## 1812

# Valtische Erinnerungsblätter

Berausgegeben

nod

Dr. Fr. Bienemann

Mit gahlreichen Porträte und Unfichten

Raamatukogu

Riga 1912 Verlag von Sonck & Poliewsky

### Inhalt.

		Geite
	ur Einführung VII—	XIV
	I. Borbereitung und Beginn ber Rampfe.	
	Gen: leutn. v. Effen an den Polizeiminister Balaschow, 9. Juni	1
2.	Bericht des Geu:leutn. v. Effen an den Kaifer, 15. Juni	2
3.	Restript des Kaisers an den Rat der Stadt Riga, 16. Juni	4
4.	Bericht bes Gen: leutn. v. Effen an ben Kaifer, 27. Juni	5
5.	Gen: leutn. v. Effen an den furl. Gouverneur v. Sivers, 29. Juni	6
	Bericht bes Gen: maj. Ulanow über ben Angriff auf die Festung Du-	
	naburg, 2. Juli	7
7.	Gen: leutn. v. Effen an ben General B. v. Suchtelen, 3. Juli	8
	Zwei Proklamationen bes kurl. Gouverneurs v. Sivers, 8. Juli	10
	Garlieb Merkels Aufruf "Un die Bewohner der Oftfeeprovingen Ruß-	
	lands"	10
10.	Gen: leutn. v. Effen an Graf Bittgenftein, 12. Juli	13
	Gen: leutn. b. Effen an ben preugischen General Jul. v. Grawert,	
	17 Ruli	16
12.	Gen: leutn. v. Effen an ben Rangler Grafen R. B. Rumjanzow	
	19. Juli	17
13.	Aufruf Fr. v. Sivers' an den livländischen Abel, Juli	-18
	Die Feldbruderei und Feldzeitung ber Dorpater Professoren Rambach	
	und Kaissarow	20
	II. Die Kämpfe in Kurland und um Riga.	
15.	Aus den Denkwürdigkeiten des Generals Grhr. Aug. Siller v. Gart=	
	ringen	22
16.	Aus dem Tagebuch des Gen: leutu. Fr. von Löwis of Menar	45
17.	Aus dem Tagebuch des Oberstleutn. L. v. Tiedemann	50
	Anhang: Gen:leutn. v. Effen an den preußischen General v.	
	Yord, 2. August	66
18.	Ruffischer Bericht über die Expedition auf der Na, 24.—26. Juli	67

		Geite
19.	Schreiben bes Leutn. F. v. Roeber über das Gefecht bei Olai am 10. August	68
20.	Gen: leutn. v. Effens Bericht über bas Treffen bei Dahlenkirchen,	
	10. August	73
	Russische Berichte über die Gefechte bei Bauste, 15.—19. September Aus den Tagebüchern und Briefen des preußischen Leutn. 3. v. Hart=	75
	with	80
	Anhang: Der Oberst v. Horn	
23.	Aus den Erinnerungen der Pastorenfamilie Kühn	102
	III, In Riga und der Brand ber Borftabte.	
24.	Aus ben Briefen R. Q. Graves	106
	Mus bem Tagebuch bes nachmaligen Burgermeifters Fr. Germann	142
	Erinnerungen bes Gen: leutn. 3. v. Emme an ben Brand von Riga	161
	Gen: leutn. v. Effen "an die Burger Rigas", 17. Juli	
28.	Bericht des Rigafchen Polizeimeifters Dbr. b. Krüdener an ben Gen:	
	maj. v. Emme, 3. August	172
29.	maj. v. Emme, 3. August	176
30.	Aus den Jugenderinnerungen des Pastors R. L. Kaehlbrandt	181
	IV. Stimmung im Berbft.	+
31.	Eröffnungsrede bes livl. Landmarichalls Baron Schoult von Afche-	
	raden auf dem Landtag zu Dorpat, 16. August	186
32.	Aufruf an die Sohne bes Baterlandes. Gebicht. September	
33.	Die vermundeten Rrieger. Gebicht	189
34.	G. Mertels Flugblatt "Ein ruffifcher Mann gu feinen Brübern",	
	September	190
35.	Gen: leutn. v. Effen an ben Rigaschen Rat. Abschiedsbrief. 18. Of=	
	tober	192
	Um Siegesfeste. Auf der Muffe in Dorpat. Lied. 3. November	193
37.	Schlachtlied der Totenköpfe bei ihrem Durchmarich durch Dorpat.	
	November	195
38.	Lied des russischen Husaren. November	196
	V. In Kurland mährend ber Offupation.	
39.	Aus U. v. Schlippenbachs "Die Feinde in Kurland"	197
40.	Bom Rudzug der Feinde aus Kurland. Dezember	213
	Baron Karl v. Manteuffel-Zierau, ein Kurlander von echtem Schrot	
	und Rorn	216
42.	Gen :goub. Marquis Baulucci an Graf Bittgenftein, 7. Dezember	222
	Marquis Pauluccis Bublifation nach ber Ginnahme Mitaus, 9. Dez.	223
	Marquis Paulucci an ben Polizeiminister Balaschow, 9. Dezember	224

		Seite				
	Anfündigung der Konvention von Tauroggen in Mitau, 23. Dezember G. B. v. Engelhardt über Kurlands Berhalten während der Offupation	225 225				
46a	Auf Desel. Erinnerungen B. W. v. Burhöwdens	235				
VI. Am Ende des Jahres.						
47.	Raiser Alexander I. Geburtstag 1812	238				
	Aus G. Merfels "Die Lage Europas im Dezember 1812"	243				
	Aufruf an die Rigasche Burgerschaft. Dezember	245				
	Eine Elegie	247				
	Aus einem Briefe. Dezember	249				
	Aufruf an die Deutschen aus Riga. Dezember	250				
	An das Jahr 1813. Gedicht von R. v. Kleift	254				
	Spott und Satire auf Napoleon.					
	1. Epitaphium	254				
	2. Drei baltische Spottverse	255				
	3. Aus einem in Riga zirkulierenden Flugblatt					
	4. Ein satirischer Scherz auf der Musse in Riga, am Neujahrs=					
	abend 1812	256				
	5. Stoßseufzer eines Mameluden	256				
	6. Gine Rigafche Karikatur auf ben Rüdzug ber Franzosen	257				
	7. "Sultan Furioso"	259				
	8. "Der Flußgott Riemen und Noch Jemand"	266				
	VII. Nachher.					
55.	Leistungen und Berlufte Livlands und Rigas im J. 1812	273				
	Leistungen und Berlufte Kurlands im J. 1812	286				
57.	Reftript bes Marquis Paulucci an den Rigaschen Rat, 7. Febr. 1813	291				
	Gnadenbrief des Raifers an die livl. Ritterschaft, 1816	292				
59.	Der Biederaufbau der Rigaschen Borftadte	292				
60.	Das Monument für den Marquis Paulucci	299				
61.	Die Siegesfäule	301				

#### Bur Einführung.

Unser Buch ist nicht für Fachgelehrte bestimmt; es wird ihnen wohl nichts Neues bieten und so brauchen sie es gar nicht einmal erst zur Hand zu nehmen. Es wendet sich an einen weiteren Leserkreis. Aber nicht eine pragmatisch-kritische Darstellung der Ereignisse des denkwürdigen Jahres 1812, soweit sie sich auf dem Boden unserer Heimat abgespielt und diese in Mitleidenschaft gezogen haben, will es bieten. Es ist in den letzten Monaten in Büchern, Broschüren und Zeitungen soviel über den Krieg von 1812 geschrieben worden, daß wir an dieser Stelle sogar darauf verzichten können, einleitend den Gang der Dinge zu rekapitulieren, weil vorausgesetzt werden darf, daß dieser wohl allen Lesern in großen Zügen bekannt ist.

Das Buch will etwas anderes. Es will sozusagen in die Stimmung jener Zeit selbst eindringen; es will daher nicht selbst darstellen, sondern den Zeitgenossen das Wort geben, sie sprechen und erzählen lassen und dadurch dem Leser eine lebendige Anschauung, gleichsam ein Miterleben jener Monate vermitteln. Die Befürchtungen und Hoffnungen, die Ansichten und Urteile der damals Lebenden, ihre Stimmung und ihre Gesinnung, ihr Kummer und ihre Freude treten und so lebendiger vor Augen, als man das wohl selbst zu schildern vermöchte. Jene hundert kleinen Sinzelzüge, die sich einer zusammenfassenden Erzählung nur schwer einfügen lassen, geben dem Gesamtbilde, das der Leser vor sich entstehen sieht, erst Blut und Leben, lassen ihn gleichsam unmittelbar einen Hauch jener Zeit verspüren, machen sie ihm — lebendig.

Es ist nun wohl von vornherein einleuchtend, daß die zeitgenössischen Aufzeichnungen, Briefe usw. hier nicht immer in ihrem vollen Umfang mitgeteilt werden konnten, ja durften im Hindlick auf den Zweck des Buches. Mancherlei Überstüssiges oder gar zu Spezielles, z. B. in den militärischen Erinnerungen, mußte wegsbleiben; anderes gekürzt werden, um dem modernen Leser die Lektüre mundgerecht zu machen, ohne daß sie ihre echte Zeitsarbe dabei eindüßte. Das ist nun in der Weise geschehen, daß vom Herausgeber nirgendswo ein Wort hinzugesügt, sondern bloß Kürzungen und Streichungen vorgenommen wurden, jedoch so, daß die "Nahtstellen" dabei gar nicht oder doch kaum sichtbar blieben. Der Herausgeber hatte die Empfindung, daß so manche der Aufzeichnungen, z. B. die Briese Graves oder die Erinnerungen Schlippenbachs usw., dadurch an Lebendigkeit und prägnanter Ansschlichkeit nicht unwesentlich gewannen.

Eines tritt in diesen Blättern auf das Klarste zutage: das ist der tiefe und warme Patriotismus, der in den Herzen der damaligen Zeitgenossen lebte und der sich allenthalben in Wort und Handlung äußerte. Diese Tatsache wird auch das Geschwäß nicht verschleiern können, mit dem neuerdings in stupender Unstenntnis der Literatur und Stimmung jener Zeit auf Grund einiger gänzlich belangloser und unverstandener Daten der Versuch gemacht wird, den Balten von 1812 den an Leid und Freud des großen Vaterlandes teilnehmenden Patriotismus abzusprechen. Wer sich ohne enges Vorurteil in die Geschichte jener Tage verssenkt, der sindet leicht und mühelos heraus, wie es sich in Wirklichkeit und Wahrheit damit verhalten hat.

Es hätte ja nun noch so mancherlei Interessantes an zeitzgenössischen Außerungen in diesem Buche aufgenommen werden können, indessen wäre sein Umfang dadurch über Gebühr angeschwollen. Und so mußte eben auf vieles verzichtet werden.

Geordnet sind die Schriftstücke und Aufzeichnungen in sieben Abschnitte, die in der Inhaltsübersicht angegeben werden. In ihrem Zusammenhang geben sie uns zugleich einen ziemlich ausführlichen Überblick über den ganzen Gang der Ereignisse. Nur noch eine kurzgefaßte synchronistische Tabelle sei hinzugefügt, die

ben Zusammenhang, die Gleichzeitigkeit der Ereignisse auf baltischem Boben mit denen auf dem großen Kriegsschauplat in übersichtlicher Weise erkennen läßt und das Gesamtbild deutlicher macht. —

Unfre kurze Einführung in das Buch kann kaum besser besschlossen werden als mit den Worten eines Aufsates, der im Juni 1812 in den "Rig. Stadtbll." erschien") und der noch vor dem Eintressen der ersten ofsiziellen Nachrichten aus Petersburg gesschrieben war. Er führte die Überschrift: "Ansichten der Lage der Dinge am Ende Juni 1812" und lautete:

"Wie oft haben die Einwohner Rigas in den früheren Kriegen, die das französische Volk gegen die Deutschen geführt, über die Furcht gelächelt, die sich über ganze Gegenden verbreitet hatte, die entfernt vom Kriegsschauplatze lagen. Wie oft sind die deutschen Völker bemitleidet worden, die so wenig Vertrauen zu sich und zu ihren Verteidigern hatten, und wie oft hat man die spanische Nation bewundert und behauptet, daß der Versuch ein Volk überwältigen zu wollen, schwer gerächt werden würde.

"Wir sind auch eine Nation, sagten wir damals, benn wir gehören dem großen russischen Bolke an; wer es wagen sollte uns anzugreisen, würde es wirklich bereuen. Und noch vor einigen Jahren wie ebenfalls in unserer Nähe der Krieg wütete und die Tapferkeit der russischen Krieger dem andringenden Feinde einen Damm entgegensetze, mußte man stolz darauf werden, ein Bewohner dieser Provinzen zu sein und zu den deutschen Russen zu gehören.

"Der Feind war damals auch an den Grenzen. Wir hatten nicht vorhersehen können, daß die preußische Heeresmacht so schnell vernichtet werden würde, und wir waren nicht zu einem großen Kampf gerüstet. Unsre Festung war nicht in dem Zustande, in dem sie sich jetzt befindet, aber Mut und Vertrauen war in unsrer Brust und ein Kleinmütiger wäre das Gespött der Stadt und der Provinz geworden.

"Jest steht unfer Heer zum Kampf fürs Baterland gerüstet an der Grenze. Gine ungleich stärkere Macht wie damals ift

<sup>1) 1812</sup> Nr. 27 Beilage.

bereits versammelt. Aus allen Provinzen des Reichs strömen neue Berteidiger hinzu und unser allgeliebte Monarch ist an der Spize der Tapferen . . . . Wir sind ein großes, ein tapferes Volk. Die Spanier ohne Armee, ohne Anführer, ohne den zehnten Teil unser Kräfte haben schon jahrelang mit Ruhm den Kampf bestanden, und wir sollten ihn mit unsrer Kraft nicht bestehen können? Laßt uns mutig der Gesahr entgegengehen; laßt uns den Kampf beginnen und unser Schlachtruf sei: Für Gott, den Kaiser und das Baterland!"

#### Chronologische Tabelle.

12. Juni. Die Napoleonische Armee überschreitet die Russische Grenze.

17. Juni. Riga wird in Belagerungszustand erklärt.

18. Juni. Groduo wird bom Feinde befest.

28. Juni. Die I. Bestarmee bezieht das befestigte Lager bei Driffa. Arriergardegesecht bei Mir. Minst wird vom Feinde besetzt, die II. Bestarmee südlich abgedrängt.

30. Juni. Nächtlicher Angriff preußischer Husaren auf einen Borposten in Schönberg. — Die Franzosen erscheinen vor Dunaburg.

1. Juli. Angriff Dubinots auf Dunaburg.

- 3. Juli. Bittgenstein wirft bei Druja die feindliche Kavallerie zurud.
- 4. Juli. Die I. Westarmee rückt nach Polopk ab; Wittgensteins Korps bleibt an der Düna bei Druja und Drissa zurück. Naposleon verläßt Wilna.
- 6. Juli. Die Avantgarde der VII. Division des französischen Heeres beset Bauske. Marschall Macdonald mit dem Gros rückt bis Schönberg.
- 7. Juli. Die Preußen besetzen Libau; etwa gleichzeitig Doblen.

7. Juli. Gefecht bei Edau.

7. Juli. Die Feinde befegen Mobilem.

8. Juli. Die preußische Avantgarde rückt bis Tamoshnja vor, Patrouillen bis Baldohn und Olai. — Oberst v. Raumer bese'. Diitau.

Niederbrennen der Mitauer Borftadt in Riga. 8./9. Juli.

9. Juli. Die Preugen ruden bis Dahlenfirchen vor. Macdonald mit der VII. Division beset Jafobstadt. 11. Juli. General Bagration wird bom Feinde bei Saltanowfa

gurudgeworfen.

11. Juli. Breußische Rekognoszierung bis in die Nähe ber Borftabte Rigas; ein ruffischer Offizier und einige Rosafen werden gefangen genommen. Abends geht eine ruffische Abteilung vor, die jedoch jurudgeworfen wird.

11./12. Juli. Brand ber Rigaschen Vorstädte.

12. Juli. Die Ruffen befegen aufs neue die Infel Dahlen. 15. Juli. Glüdliches Gefecht General Tormaffows bei Robrin. 16. Juli. Bitebet wird bon ben Frangofen befest.

Der preußische General v. Gramert fordert gur Über-16. Juli. gabe Rigas auf. - Preugen versuchen bei Jungfernhof über die Duna ju gehen, werden aber durch Ranonenbote baran gehindert.

Rachts Borpostengefecht bei Tieringsfrug. 16./17. Juli.

17. Juli. General Samen räumt Dunaburg, wo tagszubor ber preußische Oberft Sunerbein auf dem linken Dunaufer eingetroffen war. Marschall Macbonald fommt am 24. nach Dunaburg; fein Sauptquartier in Kalkunen, wo er etwa zwei Monate bleibt.

Mikaludter Überfall auf die preußischen Borpoften bei 19. Juli.

St. Annen.

19. Juli. Bittgenftein fiegt über Dubinot bei Rljaftign. 22. Juli. Bereinigung ber I. und II. Weftarmee bei Smolenet.

Gefecht bei Schlod und St. Annen; die Preugen werden 24. Juli. gurudgebrängt. - Dunaburg wird von Baiern und Bolen befett.

Ein Angriff auf die preußischen Borpoften bei Olai 25. Juli.

wird zurüdgeschlagen.

Gefecht bei Wolgund und Rliewenhof. Gefecht mit 26. Juli. ben Kanonenschaluppen auf ber Aa. - Tags barauf werden Schlod und St. Annen wieder bom Feinde befett.

30. Juli. Bittgenftein wirft Dubinot bei Swoine gurud.

- 31. Juli. General Tormassow wird an der Gorodetschna gesichlagen.
- 1. August. General Porck übernimmt ben Oberbefehl über das preußische Korps. Damals standen; bei Olai ca. 6700 M. mit 26 Geschützen; bei Zennhof und Mitau ca. 4000 M. mit 10 Geschützen; bei Schlock und St. Annen ca. 900 M.; bei Dahlenkirchen ca. 2800 M. mit 8 Geschützen.
- 9. August. Friedrichstadt wird von den Ruffen besetzt, aber gleich wieder geräumt.
- 9. August. Preußische Jäger versuchen vergeblich die russische Feldwache bei Schwarzenhof aufzuheben.
- 10. August. Gefecht bei Dahlenkirchen, Dlai, Schlod (Lappmesch) und St. Annen (Neukrug).
- 14. August. Die Preußen besetzen aufs neue ihre Positionen bei Dahlen.
  - 17. August. Feldmarschall Kutusow (schon am 8. zum Generalissimus ernannt) übernimmt den Oberbesehl über die russischen Truppen.
  - 26. Auguft. Schlacht bei Borobino.
  - 2. September. Besetzung Mostaus durch die Frangofen.
  - 3 .- 6. September. Brand Mostaus.
- 11. September. Die Truppen General Steinheils treffen in Riga ein.
- 15 .- 19. September. Gefechte bei Baugte.
- 23. September. Das Korps General Steinheils verläßt Riga, um zu Wittgenstein zu marschieren.
- 24. September. D irschall Macdonald nimmt sein hauptquartier in Stalgen.
- 29. September. Das Schmidtsche Freikorps erleidet starke Berluste vei Friedrichstadt.
  - 2. Oktober. Die Preußen besetzen aufs neue Olai, Peterhof, Bennhof, Kliwenhof, Kalnezeem und Schlod; am 3. Okt. die Stellung bei Dahlenkirchen.
- 5. Oktober. Borpostengefechte bei Dahlenkirchen, Plakanzeem und Wolgund.
  - 6. Ottober. Die frangösische Armee räumt Mostau und be-

beginnt den Rückzug. — Murat wird bei Winkowo von den Russen geschlagen.

12. Oftober. Schlacht bei Malojaroslawez. Beginn ber Schrecken bes Rückzugs.

17. Ottober. Borpostengefecht beim Samsonfrug.

19. Oftober. Gin Bataillon polnischer Truppen wird bei Reugut von den Russen zurückgeworfen.

19. Ottober. Napoleon erreicht Wjasma. General Bictor wird von Bittgenstein bei Czaschniki geschlagen.

22. Oktober. Die Franzosen erleiben burch Miloradowitsch empfindliche Berluste bei Maximowo in der Nähe von Bjasma. Der Rückzug, unter häufigen Gesechten, wird immer schwieriger.

23. Ottober. Marquis Paulucci trifft in Riga ein.

24. Oktober. Die Ruffen nehmen Friedrichstadt ein, werden aber gleich wieder verdrängt.

26. Oftober. Nen wird von Miloradowitsch bei Dorogobusch zurückgebrängt.

28. Oftober. Napoleon erreicht Smolenst.

29. Oftober. Der Bigefonig Eugen erleibet burch Platow bei Duchowichtichina empfinbliche Berlufte.

31. Oft./1. Nov. Major Filatow, aus Laudon anrudend, überfällt Kreuzburg.

1. November. Gin bairisches Bataillon wird aus Friedrichstadt auf Schönberg zurückgeworfen. Die Russen den Wallhof und Neugut vor.

3. November. Gin Detachement aus Finnland kommender Truppen rückt aus Wolmar auf Friedrichstadt vor, zugleich General Löwis aus Riga. Der Feind zieht sich auf Jakobstadt zurück; Friedrichstadt vorübergehend eingenommen.

3.—7. November. Gefechte zwischen Dahlen, Friedrichstadt, Neusgut, Ecau, die stets zugunsten der Feinde ausfallen.

5. November. Gefecht bei Krasnoje. Es gelingt Napoleon seinen Ruckzug fortzusepen.

11. November. Überfall der preußischen Feldwache durch Kosaken beim Samsonkrug.

14.—16. November. Übergang ber Franzosen über die Beresina.

23. November. Napoleon verläßt die Armee und eilt voraus nach Frankreich. — Berfolgung der Reste der "großen Armee", von denen nur kleine Splitter die Grenze erreichen.

2. Dezember. Die Ruffen befegen Rowno wieber.

3. Dezember. Jatobstadt wird vom Feinde geräumt.

6., 7., 8. Dezember. Rudzug der feindlichen Truppen aus Rurland.

8. Dezember. Mitau wird wieder von den Ruffen befett.

9.—14. Dezember. Berfolgung der abziehenden Feinde.

15. Dezember. Memel wird von Paulucci eingenommen.

18. Dezember. Konvention von Tauroggen.

#### 1. Gen: leutn. v. Effen an den Bolizeiminifter Balaschow. 1

Riga, 9. Juni 1812.

"Wenn ich auch von bem Migerfolg bes Feindes überzeugt bin, auch garnicht erwarte, bag er febr weit in unfere Grengen eindringen könne, ja mir auch nicht einmal zu benten erlaube. baß feine Unternehmungen gegen Riga felbst von Erfolg fein tonnen, fo forbern boch die Regeln der Borficht Sicherheitsmaßregeln ju treffen für ben Fall, daß wiber Bermuten etwas geschehen tonnte." Er fragt baber an, wohin im Falle ber Notwendigfeit bie Rivilbeamten, die Gouvernementsregierung und die Behörden aus Rurland und Livland gebracht werden follen. Am 5. Juni habe ber Rriegsminister befohlen bie Kronstaffe in die inneren Gouvernements ju ichiden, boch muß beftimmt werben wohin. "Un ber Unhänglichkeit bes Abels und Mittelftandes biefer Gouvernements an den ruffischen Thron ift gar fein Zweifel, aber hinsichtlich ber Gefinnung ber unteren Rlaffe ber Bewohner habe ich mich noch nicht vergewissern können, da ich erst wenige Tage hier bin. Der liblandische Rivilgouverneur und einige angesehene hiefige Ebelleute versichern mir, baß man bon feiten ber Bauern Eigenmächtigkeiten ju erwarten babe und baber, um fie ju verhindern ober ju unterdruden, unbedingt militarifche Beibilfe nötig fei, und man muß nach ihren Außerungen befürchten, baß sobald ber Reind in unfere Grengen einrudt, Die Bauern, nach ihren verfehrten Vorstellungen sich mit ber Freiheit schmeichelnb, ohne Ameifel Billfürlichkeiten und Übeltaten verüben werben. Es hat icon Beispiele gegeben, daß ihre Anschläge auf Grund

<sup>1)</sup> Ruffifch. Geheimforrefpondenz Effens.

<sup>1812,</sup> Baltifche Erinnerungeblatter.

folcher Vorstellungen dazu führten, daß Ordnung und Ruhe nur mit militärischer Gewalt wiederhergestellt werden konnten. Im unglücklichen Falle werden die ersten Opfer ihrer Wilkfür die Gutsbesiger sein. Um nun solche Anschläge und ihre verderblichen Folgen abzuwenden, hält der Zivilgouverneur für notwendig im Inneren des livl. Gouvernements ein Kavallerieregiment, vorzüglich Kosaken, zu seiner Verfügung zu haben. Ohne dem hofft er nicht auf innere Ordnung im Gouvernement".

#### 2. Bericht des Gen: leutn. b. Effen an den Raifer. 1

Riga, 15. Juni 1812.

Gestern erhielt ich von Generalleutn. Graf Wittgenstein Die Nachricht, bas ber Reind am 12. d. M. die Grenzen bes Reiches Em. Raif. Maj. überschritten bat, soviel ihm bekannt, an zwei Punkten, auf Kowno und Jurburg zu, ob aber eine Bewegung bes Reindes auch auf Bolangen stattgefunden bat, darüber habe ich noch feine Melbung. Infolge diefer Nachricht habe ich mich entschloffen, fofort in Beziehung zu bem Rapitan bes englischen Rriegsschiffes zu treten, bas unter ameritanischer Rlagge auf ber hiesigen Rhebe liegt, ohne im Drange ber Umftanbe weitere Befehle barüber abzuwarten. Diefer Kapitan hat mir einen Brief bes englischen Abmirals Martins übergeben, ber sich mit einer Estadre unter dem Rommando des Admirals Saumarez, welcher in Goteborg geblieben ift, in ber Oftfee befindet. Durch die in diefem Schreiben ausgesprochene Bereitwilligfeit, gemeinsam mit mir gegen ben Feind Em. Raif. Maj. ju operieren, bewogen, habe ich ihn von dem bevorstehenden Kriege in Kenntnis gesetzt und werde vorkommendenfalls die vorgeschlagene Mitwirkung benuten 2.

<sup>1)</sup> Ruffifch. Webeimtorrefp. Effens.

<sup>2)</sup> Essen war zuerst durch Vermittlung eines englischen Kausmanns in Riga, William Cumming, mit dem englischen Kapitän d'Anclam in Beziehung getreten, Cumming machte ihm Hoffnung, daß der Abmiral Wartins sich mit seiner Estadre Riga nähern werde. Am 24. Juni kamen engl. Kriegsschiffe in

Über die aus Sveaborg erwarteten Ranonenbote weiß ich nichts bestimmtes und man hört von ihnen nichts. . . Die Arbeiten gur Verftärkung der Befestigungen von Riga und Dunamunde werben mit möglichster Schnelligkeit ausgeführt. Aus Windau und Libau find die Artilleriegeschüte bereits zur See abgeschickt, besgleichen Korn, soviel man davon zusammenbringen und fort= schicken konnte; die Reste bavon follen im Notfall auf meine Unordnung vernichtet werden. Aus den ländlichen Vorratsmagazinen im Gont. Rurland wird bas Rorn nach Riga geführt; bie Pferbe und das Bieh der Bewohner habe ich befohlen hierher zu treiben und besonders auch die Wagenrader zu zerbrechen, worüber den Besitzern Quittungen ausgereicht werden sollen, damit sie barauf bie hoffnung auf Entschädigung begründen mögen, die ihre Ergebenheit bem ruffischen Throne gegenüber ftartt. Es ift auch angeordnet worden vor dem Feinde die Wege ju verderben, die Bruden ju gerftoren und ibm überhaupt die Berpflegung im Lande und den schnellen Anmarsch zu erschweren. 1 Die Wege auf Schaulen hinter Bauste und auf Polangen find von Truppen besett, soweit es mir die beschränkten Mittel gestatten, und so daß fie nicht bom Feinde abgeschnitten werben konnen.2

Die gegenwärtigen Verhältnisse haben mich von der Notwendigkeit überzeugt, dem französischen Konsul in Riga erklären zu lassen, daß er dies fernerhin nicht mehr sein könne und es ist ihm anbesohlen worden in Riga zu bleiben und sich aus dem Umkreis der Festung nicht zu entfernen; sein Verhalten wird von

Dünamünde an und Abmiral Martins machte Essen einen Besuch, bei bemt er sich bereit erklärte, der gemeinsamen Sache nach Krästen beizustehen. Essen nahm seine Beihilse zunächst zur Ausrüstung von 8 Kanonenschaluppen sür die Düna in Anspruch (Essen an Obr. Arenschildt, 8. Juni; an Admiral Martins 14. u. 15. Juni; an den Kaiser, 24. Juni. Aus der Geheimkorresp.).

<sup>1)</sup> Besehl Essens an den kurl. Goud. Fr. v. Sivers vom 5. Juni. Desgl. vom 8. und 10. Juni; an den livl. Goud. Duhamel vom 14. Juni. — Das Korn aus dem Mitauschen und Banskeschen wurde zwischen 21. und 24. Juni nach Riga geführt (Auszeichn. eines Zeitgenossen, "Inland" 1847 Nr. 26), und namentlich in der Dom- und Johanniskirche ausgespeichert.

<sup>2)</sup> Mitte Juni standen Gen: maj. Weljaminow mit seiner Abteilung in Doblen, 2 Est. Grodnoscher Husaren in Kaiwe, Ob: leutn. Kunigth mit 2

der Polizei sorgfältig beaussichtigt. . . Ich wage es nicht Ew. Kais. Maj. mit dem Bericht zu belästigen über den verschiedenartigen Mangel an Mitteln zur Erfüllung der heiligen Pslicht, die mir das Allergn. anvertraute Amt auferlegt, da ich sehe, daß die Umstände mir anheimgeben, mich mit beschränkten Mitteln zu behelsen, aber ich erfühne mich Ew. Kais. Maj. zu versichern, daß ich mit allen Krästen bemüht sein werde, daß Allerhöchst in mich gesetzte Vertrauen zu rechtsertigen, die Pflicht gegenüber dem Monarchen, dem Vaterlande und meiner eigenen Ehre. — Mit den Sinwohnern, sowohl den städtischen als auch den ländlichen, bin ich zufrieden. Der Geist der Truppen ist zuverlässig und überhaupt alle sind bereit mit Sifer zu dienen. — Ohne Zweisel wird der Kommandierende der 1. Westarmee nicht unterlassen, mich von allem, was ich zu wissen nötig habe, in Kenntnis zu segen. .

#### 3. Reffript des Kaisers an den Rat der Stadt Riga vom 16. Juni 1812. 2

V. G. G. Wir Alexander I. usw.

Eröffnen euch lieben getreuen usw. Unsere Kais. Gnade und Wohlwollen.

Aus eurer durch den Rigischen Kriegsgouverneur eingesandten

Est. des poln. Ulanenreg. in Bauske. Weiter voraus ein Kosakenreg. zwischen Jurburg und Polangen, das sich beim Eintritt des Feindes auf Witau zurückziehen sollte. (Essen an den Gouv. Sivers 10. u. 14. Juni).

<sup>1)</sup> Essen an den Gouv. Duhamel, 14. Juni. Am 17. schrieb er an den franz. Konsul Sadet: "Der Titel eines französsischen Konsuls in Niga ist für Sie, mein Herr, nach diesem Gewaltakt (d. h. dem Ginmarsch Napoleons) so übersssissisch, daß es nicht schriebtich ist, daß Sie ihn weiter sühren." Auf seine Beschwerde darüber, daß er die Festung nicht verlassen dürfe, wird ihm bedeutet, daß sei eine notwendige Waßregel. Um 26. Juni wird ihm der kaiserl. Besehl mitgeteilt, daß alle französischen Konsuln der baltischen Hösen daß Land zu verlassen haben. Er wurde dann auf einer russischen Brigg nach Danzig gebracht (Essen an Udmiral Martins, 29. Juni).

<sup>2)</sup> Übers. von Sekr. Oldekop. St.: arch. I. 7, 21. — Orig. Jnn. St.: arch. —

Antwort haben wir euren Rummer wegen ber eurer Aufsicht abzunehmenden und dem Rigischen Kommandanten zur Aufbewahrung au übergebenden Schluffel ber Stadt ersehen. Unser Befehl bazu muß euch feinen widrigen Gindrud machen, benn er enthält nichts weiter, als ben gewöhnlichen und festgeseten Grundfat, nach welchem die Schluffel ber Stadt unter Aufficht des Rommandanten fteben muffen. 1 Die Broben Unferer Raiferlichen Gnabe und Boblwollens, die Wir euch erwiesen, können euch davon überzeugen, daß ein folcher Grundfat nach bem genauen Inhalt bes von bem in Gott rubenben herrn und Raifer Beter b. Gr. unterm 18. Mai. 1711 euch Allergnädigst erteilten Gnadenbriefes, die von Unsern Borfahren euch geschenkten und von uns selbst bestätigten Rechte und Vorzüge nicht im geringften schmälert. — Wir haben jederzeit mit besonderer Zufriedenheit euren unbegrenzten Gifer und mahre Treue gegen Unfern Thron mahrgenommen und barin niemals einen Zweifel gefett. Es ift Unferm Bergen angenehm in ber feften Soffnung ju bleiben, bag biefe eure Gefühle niemals schwanken werden. Wenn der Allmächtige, der Unfern Waffen hilft, ben von Uns zu beginnenben Krieg mit einem gludlichen Enbe fegnet, fo wird es für uns die erfte und angenehmfte Pflicht fein, euch über euren Rummer ju berubigen. Seid felbst überzeugt und berfichert eure Mitburger von Unferer unwandelbaren Raiferlichen Gnade, mit ber Wir euch wohlgewogen perbleihen.

(Unterz:) Alexander. Kriegsminister Barclay de Tolly.

#### 4. Bericht des Gen: leutn. v. Gsen an den Raiser.

Riga, 27. Juni 1812.

... Der englische Abmiral Martins ist ber guten Sache ergeben, wie man es nicht mehr sein kann, und ich rechne stark auf

<sup>1)</sup> Gen. Essen bescheinigt am 21. Juni den Empfang von 10 Stadtichlusseln. St: arch.

<sup>2)</sup> Französisch. Geheimkorresp. Essens

ihn hinsichtlich der Verteidigung Rigas. Der Feind hat über Polangen das Territorium Ew. Kais. Maj. betreten und scheint ernstlich in Kurland eindringen zu wollen, da ja auf der anderen Seite der Marschall Macdonald in Schaulen sein muß. Er ist stark genug, um Riga zu zernieren, was mir sehr hinderlich wäre; aber ich sehe den Dingen entgegen und rechne auf die Hilfe der Engländer, die mir die Verbindung mit dem Meere garantieren, da ich ja nichts von den Kanonenbooten weiß, die hierher kommen sollen.

#### 5. Gen: leutn. b. Effen an den furl. Couberneur b. Sibers. 1

Riga, 29. Juni 1812.

Infolge ber von Em. Erz. getroffenen Anordnung, daß die Glieder ber Mitaufden Beborden mit beren Aften fich nach Riga begeben follen, bat fich ber S. Kangler v. Medem als Abgefandter namens ber furland. Ritterichaft und bes bortigen Dberhofgerichts bei mir mit ber Bitte eingestellt, ju gestatten, bag beren Beamte sowie die Archive ber Berichtsbehörden in Mitau verbleiben und daß bei Unnäherung des Feindes bloß die Umtsgeschäfte unterbrochen werden und folglich die von der Ritterschaft gewählten Glieder der Gerichtsbehörden bann blog noch Glieder ber Ritterschaft ohne Amtsausübung fein werden. Ich meinerseits bente, bak bie Glieder ber Gouvernementsregierung, bes Rameralhofs und alle übrigen Kronsbeamten mit den Aften Diefer Behörden 2 fich unbedingt aus Mitau bierber begeben muffen; daß aber binfichtlich ber von ber Ritterschaft gewählten Beamten bloß ihre Amtstätiafeit einaestellt und fie im Umfreis ihrer Guter und die Archive an ihrem Ort belaffen werden follen. Diese Anordnung

<sup>1)</sup> Ruffifch. Geheimforrefp. Effens.

<sup>2)</sup> Das Negierungs= und Kameralhossarchiv wurden am 5. Juli nach Riga gebracht, nebst dem Nest der Kenteikasse. Die Hauptsumme, über 200 000 Rubel, war schon im Juni auf zwei Strusen, die der russische Kaufmann Kalinin unentgeltlich hergegeben hatte, nach Riga transportiert worden (Unszeichn. e. Beitgenossen, "Inland" 1847 Nr. 26).

gründet fich auf folgende Überzeugung: erstlich enthalten die - Archive ber Gerichtsbehörden Kriminal- ober Zivilklagesachen, aber diese und ahnliche enthalten nichts, was bem Feinde gum Nuten und Rugland jum Schaben gereichen fann, ausgenommen Plane, Inventare und ahnliche Dokumente, die der Feind benugen kann gu feinem Borteil und bie baber unbedingt bierber geschickt werben muffen. Zweitens: bie burch Bahl ihres Standes dienenden Sbelleute werden, ihre Umter niederlegend, in Rurland lebende Ebelleute bleiben wie alle übrigen, die bort bleiben; von ber Entfernung aller von dort ift jedoch gar feine Rede gewesen und ift auch gar feine Möglichkeit bazu vorhanden. burch biefe Anordnung stimmt bann die Entfernung ber Beamten mit ber Notwendigkeit überein, daß die Sbelleute im Umtreis ihrer Guter verbleiben sowohl jur Bewachung ihres Eigentums, als auch weil die Bauern, die gewohnt find ihre Berren gu respettieren, burch beren perfonliche Aufficht in ben Grengen ber Ordnung gehalten werden; benn die Anwesenheit ber Bolizei= beamten allein, die unbedingt auf ihren Boften verbleiben muffen, wird ohne die Mitwirfung ber übrigen Sbelleute schwerlich genügen, mögliche Gigenmächtigkeiten ju jugeln. Da ich übrigens gang mit militarifchen Dingen beschäftigt bin und feine Beit für die Zivilangelegenheiten habe, so bitte ich Em. Erz. das über die Abelsbeamten Gesagte lediglich als meine persönliche Meinung anzusehen, wobei ich bingufüge, daß wenn einer von ihnen wider Erwarten Berdacht auf fich lentt, Diefer unter berschiedenen Borwänden natürlich notwendigerweise entfernt werden muß.

6. Bericht des Gen:maj. Manow, Kommandanten von Dünaburg, über den Angriff auf die Festung. 1

2. Juli.

"Am 30. Juni um 12 Uhr vormittags zeigte sich ber Feind auf der Anhöhe der Festungswerke, ohngefähr 2—3 Werste vom

<sup>1)</sup> Ein Bl. Rr. 1 ber fog. "Rigaschen Bulletins". Auch im "Zuschauer".

Gute Kaltunen." Bur Retognoszierung murben aus ber Festung 3 Estabr. Sufaren betachiert, welche mabrend bes gangen halben Tages ohne eigene Verlufte bon ben feindlichen Biguets 2 Mann töteten und 12 gefangen nahmen. Aus ben Aussagen ber Befangenen ging bervor, daß die feindlichen Bortruppen, 2 Ravallerieund 1 Sagerregiment mit 2 leichten Geschüten, jum Rorps Dudinot, Division Lagrange [l. Legrand], geborten; Die Sauptmacht, 24 000 Mann, follten anbern Tages anlangen. Sie rudte auch nachmittags 4 Uhr (am 1. Juli) an, um fogleich die Brudenbefestigung bober binauf bei ben Bergen anzugreifen; bas Gefecht dauerte von 6 bis 10 Uhr abends. "Obgleich der Feind hartnadig versuchte in die Festung 1 einzudringen, fo wurde er bennoch von den Scharfichugen der Referve-Bataillone und burch ftartes Ranonenfeuer bon ber Festung und bon hiefiger Gegend bertrieben, beunruhigte uns jedoch die gange Racht burch feine Scharfichüten und beute beim Anbruch bes Tages fing fich die Kanonade wieder an. Am gestrigen Tage, glaube ich, ift ber Berluft des Feindes ungleich größer gewesen als der unfrige, über welchen, ber unaufhörlichen Ranonade megen, ich teine qu= verläffigen Nachrichten zu liefern Zeit gehabt habe."

#### 7. Gen: leutn. v. Essen an den General P. v. Suchtelen.

Riga, 3. Juli 1812.

... Ew. Ezz. wird aus Beigefügtem ersehen, daß Fürst Bagration sich nicht mehr in direkter Verbindung mit der Armee des Kaisers befindet; das ist ein Übelstand, aber er ist, wie ich glaube, stark genug, um sich mit dem Feinde, der ihm entgegensteht, schlagen zu können. Fataler ist, daß der Marschall Davoust von der Gegend aus, wo er sich besindet, bie freie Verbindung mit

<sup>1)</sup> hier lagen 3300 Mann unter General hamen, der am 17. Juli Dünaburg räumte.

<sup>2)</sup> Französisch. Geheimkorresp. Effens.

<sup>3)</sup> Davouft befand fich bamals bei Dinst.

unserer Verproviantierungslinie hindern kann. Es ist wahrscheinlich, daß bald eine Schlacht stattfindet, deren Erfolg verschiedene jett vorhandene Übelstände beseitigen kann.

Man hat einige Verhandlungen mit den preußischen Truppen begonnen, die mir gegenübersteben, einige Deserteure find eingetroffen, aber ber Erfolg, auf ben man hofft und ber eine gemiffe Bahrscheinlichkeit bat, tann nicht gang eintreten, bevor nicht eine Schlacht gewonnen ift; 1 bas ift indessen meine private Ansicht. — Seit einigen Tagen sind die Befestigungsarbeiten bier soweit gediehen, daß ich keinen Sandstreich mehr befürchte, aber ba ich eine an Qualität wie an Quantität nur geringe Garnison habe, so kann ber Feind febr wohl ben Blat so zernieren, daß ich keine andre freie Kommunikation habe, als über das Meer. Marschall Macdonald befindet sich mit etwa 30 000 Mann bei Schaulen, seine Detachements bewegen fich von Polangen bis Friedrichstadt, er verstärkt sich burch polnische Insurgenten. 3ch glaube nicht, daß er etwas gegen Riga unternehmen wird, bevor fich bie beiden großen Armeen geschlagen haben, auch fehlt ihm Belagerungsartillerie, und wer fann beffer beurteilen als Em. Erz., wie schwer beren Transport ist; folglich fürchte ich nichts für Riga. Der englische Abmiral Martins befindet sich bier, er erweist mir große Dienste hinsichtlich ber Verteidigung bes Plates; es ift nicht möglich mehr Gifer und Tätigkeit zu zeigen als er. Unfre Ranonenbote sind weiß Gott wo, ich warte vergeblich auf sie;2 ber Admiral hat bei dieser wesentlichen Sorge Abhilfe getroffen, indem er Bombardier- und Kanonenbote durch seine eigenen Leute herrichten ließ und eine Anzahl englischer Offiziere anbot, um fie zu fommandieren, und fogar Matrofen; furz G. Raif. Maj. burfte teinen auf den Erfolg ber guten Sache eifriger bedachten Offizier haben als ihn. 3 — Und nun gestatten Sie mir, mein General,

<sup>1)</sup> Am 15. Juli schreibt Essen an benselben: "Die Preußen schlagen sich mit den Truppen, die ich kommandiere, auf eine erbitterte Weise, die um so unerwarteter ist, als politische Kalkulationen auf andere Ereignisse hoffen ließen."

<sup>2)</sup> Sie trafen erst am 19. Juli, im ganzen 73 Böte, auf ber Reebe bei Riga ein. Effen an ben Kanzler Gf. Rumjanzow, 22. Juli.

<sup>3)</sup> Bgl. bazu bie Denkwürdigkeiten bes Gen. Siller v. Gartringen.

Sie zu fragen, wie weit Sie mit der beabsichtigten Deszente sind? Wann kann sie stattsinden und an welchem Punkte? Ich berufe mich auf die Güte, mit der Sie mich seit langem beehrt haben, indem ich um Ihr volles Vertrauen bitte. Ist es notwendig, Sie meiner Diskretion zu versichern? Sie kennen mich und besonders Ew. Erz. weiß, wie sehr ich mich in diesem kritischen Moment für die Erfolge Rußlands interessieren muß, dem ich mit Herz und Seele angehöre. . . .

#### 8. Zwei Proflamationen des turl. Couberneurs Fr. b. Sibers. 2

Beim Verlassen der Stadt Mitau am 8. Juli 1812 versöffentlichte der Gouverneur von Kurland folgende Proklamationen:

Der guten Stadt Mitau und dem Lande meinen innigsten Dank für ihre bewiesene Treue und Anhänglichkeit gegen ihren großen Souverän und Beherrscher.

Friedrich Sivers, Gouverneur.

Der Übermacht zu weichen, gebietet die Vernunft; Stadt und Land zu schonen, die Menschlichkeit. Letteres erwartet von einem zivilisierten Keinde

Mitau, 8. Juli 1812.

Friedrich Sivers, Gouverneur.

#### 9. Garlieb Mertels Aufruf 8

"Un die Bewohner der Oftseeprovingen Ruglands."

"Der Unterjocher des westlichen Europas steht an unsern Grenzen. Er schleppt die waffenfähige Mannschaft von zehn früher

1) Diese Deszente kam nicht zustande.

2) Bgl. über den Eindruck dieser lapidaren Proflamationen die Auf=

zeichnungen II. v. Schlippenbachs, u. Rr. 39.

<sup>\*)</sup> Flugblatt, das am 9. Juli 1812 in Riga erschien. Abgedr. in ber "Rigaschen Ztg." Nr. 56 vom 9. Juli, dann auch in ber "St. Betersb. Ztg."

zertretenen Bölkern heran, um sie auf uns zu werfen. Auch wir sollen das Spiel seiner ehrsüchtigen Willkur werden, und wenn er uns elend gemacht, ihm dienen, wieder andere Länder zu zersrütten.

Der Zeitpunkt ist furchtbar brohend; aber niederschlagen muß er uns nicht. Laßt uns tun, was Männern ziemt, wenn Gefahren nahen. Laßt uns mit ruhiger Besonnenheit prüfen, was wir zu fürchten haben, und was uns für Hoffnungen bleiben. Laßt uns untersuchen, was wir, auch wir selbst, dazu beitragen können, uns zu retten. Wenn wir es erkannten: laßt uns mit unerschütterlicher Entschlossenheit auch das höchste Opfer nicht scheuen für Alexanders Thron, für Rußlands alten Ruhm, für unsere persönliche Ehre, für Weib und Kind und Sigentum.

Groß ist des Feindes Heeresmacht, größer vielleicht als je eine seit einem Jahrtausende unsern Weltteil durchzog. Doch sie besteht aus Massen, die einander fremd und feindlich sind; aus Massen, die ihre Gewehre lieber gegeneinander selbst erheben, als gegen uns, und in denen nichts lebendiger ist, als das Gefühl des Elends, das ihre Heimat und sie selbst zu Boden drückt. Schwerlich ist in der ganzen seindlichen Armee ein Mann, ein einziger Mann von Kopf und Herz, der es nicht einsehen sollte, daß mit Rußlands Besiegung die letzte Hossnung Europas siele. Rur die Form hält daher noch jene Massen in ihrer drohenden Stellung beisammen; aber vielleicht kann diese Form gesprengt werden! Der sonst so furchtbare Eroberer ist jetzt ein Kämpfer mit geborstenem Schwert. Sin einziger Fehlstreich kann seine Klinge zersplittern, und er steht entwassnet da.

Ins Russische übersetzt vom Dichter Dershawin, "Westnik Jewropy" 1812 T. 64 S. 306. In Petersburg hielt man Aug. v. Kopebue für den Versasser, was Werkel am 3. Sept. in seinem "Zuschauer" (Nr. 702) dahin zurechtstellte, daß er diesen Aufrus im Austrage des livl. Zivilgouverneurs Duhamel versaßt habe. Bgl. auch Werkels "Gesch. meiner livl. Zeitschriften", Balt. Wonatsschr. Bd. 45 S. 199. — Wiederabgedruckt in Werkels "Aussahen während des Krieges geschrieben", Hit. 1. Hier nach der 2. Auss. davon "Riga, F. Weinshansen 1813". (Rig. Stadtbibl. 2525 Bd. 22. Das "Schriftstellerlegikon" kennt nur eine Aussage.)

Ihm gegenüber lagern Rußlands Heere, beren unbestegbare Tapferkeit er selbst oft grollend anerkannt. Bielleicht sind sie nicht geringer an Manneszahl als die seinigen; gewiß ihnen unendlich überlegen an Einheit des Sinnes und begeisterndem Mut. Das Bewußtsein erfüllt sie, daß sie für die gerechteste Sache kämpsen, für die das Schwert geschwungen werden kann: für die Bewahrung des Vaterlandes vor fremdem, entehrendem Joche. Und herrlich hat sich schon die Weisheit bewährt, die sie leitet!

Derselbe Feldherr, der sonst damit prunkte, daß er seine wichtigsten Kriege in wenigen Tagen entschied, derselbe zieht schon eine lange Reihe von Wochen vor unserer Armee auf und ab, ohne etwas zu gewinnen, als was man ihm planmäßig überlassen wollte; ohne einen solchen Angriffspunkt zu finden, wie er ihn wünscht und ohne Entschlossenheit den zu benutzen, den man ihm darbietet.

Sollte er sich jetzt gegen unsere Provinzen wenden: wie wird er uns finden?

Meine Mitbürger! Seit einer Reihe von Jahren spricht Europa davon, daß dieser Fall eintreten könne. Jeht blickt es mit gespannter Erwartung hin, welchen Charakter wir dabei zeigen werden. Unser Betragen in solcher Zeit gehört der Weltgeschichte an. Auf ewig wird es uns mit Schmach bedecken, oder unseren Namen mit Glanz umstrahlen. Jeden Einzelnen unter euch kann der Gang der Creignisse dahin führen, sich durch eine Tat nie endender Verachtung preis zu geben, oder sich als edler, großer Patriot unsterblich zu machen.

Mitbürger, was wird ber Feind in uns finden?

Männer sind' er an uns, die von der Überzeugung beseelt sind, daß sich das Wohl des Einzelnen nicht von dem Heil des Ganzen trennen läßt. Wo der Staat zugrunde geht, ist jeder Bürger desselben die Beute des Siegers. — Männer sind' er, die der Gedanke begeistert, dem Vaterlande jett in höherem Sinne dienen zu können. Wen es zur persönlichen Tat aufruft, gehe mit dem Entschlusse daran, lieber zu sterben, als seine Erwartung zu täuschen. Wer etwas besitzt, das zum öffentlichen Wohle erforderlich ist: er preise sich glücklich, es dazu abtreten zu können!

Was man dem Baterlande entzöge, würde im Unglück der Feind zehnfach von uns erpressen. Seht hin auf die Länder, in welchen man so seige war, ihm einen Teil des öffentlichen Wohlstandes freiwillig zu opfern, um den andern zu retten. In dem schimpflich erkauften Frieden selbst hat er ihnen alles genommen, und dann die Blüte ihrer Bevölkerung hinweggetrieben, um für ihn in seinen ungerechten Kriegen zu verbluten.

Mitbürger! In Zeiten, wie die gegenwärtige, verschwinde jede kleinliche Sonderung. Wir sind Russen! Alle sind wir Russen! Sonst nichts wollen wir sein! Was Ruslands Heere vermögen, hat sich seit einem Jahrhundert nur in fremden Grenzen entfaltet. Wer die unfrigen seindlich überschreitet, geht in die Höhle des Löwen. Schimpfliche Flucht sei die einzige Rettung, die ihm bleibe.

Wir find Ruffen, an unserm Herde wie auf bem Felbe der Schlacht zu jedem Opfer bereit, zu jeder Anstrengung, zum Tode selbst für den geliebten Wonarchen und das Heil des Vaterlandes."

#### 10. Gen: leutn. v. Gffen an Graf Wittgenstein.1

Riga, 12. Juli 1812.

Der [Kriegs-Minister hat mir über seinen Marsch Mitteilung gemacht, sowie über den des Feindes, der an die Campagnen Karl XII. erinnert. Er sagt mir auch, daß Sie mit einem anssehnlichen Korps bei Drissa verblieben sind und ich mich mit Ihnen in Berbindung setzen soll. Hier liegen die Dinge so. Der Feind unter dem Kommando des Marschalls Macdonald besindet sich jetzt auf dem linken Dünauser, 10 Werst von Riga auf dem Mitauschen Wege und 20 Werst gegenüber dem Wege, der von hier nach Dünaburg führt, besonders bei Dahlenkirchen. Er macht Miene, 20 Werst von hier eine Furt zu passieren, aber da ich diese Gegend durch ein Insanteriedetachement, eine Kanone und

<sup>1)</sup> Französisch. Geheimkorresp. Essens.

acht Kanonenbote beobachten laffe, fo magt er noch nichts; man fagt auch, daß er teilweise eine Schwenfung nach rechts gemacht bat, fich nach Friedrichstadt giebend, wo er, wie man fagt, Borbereitungen für eine Brude macht. Das find Gerüchte, ich erfahre aus Rurland nichts Gewiffes, ba ja die Ginwohner, b. h. die untere Rlaffe, ihren neuen herren ergeben find. Marichall Macbonald, beffen Stärke gegenwärtig etwa 30 000 Mann betragen muß, sich aber burch die erwarteten banischen Truppen und besonders durch die polnischen Insurgenten vermehren fann, fann zwei Ziele haben: bas eine, Riga zu zernieren, und bas andre, gegen Sie zu marschieren. Ich habe alle Magregeln, die in meiner Macht liegen, getroffen, um Biberftand ju leiften. Gine formliche Belagerung tann ohne Belagerungsartillerie nicht ftattfinden, die er nicht hat, und die Befestigungswerte find gegen einen Sandftreich gesichert, folglich, wenn die Berbindung mit bem Deere frei bleibt, fürchte ich nichts für Riga und bis die Kanonenbote anlangen, die ich jeden Augenblick erwarte, hoffe ich der Rommunitation sicher zu sein. . . Geben Sie mir von sich so oft als möglich Nachricht. Welches wird Ihr Rudzug fein im Falle eines Unglude? 3ch wollte, es ware Riga. In Diefem Falle konnten wir dort mit Erfolg im Ruden bes Feindes vorgeben. . . Leben Sie wohl und beffer als ich, benn ich bin frant an Leib und Seele. Können Sie beurteilen, was ich habe erdulden muffen, indem ich das Angunden der Borftadte 1 anordnete? Diefer Moment hat mich in schmerzlicher Beise gehn Jahre meines Lebens gekoftet; ich forge mich nicht zu febr barum, benn ich fürchte nichts als die Unehre. Ich ließe mich, wenns not tut, auf den Wällen töten und fo lange ich lebe, wird ber Feind biefen Plat nicht bekommen. 3ch umarme Sie mit ben Gefühlen, die Sie feit langem fennen, mein lieber Graf; mogen die feindlichen Rugeln

<sup>1)</sup> Generallentn. v. Löwis schrieb am 22. Juli an seinen Bruber Peter v. L.: "Nun wirst Du auch wohl wissen, daß sich das verfrüht verbreitete Gerücht vom Einäschern der Vorstädte endlich leiber doch bestätigt hat. Diese grausam scheinende Maßregel war notwendig und nur mit sehr gepreßtem Herzen hat sich General Essen zu dem Befehle entschlossen." (Nach freundl. Mitteilung von H. K. v. Löwis of Wenar.)

Sie nicht erreichen und mögen die Ihrigen tödlich treffen die Zerstörer der Ruhe, der Ordnung und des Glückes des menschlichen Geschlechts. Mein Gott! in was für einer Zeit leben wir, was müssen wir sehen und hören? Die Nachwelt wird nicht an die verwegenen Märsche Napoleons glauben, er wird dafür gestraft werden, hoffe ich. . . .

Diesem Schreiben fügte Essen noch am selben Tage hinzu: Die Division Grandjean, aus deutschen und polnischen Truppen sormiert, steht in Jakobstadt. . . . Zwei Deserteure sagen u. a., daß sie von ihren Offizieren gehört haben, daß man, wo die Terrainverhältnisse es gestatten, eine Brücke bauen, die Düna passieren und Riga zernieren will; sie fügen hinzu, daß bei Jakobstadt sich hinreichend gute Materialien zum Bau einer Brücke bessinden, aber daß man die Arbeit noch nicht begonnen. Vielleicht will Marschall Macdonald in einer näheren Verdindung mit Dudinot bleiben, dis dieser den Grafen Wittgenstein vernichtet hat. Stehen Sie sest, mein lieber Graf, und befreien Sie so Riga von der unbequemen Visite des H. Macdonald, den ich ehrlich hasse. . .

#### 11. Gen: leutn. v. Essen an den preußischen General Jul. v. Grawert. 1

Riga, 17. Juli.

Wenn ich glauben könnte, daß ein preußischer General auß eigenem Triebe einen Brief absassen könnte, wie der, welchen mir Ew. Ezzellenz unter dem gestrigen Dato geschrieben, 2 so würde ich's unter meiner Würde halten, ihn zu beantworten. Der französische Stil ist aber so deutlich bemerkbar, daß bloß in der Versicherung, Ew. Ezzellenz seien nur das Organ einer despotischen

<sup>1)</sup> Aus Effens Geheimkorrespondenz.

<sup>2)</sup> General Grawert hatte darin zur Übergabe der Stadt Riga aufgefordert. Bgl. u. die Aufzeichnungen Hillers v. Gärtringen.

Gewalt, welcher Sie glauben unbedingt gehorchen zu muffen, ich Dero Schreiben durch gegenwärtige Zeilen erwiedere und Sie ersuche, die Gesinnungen meiner Hochachtung hiermit anzunehmen.

#### 12. Gen: lentn. v. Essen an den Kanzler Grafen R. P. Anmjanzow. 1

Riga, 19. Juli 1812.

3ch halte es für meine Pflicht, Em. Erl. über die Stellung bes Feindes in diefer Gegend in Kenntnis zu feten. Nach einem hartnädigen Gefecht am 6. Juli bei Edau mit Generalleutn. Löwis, wo diefer Gelegenheit batte, aufs neue feine Rabigkeiten ju beweisen, hat er Mitau und die umliegenden Orte besett, fobann eine Bewegung auf Riga ju gemacht, fowohl auf bem Mitaufchen wie auf bem Bauskeschen Wege und ift auf bem ersteren auf 10, auf dem letteren auf 20 Werft bei Dahlenfirchen fteben geblieben, in welcher Position er sich noch befindet. Wie man bort, wird noch ein Teil Truppen unter bem preußischen General Pord zu ihm ftogen. Bei Sakobstadt und Friedrichstadt steht bie Division Grandjean, wo fich vermutlich auch Marschall Macdonald befindet. Rach Aussagen von Deserteuren find in Sakobstadt alle für einen Brudenbau nötigen Materialien borhanden; auch an ben Ufern Kurlands nimmt der Feind alle Bote fort, wie er folche auch aus Libland genommen hat. Aus allem fieht man, daß er auf Ereignisse in der großen Armee wartet, um dann den übergang ju bewerkftelligen und die Festung einzuschließen. 2 An diesen Stellen geht der Feind häufig ju Requisitionen auf das rechte Dunaufer

<sup>1)</sup> Ruffifch. Geheimkorrefp. Effens.

Im 22. Juli schrieb Generalseutn. v. Löwis an seinen Bruder Peter v. L.: "Der Feind steht noch immer 15—20 Werst von hier und von beiben Seiten erwartet man die Entscheidung der großen Armeen. Gewinnen wir eine große Bataille, so können wir dreist die Preußen angreisen und treiben sie aus Kurland heraus. Wird aber unsere Armee geschlagen, so müssen wir bald eine Belagerung erwarten." (Nach srenndl. Witteilung des H. K. v. Löwis.)

hinüber. Überhaupt verfährt er sehr grausam mit den Bewohnern und ich bin, trozdem ich nur wenig Kavallerie habe, genötigt, einige davon dis Stockmannshof abzukommandieren, sowohl um Übergänge über den Fluß zu verhindern, als auch um Gefangene zu machen. Man muß auch annehmen, daß Marschall Macdonald in Jakobstadt stehen geblieben ist zwecks näherer Kommunikation mit Marschall Dudinot, oder vielleicht auch zwecks gemeinsamen Angriffs auf das Korps des Grasen Wittgenstein, oder dis zur Ankunft dänischer Truppen, die man erwartet, und der polnischen Aufständischen. . . Am 16. d. M. bekam ich ein Schreiben vom Kommandierenden der Hilfstruppen, dem preußischen General Grawert, indem er sich bemüht, mich zur Übergabe der Stadt zu bewegen, welches ich wie auch meine Antwort an ihn die Ehre habe Ew. Exl. zu übersenden.

#### 13. Aufruf Fr. v. Sivers' an den liblandischen Adel. 1

Juli 1812.

"Meine edlen Mitbrüder! Unser großer Monarch hat alle seine getreuen Untertanen aufgefordert, eine neue Armee im Innern des Reichs zu bilden, um die tapfern Krieger zu unterstüßen, welche für das Vaterland bereits den Kampf mit dem Heere des verwüstenden Tyrannen begonnen haben, des Tyrannen, der durch Trug und List sich die Macht erward, mit welcher er den größten Teil von Europa in die Ketten der verächtlichsten Sklaverei schmiedete, in das grenzenloseste Elend stürzte. Nur die Spanier troßten seinen Künsten und seiner Macht durch das über alles erhebende Gefühl der Treue gegen Monarch und Vaterland, durch ihren männlichen, ausdauernden Mut.

<sup>1)</sup> Gedr. in Graves "Stizzen" S. 234, Anm. — Am 17. Juli überreichte Sivers seinen Aufruf dem General Essen, der ihn selbst torrigierte. In dieser Form erschien er dann im Druck (s. Wojenstij im Mag. der russ. hist. Ges. Bb. 133 S. 275).

Meine eblen Mitbrüder! Wer aus unserer würdigen Berbrüderung, wer unter den Solen Livlands und Estlands könnte in diesem entscheidenden Moment weniger tun wollen? Der Bater des Vaterlandes, unser größter Wohltäter, unser erhabener Monarch, hat seinen unerschütterlichen Entschluß ausgesprochen: Die Waffen werden nicht niedergelegt, bis der Feind aus den Grenzen unseres Reiches verjagt, bis ein glorreicher Friede erkämpst ist.

Und zu diesem Zwecke mitzuwirken, zur Verteidigung unseres eigenen Herdes, unserer Weiber und Kinder, bieten wir alle Kräfte freiwillig auf. Laßt uns, durch den Geist der ritterlichen Versbrüderung belebt, die Kraft des vaterländischen Gemeingeistes den Feind kennen und achten lehren, der nur wie ein gemeiner Räuber, oder wie ein gezwungener Sklave kämpft. Laßt uns den fünfundzwanzigsten Mann zu Pferde stellen; laßt uns, vereint mit den Kosaken, dem Feinde in den Rücken fallen und ihm durch diese Diversion den Rückzug abschneiden, wenn die Fronte unserer Armee ihn angreift.

Rurland, das blühende kornreiche Kurland hat leider der Übermacht des Feindes preisgegeben werden müssen, und seufzt schon unter seinen schweren Erpressungen. Laßt uns nicht dasselbe Schicksal abwarten. Uns belebe der tapfere Geist der Borsahren, der Ritter, die sich in Wenden kaltblütig in die Luft sprengten — unsere Losung sei: Kaiser und Baterland! In meinem fünsundsechzigsten Jahre habe ich mein Alter nicht gefühlt, so lange ich in dem wichtigen Posten wirken konnte, welchen der Wonarch mir anvertraute. Brüder! Ihr könnt das Feuer der Jugend wieder in meine Abern gießen, wenn ich Such mit ritterlichem Mute austreten sehe und an Surer Seite mitkämpsen kann. Kommt! eilt! laßt uns Hand in Hand, unserer Vorsahren würdig — unseren Nachkommen zum Beispiel — siegen oder sterben!

Friedrich Sivers.

#### 14. Die Felddruderei und Feldzeitung der Dorpater Brofessoren Rambach und Kaissarow.

Am 5. Juni 1812 richtete der Kriegsminister und Oberbesehlssbaber der ersten Westarmee Barclat de Tollt an die Universität Dorpat nachstehendes Schreiben: 1

"Se. Raif. Maj. haben genehmigt, daß zwei Profefforen Diefer Universität, namentlich Gr. Rambad, Professor ber politischen Dionomie und fr. Raiffarow, Brofeffor ber ruffifchen Literatur, unverzüglich auf eine zeitlang nach bem Sauptquartiere ber erften Bestarmee abgefertigt wurden, um gemisse Auftrage nach einem ihnen bewußten und Allerhöchft bestätigten Blane auszuführen. Infolge diefes Allerhöchften Willens wolle ber jur Stelle befindliche Chef ber Dorpatischen Universität folgendes in Erfüllung seten: 1. Den SS. Brofefforen Rambach und Raiffarow eröffnen, bag fie fich bemüben, fo eilig als möglich nach bem Sauptquartier abzureifen und sich ju mir ju berfügen; 2. daß sie jugleich zwei Druderpreffen für ruffifche und beutsche Schrift mit fich nehmen, wie auch zwei Überfeter, vier Schriftseter und auch vier Druder aufforbern mitzureifen. 3. Die hierbei überfandten 10000 Rubel ben Sh. Professoren Rambach und Raissarow gegen Quittung einbandigen, um selbige nach ihrem gemeinschaftlichen Ermeffen gu Reisekosten für sich und ihre Leute, als auch zu Unschaffung verschiedener Materialien, Die ju einer Felbbruderei nötig find, ju verwenden. 4. Sich mit ben SB. Professoren in hinsicht bes ihnen bewußten Auftrages besprechen und ihnen in allem behilflich ju fein, mas gur Ausrichtung bes faiferlichen Billens für fie erforberlich fein konnte. — Die Sh. Professoren mit ihrem Gefolge haben fich hierher über Druja mit bem Relbjäger Schöning ju berfügen, welcher nach Ginhandigung biejes Schreibens und bes Geldes zuerst nach St. Betersburg zu bem B. Minifter ber Aufflarung abgeben muß, aber ungefaumt nach Dorpat gurudreifen wird. Se. Kais. Maj. wird es febr angenehm sein, wenn nach

<sup>1) &</sup>quot;Oftfeeprovingen=Blatt" 1826 Nr. 34.

Burudtunft dieses Feldjägers die Sh. Professoren nicht später als nach 24 Stunden abreisen könnten." —

Es handelte sich dabei um die Herausgabe einer Feldzeitung, die Prof. Rambach ischreiben und Prof. Raissarow ins Russische überseten sollte. G. Merkel erzählt, daß die Idee dazu von Prof. Rambach selbst ausgegangen und dann vom Kriegsminister akzeptiert worden sei. Das Blatt sollte zur Ermunterung der Nation und zur Ermutigung der Truppen dienen. Mitte Juni weilte Rambach schon in Niga; er brachte hier eine Felddruckerei zusammen, warb Setzer aus der Häckerschen Druckerei an und begab sich dann zur Armee bei Drissa, mit der er weiter nach Witebsk zog. hier erschien am 25. Juli die erste Nummer des Feldblattes unter dem Titel:

#### Der Ruffe.

Gine Zeitung, herausgegeben unter der Autorität bes g. Kriegsministers, im hauptquartier.

#### Gott ift mit uns!

Glaube - Raifer - Baterland!

Die Nummer berichtete junächst über den Abschluß des Friedens mit der Türkei. Dann hieß es: 5

..., Der größte Teil der Deutschen erwartet nur den glücklichen Augenblick, um sich an ihren Tyrannen für so vieljähriges Joch zu rächen. Diejenigen von ihnen, die sich unter den französischen Truppen befinden, kehren ihre Waffen bei dem ersten Unfalle gegen die von ihnen verhaßte Nation. Rußland befindet sich im völlig entgegengesetzen Fall. Seine Krieger sind nicht Mietlinge; sie verteidigen ihren Glauben, ihren Kaiser, ihr Vaterland. In den entferntesten Grenzen

<sup>1)</sup> Friedr. Eberh. Rambach (geb. 1767) war seit 1803 Krosessor der Kameralund Finanzwissenschaften in Dorpat. Berf. zahlreicher Schriften, u. a. auch eines Aufruss "An die Deutschen" (Riga 1812. ½ Bogen Fol.). † 1826.

<sup>2)</sup> Andr. Kaissarow war seit 1811 Prosessor der russischen Sprache in Dorpat. Fiel als Major im Dressen bei Haynau im Mai 1813.

<sup>9</sup> G. Merfel, Gesch. meiner livl. Zeitschriften. Hrsg. von S. Diederichs, Balt, Monatsschr. Bd. 45 S. 198. — 9 S. u. Grave's Brief vom 15. Juni.

<sup>5)</sup> Abgedr. im "Zuschauer" 1812 Nr. 700. "Rig. Ztg." Nr. 70.

Rußlands beeifert sich Alles, Alles zu opfern. Der Feind kann in einzelnen Schlachten siegen; aber Rußland besiegen kann er nie. Die Stärke Gottes wird niederschlagen ben Blutgierigen und seine hohe Macht wird beschüßen ben ihm Vertrauenden."

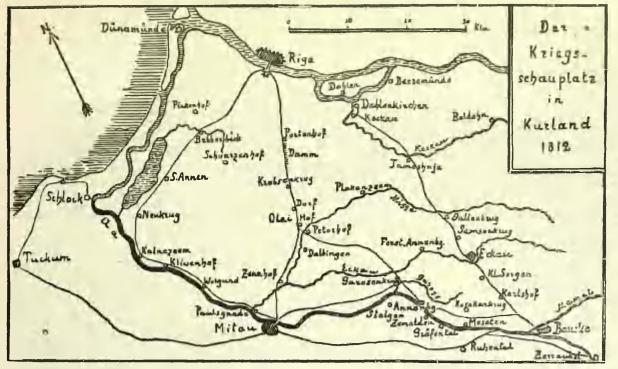
Ein Teil der Zeitung wurde in Dorpat auch als besonderes Flugblatt herausgegeben, übersett vom Kreissiskal Gustav Petersen. Es scheint, daß die ganze Sache dann ins Stocken geriet und es bei dieser einen ersten Nummer der Zeitung sein Bewenden hatte. Schon im Oktober war Prof. Rambach nach Dorpat zurückgekehrt. Hier erzählte er Merkel von seinem Schickfal. "Er klagte, daß niemand Notiz von seinem Blatte und ihm genommen. Nur ein General, dessen Namen ich vergessen, habe sich zuweilen mit ihm unterhalten, aber auch dieser habe, als er ihn bei einem schleunigen Ausbruch der Truppen um Rat und Schutz zum Fortbringen seines gelehrten Rüstwagens gebeten, dessen Pferde vor eine Kanone gespannt wurden, kurz geantwortet: "Berbrennen Sie das unnüge Zeug." So war denn Rambach immer weiter mit der Bagage retiriert und dann . . nach Hause zurückgekehrt."

#### 15. Aus den Denkwürdigkeiten des Generals Frhr. Aug. Hiller v. Gärtringen.

In brei Kolonnen rückte das preußische Korps unter General J. v. Grawert in Kurland ein: der rechte Flügel unter General Kleist auf der Straße von Schönberg nach Riga, das Zentrum unter General Grawert über Bauske nach Ecau, der linke Flügel unter Oberst von Raumer auf der Straße nach Mitau. Am 7. Juli um 7 Uhr morgens traf das Zentrum in Bauske ein,

<sup>1)</sup> Livl. Ritt: bibl. VIII 443. — 2) Merkel a. a. D. S. 200.

<sup>3)</sup> Der spätere General Aug. Hiller v. Gärtringen (geb. 1772) war 1812 Major und Abjutant bei General Grawert, dann bei Yord; † als General der Inf. 1856. — Seine Denkwürdigkeiten, hrsg. von W. v. Unger, erschienen 1912 (Berlin. 276 S.). Die betr. Abschinitte sind hier bedeutend gekürzt, mit Weglassung alles spezifischen militärtechnischen Details wiedergegeben. —

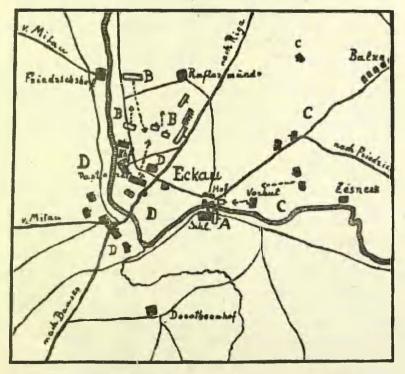


wo es auf einer Floßbrücke die Aa passierte. Die Avantgarde melbete, daß russische Truppen in der Gegend von Karlshof zu sehen seien; sie erhielt sofort Verstärkungen. — Weiterhin berichten die "Denkwürdigkeiten" selbst:

Da General Grawert die Nachricht eingezogen, daß ein ansehnliches Korps die Scau überschritten habe und uns entgegenstehe, beschloß er, General Kleist auffordern zu lassen, den Feind bei Scau im Rücken anzugreisen, während Se. Ezz. ihn in der Front angreisen würde. Die Avantgarde attackierte die seindliche Kavallerie sehr entschlossen, wurde aber von einer vorher nicht zu sehenden überlegenen Anzahl Kosaken geworfen. Zwei Eskadronen wurden dem verfolgenden Feinde in die linke Flanke dirigiert, welche ihn kräftig warfen, und dis in seine Infanterie verfolgten. Oberst v. Röder ließ die halbe reitende Batterie nebst der Kavallerie hinter der Höhe bei Karlshof ausmarschieren; während der Zeit zog der Feind seine Infanterie und Artillerie zurück und bezog die Stellung bei Eckau.

Nach einiger Erholung ließ Se. Erz. abmarschieren. Die Ravallerie ftieg bei bem Kruge auf ber Bobe bor Edau bon neuem auf ben Feind; Oberft Röber suchte ibn auf feiner rechten Flanke mit ber Kavallerie zu umgeben. Derfelbe hielt aber nicht Stich, fondern paffierte bas Defilee bei Edau. Se. Erz. beichloß, bier die Ankunft des Generals Kleist abzuwarten und ließ die fämtliche Infanterie und Artillerie aufmarschieren, Die Ravallerie aber auf dem linken Flügel Posto faffen. Kaum war biefe Stellung genommen, als man in bes Feindes linker Flanke bie verabredeten sieben Ranonenschuffe vom General Rleift borte. General Grawert ließ nun ben Reind in feiner Stellung jenfeits ber Edau angreifen. Der Feind machte sowohl gegen ben General von Kleift, als gegen uns Front. Jest begann ein heftiges Befecht in ber Gegend bes Kirchhofes von Edau. Der Feind war eben durch frische Truppen verstärkt worden und ward von dem General Löwis kommandiert; ein Teil seiner Ravallerie wurde auf ben rechten Flügel seiner Infanterie vorgeworfen, ber von unferer reitenden Artillerie beschoffen murde; zwei Ranonen biefer Artillerie wurden ungeachtet ihres Feuers überritten. Gine Kanone

geriet in des Feindes hande. Auf Befehl des Kommandierenden Generals wurde sie aber unter meiner Leitung wieder genommen. Diese sliehende und verzweiselnd um sich hauende Kavallerie verzanlaßte, daß die den seindlichen rechten Flügel verfolgenden Truppen abließen, und sich nun hierher wendeten. Nun wurde die russische Kavallerie in das Flußtal der Ecau geworfen; wegen



Gefecht bei Edau, 7. Juli 1812. Lage gegen 8 Uhr abends. Preußen. A. Russ. linker Flügel. B. Russ. rechter Flügel C. Preußen unter General Kleist. D. Preußen unter General Grawert.

ber hohen Ufer und ber eintretenden Racht entkam ein großer Teil mit Zurudlassung ber Pferbe. Der Feind floh nun nach allen Seiten, konnte aber nicht weiter verfolgt werden. Der Ersfolg bieses siegreichen Gefechts waren an 300 Gefangene, wobei

mehrere höhere Offiziere, eine Fahne und mehrere Munitions= wagen. Der Feind ließ mehrere hundert Tote auf dem Schlacht= felbe.

Des Feindes Stärke war an diesem Tage ungefähr 1700 Mann Kavallerie, 4200 Mann Infanterie, 120 Mann Artillerie (10 Kanonen). Wir hatten in allem nur 7 Bataillone, 6 Eskasdronen und 16 Kanonen.

Das Korps nahm für die Nacht sein Biwak bei Edau. Das Hauptquartier war im Schloß.

Am 8./20. Juli wurde Oberstleutnant v. Horn bis Tamoshna an die Keckau vorgeschoben; das Hauptquartier kam nach Gallenstrug; Oberst v. Raumer rückte in Mitau ein, welches der Feind geräumt hatte. Am 9./21. besetzte Oberstleutn. Horn den Posten bei Dahlenkirchen und das Groß des Korps rückte dis Tamoshna vor in eine Stellung hinter der Keckau. Die beiden nächstsolgenden Tage verwendete General Grawert dazu, den größten Teil seines Korps in einer Stellung bei Peterhof und Olai an der großen Straße von Mitau nach Riga zusammenzuziehen. Oberstleutn. Horn blieb bei Dahlenkirchen, unseren rechten Flügel bildend, Major Clausewitz ward als Avantgarde des Hauptforps bei Dorf Olai postiert; er schob seine äußersten Vorposten dis zum Krebsenstruge vor und unsere Husaren patroullierten bis an die Vorstädte von Riga. Das Hauptquartier des Generals kam nach Peterhof.

Da der linke Flügel unserer Stellung noch keine Anlehnung hatte und über Schlock und Tuckum leicht umgangen werden konnte, so wurden drei Kompagnien nach Schlock geschickt und eine Kompagnie nebst zwei Esk. Husaren bei St. Annen auf dem rechten User der Aa postiert; dem Obersten v. Jeanneret wurde das Oberkommando über diesen linken Flügel übertragen. Auf diese Weise waren nun sämtliche nach Riga führenden Straßen besetzt. Der Feind zündete in der Nacht vom 11./23. auf den 12./24. Vorstädte von Riga an.

Den 14./26. und 15./27. benutte General Grawert bazu, zwei

<sup>1)</sup> Das deutsche Generalstabswerk (Einzelschriften Hft. 24) gibt doppelt so viel preußische Kanonen an. Bgl. auch u. das Tagebuch v. Löwis' Nr. 16

Brückenköpfe zur Sicherung bes Überganges über die Aa erbauen zu lassen, und beschloß sodann, Riga zur Übergabe auffordern zu lassen. Der Feind hielt sich, einige Borposten-Reckereien absgerechnet, in den letzten Tagen ruhig, suchte indes durch ausgesstreute gedruckte Proklamationen unsere Leute zur Desertion und zum Übertritt in die deutsche Legion zu verleiten. Auch Siegesbulletins von der großen russischen Armee, in Riga gedruckt, wurden unseren Vorposten durch die Kosaken paketweise zugeworfen.

Um 16./28. Juli ward ich mit einem Schreiber bes Generals Grawert als Parlamentar nach Riga an General Effen abgefandt, um die Festung formlich jur Übergabe aufzufordern mit Sinweisung auf die tags zubor eingegangene Nachricht, daß bas ruffische heer sein verschanztes Lager bei Driffa binter ber Duna aufgegeben und sich zurudgezogen habe. 3ch tam nur bis auf 3 1/2 Werft vor Riga, woselbst ich bei einem ftarten Infanterie= vorposten den General Lubowigth, Major Golg, Rittmeister Simolin und Tiebemann traf. Diese herren erzählten mir mit vielem Gifer, daß Rufland mit der Türkei Frieden geschloffen habe und somit noch ein ruffisches Beer mehr gegen Rapoleon bisponibel geworden fei; ferner, daß große Landungen in Berbindung mit England projektiert waren, sowie daß die in ruffischen Diensten errichtete beutsche Legion ben 3med ber Befreiung Deutschlands habe. In bezug auf Riga teilten fie mir mit, baß Diefer Plat zu einer Festung erften Ranges umgeschaffen sei, sowie daß zu beren Verteidigung sich auch eine Anzahl englischer

<sup>1)</sup> Das war ber beim Ausbruch bes Krieges von Barclay be Tolly auf Besehl bes Kaisers veröffentlichte "Aufruf an die Deutsch en sich unter ben Fahnen bes Baterlandes und ber Ehre zu sammeln", in dem "allen aus-wandernden braven Deutschen Offiziers und Soldaten" die Anstellung in der Deutschen Legion angeboten wird. Falls der Erfolg nicht ganz glücklich sei, werden diesen "braven Männern" Bohnsitze und eine Freistädte im südlichen Rugland zugesichert.

<sup>3)</sup> Das waren wohl Nr. 2 und 3 ber sog. "Rigaschen Bulletins" vom 7. und 13. Juli mit Nachrichten bes Generals Wittgenstein über das Vorpostengesecht bei Druja und des Generals Bagration über das Gesecht bei Mir am 28. Juni.

Kanonenböte auf der Düna befänden. Wir sollten bald deren Bekanntschaft machen und zwar öfter zu unserem nicht geringen Nachteil. Die Antwort auf das von mir überbrachte Schreiben ward binnen kurzem verheißen. <sup>1</sup> Wir trennten uns höflich.

Mit dem folgenden Tage begann ein fast fünf Monate hindurch dauernder kleiner Krieg in der Umgegend von Riga, das wir in einem Halbkreise von Schlock über Olai nach Dahlenkirchen umschlossen hielten. Morastige Wälder trennten unser Hauptkorps bei Olai von den beiden Flügeldetachements auf der geraden Linie, so daß eine Wiedervereinigung nur durch eine Bewegung nach rückwärts ausgeführt werden konnte. Der Feind konnte jede der drei Hauptabteilungen unserer Ausstellung auf der kürzesten Linie und mit überlegenen Kräften angreisen.

Eine engere Einschließung der Festung von allen Seiten erlaubte die Schwäche unseres geteilten Korps dis dahin nicht, die der Feind wohl jest noch nicht kannte, sonst würde er sich mit dem Anzünden der Borstädte wohl nicht so übereilt haben. Berheißen war uns eine baldige Verstärkung von einer oder zwei Divisionen, namentlich versprach der Marschall Macdonald zu wiederholten Malen wenigstens mit der ganzen 7. Division zu uns zu stoßen, sobald nur erst der Belagerungspark angelangt sein würde. Dessen erste Abteilung traf auch wirklich am 13/25. August bei Bauske ein; es wurden aber später, eine Reihe blutiger Gesechte nötig, bloß um diesen Park zu retten, damit ihn die Russen nicht abnahmen. Während sie sich in Riga verstärkten, hatten wir neue Verluste, denn die Verheißungen des Marschalls, gingen nicht in Ersüllung; alle Vorbereitungen zur Belagerung blieben unter diesen Umständen ganz nutzlos.

Die Zeit, die wir vor Riga standen, war indes in anderer Beziehung für die preußischen Truppen wieder eine sehr nügliche, eine vorzügliche Schule für Offiziere und Soldaten, namentlich in bezug auf den sogenannten kleinen Krieg. Die feindlichen Vorposten gingen von Pinkenhof auf Bebberbeck längs des Bebberbaches über Schwarzenhof nach Portenhof und von da mit dem

<sup>1)</sup> Essens würdige Antwort vom 17. Juli vgl. o. S. 16.

linken Flügel bis an die Düna. Jenseits dieses Flusses waren Posten bis Kirchholm vorgeschoben; die Insel Dahlen war von den Russen besetzt.

Die Garnison von Riga ward anfangs August burch ein Sager-Regiment und viele Refruten verstärft und fonnte mit biesem Zuwachse auf 14000 Kombattanten geschätzt werben, worunter freilich noch viele neue und unzuberlässige Truppen waren, bei benen häufige Desertionen ftattfanden. Bor bem Safen freugte eine englische Estadre unter Abmiral Martins, Die mehrere Kanonenboote ausgesett batte, welche mit englischen Matrofen und Soldaten bemannt waren. Die Boote führten febr ichweres Gefchut, jum Teil 24 pfundig; auf einigen befanden fich auch Mörfer. Außerdem batten die Ruffen auch eine nicht unbedeutende Abteilung ihrer Scheerenflotte und einige Schalubben aus Sweaborg nach Riga gezogen. Die Scheerenboote maren mit zwei Stud Ranonen bes ichwerften Ralibers befett, die fich im borberen und hinteren Teil bes Fahrzeugs auf bem Berbed fo aufgestellt befanden, daß immer eine ober die andere Spige bes Bootes bem Keinde jugemendet feuern, mabrend bas andere Gefdut geladen werden tonnte. Alle biefe Fahrzeuge waren neben bollftandiger Ginrichtung jum Segeln auch mit Rubern verseben und manöprierten mit großer Bragision; boch vermochte ihr Reuer ben bom Ufer etwas entfernt ftebenben Truppen wenig Schaden jugufügen, ba es meift ju boch ging. Den Dberbefehl über bie Rlottille führte ber englische Fregattenkapitan Stuart. Wir saben diese Kahrzeuge jum ersten Male auf ber Duna bei Dablenkirchen, indem auf Diesen Bunkt ber Reind gleich anfangs seine Aufmerksamkeit zu richten schien. Die eigentliche Stellung bes bortigen preußischen Detachements unter Oberstleutn. Horn war auf einer Sobe hinter bem Dorfe Redau; ber Krug und die Mühle von Dahlenkirchen maren als Replis ber Borpoften befest, zu beren Sicherung jenseits ber Rectau einige leichte Berschanzungen aufgeworfen worben waren. Der fogen. Dahlen-Bolm war inbeg in ben handen der Ruffen und die Tiefe des Kahrwaffers erlaubte ihren Kanonenbooten bis jur Kanonenschußweite an unsere Borpoften berangutommen. Beiter aufwärts murbe bie Duna seichter, dagegen befanden sich im Rücken der Stellung bei Bersemünde sowie noch weiter aufwärts einige Furten und seichte Stellen, welche durch weit detachierte Kavalleriewachen beobachtet werden mußten. Der Feind konnte also die preußische Stellung auch, ohne besondere Schwierigkeiten, im Rücken fassen.

Am 12./24. Juli bereits melbete Oberstleutn. Horn, daß der Feind seine rechte Flanke mit mehreren armierten Fahrzeugen umsschiffe. Er erhielt eine Verstärkung von zwei Kompagnien.

Am 17./29. beunruhigten Kosaken durch wiederholtes Anprellen die Vorposten des Hornschen Detachements; dasselbe erhielt daher, da man einen baldigen Angriff auf dieser Seite vermutete, abermals Verstärkung. Der Feind indeh schien trot aller Anzeichen vorläusig nichts gegen Dahlenkirchen unternehmen zu wollen, indem von jett ab bis Mitte August dort nichts weiter vorsiel; im Gegenteil schien es, als hätten unsere Gegner ihr hauptsächlichstes Augenmerk auf den linken Flügel unserer Ausstellung geworfen, indem in den nun zunächst folgenden 14 Tagen dort fast täglich Angriffe erfolgten.

Der Gouverneur von Riga hatte bald bie Schmäche unseres Korps erfahren und wollte basfelbe nun zuerst durch eine Operation, welche unfere linte Flante umfaßte und guruddrangte und bie Rückzugslinie auf Mitau bedrobte, zur Entfernung aus ber Nabe ber Festung zwingen. Gin Überfall auf einen unserer Borposten bei St. Unnen in ber Racht vom 19./31. Juli, ber inbeg mißglückte, war die Einleitung hierzu. Am 24. Juli/5. August erfolgte ein Angriff auf berfelben Seite mit großer Übermacht gegen bie Boften bon Schlod und St. Annen, ber burch Kanonenschaluppen von der See und durch Kanonenboote auf der Ma unterftüt wurde. Unfere Detachements wurden nun bis Lappemeschezeem und Klimenhof zurückgebrückt, nicht ohne Berluft. Um folgenden Tage fette der Feind die Bewegung in unserer linken Rlanke gegen Mitau fort und brang bis gegen Bennhof bor; gleichzeitig griff er bie Borpoften bes Zentrums bei Dlai Major Claufewig warf ibn bei Dlai mit Berluft gurud und nach bem linken Flügel wurde General Kleist gefandt.

General Rleift griff nun am 26. Juli / 7. August ben Feind

an und lieferte ihm ein heftiges, für uns gludliches Gefecht bei Rlimenhof, infolgebeffen unfere Borpoften bei Schlod und St. Annen ihre alten Stellungen wieder einnahmen. Ich war von General Grawert jum General Rleift an jenem Tage gefandt worden, und wohnte einem Teile Diefes Gefechts bei, woraus mir noch besonders folgender Umstand erinnerlich ift. Fünf feindliche Kanonierschaluppen hatten sich, die Aa aufwärts segelnd, zu weit vorgewagt und mußten nun, nachdem wir bie fie am Ufer begleitenden ruffischen Truppen gurudgeworfen batten. ebenfalls umtehren nnd unter unferem Fener vorbeifegeln. Gebäude der dicht am Baffer liegenden Forftei Rlimenhof maren mit Sagern und Tirailleuren befett, feche Geschüte am Ufer moglichst vorteilhaft aufgestellt und längs bes gangen Flugrandes Tirailleure. Die Ranonenboote nun folgten fich in Intervallen von 5-800 Schritt und jedes hatte fast gehn Minuten lang feine Borüberfahrt unter unferem heftigften Feuer gu bewertftelligen; es gelang uns aber nicht, eines berfelben in ben Grund zu bohren, wenn auch jedenfalls ber Keind an Mannschaften einen gewiß nicht unbedeutenden Verluft gehabt hat. Ich bewunderte hierbei die ruhige Bravour einiger englischer Matrofen, die in Bembgarmeln beibe Urme ted auf die Buften geftutt, auf bem Berbed ftanden und mahrend ber Borüberfahrt von unserem morberischen Feuer gar teine Notig ju nehmen schienen.1 Wir verfuchten fpater, ben Fluß burch fogenannte Rechen (mit Gifen beschlagene und durch Retten verbundene Balten) ju fperren.2

Am 1./13. August übernahm General Yord das Kommando des Korps. Der Feind erhielt, wie wir später erfuhren, an demsselben Tage, wo General Grawert frankheitshalber nach Mitau ging, den 31. Juli / 12. August eine Verstärkung von vier Batailslonen.

Am 10./22. August früh wurde unsere ganze Linie auf allen Punkten angegriffen. Auf dem linken Flügel wurden die Borposten bei Schlock und St. Annen abermals zurückgeworfen;

9 Bgl. m. n. Rr. 18 ben ruffifchen Bericht über biefes Gefecht.

<sup>1)</sup> Dessen erwähnt auch ber Brief eines Mitauers, den Schlippenbach in seinen "Beiträgen" Heft 1 S. 39 mitteilt.

Oberst Zeanneret bestand beim Neu-Kruge ein hitziges Gefecht, in dem er zwar Sieger blieb und dem Feinde 23 Gefangene abnahm; durch die Annäherung der Kanonenboote wurde er jedoch veranlaßt, bis Kliwenhof zurückzugehen. Das äußerste linke Flügelbetachement ward ebenfalls zurückzedrängt und zog sich dem Seestrande entlang nach Lappemeschezeem. Weiter als bis zu diesen beiden Punkten vermochte der Feind in unserer linken Flanke
nicht vorzudringen.

Ganglich und mit nicht unbedeutendem Verluft wurde er im Bentrum jurudgefclagen, an welchem Gefechte ich als Augenzeuge mit teilzunehmen Gelegenheit hatte. 1 Der Feind griff nämlich auch hier um 5 Uhr morgens, ungefähr fünf bis sechs Bataillone ftart, unfere Borpoften an und brudte unfere Feldwachen zurud. Major Clausewit ließ sogleich sein ganzes Bor= postendetachement bem Feinde entgegenruden; er brachte bas Gefecht balb jum Steben, ging hierauf in die Offensive über und warf ihn fraftig jurud. Nachdem der Feind bier ganglich abgezogen, nahmen unfere Borpoften ihre alte Stellung wieber ein. Bom Feinde hatten wir im ganzen 250 Gefangene; er foll etwa 100 Mann an Toten und Bleffierten gehabt haben. 2 Abend jedoch langte die Nachricht von dem unglücklichen Gefecht bei Dahlenkirchen an. 8 Der Feind hatte hier mit Tages= anbruch das Detachement des Oberften horn mit bedeutender Überlegenheit (12 Bat, und 6 Est.) von allen Seiten angegriffen, indem die Hauptkolonne (etwa 3000 Mann) unter General Löwis auf dem Wege Riga-Dahlenkirchen vordrang und ein anderes Detachement (bas finnländische Jäger-Reg. und etwa 500 Mann Infanterie und Ravallerie), das in der Nacht bei Berfemunde die Duna paffiert hatte, unfere Aufstellung im Ruden angriff. Diefe Bewegung leitete Oberstleutn. Tiedemann, ber bier feinen Tod fand. Oberft horn mußte fich bis hinter bas Defilee auf bem Bege nach Blatan gurudziehen. Unfer Berluft beftand beim

<sup>1)</sup> Bgl. den Brief des Leutn. v. Roeder, u. Rr. 19.

<sup>\*)</sup> Der preußische Berlust betrug etwas über 90 Mann. \*) Bgl. den Bericht Gen. Effens, Nr. 20 und die Kartenstigze baselbst.

Hornschen Detachement in 26 Offizieren, 775 Mann. Wir haben in allem ungefähr 700 Gefangene gemacht; der Feind hat gewiß 650 Tote und 1500 Blessierte gegen uns verloren.

Am 11./23. nahmen unsere Vorposten auf dem linken Flügel ihre alten Stellungen wieder ein und am 14./26. August besetzte



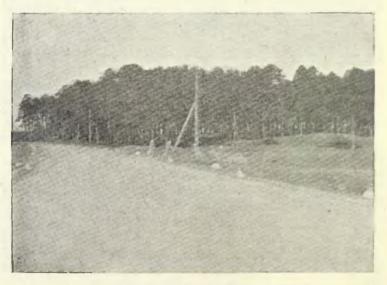
Rirche zu Dahlen am Ende des 18. Jahrhunderts, nach einer Zeichnung von Broge.

Oberst Horn die Position von Dahlenkirchen wieder, ohne daß der Feind hierbei Widerstand leistete. — Da der Feind in den letten Tagen des August wiederholt Angriffe auf den Posten

<sup>1)</sup> General Löwis in seinem Tagebuch (vgl. Nr. 16) gibt seinen Verlust nur auf ca. 200 Mann an, darunter 42 Tote! — Nach Bogdonowitsch (Gesch. d. vaterländ. Krieges) betrug der russische Verlust am 10. Aug. auf der ganzen Angrisslinie ca. 600 Mann.

bei Dahlenkirchen versuchte, so begab sich General Jork am 17./29. August selbst bahin (wobei ich ihn begleitete) und ließ benselben eine veränderte Stellung mehr rückwärts einnehmen, worin es dem Obersten Horn auch gelang, sich zu behaupten, troß mehrmaliger noch auf ihn gemachter seindlicher Angriffe.

Für unser Korps begann im Laufe bes Monats September ber britte Abschnitt unserer Tätigkeit; benn wir waren nun genötigt, unsere Stellung gegen Ende September auf eine Zeit lang ganz zu verlaffen, um ben bei Ruhental stehenden Be-



Blid auf die Breußifden Schanzen bei Dahlen.

lagerungspark zu retten. Die erste Abteilung bieses Belagerungstrains war schon am 11./23. August eingetroffen; bis Mitte September kam nach und nach der ganze Rest dort an. Man hoffte nur noch darauf, daß General Wittgenstein sich infolge des Vordringens der Großen Armee gegen Woskau, seinerseits gegen Petersburg hin mehr zurücziehen werde, um dann das Korps des Marschalls St. Chr ihm dorthin nachzusenden und das 10. Korps vereint die Belagerung von Riga förmlich beginnen

ju laffen, welche Festung die frangofischen Ingenieure fpateftens brei Wochen nach eröffneten Laufgraben nehmen zu können glaubten.

Die Dinge famen aber gang anders, als es erwartet wurde. Seit einiger Zeit nämlich wußte man bereits, daß das in Rinnland jurudgelaffene ruffifche Rorps von bort abgegangen. Geruchte gaben ihm die Bestimmung, im Berein mit schwedischen Truppen, entweder bei Memel oder bei Libau, im Ruden bes preußischen Korps eine Landung zu versuchen, und biese von ben Ruffen absichtlich verbreiteten Rachrichten erfüllten auch infofern ihren Zwed, als baburch bas 11. Korps an ber Dber, ein Teil bes preußischen bei Memel und bas 9. Korps für einige Zeit bei Tilfit festgehalten wurden.

Die in Finnland unter bem Rommando bes Generals Steinbeil eingeschifften Truppen waren inzwischen bei Reval gelandet worden, um von ba jur Berftarfung bes Wittgenfteinschen Rorps nach ber oberen Duna ju marichieren: General Gffen, ber Gouverneur von Riga, ber bas ju fruhe Abbrennen ber Rigaer Borftabte burch eine glanzende Tat wieder in Bergeffenheit bringen wollte, benutte nun den naben Borbeimarich ber aus Finnland gekommenen Truppen, ben General Steinheil zur Teilnahme an einer Unternehmung auf den bei Rubental ohne Bespannung ftebenden Belagerungspart zu bewegen. Wir erfuhren am 14./26. September nachmittags, General Steinheil fei mit zwölf Regimentern angekommen und diese waren nach ihrem Gintreffen in Riga bicht hinter ben russichen Vorposten aufgestellt worden. Zugleich ward von Dahlenkirchen gemelbet, daß ein überlegener Angriff zu bejorgen ftebe.

Auf eine zweite Meldung aus Dahlenkirchen, daß Major Bielingty, bon einer großen Übermacht bafelbft angegriffen, fich auf bas Gros bes hornichen Detachements bei Tamofhna gurudgiebe, befahl General Dord bem Oberften Sorn, mit feinem gangen Detachement hinter die Miffe gurudzugeben, und wenn ber Feind Miene mache, ihn auch hier anzugreifen, langsam auf ber Straße nach Cau abzuziehen. Gben borthin brachen noch am nämlichen Abend die Truppen aus dem Lager von Dlai auf, auch bas

Detachement Kleist wurde avertiert, den Posten von Schlod an sich zu ziehen und sich hinter die Brückenköpfe zu setzen. Um den Abzug des Hauptkorps zu verbergen, unternahm der General Yord gleichzeitig eine Rekognoszierung gezen den Damm von Riga. Die seindlichen Borposten auf der Höhe hinter dem Staroikrug [l. Starpekrug] wurden überfallen und ein Kosad und elf sinnzländische Jäger zu Gesangenen gemacht. Durch diese ersuhr man jetzt mit völliger Gewißheit, daß General Steinheil bereits mit dem größten Teile seines Korps am vorigen Abend nach Dahlenstirchen ausgebrochen sei und daß auf diesen Abend nach Jwei andere Expeditionen, die eine gegen Schlod, die andere gegen Mitau, angeordnet wären. Unser Nekognoszierungsdetachement erhielt nun Besehl, noch einigen Lärm zu machen, zu kanonieren und dann dem sich zurückziehenden Korps, welches nachts 1 Uhr von Peterhof abmarschierte, zu folgen.

Um Morgen bes 15./27. vereinigten sich alle biese Truppen bei Garofenfrug, und bann ward ber weitere Marich auf Edau angetreten. Die Spite ber Rolonne traf gegen 1 Uhr nachmittags eben in ber Rabe biefes Ortes ein, als Oberft born, vom Reinde nur langfam berfolgt, mit feiner Abteilung bort ben Fluß gleichen Namens überschritt. Um Zeit zu gewinnen, eine Stellung bei Rleinforgen zu besetzen, ließ ber General Dord bie Ravallerie mit reitender Artillerie zur Dedung des Rudzugs vorruden. Ich ward beauftragt, mahrend beffen die Brude beim Schlof und Dorf Edau abzubrennen. Sobald unfere Infanterie und Fugartillerie die ermähnte Stellung erreicht hatten, ward die Ravallerie gurude genommen und sieben Estadronen auf den linken, zwei auf den rechten Flügel genommen. Der Feind fing an, einige Bataillonsmaffen um unferen linken Flügel herumzuschieben. Dies bestimmte General Dord, ben Rudzug gegen Bauste anzutreten, um fich bie Strafe borthin nicht verlegen ju laffen; außerbem hoffte er bort, ben Oberften v. Bunerbein mit feiner Brigabe gur Aufnahme gu finden; diefer ftand in Friedrichstadt, mit dem Befehl, im Fall bas preußische Korps überlegen angegriffen wurde, bemfelben fofort ju Silfe ju marichieren. Der Feind folgte bis Rarlshof, wo eine Arrieregarde formiert wurde, Die zwei Stunden fteben blieb, um

bem Groß einen Borfprung zu laffen. Der Feind brängte nicht und wir überschritten ruhig ben Niemenek [Memel].



Um 16./28 früh war Oberft Hünerbein noch nicht da, und ba der Feind einen anderen Weg als über Bauske nach Ruben-

tal einschlagen konnte, fand sich General Yord bewogen, vor allen Dingen auf Deckung des Parks zu denken und dahin abzumarschieren. General Kleist wurde der Besehl zugeschickt, die Brückenköpfe an der Ecau und die Stadt Mitau zu räumen und mit seinen Truppen unverzüglich zum Korps zu stoßen. Von dem Belagerungsgeschütz wurde ein großes Viereck gebildet, und daneben eine Position für die Infanterie gewählt. Um Abend stieß die Arrieregarde wieder zu uns, und am andern Worgen vereinigte sich General Kleist mit dem Korps; vom Oberst Hünerbein ging die Meldung ein, daß er mit seiner Brigade in Zerraukst angekommen sei.

Der Feind hatte den Posten von Bauske forciert, und man ersuhr, daß eine Kolonne desselben auf dem rechten Ufer der Aa Gräfental gegenüber angekommen sei, eine andere hinter Bauske stehe. General Porck beschloß sogleich, diese Teilung des russischen Korps zu benußen und in die Offensive überzugehen, um so mehr, als sich die Position bei dem Belagerungspark als unvorteilhaft erwies. Dem Obersten Hünerbein ward der Besehl geschickt, die seindlichen Vortruppen aus Bauske wieder zu vertreiben; General Porck beabsichtigte, auf das russische Korps unter General Löwis zu fallen.

Gegen 2 Uhr setzte sich das Korps in Marsch. Die Avantsgarde passierte die Aa, gefolgt vom rechten Flügel, formierte sich gegenüber dem Kosakenkrug und griff um 5 Uhr den dort stehenden Feind mit Erfolg an. Das Feuer dauerte bis zur einbrechenden Dunkelheit, worauf die Avantgarde beim Kosakenkrug Stellung nahm. General Kleist war mit dem linken Flügel auf dem linken Ufer der Aa geblieben und mit einbrechender Dunkelheit auf eine von Gräfental her vorrückende feindliche Kolonne gestoßen. Man ging sich in der Dunkelheit mit dem Bajonett auf den Leib, der Feind wurde geworfen.

In der Nacht kam vom Obersten Hünerbein die Meldung, daß er Bauske besetht habe und sich bis Karlshof kein Feind mehr bliden lasse. Diese Nachricht bewog General Pord, die erlangten Borteile des heutigen Tages am folgenden, den 18./30., noch

<sup>1)</sup> Bgl. die Aufzeichnungen bes Lentn. v. Hartwich, Dr. 22.

weiter zu verfolgen. Die Brigade Sunerbein murde teils nach Mesoten, teils gegen Edau beordert, Oberft Jeanneret mit ber Avantgarbe links gegen Unnenburg birigiert. Die Truppen bes rechten Flügels wurden über die Ma jurudgezogen und erhielten Die Bestimmung, benen bes linken Flügels auf Grafental ju folgen. Bor Unnenburg traf man auf eine feindliche Arrieregarde, (4 bis 5 Bataillone mit einiger Artillerie). Nach kurzer Kanonade ging Oberft Jeanneret auf ben Feind los, ibn von Position ju Position vertreibend; ein ruffisches Jager-Regiment murbe von ben braunen Sufaren entweder niedergeritten ober gefangen gemacht; ber Feind ward bis Unnenburg gurudgeworfen, aber nicht weiter verfolgt, ba General Rleift, ber auf bem andern Ufer ber Ma über Gräfental vorgegangen und bort mit dem Feinde im Gefecht mar, meldete, daß diefer von Mitau ber Berftartung ju erhalten scheine. Der General wollte fich baber in feinem Falle ju weit von dem Belagerungspart entfernen; außerdem waren die Truppen ermüdet und noch feine Nachricht von der Unfunft Sunerbeins bei Defoten gefommen, die erft nachmittags einging. Der Feind hatte fich auf allen Bunkten hinter Die Garofe jurudgezogen und nur ein an ber Strafe bavorliegendes Gehöft noch bejett.

Am 19. Sept./1. Oktober morgens beschloß General Yord auf die Nachricht, daß der Feind Ecau verlassen habe und die Truppen des Generals Steinheil bereits nach der Misse zu weitermarschierten, das seindliche Korps durch eine starke Abteilung in der Front bei Garosenkrug festhalten zu lassen, mit dem Groß seines Korps aber nach Mitau zu marschieren, um von dort dem Feinde in den Rücken zu gehen, oder ihn durch diese Bewegung von selbst nach Riga zurückzumanövrieren. Oberst Jeanneret begann das Gesecht in der Front. Oberst Hünerbein folgte als Unterstützung, gegen Annendurg sich wendend. Das nach Schau vorgeschobene Detachement sollte gegen den Gallenkrug in die Flanke des Feindes gehen. Der ganze übrige Teil des Korps setzte sich gegen Witau in Marsch.

Der Feind hatte die 6 Bataillone, die er anfänglich über Mitau gegen Rubental vorgeschickt hatte, zuruckgezogen, und da

sie noch nicht im Gefecht gewesen waren, jett bei Garosenkrug aufgestellt. Oberst Jeanneret konnte daher hier nicht vorwärtsdringen und nur ein hinhaltendes Gesecht führen; erst gegen Abend zog der Feind nach einem Angriffe des Hünerbeinschen Detachements gegen seine rechte Flanke sich zurück. Erwähnt muß hier besonders ein schönes Ravalleriegesecht werden, in dem Obersteleutnant v. Jürgaß mit zwei Schwadronen Dragoner neun Eskadronen Kosaken, Ulanen und Husaren über den Haufen warf und sie so zusammenarbeitete, daß sie sich nicht mehr sehen ließen. Über 100 Mann wurden heruntergehauen.

Während dieser Gesechte an der Garose setze das Gros des preußischen Korps seinen Marsch auf Mitau ungestört fort, dabei dem Kampse des Obersten Jeanneret von Ferne zusehend. Mitau selbst wurde vom Feinde bereits verlassen gefunden und besetzt. Beim weiteren Vorgehen am 20. September/2. Oktober morgens sand man nur noch die letzen Überbleibsel des seindlichen Rückzuges, ein paar hundert Ermüdete und Verwundete bei Peterhof und machte die letzen Gesangenen am Damme vor Riga. So hatten wir unsere ursprüngliche Position wiedergewonnen, nachdem wir sechs Tage hintereinander unaushörlich marschiert und geschlagen, 2500 Gesangene gemacht und eine Kanone erobert hatten.

Rurland war von neuem gedeckt und der Feind auf Riga geworfen. Das Korps des Generals Steinheil verließ bald darauf
diese Festung und zog die Düna auswärts, der Belagerungspark aber, den wir gegen dasselbe verteidigt hatten, kam nicht
zur Anwendung, sondern wurde auf Besehl des Marschalls sofort
rückwärts wieder nach Tilsit und Memel in Marsch gesett. An
eine Belagerung Rigas war nun also nicht mehr zu denken. Dennoch ließ Wacdonald das preußische Korps nach einiger Ruhe
bei Mitan und Schau Mitte Oktober alle die früher innegehabten
Stellungen in der Nähe der Festung wieder beziehen, obgleich
wohl vorauszusehen war, daß uns der Feind hier wenig Ruhe
lassen würde. Es blieb uns daher die unbequeme Aufgabe, bei
der nach und nach immer rauher werdenden Witterung fortwährend auf dem qui vive zu stehen, hei jedem stärkeren Vor-

gehen des Feindes die einzelnen getrennten Stellungen zu verslassen und Abschnitt für Abschnitt zurückzuweichen. Natürlich ermangelten die Russen nicht, jedesmal unsere Hüttenlager abzubrennen, zu denen die Materialien schon selten wurden, die aber bei der eingetretenen nassen und kalten Jahreszeit für die Erhaltung der Gesundheit der Truppen doch so unentbehrlich waren. Die in den Gefechten vom 14./26. September bis zum 20. September/2. Oktober erlittenen Verluste unsererseits waren nicht undebeutend, sie bestanden in 42 Offizieren und 1177 Mann.

Am 4./16. Oktober begannen die Angriffe von neuem. Zuerst richtete der Feind wieder sein Augenmerk auf Dahlenkirchen, wo wiederholte Gesechte vorsielen. Dann ward auch am 5./17. unser linker Flügel (General Kleist) stark angegriffen, abermals unter Mitwirkung der schon öfter erwähnten Kanonenboote, denen man indes durch eine starke Verpfählung, die unweit Wolgund in die Aa gerammt war, ein Ziel geseth hatte. Wir gingen zurück und wieder vor und verloren viel Menschen ganz zwecklos.

General York machte daher wegen der Aufstellung des preußischen Korps erneuerte Vorstellungen beim Marschall Macdonald, welche endlich Gehör fanden, denn am 8/20. Oktober erfolgte der Befehl nach Mitau zurückzugehen und mit den Hauptkräften die Linie der Ecau von der Annenburger Forstei bis zur Mündung in die Aa zu besehen. Schlock sollte nur bevbachtet werden. Oberst Hünerbein verblieb bei Ecau.

Das Hauptquartier bes Generals Pord tam nach Mitau, wo auch ber Marschall bas seinige auf einige Tage nahm.

Der nun genommenen Aufstellung des preußischen Korps gegenüber stellte der Feind seine Vorposten bei Tamoshna, Gallenstrug und Plakanzeem unter Kommando des Generalmajors Weljaminow auf. Generalleutn. Löwis stand mit dem Groß bei Dahlenkirchen.

<sup>1)</sup> Der russische Berlust war bedeutender. Nach russischer Angabe (Bogdanowitsch, Gesch. d. vaterland. Krieges 1812, II, 397) ca. 2500 Mann. Doch versloren sie allein an Gesangenen 2500 Mann, so daß der Gesantverlust wohl 4—5000 Mann betragen dürfte. Ugl. Kriegsgeschichtl. Einzelschriften Heft 24 S. 528.

Bis Ende Oktober sielen nur kleinere Borposten= und Pastrouillengesechte vor; es entspannen sich indes in dieser Zeit idie ersten offenen Reibungen mit unserm französischen Alliierten, herbeisgeführt durch die offenbare Bernachlässigung, der unser Korps unterlag in bezug auf Verpstegung, was der immer stärkere Frost



Marschall Macdonald, Herzog von Tarent geb. 1765, † 1840.

nur um so fühlbarer machte. Allgemeine Klagen hierüber veranlaßten einen bitteren Briefwechsel zwischen General Porck und dem Marschall Macdonald.

Am 25. Oktober/7. November schrieb sogar General Effen an

Seneral York und teilte ihm die erste Nachricht vom Rüczuge Napoleons von Moskau mit, ganz offen zugleich daran den Vorsschlag knüpfend, den Marschall Macdonald festzunehmen und mit dem ganzen preußischen Korps zu den Russen überzutreten. Porck antwortete hierauf gar nicht, hielt die mitgeteilten Nachrichten aber doch für wichtig genug, mit denselben sofort den Kittmeister Sf. Brandenburg zum Könige nach Berlin abzusenden. Sinige Tage darauf, den 29. Oktober/10. November, wurde General Ssen durch den Marquis Paulucci abgelöst, und uns gleichzeitig an diesem Tage nun auch der Küczug der Großen Armee von Moskau offiziell durch den Marschall mitgeteilt. Dieser schien durch diese Nachricht nicht überrascht und kritisserte im Gegenteil mit einer Art von Schadenfreude die Unternehmungen seines Meisters. Später jedoch, als er nach und nach die näheren Umstände des Rüczuges ersuhr, wurde er dasür desto ernster und verschlossener.

Wohl mit der Absicht, den Gemütern und Gedanken eine andere Richtung zu geben, ordnete er für den 4./16. November eine Offensivbewegung an, wobei der französische General Bachelu einen Teil der preußischen Truppen unter sein Kommando bekam, was auch nicht versehlte, böses Blut zu machen. [Es sind die Gesechte bei Dahlen, Friedrichstadt, Neugut, Ecau vom 3.—7. Nov.] Die Russen waren in der letzten Zeit sehr dreist geworden, hatten wiederholt Überfälle versucht, den Patrouillen Hinterhalte gelegt und dergleichen. Das jetzige rasche Vorrücken gegen Riga machte daher, da sie auf allen Punkten geworsen wurden, um so mehr Eindruck; in der Festung selbst soll große Verwirrung geherrscht haben.

Bei uns begann wieder der Feldwachen- und Patrouillenkrieg, so 3. B. versuchte am 11./23. November ein Trupp von etwa 60 Kosaken unsere Feldwache am Samsonkruge bei Ecau zu überrumpeln. Aber als ein guter Schütze den Anführer der Kosaken herunterschöß, ritten diese eiligst wieder davon.

Bieberholte Klagen über die Unregelmäßigkeiten der französisichen Berpflegungsbeamten veranlaßten den General Pord um

<sup>1)</sup> Bgl. ben Brief Graves vom 4. Nov. u. Nr. 24.

biese Zeit abermals, dem Marschall zuerst in hösslichen und gemessenen Ausdrücken die Klagen der Truppen von neuem vorzusstellen und dringend um Abhilse zu bitten; als dies nichts half, erklärt er bestimmt, daß die Pslichten, die er gegen seinen König in bezug auf die Erhaltung der Truppen habe, ihm nicht länger gestatteten, diese Ungebührlichkeiten so hingehen zu lassen, und hierauf erfolgte denn unterm 15./27. November eine Antwort des Marschalls, die in einem so heftigen Tone abgesaßt und so voller persönlicher Borwürse war, daß unverkenndar die Absicht durchsleuchtete, General Porck zu einem übereilten Schritt oder wohl gar zur Niederlegung des Kommandos zu bewegen. Er blieb aber ruhig, entkräftete die ihm gemachten Vorwürse durch Tatsachen und berichtete über den ganzen Vorfall an den König. So verzging die zweite Hälfte des Novembers.

Anfang Dezember (Ende November) erneuerte General Paulucci die schon früher von Essen an York gemachten Anträge zum Absfall, was dieser zwar abermals abwies, aber sich dagegen erbot, die Depeschen in die Hände des König zu liesern. General York, sest überzeugt, daß Napoleon bei einem möglichen Frieden mit Rußland, Preußen am ersten und unbedenklichsten ausopfern werde, schikte nun am 23. Nov./5. Dez. den Major Sehdlitz nach Berlin, um in bezug auf diese Verhältnisse die Entschließungen Sr. Majestät sich zu erbitten. — Wenige Tage darauf kam für mich die Order, den Oberbesehl über die Truppen in Spandau zu übernehmen.

2) Bgl. die Aufzeichnungen des Leutn. v. Hartwich, Nr. 22.

<sup>1)</sup> Zwischen Preußen und Franzosen kam es im November schon zu starken Streitigkeiten. Über einen solchen Fall berichtet Werkels "Zuschauer" (Nr. 726 vom 28. Nov.): "Bei einem aus Preußen und Franzosen zusammengesesten Pikett hatte sich einer der ersteren etwas trockenes Holz zusammengesesten, um sich zu wärmen. Ein Franzose wollte es ihm wegnehmen. Jener widersetzt sich. Wie, rief der andere, ich gehöre zur großen Nation und du elender Deutscher willst dich widersetzen? Zugleich verwundete er ihn in der Lende. Das erweckte gerechten Zorn bei den Kameraden des Verwundeten, sie riefen: "Wer ein brader Preuße ist, schlägt zu!" Es entstand ein Gesecht, in welchem 7 Franzosen und 3 Preußen blieben, und das nur mit Wühe unterbrochen werden konnte."

## 16. Aus dem Tagebuch des Gen: leutn. Fr. von Löwis of Menar.

Friedrich von Löwis of Menar, ein Sohn des Generalmajors Reinh. Fr. von Löwis, war 1767 in Hapfal geboren. Schon als 15 jähriger trat er in den aktiven Militärdienst. Er zeichnete sich in Finnland und in Polen, wie in den Kriegen gegen die Türkei (Silistria, Schumla) und gegen die Franzosen (Austerlit) aus, so daß er den goldenen Degen für Tapferkeit erhielt und schon 1799 zum Generalmajor und 1807 zum Generalleutnant befördert wurde. Nach dem Feldzug in Kurland leitete er die Belagerung von Danzig, dis der Herzog von Württemberg das Oberkommando übernahm. Für sein humanes Verhalten gegen die Sinwohner wurde ihm in der Danziger Waisenhauskirche eine Gedenktafel errichtet. Sin zweiter goldener Säbel mit Brillanten war die Anerkennung seiner Verdienste. Im. Jahre 1814 nahm er dann seinen Abschied und lebte nun auf seinen verschiedenen Gütern in Livland und Kurland.

Im Jahre 1818 wurde er zum livländischen Landmarschall erwählt, 1821 einstimmig wiedergewählt. Bei der ersten Wahl hatte der Generalgouverneur Marquis Paulucci seinen Glückwunsch zu dieser Wahl ausgesprochen, "die ihm um so angenehmer sei, da sie einen von ihm so hochgeschätzten Wassenducker tresse"; 1821 äußerte er dagegen im offiziellen Bestätigungsschreiben, daß die seitherige Verwaltung des Landmarschallamts durch Löwis "dem wahren Interesse der livl. Ritterschaft gewiß nicht zugesagt" habe. <sup>1</sup> Es war das persönliche Mißverhältnis zwischen den früheren Dienstgenossen, das hier zu tage trat. <sup>2</sup> Dies veraulaßte Löwis dem Marquis eine Heraussorderung zu senden. Im Ausland sollte im nächsten Jahre das Duell stattsinden. Löwis suchte um Urlaub nach, erhielt aber den Bescheid, daß er nach Gutdünken handeln könne, "sobald er das Amt des Landmarschalls

<sup>1)</sup> C. v. Rautenfeld, Die livl. Landmarichalle. Balt. Mon. 1899.

<sup>2)</sup> Bgl. auch Bauluccis Schreiben u. Rr. 41.

nieberlege". Das tat er benn auch. Im April 1822 trafen sich bie Gegner. Aber es kam nicht zum Kampf. Der Marquis gab eine schriftliche Ehrenerklärung und Löwis kehrte zuruck, bereit sein Amt wieder anzutreten. Der Marquis erklärte aber, bas Landmarschallamt könne nur vom Landtage wieder besetzt werden.



Dabei hatte es sein Bewenden. Noch ehe ber neue Landtag zus sammentrat, starb Löwis ganz unerwartet 1824 am Schlage. — Der Abschnitt seines Tagebuchs, 1 ber die Kämpfe bei Riga

<sup>1)</sup> Ein Abschnit davon gedr. in der "Balt. Monatsichr." 1912 Febr., hrsg von R. v. Löwis of Menar, wovon ein Teil hier wiedergegeben wird.

und in Rurland behandelt, ist zwar nur turz und dürftig geführt und er berichtet leider nicht über intimere Ginzelheiten, aber man möchte ihn an dieser Stelle doch nicht missen.

\* \*

... Meine Lage als gewesener Militär und Bewohner einer offenen Provinz, welche vorzüglich dem Einmarsche seinblicher Truppen bloß gegeben ward, fing [beim Ausbruch des Krieges] an fritisch zu werden. Zudem bewog mich der Gedanke, es sei Psicht jett dem bedrohten Vaterlande in mir einen Verteidiger mehr zu geben, auf ein von dem Kriegsminister Barclah de Tolly erhaltenes Schreiben, meine Dienste anzubieten, so viel Ursachen ich auch hatte unzufrieden zu sein. —

Mittlerweile verließ ich ben 20. Juni Grobin 1 mit meiner ganzen Familie, begleitete meine Frau und meine Kinder, welche weiter nach Livland reisten, bis Riga, von wo mich General Essen nach Mitau schickte, um die Truppen in Kurland zu kommandieren. Den 25. Juni hatte mich der Kaiser bei der Armee angestellt.

Der König von Preußen hatte müssen 20000 Mann zu ber französischen Armee stoßen lassen; diese rückten durch Litauen gegen Riga vor. Den 6. Juli forcierten sie einen meiner Vorposten in Bauske. Auf die erhaltene Nachricht eilte ich aus Mitau nach Schau, wo ich nur 2000 Mann vereinigen konnte, den 7. Abends um 5 Uhr griff mich der preußische General Grawert mit 17000 Mann an; ich schlug mich 4 Stunden unter einer heftigen Kanonade herum und war noch glücklich genug, mich mit einem Verlust von 300 Mann an Toten, Verwundeten und Vermisten, nach Riga zurückzuziehen, wo ich den 8. Abends ankam.

<sup>1)</sup> Löwis besaß in Kurland die Güter Lehnen und Welden und hatte Schloß Grobin in Arrende.

<sup>\*)</sup> In einem Briefe an seinen Bruber Peter aus Mitau am 1. Juli gibt Gen. Löwis seine bamaligen Truppen bort nur auf 15 Bat. Insanterie und 8 Est. Kavallerie an, Macbonalbs Armee auf 26000 Mann. Bgl. o. S. 26.

<sup>\*)</sup> Auf preußischer Seite beteiligten sich nur 5000 Mann am Gesecht, nach bem Generalstabswerk, das die Zahl der Russen auf 6020 Mann und 10 Geschütze angibt. — Der preußische Verlust betrug 93 Mann, der russische wohl gegen 600 Mann, einschl. der Gesangenen.

Den 22. machte ich eine Expedition bis Wolgund, 9 Werst von Mitau, an den Aa-Strom, von wo ich den 26. nach Riga zurückfam und 100 Mann preußischer Füsiliere mit einem Offizier Gefangene gemacht hatte. — Eine zweite Expedition, welche ich den 10. August frühe gegen Dahlen Kirche 18 Werst von Riga machte, war glänzender. Ich griff den Feind so glücklich an, daß ich ihn nach einem zweistündigen Gesechte gänzlich aus dem Felde schlug, 14 Offiziere, 4 Chirurgen und gegen 650 Gemeine zu Gesangenen machte. Mein Verlust betrug hingegen kaum 200 Mann, worunter nur 42 Tote waren. Den nämlichen Abend kam ich wieder nach Riga zurück, wo wir nun alle ruhig stehen blieben, dis auf kleine unbedeutende Plänkeleien auf den Vorsposten.

Den 14. August fam meine Frau mit allen Kindern aus bem Seebad, welches fie in Ulpisch, 9 Meilen von Riga gebraucht hatte, ju mir, um icon in Riga ju bleiben, wodurch mir ber Aufenthalt um vieles angenehmer ward. Mein Schwager Engelbardt 1 und meine Schwester besuchten uns in Riga, wodurch sie uns viel Freude machten; ich konnte aber ihre Gesellschaft nicht ununterbrochen genießen, weil ich ben 14. Cept. mit bem Grafen Steinheil (Generalleutn.), welcher aus Kinnland mit 10000 Mann gekommen war, eine Spedition nach Kurland machen mußte; wir schlugen die Breugen den 14. bei Dablen-Rirche, den 15. bei Edau und unfere Avantgarbe machte ben 16. Gefangene, aber ben 17. Abende litten wir einigen Berluft; ben 18. schlugen wir uns ben balben Tag, mit Rachteil retiriert bis Olai. Den 19. schlug fich unfere Avantgarbe ben gangen Tag bei Garofen mit einigem Vorteil und ben 20. marschierten wir um 2500 schwächer nach Riga gurud. Bon bier marschierte ber Generalleutn. Gr. Steinheil mit seinen Truppen nach Druja und weil er bem verabredeten Plane gemäß ben 4. Oft. über bie Duna geben follte, fo mußte ich auch an diesem Tage mit einem Korps von 9000 Mann aus Riga ausruden, burfte aber nicht weiter geben, wie bis Redau, weil die Preußen Mitau ftart befest hielten, und wir auf ber

<sup>1)</sup> R. J. G. v. Engelhardt auf Sehlen, livl. Landrat.

Flanke geblieben wären, wenn ich weiter vorgerückt wäre. Den 5. Okt. griff ber preußische Oberst Horn meine Vorposten an, weil ich sie aber gehörig verstärken konnte, ward er zurückgeschlagen und wir machten 4 Offiziere und mehr wie 100 Gemeine gefangen.

In den ersten Tagen des Novembers hatte ich mehrere Detachements gemacht, wodurch ich nicht Truppen genug hatte, um die weitläufige Position bei Recau zu behaupten, daher zog ich mich den 3. Nov. bis dicht hinter die Titurg-Mühle [-Neue Mühle], 3 Werst, zurück, und nahm 14 Werst von Riga eine feste Position, da die Preußen mit großer Übermacht vorrückten. Den 4. griffen sie mich an, wurden aber mit Verlust zurückgeschlagen.

Mein Bruder Peter war nach Riga gekommen und hatte das Vergnügen seiner Gesellschaft einige Tage zu genießen, denn ich zog für meine Person nach Riga, da der Feind sich wieder bis

Edau gurudgezogen batte.

Den 10. Nov. erhielt ich den Georgen Orden 3. Klasse, nache dem ich ihn über 18 Jahre von der 4. Klasse getragen hatte. Einige Tage später zog ich nach Nammenhof hinaus, 9 Werst von Riga, um meinen Truppen näher zu sein. Hier erhielt ich den 6. Dez. Abends den Besehl des Feldmarschalls Fürsten Kutusow's mit meinem Korps zur Armee des Grafen Wittgenstein zu stoßen, welcher im Verfolgen der geschlagenen französischen Armee schon ohnweit Wilna vorbeigegangen war.

Den 8. Dez. marschierte ich mit beinahe 9000 Mann aus, 1 und nahm meinen Weg über Ecau, Neu-Platon, Schagarren auf Telsche, weil die retirierenden Preußen unter dem Marschall Mac-donald sich rechts auf Memel ziehen wollten; im Verfolgen dieses Korps machten meine leichten Truppen über 500 Mann gefangen. 2

<sup>1)</sup> In einem Schreiben an Gf. Wittgenstein vom 7. Dez. gibt Paulucci die Truppen Geu. Löwis' auf 9025 Mann an.

<sup>2)</sup> Banlucci, der am 15. Memel eingenommen hatte und nach Tauroggen wollte, erhielt in Neuftadt am 19. Dez., im Hauptquartier des Generals Löwis die Nachricht vom Abschluß der Konvention und kehrte daher nach Wemel zurück, recht unzufrieden. [Nach dem Tagebuch Peter Brederlo's, des Sekretärs des Gen. Löwis. Bibl. d. Alt: ges. in Riga].

## 17. Aus dem Tagebuch des Oberftleutn. L. b. Tiedemann.

Oberfleutnant Ludwig v. Tiedemann hatte seit 1801 zu den preußischen Offizieren gehört, die Scharnhorst in den Kriegs-wissenschaften unterrichtete. Dieser schätzte ihn und den später berühmten Clausewig als seine begabtesten Schüler. Im Jahre 1806 wurde er Generalstadsossizier, 1809 Major. Nach dem Tilsiter Frieden genoß er das Vertrauen der leitenden Staats-männer; leidenschaftlich war er der franzosenseindlichen Partei ergeben. Seit 1810 lehrte er an der Kriegsschule in Berlin Taktik und Strategie, und begleitete dann 1811 Scharnhorst, dem er in inniger Freundschaft näher getreten war, auf seiner russischen Reise. Als Preußen auf die Seite Frankreichs trat, nahm er im Mai 1812 seinen Abschied und trat als Oberstleutnant in russische Dienste, wo er General Essen zugeteilt wurde.

Am 8. Juni langte er in Riga an. Diese Stellung fiel ihm nicht leicht. "Das Schickal", schrieb er wenige Tage vor seinem Tode an seine Frau, "hat mir einen bösen Streich gespielt, in dem es mich nötigt, gerade gegen meine Landsleute zu sechten. Jedes Gesecht ist ein großes Opfer für mich". Viel lieber wäre er Kommandeur der "Russischen Deutschen Legion" geworden. Besonders auch der Zwischenfall bei Schlock (vgl. sein Tagebuch, 2. Aug.) zog ihm das Mißfallen seiner früheren Kameraden zu, auch Porck verurteilte ihn scharf und ungerecht. Aber selbst General Bohen hat ihn in seinen Erinnerungen in Schutz genommen. — Er siel, erst 36 Jahre alt, am 10. Aug. im Treffen bei Dahlen-

<sup>1)</sup> Der preuß. Oberst v. Jeanneret berichtete am 30. Juli/11. Aug. (vgl. Altpreuß. Monatsschr. 1912 Hft. 3 S. 477): eine Kompagnie bei Schlod wurde am 24. Juli/5. Aug. "von dem russ. Obr: lentn. Tiedemann aufgesorbert, sich zu ergeben, der dabei des schändlichen Borschlages sich bediente, er wolle soweit vormarschieren, daß die Komp. umgangen wäre und es dann den Anschein hätte, als wäre sie gesangen. Der Kapitain v. Leslie hat ihm hierauf in kräftigen, deutschen Ausdrücken seine Berachtung zu erkennen gegeben und dem p. v. Tiedemann, als dieser sich an die Soldaten wandte, um sie zur Untreue und Desertion zu bewegen, gedroht, ihn erschießen zu lassen, worauf dieser sich eilig entsernt hat."

firchen. Der spätere preußische Generalseldmarschall Gneisenau, ber in jenem Sommer (— auch Rapoleons wegen "außer Diensten" —) mehrere Wochen in Riga war 1 und mit dem zussammen Tiedemann die Besestigungen besichtigte — auch er hat sein frühes Hinscheiden tief beklagt. 2

Ende August schrieb ber preußische Leutn. F. v. Roeder an seinen Bruder: "Tiedemann ist bei Dahlenkirchen von einem unserer Jäger blessiert worden und den Tag darauf gestorben. Ich teile Deine Schmerzen, wenn auch nicht in gleichem Grade. Man spricht hier viel über ihn. Ich sage nur: es soll der Mensch nicht richten. Gott möge ihm Frieden und Seligkeit geben und seine Familie trösten" (Standhast u. treu. K. v. Roeder u. seine Brüder. Berlin 1812 S. 70). "Manche seiner Zeitgenossen", bemerkt der Hrsg. des genannten Buches dazu, "wollten in seinem Ende ein Gottesgericht sehen". — Am 12. Aug. wurde er auf dem Jakobitirchhof bestattet (vgl. u. Graves Brief, 13. Aug.).

Tiedemanns Tagebuch nebst einigen Briefen ist von M. Lehmann veröffentlicht worden (Jahrbb. f. d. D. Armee u. Marine, 1877 Hft. 2/3); es wird hier verkürzt wiedergegeben. "Tiedemann", bemerkt mit Recht der Herausgeber, "ist ein scharfer und klarer Kopf, voll Tatendrang, Ehrgeiz und Selbstbewußtsein, in seinem Urteil schonungslos." Aber überall tritt doch hervor, welch eine wichtige Nolle er in jener Zeit bei den Ereignissen um Rigaspielte. Leider weist das Tagebuch gerade für die Tage, die für uns von besonderem Interesse wären, eine große Lücke, vom 6.—17. Juli, auf.

THU me territogu

<sup>1)</sup> Bom 17. Mai ("Rig. Zig." 1812 Nr. 42) bis zum 19. Juni (Tiebesmanns Tagebuch). — " Bal. Allg. D. Biogr. Bb. 38.

<sup>3)</sup> General v. Kleist schrieb am 14./26. Aug. an den Chef des preuß. Gen: stads Obr. v. Rauch: "Wir hätten dei Eckau stehen bleiben sollen . . . Alle diese unnützen Geschte, die wir allein dem Hn. v. Tiedemann zu verdanken haben, wären vermieden worden. Er hat aber seinen Lohn erhalten, indem er bei dem letzten Gesecht dei Dahlenkirchen schwer verwundet worden und bereits gestorben sein soll. Diese Herren hatten sich in den Kops gesetzt, uns zum Überzgange zu den Russen zu veranlassen, eine ganz tolle Jdee!" (Altpreuß. Monatsschr. 1912 S. 479).

Den 8. Juni früh um 8 Uhr traf ich in Riga ein. Gen: leut. Effen, der Gouverneur, und Generalmajor Emme, der Kommanbant, empfingen mich beide sehr gütig.

Den 9. Juni sprach ich am Morgen ben Gouverneur und ersuchte ihn zu erlauben, daß ich mich au fait von allem segen könnte. Er befahl bem Ingenieur-Obersten Trousson, mich in der Festung herumzuführen und ich nahm die Werke der Stadt und die am linken Ufer der Düna in Augenschein. Die ersteren waren in ziemlich gutem Zustande. Die letzteren hingegen konnten noch in sechs Wochen kaum sertig werden, wenn wie bisher daran gesarbeitet wurde.

Den 10. Juni schlug ich baber bem Gouverneur vor, die Arbeiter zu vermehren; es wurden noch 350 Zimmerleute und 1500 Arbeiter von der Stadt geforbert.

Die Hauptmängel der Festung sind: Mangel an innerem Raume, Übervölkerung, Größe und Nähe der Vorstädte, Besschränkung der Werke am linken Dünauser durch nahe liegende Höhen. Es ist sehr übel, daß man nicht früher ernsthafte Maßeregeln genommen. Man hätte sich einrichten können, den Krieg lange außerhalb der Werke aufzuhalten, allein nun ist nichts vorbereitet, man hat kaum Zeit sich gegen einen gewaltsamen Angriff zu schüßen, und niemand kennt das vorliegende Terrain. Die Stärke der Garnison ist jetz ungesähr 6000 Kombattanten, wirdaber bis auf 12000 in einigen Wochen verstärkt werden. An Mitteln zur Verteidigung ist überall Überfluß. Allein die Truppen bestehen aus lauter Invaliden, Rekruten und schlechten Offizieren.

Den 11. Juni. Ich überbrachte bem Generalgouverneur meine Gedanken über den Gang der Bauten schriftlich, und er genehmigte sie. Ferner legte ich ihm Vorschläge vor, welche Maßregeln zu ergreisen wären, um das Vordringen des Feindes zu erschweren.... Der Gouverneur nahm alle diese meine Vorschläge an, behielt mein Brouillon bei sich und wollte, insofern diese Maßregeln noch nicht getroffen wären, morgen in Mitau mit dem Zivilgouverneur

<sup>1)</sup> Es waren alles Maßregeln, die Essen schon am 8.—10. Juni angeordnet hatte. Bgl. oben Nr. 2.

von Kurland darüber selbst sprechen. Vormittags besah ich mit dem Obersten Gneisenau den Hauptwall der Stadt und Zitadelle. Ich halte es möglich, mit demselben in der Nähe eine sehr nachbrückliche Verteidigung zu leisten, wenn nämlich die Vorstädte abgebrannt sind.

Den 12. Juni. Der Gouverneur fuhr nach Mitau. Vorher sprach ich ihn. Er wußte nicht, daß eine englische Fregatte auf der Rhebe angekommen war, obgleich es den Kausleuten schon bekannt war. — An der Festung sand ich nur die Revôtements schlecht, das Retranchement noch lange nicht fertig, allein die Festung ungemein stark. Das einzige Unangenehme ist, daß der Feind nur geringer Kräfte zu ihrem Angriffe bedarf. Der Festung ist vor allen Dingen ein tüchtiger Kommandant nötig, denn der gegenwärtige ist ein alter, durchaus abgelebter und unfähiger Mann.

Den 14. Juni. Bier Eskadrons waren gestern hier eingerückt, in schlechtem Zustande, unter Oberstleutn. Kunisky. Drei davon gehen morgen weiter auf die Vorposten, eine bleibt hier. Zussammen haben sie nicht über 260 Pferde! Wie sich zeigt, sind die Arbeiten so sehr vernachlässigt worden, daß man jetzt, da der Feind in fünf Tagen vor der Festung sein kann, noch nicht gegen einen coup de main auf der Seite der Coberschanze gedeckt ist. Erst in acht Tagen wird dies der Fall sein.

Den 18. Juni. Morgens ging ich zum Gouverneur und bewirkte, daß er versprach, einen Einwohner zu ernennen, der dem
englischen Kapitan Ailcom alle Materialien zur Ausrüstung von
acht Kanonenboten lieferte, daß derselbe alle Pläze des Walles
und der Türme besichtigen könne, um eine Stelle für den Telegraphen zu sinden, und daß ein Kavalleriedetachement nach Kirchholm geschickt wird. — Es waren heute wie gestern statt 3000
Arbeiter nicht 1000 gekommen, und der Gouverneur überzeugte
sich nun, daß man doch, wie ich gleich ansangs gemeint hatte, die
Arbeiter vom Lande nehmen müsse. Er schrieb sie also sofort aus.

Den 20. Juni. Ich diskutierte über ben Plan der Garnisonverteilung. Er ging endlich selbst beim Oberst Trousson durch. Gegen Abend ritt ich auf der rechten Dünaseite um die Stadt und fand, daß es sehr wohl möglich sei, Überschwemmungen anzulegen und die Vorstädte mit zu behaupten. Nur gehört eine ansehnliche Besatzung dazu und die nötigen Verschanzungen. Beides ist jetzt nicht vorhanden, allein es ware mit einigen tausend Menschen leicht zu veranlassen.

Den 22. Juni vormittags machte ich die Bekanntschaft des Generals der Wasserbindungen Imaschow und ersuhr, daß er die schönsten Karten von der Düna und der Gegend von Riga habe. Er lud mich ein, und ich erhielt Gelegenheit, diese Karten von ihm zu erhalten, die niemand kannte.

Den 25. Juni früh schlug ich bem Couverneur [einige] Maßregeln vor. Sie wurden beinahe alle angenommen. Durch ihre Ausführung wurde viel Lärm in der Stadt verbreitet. Die Ginwohner der Borstädte flüchteten. 1

Den 26. Juni. Der Feind brang nicht weiter vor. Aber unsere Vorposten benahmen sich unter aller Kritik. Der Posten in Poniewesh hat sich überfallen lassen und ist aufgehoben worden, wodurch das dortige beträchtliche Magazin in Feindeshände gefallen ist. Er gehörte zum Wittgenstein'schen Korps; wir wußten nicht einmal, daß eins da war, denn dem Gouverneur war es nicht angezeigt. Der Posten von Doblen machte einen falschen Lärm und verbrannte eine Brücke nahe bei Mitau, weil ein russisches Bataillon, das Vieh trieb, ankam und er es für Insanterie des Feindes nahm. Ich mußte den ganzen Tag in Gesellschaft des Admirals Martins sein, der den Damm am linken Ufer besah. Großes Diner beim Gouverneur, wobei die Engländer Hauptrolle spielten. Abmiral Scheschukow konnte seine Batterie an die Spihe des Dammes von Gr. Kiepenholm.

Den 27. Juni. Der General schickte mich nach Mitau, teils um mich mit dem Terrain bekannt zu machen, teils um nähere Nachrichten über den Zustand unserer Vorposten einzuziehen, von denen er gar keine bestimmte Nachrichten erhalten konnte.

<sup>1)</sup> Bgl. u. die Briefe Graves vom 26. und Berkholz' vom 28. Juni.

<sup>2)</sup> S. u. Graves Brief vom 26. Juni.

Die Vorposten sand ich sehr schlecht. Nach der Aussage Golzens war die Ravallerie disher gar nicht an den Feind zu bringen gewesen. Mehrere falsche Allarme hatten alle Gemüter in Schrecken gesetzt. Auf einigen Punkten hatte man geplündert. Generalleutn. Löwis klagte sehr über den gänzlichen Mangel an Dienstkenntnis. Es war ihm bisher nicht möglich gewesen, auch nur richtige und tägliche Rapporte zu erhalten. Niemand wußte etwas vom Vorpostendienste und selbst nicht von genauer Befolgung der Besehle. Den Major Apuschin, der die Retraite vor dem Vieh gemacht hatte, besahl der Gouverneur unter Kriegsrecht zu sehn. General Weljaminow war sehr jaloux über das Kommando von Löwis. Das kurländische Jägerkorps hatte sich in den versschiedenen Allarmen von 360 bis auf 40 Mann aufgelöst.

Den 29. Juni. Die Brücke nach Hasenholm war endlich fertig geworden, allein die nach Muckenholm und die Verbindungsbrücke sind noch nicht angefangen. Der Gouverneur besah die Werke. Sie sind beträchtlich vorgerückt, und man wird nun in zwei Tagen gegen den coup de main ziemlich gesichert sein. Fehler macht man jedoch überall. Die Pallisaden standen vier Zoll auseinander und waren mit einer Latte verbunden worden, wodurch ich die Probe davon ablegen konnte, wie leicht sie zu übersteigen wären. Oberst Trousson erhielt den Besehl, die Batterie auf der Spize des Dammes auf Gr.-Riepenholm für vier Kanonen

zu bauen.

Den 1. Juli. General Löwis antwortete verbindlich auf mein Memoir, behauptete aber, daß er gewiß nur durch die Forzierung des Postens von Bauske zum Rückzug bewogen und gar nicht in der Front angegriffen werden werde. Aus allem ging hervor, daß er den Mitauern nicht das Gerzeleid tun wollte, das Schloß zu verteidigen, sondern einen schnellen Rückzug beabsichtigte. Der Generalgouverneur trug mir daher auf, selbst nach Mitau zu gehen, wo ich diese vorgesaßte Weinung bestätigt fand. — Den Morgen um 11 Uhr meldete ein Fähnrich, daß er von den preußischen Husaren in Schönberg um 1 Uhr nachts angegriffen und mit einem Dragoner von 12 allein glücklich entkommen sei. Dieser Rapport war aus Dahleukirchen datiert, also sechs Stunden nach

ber Affare 57 Werst vom unblutigen Schlachtfelbe. Auf meinen Vorschlag wurden 40 Ulanen mit einem Rittmeister über Dahlenstirchen nach Neugut gesandt, um zugleich mit einem Detachement aus Bauske den Posten von Schönberg wieder zu nehmen. Es wurde der Befehl nach Friedrichstadt und Jakobstadt gesandt, die Reste der dortigen Magazine zu verbrennen, wenn der Feind sich nähern sollte.

Den 2. Juli. Es ging die Nachricht ein, daß 2000 Mann in Friedrichstadt eingerückt maren.

Den 3. Juli. Die in Schönberg überfallenen Dragoner hatten sich bis auf einen wieder gefunden; dem ohngeachtet wurde der Major Avenarius mit 150 Mann zum Soutien des Postens von Neugut nach Baldohn gesandt. — Wir erhielten die Nachricht von dem abgeschlagenen Angriffe auf Dünadurg. <sup>1</sup> — Ich untersuchte die Anlage der Batterie auf dem Damme und fand sie sehrschlecht. Die Pallisaden wurden noch immer mit einer eingelegten Latte verbunden. Bei allen Gelegenheiten zeigt sich der Mangel an praktischem Geiste der Ingenieure.

Den 4. Juli. Ich fuhr nach Dunamunde, um mit Oberstleutn. Klemens etwas näheres über die Anlage der Blockhäuser zu verabreden. Ich fand sie schon angesangen, und zwar auf eine sehr zwedmäßige Art, überhaupt war man sehr steißig gewesen, und alles trug die Spur eines praktischen Geistes.

Den 5. Juli. Wir erhielten die Nachricht, daß die Armee sich vorbereitete, die Offensive wieder zu ergreifen.

Den 6. Juli. Wir erhielten durch den Telegraphen die Nachricht, daß Oberst Kunith von Bauske auf Riga zurück, General Löwis von Mitau nach Ecau marschierte. 2 — —

Den 18. Juli. Morgens examinierte ich einen Gefangenen und erfuhr von ihm die Bestätigung desjenigen, was ich nach meiner Rekognoszierung von vorgestern ersahren hatte. Der Feind bei Dahlenkirchen war 2000—2500 Mann stark, nämlich 4 Bat., 2 Komp. Jäger, 2 Esk. Husaren und eine reitende Batterie. Er beschrieb mir zugleich genau die Stellung der Feldwachen und

<sup>1)</sup> Bgl. o. Nr. 6. — 2) Lude bis jum 17. Juli.

Biquets. Wir wußten alfo jett alles, mas wir miffen wollten, und die Verhältniffe waren wirklich fo vorteilhaft als möglich und tein Grund mehr vorhanden, warum man ben Angriff, ju bem man fich bor einigen Tagen fo bereitwillig zeigte, aufschieben follte. Allein, wie ich bies vorschlug, antwortete man mir ju meinem Erstaunen, man batte teine Truppen bagu. Ich fchrieb fogleich ein Memoir über die Grundfate, die man gegenwärtig bei ber Verteidigung von Rigg befolgen mufte und las es bem Gouverneur vor, gab ibm auch eine Abschrift bavon. Er widerfprach mir in vielen Källen, und bas Refultat mar, bak man nichts tun wurde. Der Angriff bes Poftens bei Annenhof wurde auch aufgegeben. Der Reind batte eine fleine Berftarfung betommen. Gine Retognoszierung unter Major Avenarius, ber ben Borpoften in Bebberbet aufbeben follte, fand bafelbft feinen und tebrte unverrichteter Sache jurud. 3ch folug bor, die Ranonenboote ju benuten, um die Brude bei Ralnegeem ju ruinieren und ben Feind mit großer Überlegenheit in ber Front anzufallen, ibn gefangen zu nehmen: Alles vergebens. General Löwis, ber anfänalich die Ervedition proponiert batte, mar jest ber größte Gegner berfelben. Oberft Balabin, ber ein geschworener Gegner aller auswärtigen Unternehmungen mar, predigte feine Grundfate, wie es icheint, mit großem Erfolge.

Den 19. Juli. Der General bezeigte Neigung, die Expedition nach Annenhof zu unternehmen, und ich ersuchte ihn dabei um zwei Sachen: daß er sogleich 4—6 Kanonenboote vom Rummel herab nach Dünamünde senden möchte, und wenn er etwas unterenehme, sich eine große Überlegenheit verschaffen sollte. Dies vers

sprach er.

Den 20. Juli. General Löwis hatte gestern 6 Bataillone, also ungefähr 1500 Mann Infanterie und 200 Mann Kavallerie versammelt, um damit den seindlichen Posten in der Gegend von Annenhof zu vertreiben; zugleich waren 2 Bataillone aus Dünamünde die Aa auswärts gezogen. Der General fand um 1 Uhr nachts den Feind beim Pastorat von Pinkenhof, während das Detachement aus Dünamünde dei Pinkenhof selbst die seindlichen Vorposten antras. Man schöß sich eine Weile herum, vertrieb den

Feind aus dem Posten und kehrte zurück, weil die Kolonne aus Dünamünde von Pinkenhof statt rechts links ging und die Truppen aus Riga, die sie für den Feind nahm, förmlich angriff, wobei alles in Unordnung geriet. General Löwis behauptet, sein Zweck wäre nur eine Rekognoszierung gewesen und seiner Meinung nach stehen dort nur ungefähr 200 Mann. Er irrt sich aber, denn allen meinen Nachrichten zufolge hat er nur die Vorposten gesehen, und das seindliche Korps steht dei Schlock, Annenhof und Kalnezeem, ungefähr drei Bataillone, eine Kompagnie Jäger und vier Eskadrons stark.

Es war also eine Expedition, die gar keine Ahnlichkeit mit der von mir vorgeschlagenen hatte. Man wollte den Feind übersfallen und ging auf seine Front; man wollte ihn schlagen, ohne die geringste Kombination mit einem Rückenangriff zu machen, man wollte ihn ausheben und hatte nichts getan, ihm den Rückweg abzuschneiden. Endlich griff man nur die Vorposten an und ward nicht einmal das seindliche Lager gewahr. Es ergibt sich immer mehr, daß General Löwis ein sehr braver Mann, aber ganz unsähig ist, sich auf einen höheren strategischen oder taktischen Standpunkt zu sehen . . .

Den 21. Juli. Der General verabredete mit dem englischen Admiral eine Expedition nach Schlock und Kalnezeem, wozu er mir den 22. Juli früh die Disposition zu machen auftrug. Zu ihrer Ausführung ist nötig, daß die Division des Kapitän Stuart, der die leichtesten Kanonenboote hat, herunter kommt und in die Aa einläust. General Löwis, der meine Disposition genehmigt hatte, gab daher wiederholten Besehl, daß sie kommen sollten. Unterbessen waren die russischen Kanonenboote aufgestellt worden: 17 standen in der Aa, eine Abteilung in, eine andere an der roten Düna, eine am Ausflusse des Stint-See, eine quer über den Fluß unterhalb der Zitadelle, eine bei Dünamünde. Die Expedition nach Schlock sollte den 24. vor sich gehen.

Den 23. Juli. Stuart's Flottille war endlich bei Dünamunde gestern Abend angekommen und die Expedition beschlossen. 3ch

<sup>1)</sup> So auch bas beutsche Generalstabswerk.

erhielt das Rommando der 1. Kolonne. Erst den 28. früh kam ich zurück. Bemerken muß ich nur noch, daß General Löwis auch durch den Major Golg mit dem ihm bei Annenhof gegenüber stehenden Major Thümen mit zwei Schwadronen und einer Kompagnie in Unterhandlungen trat, die gleichfalls zu nichts führten. Er unternahm hernach einen sehr langsamen Angriff gegen die Kompagnie, die sich verzweifelt wehrte und den General Löwis so lange aushielt, dis die Husaren weg waren und er erst am anderen Morgen Kalnezeem erreichen konnte.

Den 25. Juli schiffte ich mich ein und sah nun, daß die Kanonenboote gestern gar nicht nach Kalnezeem hinauf gewesen waren und auch die dortigen Fähren gar nicht zerstört hatten. Kapitan Stuart hatte den ihm gegebenen Befehl falsch verstanden.

Den 26. Juli. Bei dem Gefecht bei Wolgund muß ich noch bemerken, daß General Löwis sich von Anfang an auf der Flotte befand und dies die Ursache war, warum ich den Feind nicht angreisen konnte; denn Oberstleutn. Beck, der die Linie kommandierte, war älter als ich und befolgte nicht meinen Besehl, stehen zu bleiben. Am Abend vorher hatte ich dem Generalleutn. Löwis das Nachteilige unserer Lage deutlich auseinander geseht, und bewirkte, daß Worobiew mit der Reserve hinten stehen blieb und das Geschütz zu sich nahm; ohne die Veranstaltung wäre es bei dem Rückzuge verloren gewesen.

Den 28. Juli. Als ich morgens zurückkam, empfing mich ber Souverneur sehr gnädig und versicherte mir, Generalleutn. Löwis lasse mir alle Gerechtigkeit widerfahren.

Die Expedition nach Mitau war eine ganz unreise Jdee, die der Gouverneur nach meiner Abreise gefaßt hatte. Sie kostete uns 80 Maun und 50 Pferde, und entzog uns die Früchte der früheren guten Anordnungen. Wir erfuhren übrigens durch diese Expedition noch, daß General Grawert nur über das Lager bei Olai gebieten konnte, welches nicht über 4—5000 Mann enthält. Die Demonstration gegen denselben am 24. war sehr übel abge-

<sup>1)</sup> Alex. v. d. Goly, war gleichfalls ehemaliger preußischer Offizier und am 21. Juni nach Riga gekommen.

laufen und hatte sich mit dem Verluste von einem Major und zwei Offizieren geendigt. General Weljaminow leitete sie. Am 24. waren bei Schlock einige 20, bei Annenhof 19 und bei Holmschof 53 Mann und ein Offizier gefangen worden.

Den 29. Juli. Unsere Vorposten standen nun in Schwarzenhof, Pinkenhof, Bebberbeck und Wahrenkrug. Wir erhielten die Nachricht, daß der Feind gestern auf's neue in Schlock eingerückt sei, und zwar etwas stärker als das erste Mal.

Den 30. Juli. Wir erhielten heute die Nachricht von dem Siege des Generals Tormassow bei Kobrin (am 14. Juli). Seitz dem die Vorstädte abgebrannt sind, wird täglich, anfänglich von 200 Mann, hernach aber auf meine Vorstellung mit 1000 Mann gearbeitet, um sie zu planieren.

Den 31. Juli. Heute lief noch eine Escabre mit vier Bataillonen und 30 Kanonenbooten ein.

Den 1. August. Vormittags rekognoszierte der Feind unsere Posten auf dem Mitauer Damm. Ich bewog den General Löwis, Tiedemann i ein Detachement zu geben zur Aushebung von 18 Preußen, die in Holmhof standen. Nachmittags ritt ich nach Kirchholm, um den Feind zu rekognoszieren. Die Stellung scheint geteilt zu sein, der Hauptteil am Kruge, ein kleiner gegen Keckau Front habend.

Den 2. August. General Essen machte mich mit seinem Entschlusse bekannt, die Preußen völlig zu vertreiben, und trug mir auf, eine Disposition anzusertigen. General Yord zeigte offiziell an, daß er das Kommando an der Stelle des Generals Grawert übernommen hätte. Zugleich schrieb er einen Brief an den General Essen, worin er sich bitter über die ehemals preußischen Offiziere beschwerte, die die preußischen Truppen zur Desertion zu verleiten suchten. Ich wollte wegen des mir gemachten Vorwurste besonders an den General Yord schreiben, allein der General wollte, daß ich diesen Brief erst bei einer anderen Gelegens beit abgehen lassen sollte.

<sup>1)</sup> Ein Better bes Berfaffers, ber gleichzeitig aus preußischen in ruffifche Dienfte getreten mar. — 2) Bgl. o. S. 50 Anm.

[Der Brief wurde wohl erst später abgeschickt. Statt bessen schrieb General Essen am selben Tage persönlich an Norck (f. u. ben Anhang).] Tiedemanns Brief lautete:



hans David Endw. Graf Pord von Bartenburg geb. 1759 † 1830 als preußischer Generalfeldmarichall.

"Der Rapitain Beibenreich ... hat mich einen Aufwiegler genannt, ber im Gefechte von Schlock bie geheiligten Rechte ber Parlamentare bazu benutt hatte, bie preußischen Truppen auf= juwiegeln usw. Es ift mir nicht gleichgültig, welche Meinung mein alter Rommandeur von mir bat, von dem ich nicht aufbore zu hoffen, daß unfere Kahnen noch bereinst gegen einen und benfelben Feind weben werden. Darum erlauben Em. Erg., baß ich Ibnen fage, mas ich bei Schlod getan habe. Ich ritt mit meinem Schnubftuche wintend mitten im Gefecht an Die bor Schlod stehenden Rompagnie heran und forderte fie auf sich ju ergeben, weil fie umringt mare. Wirklich mußte fie bies fein. wenn eine meiner Kolonnen nicht langs bem Strande fpater als ich glauben konnte angekommen wäre. Da Riemand auf meine Aufforberung borte, fo ritt ich jurud; als ich aber gewahr ward, baß einige Offiziere vortraten, so ritt ich nochmals an fie beran, um fie aufzufordern. Diefe Offiziere, beren Unführer Ravitan Leglie mar. fagten, fie murben fich bis auf ben letten Mann mehren. Darauf verließ ich fie, nachdem ich ihnen vorgestellt hatte, wie leid es mir tate, meine Landsleute angreifen ju muffen. Die Truppen bes Rapitan Leslie entfernten fich, mabrend ich gurud ritt, aber fo fchnell, daß es meinen ermubeten Truppen nicht möglich war, fie einzuholen. Sie fturzten fich in einen Moraft, aus bem fie nur ein Zufall einen Ausgang bat finden laffen. 3ch glaube nicht, baß Em. Erz. in Diefem meinen Betragen etwas Entehrendes finden werden, wenn ich auch in jener Unterredung, um benjenigen, die die Baffen niederlegen follten, einigen Troft ju geben, gefagt habe, daß man hier eine deutsche Legion errichte, in ber jeder Deutsche, ber fein Baterland und den Ronig feinen herrn liebte, eine gute Unstellung finden tonne, in der er nur fur, nicht gegen fein Baterland fampfen wurde. Em. Erg. bitte ich, Dieje mabre Erklärung meinen alten Bekannten mitzuteilen."]

Den 3. August. Ich arbeitete an der Disposition zum Angrisse auf beide Flügel des Yorc'schen Korps. Abends kam die Nachricht, daß Simolin i eine Stafette mit wichtigen Depeschen und ein Kommando von 60 preußischen schwarzen Husaren bei Ascheraden aufgehoben hatte. Leutn. Heun war weniger glücklich bei Friedrichstadt, woselbst er den preußischen Vosten aufgehoben

<sup>1)</sup> Auch ein ehemals preußischer Leutnant.

haben würde, wenn der Kornet Aikzak seine Pflicht erfüllt hätte. Nur zwei Mann fielen in seine Hände. Aus den Depeschen ersah man, daß das Belagerungsgeschütz in Tilsit, Memel und Georgenburg angekommen war, und nur 7 bis 13 Tage bis Bauske und Mitau zu gelangen nötig hätte.

Den 4. August. Der Gouverneur befahl mir, ihm die Generalidee zum Angriff der beiden feindlichen Flügelkorps vorzuslegen. Ich tat es und er genehmigte sie. Leutn. Tiedemann bat um die Erlaubnis, den Posten in Holmhof aufzuheben. Er ershielt sie, und nahm nachmittags eine Patrouille von einem Untersoffizier und sieben Mann, die von Schlod aus patrouilliert hatten. Der Posten bei Holmhof war zurückgezogen worden, da schon zwei Tage früher drei Mann davon aufgehoben worden waren.

Den 5. August brachte ich ben gangen Tag mit Übersegen und Verbeffern ber Disposition jum Angriffe zu. Nachdem ich fie morgens bem General Effen vorgelegt hatte, glaubte ich, baß man fogleich zur Ausführung fcreiten wurde. — Abmiral Moller behauptete, daß es nicht möglich sei, mit den Kanonenbooten nach Lappemeschezeem zu geben, weil sie im Fall eines Seefturmes verloren fein wurden. Bergebens fagte ich, baß jest fein folder Sturm zu erwarten fei, und felbft wenn er eintrate, nichts Rachteiliges begegnen könnte, indem fein Reind an jener Rufte mare. Der Abmiral wollte heute noch ben Stintfee rekognoszieren und, wenn er zurud tommt, erft untersuchen, wie viel Mannschaft in Barkaffen landen könnte. Diefes Lumpengrundes wegen wurde bie Expedition wieder um einen Tag verschoben. General Lowis will nicht mehr als 6000 Mann bazu verwenden; ich bemonstrierte ibm, daß bann ber 3med gar nicht erreicht werden könnte, aber bas half nicht. Endlich entschloß er fich auch, neun Batterien Teil baran nehmen zu laffen. Demungeachtet glaube ich noch nicht, daß bedeutende Krafte angewandt werben. — Die Befangenen haben alle Dienste genommen.

Den 6. August. Heute Morgen ward endlich beschlossen, daß morgen der erste Angriffstag sein sollte, nachdem Admiral Moller versichert hatte, er könne 400 Mann auf Booten embartieren. Noch hatte weder der Gouverneur noch General Löwis

die Disposition gelesen, und ebensowenig die alle drei Tage umfaffende Generalidee. Denn obgleich ich gestern Morgen icon um sieben Uhr beim General Lowis gewesen war, um ihm alle vorzulesen, so beschäftigte er sich boch so lange mit Kleinigkeiten, bis Leute kamen, die er alle mehr als mich anborte. Ich konnte ibn also nur mit ber Dieposition jum Kampf in Redau bekannt machen. Cbenfo ging es mir heute mit bem Gouverneur. erstaunte ich daber, als er sogleich nach Dahlenkirchen fahren wollte, um bort zu refognoszieren. Ich follte ibn begleiten. Ich bemerkte babei, daß bie jum Angriffe auf Schlod bestimmten Truppen icon heute Abend eingeschifft werben mußten und bat daber, man möchte diese bor der Abreise fommandieren. Obr: leutn. Alemens fenne das Terrain, die Truppen, habe Ginsicht und Mut, fagte ich, man möchte ibm die Disposition anvertrauen. General Löwis antwortete mir wegen ber Truppen im Borgimmer bes Generalgouverneurs in Gegenwart von gehn fremden Menschen ganz laut: "Ich werde ihm gleich die Truppen geben". Gouverneur bestimmte mich jum Anführer biefer Expedition. 3ch fonnte sie nicht ablehnen, obgleich sich sogleich ergab, daß das Gange zusammenfallen wurde, ba ich ber einzige mar, ber es fannte, und nun fogleich nach Dunamunde abgeben mußte. fonnte ben General nun nicht begleiten und abnte, bag er überall unbesiegbare Schwierigkeiten finden murbe.

Ich ging um zwei Uhr nach Dünamünde, als wohin auch Admiral Moller beschieden war. Mit diesem und Ob:leutn. Klemens verabredeten wir den Angriff; ich gab die Disposition an. Weil in Dünamünde Apfelsest war, hatten sich einige Offiziere etwas übernommen, und dies verzögerte den Abmarsch des Detachements um eine Stunde später, als ich es besohlen hatte. Sie reichte hin, um uns noch gerade zur rechten Zeit den Besehl des Gouverneurs zu bringen, daß die Expedition dis auf weitere Ordre unterbleiben solle. Er hatte, wie ich vorausgesehen, die Passage der Düna zu schwierig besunden! Ich ließ die Truppen zurückgehen und eilte selbst nach Riga.

Den 7. August. Der Gouverneur empfing mich ganz außersorbentlich gütig. Sein ganzes Benehmen war so, als hätte er

mir etwas abzubitten. Ich fprach nicht ein Wort mehr über die gange Expedition, und fab aus allen Umftanben, baß fie gang aufgegeben war. Der Gouverneur fprach über die Ubergangs= buntte und fagte, es batte feine Schwierigfeiten, burch bie Duna ju geben. General Löwis hatte ihn aber gar nicht auf ben Bunkt geführt, von dem man die feindliche Avantgarbe gufammen= schießen konnte, und sich begnügt, ihm die Unmöglichkeit ju verfichern, obgleich Major Flirsch ibm gesagt hatte, er möchte weiter vorreiten, wenn er etwas feben wollte. Bon Golg erfuhr ich, baß Löwis in einer Art von But barüber, baß feine Leute ibm bas Mittagseffen verzehrt hatten, erklärt hatte, folche Disbofitionen waren leicht aufzuschreiben, aber nicht auszuführen; ich verlangte, er foll die neuen Bataillone ins Gefecht führen, aber er wurde fich wohl huten, feine Reputation aufs Spiel ju fegen. Mit einem Worte, es war nunmehr flar, daß General Löwis mich absichtlich entfernt batte und ben General zu feiner Retog= noszierung verleitet hatte, mabrend welcher er alles aufbot, um ibn bon feinem Entichluffe, ben Feind anzugreifen, abzubringen ;... bis jum Augenblick ber Ausführung ichien er bas Unternehmen zwar nicht zu wünschen, allein boch nicht entgegen zu fein.

Den 8. August. Der General Löwis war gestern nach Dunamunde gefahren und behauptet nun, nabere Nachrichten eingezogen zu haben, auf die man einen Angriffsplan bauen konnte. Man muffe angreifen, benn er habe Nachrichten, bag ber Feind fich jurudzoge, wovon nirgends etwas ju bemerten mar. Dhne irgendeinen auch nur ichwachen Grund, follte nun ausgeführt werben, was zwei Tage vorher eben fo wohl ohne Grund für unausführbar erklärt wurde. Nichts ift nun klarer, als bag General Löwis jaloux auf mich war, nicht wollte, daß ich ber Verfaffer biefer Unternehmung fein follte. Der Gouverneur zeigte fich gang in ben Sanden bes Generals Löwis, benn fo wie er vorgestern ohne Grund die Expedition aufgeschoben hatte, fo hatte er fie jest, weil Löwis fie wollte, ohne Grund genehmigt. Alles wurde befehligt, und ich erfuhr nur gufällig, daß ftatt ber Daffe von Truppen, Die ich verlangt hatte, nur 3000 Mann Redau angreifen, 1000 gur Alarmierung bon Dlai angewandt werden

sollten, während die Expedition nach Schlod gleichzeitig unternommen werden sollte. Ich stellte dem Gouverneur und General Löwis noch einmal die üblen Folgen davon vor, und bat ihn dringend mehr Truppen zu nehmen. Allein nur mit großer Mühe erhielt ich eine Verstärkung von etwa 1000 Mann, weil er dabei blieb, keine neuen Truppen brauchen zu können.

Um zwei Uhr ließ der Gouverneur aufs Neue befehlen, die Unternehmung sollte um einen Tag aufgeschoben werden, weil der Kapitän Raswosow gemeldet hatte, der Feind habe Schiffe im Fahrwasser versenkt. Ich konnte beweisen, daß die Sache Lüge war; ja wenn sie wahr war, konnte sie keinen Einkluß auf diese Expedition haben, denn die Unternehmung nach Schlod war nur eine Demonstration; allein es half nichts, der Admiral wollte erst in der nächsten Nacht sondieren. Und alles blied aufgeschoben. Unter solchen Umständen ist nichts zu erwarten, es muß alles schlecht gehn. Ich selbst wurde bestimmt beim Oberst Eckeln zu bleiben, der das 2. Korps beim Angriffe auf Keckau kommandieren sollte. Ein Mann, von dem man noch gar nichts wußte, da man mich doch schon kannte. Der Gouverneur trug mir auf den Oberst Klemens zu instruieren, da ich gesagt hatte, ich würde hier nüßelicher als dort sein können . . .

#### Anhang.

General v. Effen an den preußischen General von Pord. 1

Riga, 2. August 1812.

"Sie würden mich über die Beantwortung Ew. Erzellenz an mich gerichteten Schreibens betreffend die ehemaligen preußischen Offiziers, welche nunmehro in Russischen Kaiserlichen Diensten sich befinden, in Verlegenheit setzen, wenn ich gewohnt wäre, mich anders als nach meiner Überzeugung auszudrücken. Sie sagt mir folgendes: wenn es preußischen Truppenkorps erlaubt ist, die Sache des französischen Beherrschers durch Feuer und Schwert, in unsere Grenzen eindringend, unterstützen zu wollen, so ist's

<sup>1)</sup> Aus Effens Geheimkorrespondenz.

boch wohl einzelnen Individuums erlaubt, fich jum Borteil bes Gegners ju beklarieren, bon beffen gerechten Sache bie Bosbeit und ber Egoismus felbft überzeugt fein muß. Em. Erzelleng wiffen übrigens fehr wohl, daß ein Chef nicht nötig bat, in die Meinungen und Grundfate feiner Untergebenen gu entrieren, infofern er Urfache bat mit ihrem Diensteifer und Salenten zufrieden ju fein. Moralite ift in gegenwärtigen fogenannten aufgeklarten Beiten ein Bort, bas öfterer wie jemals ausgesprochen, aber fo felten als möglich in praftischer Sinsicht gebraucht wird. Siermit trage ich Ihnen meine Denfungsart bor, Berr General; fie mogen bierüber urteilen wie es Ihnen beliebt. Meine perfonlichen Gefinnungen ju Em. Erzelleng, welche fich auf ben allgemeinen Ruf Ihrer militärischen Talente grunden, werde ich feineswegs anbern, fondern bei jeder Gelegenheit mir's angelegen fein laffen, Ihnen bie Gefinnungen meiner großen Sochachtung begeugen zu können."

## 18. Russischer Bericht über die Expedition auf der Aa am 24.—26. Juli 1812.1

Der Vizeadmiral Scheschukow berichtet am 27. Juli: Daß am 26. Juli, als der Kapitänleutn. Seslawin mit den Kanonen-böten vom Wohren-(Wahrne-)Krug nach Schlod ging, sich ein seindliches Detachement, welches aus 1 Offizier, 2 Unterossizieren und 50 Gemeinen bestand, mit einer gewissen Anzahl Flinten und Munition. diesen Böten freiwillig ergeben hat. Ferner, daß auf Verfügung des Gen:leutn. Essen am 24. auf dem Aaslusse 6 bewassete englische Böte unter dem Kommando des Kapitäns Stuart, 10 von unsern Kanonenböten und 3 Bombardierböte unter dem Besehl des Kapitäns Raswosow detachiert und ungefähr 1000 Mann Landtruppen aus der Festung Dünamünde von dem Wohren-(Wahrne-)Kruge auf die andere Seite übergesest worden, um den

<sup>1)</sup> Rig. Ztg. 1812 Nr. 66. Dieser Bericht ist übrigens nicht ganz klar. (Russ. auch bei Wojenskij S. 477).

Reind, ber sich im Fleden Schlod und in ber basigen Gegend hielt, anzugreifen. Um 25. Juli verbrangten fie ben Reind baraus, besetten Schlod und bie Bote gingen benfelben Tag berauf nach Mitau, nachbem fie bei biefem Rleden 3 Bote nach= gelaffen hatten. Rapitan Rasmofom aber, welcher bier bon Gen:leutn. Lowis ben Befehl erhielt, fich mit ihm und bem Detachement ber Landtruppen zu vereinigen, ging am 25. Juli mit 6 Boten nach bem Rruge Triefen. Die übrigen Fahrzeuge blieben mit bem englischen Rapitan bei Schlod, welcher am 26. Juli ein Gefecht gegen bie bon bem Reinde an einer engen Baffage bes Kluffes erbauten Batterien und gegen die am Ufer aufgestellten feindlichen Truppen batte. 1 Die Batterien wurden von ben brei vorderen Boten bemontiert. In Diefem Gefecht haben sich burch Unerschrodenheit ausgezeichnet: Rapitanleutn. Barftedt, Leutn. Ricord und bie Mibshipmens Glotow und Boriffow. Alle find fie verwundet und außerdem find 10 Gemeine getötet und bis 42 verwundet. -

# 19. Schreiben des Leutn. Ferd. b. Roeder 2 bom 23. August über das Gefecht bei Olai 10. August.

Gleichzeitig mit dem Angriff auf Dahlenkirchen gingen die russischen Truppen auch auf der Mitauschen Straße gegen die nördlich von Olai stehenden Preußen vor. Frühmorgens rückte eine starke Kolonne an. Ihr warf sich zunächst die an der großen Straße postierte Feldwache unter dem Kommando des Leutn. Ferdinand v. Roeder nebst der gerade eingetroffenen Ablösung

<sup>1)</sup> Bei Kliwenhof. Bgl. o. S. 31 bie Aufzeichnungen Hillers v. Gärtringen. — Der preuß. General v. Kleist sagt von diesem Gesecht, es sei für ihn "ein sehr kritischer Augenblick" gewesen. Schreiben an den Obr. v. Rauch, 14./26. Aug. "Altpreuß. Monatsschr." 1912 S. 478.

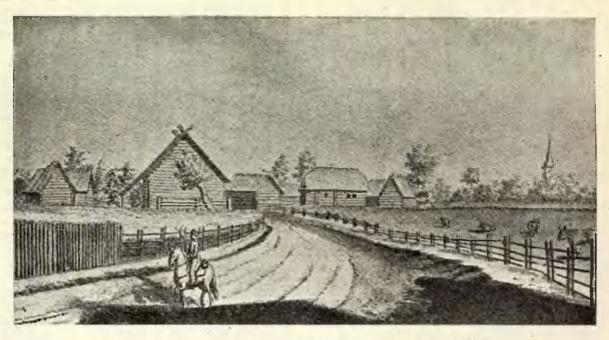
<sup>2)</sup> Leutn. Ferd. v. Roeber wurde 1813 in der Schlacht bei Dresden am 26. Aug. n. St. verwundet und starb am 23. Sept. in Prag. — Sein Schreibenist gedruckt in "Standhaft und treu. Karl v. Roeder und seine Brüber in Breukens Kämpfen 1806—15." (Berlin 1912) S. 64 f.

unter Leutn. Albert v. Kröcher sowie dem weiter stehenden Biket entgegen, die den ersten Anprall auszuhalten hatten. Über den Berlauf des Gesechtes berichtete Leutn. v. Roeder dem Major v. Wisleben in einem Schreiben aus Mitau vom 23. Aug./
4. September:

"Albert Kröcher löste mich gegen 4 Uhr morgens ab. Nach einer halben Stunde kam die Meldung von dem Anrücken des Feindes. Wir rückten mit beiden Feldwachen im Busch eine halbe Meile vor und fanden ein Füstlier-Piket von 30 Mann eben engagiert. Der Feind wurde geworfen. Ich folgte ihm dis an den Rand des Waldes und Kröcher dis an die vorderen Zäune eines Gehöstes. Nun konnten wir aber nicht mehr vor. Das Terrain maskierte unsere Schwäche nicht. Auf meinem, dem rechten Flügel hörte der Wald auf, auf Kröchers Flügel war ganz freies Bruch, vor der Front lag eine Wiese und einige elende Stangenzäune. Der Feind sormierte seinen Angriss in einer starken Feuerlinie, deren rechter Flügel über freies Bruch nach einem Walde ging und nicht abzusehen war. In der Mitte hatte er ein Gehöst sehr vorteilhaft besetzt, mit seinem linken Flügel suchte er mich mittels des Busches zu umgehen.

Unsere ganze Stärke war 48 Jäger und 102 Füstliere. Der Feind soll nach Aussage der Gefangenen 6 Bataillone stark gewesen sein, mindestens also 1800 Mann, die Kavallerie und die 2 Kanons nicht gerechnet, die er nicht mit ins Gesecht bringen konnte. Das Gesecht stand bei einem lebhaften Feuer, das die heranrückenden Russen immer wieder zum Rückzuge nötigte. Die Umgehung machten sie nicht dreist genug, weil sie uns wohl für stärker hielten, daher nicht trauten. Das Feuer wurde bei Kröcher überaus lebhaft. Ich ging deshalb zu ihm, zu sehen, wie es bei ihm stand. Ich sand ihn hinter einem elenden Zaune mit etwas Füsilieren und sah, wie die Russen uns links schon umgangen hatten, er bei sehr unvorteilhaftem Terrain gegen große Übermacht stritt, und bat ihn, dis nach einem 300 Schritt zurückgelegenen Gehöft zurückzugehen, wo etwas Busch und Zäune ihn in den Stand setzen, länger auszudauern.

Wie Kröcher am Gehöft postiert war, zog ich mich ebenfalls



Dlai-Dorf um b. 3. 1800. Rach einer Zeichnung von Broke (Stadt-Bibl.).

gurud und stellte mich im Busch so auf, daß ich eine freie Wiese beschießen tonnte. - In biefer Stellung fanden uns unfere erften Unterstützungen, bestehend aus einem Teil ber Jagerkompagnien 1 und 2 und ben Tiraillenrs von brei Romp. Regiments Nr. 5. Leutnant Fiedler von Nr. 5 und ich avancierten fogleich. Die Mitte aber und ber linke Klügel konnten nicht folgen. Es entftand ein febr nabes Gefecht. Die Ruffen brachten immer mehr ins Gefecht. Wir ichoffen uns gegenseitig viel jufchanden, boch war ber Berluft ber Ruffen größer. Rechts ber Straße nach Riga ift ein Busch, links find niedrige Fichten und fleine Zäune. Rrocher ftand in ben Sichten bicht an ber Strafe. Auf ber Strafe bleffierten fie mir einen Jager, ber um Silfe bat. es febr nabe am Feinde war, ber beftig nach benen ichog, bie fich bem Bleffierten naberten, wollte feiner ibm gern belfen. 3ch fprang bin, faßte ibn beim Banbelier und ichleppte ibn nach bem Bufch. Zwei Jager naberten fich, mir zu belfen. Schon hatte ich ben Jager bem Bufche nabe, als mich ein ruffischer Jager von hinten ohnweit bes Ruckgrates hereinschoß und auf ber rechten Seite ber Bruft heraus. Ich fturzte zusammen, richtete mich aber auf und ging gurud. 3mei Jager faßten mich und gingen mit mir einige bunbert Schritte nach bem Gehöft gurud, mo ich verbunden murbe.

Albert wendete sich nach meiner Berwundung um, um ben Leuten etwas zu sagen, und erhielt einen Schuß durch die Schulter, Fiedler gleich darauf einen in den rechten Schenkel, und so waren auf dem rechten Flügel in kurzer Zeit alle Offiziere außer Tätigkeit. Unsere Leute standen dennoch mit der größten Braspour"...

[Nachdem allmählich mehr preußische Truppen ins Gefecht eingriffen, wurde der russische Angriff abgeschlagen. — Leutn. v. Kröcher erlag seiner Wunde in Mitau.]

25

Stigge gum Gefecht bei Dahlenkirchen, am 10. Aug. 1812. A = Russische Truppen. B. = Preußische Truppen.

## 20. Gen: leutn. Effens Bericht über das Treffen bei Dahlenfirchen, 10. Aug. 1812.

Riga, 11. August.

Nachdem beschlossen worden einen der Hauptposten des Feindes in der Nähe von Riga bei der Dahlenschen Kirche und Keckau anzugreisen, marschierte am 9. abends das dazu bestimmte Truppenstorps unter den Besehlen des H. Gen: leutn. v. Löwis in zwei Abteilungen aus Riga. Die erste Kolonne von dem General v. Löwis in Person kommandiert, war bestimmt auf dem Bauskischen Wege gerade gegen die Dahlensche Kirche anzurücken und die seinbliche Stellung in der Front anzugreisen, während die zweite Kolonne, unter Ansührung des Obersten Eckeln, von der Insel Dahlholm aus den Arm der Düna in der Gegend von Bersemünde durch eine Furt passieren und den Feind im Kücken nehmen sollte. Diese Disposition ward, obgleich beide Kolonnen gleich bei ibrem Ausmarsche gänzlich voneinander getrennt waren und keine Kommunikation zwischen ihnen stattsinden konnte, auf das vollkommenste ausgeführt.

Gegen 4 11hr morgens, als dem verabredeten Zeitpunkte beibe Kolonnen zum Angriff zu führen, ward von der Avantgarde der Kolonne des Gen. v. Löwis der erste seindliche Posten hinter der Mühle entdeckt und sogleich angegriffen. Dieser zog sich unter ziemlich lebhafter Gegenwehr langsam auf die Hauptposition zwischen der Dahlenschen Kirche und dem Keckaubach zurück und sing [an] aus einer Batterie, die auf dem linken Flügel der Stellung ausgeworsen und mit zwei Kanonen besetzt war, auf die anrückende Kolonne zu seuern. Zu gleicher Zeit ward von der Insel Dahlsholm das Kanonenseuer hörbar, unter dessen Schutz die zweite Kolonne den Fluß, den die Truppen dis an den Gürtel durchwaten mußten, passierte und sogleich die Stellung Feindes auf der Anhöhe hinter der Dahlenschen Kirche unter dem Feuer von mehreren

<sup>1)</sup> Sog. Rigasche Bulletins Nr. 8. 1 Bl. 4°. Auch in den Zeitungen.

bort aufgepflanzten Ranonen mutig angriff, obgleich sie babei ihrerfeits gar nicht bom Geschütz unterftütt werben tonnte. Es begann nunmehr von allen Seiten ein hartnädiges allgemeines Gefecht, welches in feiner größten Lebhaftigfeit ein paar Stunden anhielt. Bahrend die zweite Rolonne unaufhaltsam gegen bie Unhöhe hinter ber Dahlenschen Rirche vordrang, ward ber erfte Teil der erften Rolonne befehligt, die Batterie des feindlichen linken Flügels unter ihrem Feuer ju umgeben, welches auch burch ben Major Jelistratow vom 21. Jägerregiment punktlich ausgeführt warb, und nunmehr begann ber Feind, nachdem er bie Anhöhe verlaffen mußte und fein Geschütz von allen Seiten aurudgezogen batte, seine Stellung, Die gegen die Rigische Straße burch einen aufgeworfenen Graben gedect mar, ju raumen und trat in Unordnung ben Rudzug auf ber Strafe nach Platan an, wobei er burch unfere Ravallerie lebhaft verfolgt wurde. Die Rosaten, Dragoner und Ulanen brachten Gefangene in anfebnlicher Rahl ein; und als bas Treffen ganglich geendigt mar, hatten sich 14 Offiziere, 650 Gemeine, 4 Chirurgen und ein Berpflegungskommissar bem Sieger ergeben.1 Die Freude über bie vollkommene Ausführung und ben glanzenben Erfolg biefes Gefechts, bat leider burch ben Berluft eines ausgezeichneten Offiziers und eines tapferen Mannes getrübt werben muffen; ber Oberftleutn. v. Tiebemann, ber bie Avantgarbe ber zweiten Kolonne aufs vollkommenfte ber Disposition gemäß burch die Furt der Dung gegen ben Feind und mutvoll jum Angriff ber Anboben geführt hatte, ward, indem er mit einem Detachement Grodnoscher Sufaren auf ben Reind eindrang, ver-

<sup>1)</sup> In einem zweiten Bericht vom 12. Aug. (gebr. nur "Bördtsche Zig." Nr. 70) erwähnt Essen, das der Angriff auf Olai am 10. Aug. von Gen:maj. Weljaminow, der auf Schlod von Admiral v. Moller und Obr:leutn. Klemens geleitet wurde. Wegen widrigen Windes hätten die Truppen nicht an Land geseht werden können, um die Preußen dei Schlod abzuschneiben. — An Toten des Feindes seien dis 300 M. auf dem Schlachtselde begraben worden, ebensovel müßten sich noch in den Wäldern sinden, so daß sein Gesamtverlust über 1500 M. betrage. Die russischen Verluste taxiere er auf 600 M. (Die Preußen hatten in Wirklichseit einen Gesamtverlust von "etwas über 900 M.").

wundet und starb bald nach seiner Ankunft in Riga. Seine Befehlshaber betrauern einen kenntnisreichen unternehmenden Offizier und seine Waffenbrüder einen allgemein geschätten Waffengefährten.

## 21. Rufsische Berichte über die Gefechte bei Bauste 15.—19. Sept.

1. Gen: leutn. Effen an ben Rommandanten Emme.1

Edau, 15. September.

Hierdurch benachrichtige ich Ew. Ezz., daß unsere Truppen den Feind bis Scau verfolgt haben, wohin auch die Generale Yord und Massenbach geeilt sind, mit denen jenseits des Flusses Ecau eine hartnäckige Aktion vorgefallen ist. Morgen werden sie Bauske verfolgt werden. Unterlassen Sie nicht, dieses glückliche Ereignis in der Stadt bekannt zu machen.

#### 2. Effen an ben Raifer. 2

Mitau, 18. September.

Nach bem gemachten Plan zur Attacke ber Stadt Mitau entschloß sich der Feind nicht die Schlacht anzunehmen, sondern zog sich 12 Stunden vor der Ankunft der Truppen Ew. Kais. Maj. auf der Straße über Würzau auf Bauske zurück, wohin er von der Kavallerie verfolgt wurde; 50 Mann wurden gefangen genommen und nachgelassen wurden vom Feinde im Hospitale 190 Mann, ferner 4 messingene Kanonen, verschiedene Lebensmittel in ansehnlicher Menge und eine große Anzahl in Kurland auf Requisition genommene Pelze.

#### 3. Effen an ben Raifer.3

Riga, 22. September.

Am 19. Sept. in der Frühe attacierte der Feind mit überlegener Macht die Avantgarde unter Gen:maj. Weljaminow bei dem Kruge Garosen, wo die vier Straßen von Bauske,

<sup>1)</sup> Rig. 3tg. Nr. 76. — 2) Zuschauer Nr. 709. — 3) Zuschauer Nr. 712.

Mitau, Peterhof und Edau jufammenftogen, die ju beobachten ihm vorgeschrieben war. Anfangs griff ber Feind unsere Borberpifetts an, die 3 Werft von dem Rruge Garofen auf der Strafe von Bauste postiert maren: allein er marb von dem Rosafenregiment bes Majors Seliwanow II. und von einer Estadron vom Grodnoschen Susaren-Regiment vollkommen geworfen und Werst weit verfolgt. In Diefer Attacke sind 5 Mann gefangen genommen und einige getotet. Der Feind eröffnete eine Ranonade gegen unfere rechte Flanke. Der Oberft bom Quartiermeifterwesen Graf Galathee, ber fich bei biefer Avantgarbe befand, hielt biefe für eine falsche Attace und glaubte, daß ber Reind seine mahre Attacke gegen unfere linke Rlanke zu machen gebenke, um die von Edau fommende Strafe zu besetzen und sich zu bemühen unfere Avantgarbe abzuschneiben. Es zeigte sich balb, bag er richtig geurteilt hatte. Der Feind jog fich mit feiner gangen Dacht gegen unsere linke Flanke und fing an bas baselbst befindliche Rlükchen zu burchwaten, um fobann bie bon Cau fommenbe Strafe zu befegen.1 Gen: maj. Beljaminow übertrug Die Berteidigung dieser Flanke bem Oberften Grafen Galathee. Die ersten beiben Bersuche murben balb burch bie Scharfschützen bes Litauschen Inf: Regiments und durch die Rosaten vom Reg. bes Db: leutn. Loschtschilin abgeschlagen. Der Feind, der unaufborlich Verstärfung an sich zog, watete endlich zum dritten Male burch bas Klüßchen, in ber Absicht bie Strafe nach Edau ju besetzen, ward aber burch unsere Artillerie unter bem Kommando bes Leutn. Gerbel, burch bie Rosaten bes Db:leutn. Loschtschilin und durch das zur Verftarfung diefer Flanke abgeschickte Bataillon vom Newstischen Regiment von dieser Strafe vertrieben und über bas Alugden gurudgeworfen, wobei auch ein Unteroffizier und einige Gemeine ju Gefangenen gemacht wurden. ungestüme Andringen bes Feindes gegen biefe Flanke bewog ben General: maj. Weljaminow sie mit 2 Komp. vom Betrowffischen Regiment zu verstärken. Der Jeind aber ging jum vierten Mal durch das Flüßchen und ward wiederum über

<sup>1)</sup> Bgl. u. Leutn. Hartwichs Aufzeichn.

basselbe jurudgeworfen. Sodann murbe biese unsere Flante noch mit 2. Romp, bom Betrowstischen Regiment verstärft. Das Gewehrfeuer fing gegen Abend an aufzuhören; aber endlich fing es wieder weiter oberhalb diefes Flüßchens an, und ber Feind ging nun mit einer weit größeren Angahl über baffelbe. Das Nem= ftische Bataillon unter bem Rommando bes Oberften Scheel und bas Betrowsfische Bataillon unter bem Kommando bes Ob: leutn. Rusmin warfen sich nun auf die feindlichen Rolonnen, trieben endlich, nach einem Gewehrfeuer, das bis in die Nacht anhielt, ben Reind über das Flüßchen gurud und unfere Truppen verblieben in ihrer vorigen Stellung, ohne bem Jeinde einen Schritt Terrain abgetreten ju haben. Diefes Gefecht bat 12 Stunden fast un= unterbrochen fortgebauert. Nach ber Ausfage ber Gefangenen hatte ber Feind in diefem Gefecht anfangs 5 Stud Gefcut von ber reitenden Artillerie, 4 volle Estadrons Ravallerie und 5 volle Bataillons; auf den Abend aber erhielt er noch ansehnliche Berftartung, und beffen ungeachtet mußte er, obgleich zweimal ftarter als wir, ber Tapferfeit unferer Truppen weichen. Bei bem Feinde find 2 Stud Geschüt bemontiert und fehr viel Leute getotet und verwundet worden. Unfer Berluft ift, in Betracht bes fo lange andauernden und hartnädigen Gefechts, nicht fehr groß. Unfere Truppen haben beispiellosen Mut bewiesen, indem fie die feindlichen Angriffe auf unsere linke Flanke fünf Mal zurudgeschlagen haben. - Gen: maj. Beljaminow läßt bem Oberften Grafen Galathee für ben gludlichen Erfolg biefer Affaire vollkommene Gerechtigfeit miberfahren.

# 4. Konteradmiral A. v. Moller an den Marineminister.1

Mitau, 17. Sepember.

In Erfüllung des Angriffsplans, der mir von Gen: leutn. Steinheil zugestellt wurde, begab ich mich am 14. d. M. mit den Kanonenboten und armierten Ruderfahrzeugen die Aa aufwärts nach Bilderlingshof, von wo wir unsere Landtruppen auf die andere Seite des Flusses übersetzen; am 15. ging ich bis Dubbeln=

<sup>1)</sup> Ruff. bei Wojenstij, S. 505.

Krug, am 16. bis Schlock, bas vom Feinde ohne Widerstand geräumt war. Nachdem ich hier 6 Kanonenböte unter Kap. Kapelzow postiert hatte, seste ich Landtruppen in Böte, die Kavallerie und Artillerie aber in besonders dazu gebaute Barken. Mit unglaublicher Mühe, wegen des konträren, überaus starken Windes, kam ich zur bestimmten Zeit nach Kalnezeem, seste die Truppen an Land und ließ dabei einen Borposten von 4 Kanonenböten. Am 17. Sept., auf dem Wege nach Mitau, zerstörte ich drei vom Feinde im Fahrwasser des Flusses errichtete Sperren und durch Ketten verstärkte Unterwasser-Rechen mit eisernen Spizen. Während der ganzen Fahrt zog sich der Feind in solcher Eile aus allen seinen Besestigungen zurück, daß er uns auf den Batterien bei den Sperren zwei 24 pf. Kanonen zurückließ, zwei andere hatte er



Schlock im J. 1807 nach einer Zeichnung Brozes.

ins Wasser geworfen, die gehoben und alle auf die Flotte gebracht wurden. Den fliehenden Feind verfolgend kam ich zur selben Zeit in Mitau an, als er auf der andern Seite hinauszog, nachbem er in Schlock gegen 300 Kranke zurückgelassen hatte. Als Wache schickte ich die erste Ruderequipage unter Kap: leutn. Kasin nach Schlock. Am 18. Sept. ging ich nach mündlicher Rücksprache mit Gen: leutn. Briesemann v. Nettig mit der Flottille von Mitau wieder zurück, nahm die erste Nuderequipage in Schlock in die Böte und langte, nachdem ich eine Wenge Materialien, die der Feind zur Belagerung Rigas vorbereitet hatte, . . . und drei Batterien zerstört, und die Truppen unter Major Ljubetzti übergesett hatte, heute glücklich in Riga an. —

## Frau Luife Müller-Grafemuß-Raffenich.



Nach einem Stich in der Mig. Stadt-Bibl.

Sie stammte aus Hanau, ihren Mädchennamen kennen wir nicht. In Berlin heiratete sie den Goldarbeiter Müller, der sie jedoch verließ, weil ihn der Anblick eines Ulanenregiments dazu begeisterte Soldat zu werden. Er verscholl. Lange suchte Frau Luise nach ihm, dis sie endlich ersuhr, daß er irgendwo im russischen Heere

biente. Da tam ber Rrieg gegen Rugland. Sie beschloß ihren Mann um jeden Preis aufzusuchen und zu diesem Zwed - felbst Solbat zu werden. Durch Bermittlung ber Bringeffin Bilhelm von Breugen gelang es ihr, 24 Jahre alt, in ein Ravallerieregiment eingereiht zu werden, das den Feldzug mitmachte. vielleicht bas 2. Dragonerregiment. Unter Pord nahm fie an ben Rämpfen bor Riga teil. Aber ihren Mann fand fie nicht. Sie machte bann ben weiteren Rrieg mit, wurde Bachtmeifter und erhielt bas eiferne Rreuz fur bie Gefangen= nahme eines Offiziers nebst fechs Mann. Bor Baris endlich fand fie ihren Mann, der unter dem Namen Grafemng im Leibulanenregiment bes Groffürsten Ronftantin ftand. Aber icon am folgenden Tage fiel Grafemuß im Gefecht am Montmartre. Frau Luifes Schicffal mar indeffen befannt geworben, fo bag Bring Wilhelm von Breugen fie fogar bem ruffifchen Raifer porftellte. Diefer schidte fie nach Betersburg, wo fie in einem Schloffe funf Monate verpflegt wurde. Als 1815 ber Krieg wieder ausbrach, ba brangte es fie, wieder in die Reihe ber Rämpfer zu treten; mit ihren alten Rameraden nahm fie im Bulowichen Korps an ber Schlacht bei Baterloo teil. Rach ber Biebereinnahme bon Paris verabschiedete sie ber König von Preußen mit einem Jahrgehalt. Sie ging nun wieder nach Betersburg. Unterwegs heiratete fie ben Buchbinder Raffenich. Ginige Jahre fpater 1821 fiebelte biefer nach Riga über, und hier hat diese merkwürdige Frau bann fernerhin gelebt. Wann sie gestorben ift, fönnen wir nicht angeben (vgl. Rig. Stadtbil. 1821 Rr. 26).

### 22. Aus den Tagebüchern und Briefen des preußischen Leutn. 3. von Hartwich.

Julius v. Hartwich, geb. 1791, wurde 1810 Sekonbeleutnant im Leibinfanterie-Regiment und nahm als solcher am Feldzuge gegen Rußland teil. Er nahm 1839 als Major seinen Abschied und starb 1856. Aus seinen Tagebüchern und Briefen hat Rübiger v. Schoeler 1910 das Buch zusammen gestellt: "1812. Der Feldzug in Kurland nach den Tagebüchern und Briefen des Leutnants J. v. Hartwich" (Brln. 1910), dem die nachstehenden wörtlichen, aber bedeutend gekürzten Auszüge entnommen sind.

Libau. Transportetappen. Auf Borposten bei Schlod. Im Treffen bei Bauste. Borpostengefechte.

Polangen, die erste russische Stadt, war unser Marschziel. Am 7./19. Juli marschierten wir weiter nach Norden, und in Ruzau trennten sich die beiden Detachements, das von Jürgaß setzte den Vormarsch auf Mitau fort, während Major v. Reuß auf Libau vorrückte. Ltn. v. Somnit, war am Abend bereits in Libau eingerückt und meldete, daß er alles ruhig und keinen Feind gefunden habe.

Wir brachen am 8./20. Juli aus unferem Biwad auf und paffierten bei Niederbartau die Bartau. Nieder-Bartau ift ein Gut bes h. von Fund, bes Onkels bes Kommanbeurs bes mit uns marichierenden Fufelier-Bataillons, ber fich febr freute, feinen Neffen ju feben und bem Detachement ein Frühftud reichen ließ. Längs bes Strandes ber Oftfee tamen wir gegen 5 Uhr in Libau an. Die graufige Tradition bon ben Bugen bes Ronigs Rarl XII. von Schweden batte den Ginwohnern eine große Angst vor bem Feinde eingeflößt; als fich aber biefe als burchaus un= nötig erwiesen hatte, wurden wir febr freundlich aufgenommen, und die Damen waren besonders bemüht, uns ihre Dankbarkeit für die Schonung der Stadt zu beweisen. Ich erhielt mein Quar-tier bei dem Apotheker Hoheifel. Libau ist ein ebenso hübsches wie reiches Städtchen von etwa 6000 Einwohnern, an ber Oftfee, mit einem iconen hafen, ben ber Ausfluß bes Libauer Sees bilbet. Baufer find meift gang aus Bolg gebaut, aber bennoch febr fcon vergiert; bie Fenster sind mit Spiegelglas geschmudt, bie Bante vor ben Turen mit gruner und roter Olfarbe gestrichen. Die Stadt hat fünf Rirchen und eine Synagoge. Die hauptfirche ift lutherisch und liegt im schönsten Teil ber Stadt; fie ift in neuerem Geschmad gebaut, bas Schiff ift weiß gehalten mit golbener Dekoration. ift die iconfte Rirche, die ich bisber gefeben habe.

Am 10./22. Juli früh wurden wir durch Generalmarsch geweckt und rückten nach der Hafenschanze; dort sahen wir ein ziemlich großes Boot herumtreiben, und 1/4 Meile weit kreuzten brei Fregatten. Diese maren beute morgen in ben Safen eingefahren und hatten bas Boot mit einem Seeoffizier und 15 Mann ausgefett. Dies ruberte birett auf Die Schange los, landete bafelbit. und in bemfelben Augenblick sprang ber Ltn. v. Frankenberg bon unferem Bataillon binter bem Raften ber Schiekscharte vor auf bas Parapet und rief bem Leutnant zu, er moge fich ergeben, er sei fonst verloren, biefer aber mar, noch ebe unfere Leute aus ber Schange beraus und ihn ergreifen fonnten, wieber in feinem Boote und flieft ab. Run lieft Frankenberg Feuer geben und begleitete bas Boot noch etwa zwanzig Schritt, mit feinen Salven. Als bas Boot wieder aus Schufweite mar, maren noch brei Mann in Tätigkeit, bie bas gang blutige Segel aufzogen und bann auf ber Gee umbertrieben, bis ein anderes Boot bon ben Schiffen es wieder einholte. Der Offizier war gleich querft burch einen Schuf burch ben Ropf getötet worden und aukerbem zwölf Mann.1

Nach den eingegangenen politischen Nachrichten hat das Korps Dudinot nach dreimaligem Sturm das Fort Dünaburg eingenommen, dadurch ist Riga außerstand gesetzt sich zu verteidigen; da es auf der Ostseite unbefestigt ist, so wird es wohl ohne einen Schuß in die Hände der Franzosen fallen.

Am 27. Juli/ 8. Aug. verließen wir Libau. (Das Detachement marschierte nun über Durben, Rubbahren, Schrunden, Frauensburg, Grenzhof und Doblen nach Mitau, wo es am 1./13. Aug. anlangte.)

Am 3/.15. August feierte der Generalintendant von Kurland Chambaudoin, Nopoleons Geburtstag mit einem splendiden Ball. Vormittags war ein Tedeum abgehalten worden und abends war die Stadt illuminiert, wobei sich das Schloß und das Ghmnasium vorzüglich abhoben. Die Ballräumlichkeiten im Schloß waren seenhast erleuchtet und die Erfrischungen kostbar und im Übersluß. 300 Flaschen Champagner wurden geleert, außerdem Madeira und Ungarwein in bedeutenden Mengen genossen und Medoc und

<sup>1)</sup> Nach dem russischen Bericht bei Wojenstij (S. 523) wurde der Offizier Midshipman Tornson bloß verwundet, 2 Matrosen getötet und 5 verwundet

andere frangofische Beine aus Biergläsern getrunken. Der Aufwand war königlich.

Die französischen Berichte über die Affäre bei Ecau schienen zunächst wie Rodomontaden, aber ich habe mich doch überzeugt, daß sie annähernd der Wahrheit entsprechen. Das Leibregiment hatte bei Ecau einen Toten und vier Verwundete, und ihm standen vier russische Bataillone gegenüber. Zehn Tote und zehn Verwundete sind auf preußischer Seite die Gesamtzahl, während die Russen 200 Tote hatten. Die Kameraden, die bereits im Gesechte gewesen sind, und das sind fast alle, versichern, daß die Russen seinen hinweggegangen ist. Die Ursache hiervon ist, daß die Russen linder Sile nur äußerst selten das Gewehr an die Schulter anlegen, sondern die Kolben an die Hüften sehen und abschießen.

5./17. August. Heute marschierte die 11. und 12, Kompagnie von Mitau ab, um die Stappen und Relais zu befegen, die für die Bulver= und Geschüttransporte von Memel und Tilfit über Sanischfi nach ber Duna formiert waren. Wir marschierten bis Ellei, einem bem Grafen b. Mebem geborigen Schloß, bas an Glang einem Fürstensit nichts nachgibt. Den 7./19. Aug. marschierten wir gemeinsam bis Shagory (Schagarren). mußte ben entfernteren Boften in Botolnifchti übernehmen. war kaum angekommen, als die erste Kolonne bes erwarteten Parks hier durchging. — Die ganze Transportangelegenheit brachte mir viel Unruhe und Ungemach, weil diese Beranftaltung eine Schmach für die Rivilverwaltung war. Die Summe ber Bagen, Pferde und Fuhrleute mar ausgeschrieben, aber niemandem war gefagt, wie lange er ju bleiben hatte. Die wenigen Borrate, die die Leute für sich und ihr Bieb mitgebracht batten, waren balb aufgezehrt, die Mittel, sie ju erfegen, weit und breit nicht vorhanden. In vier elenden Schuppen waren 500 Rubrleute mit 200 Pferben zusammengepfercht, und ein junger Leutnant mit 35 Füsilieren beauftragt, ben Park beisammen und Ordnung in ber Menschenmenge aufrechtzuhalten. Für ben Unterhalt ber Leute

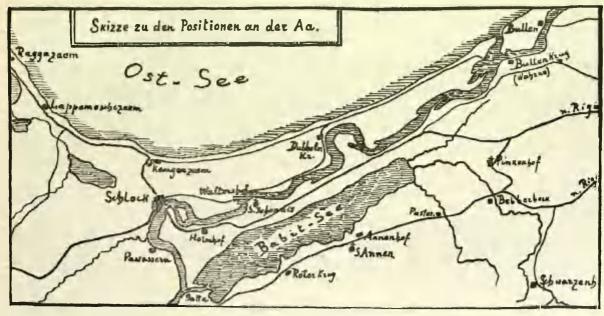
<sup>1)</sup> Der preuß. Verluft betrug im Ganzen 5 Offiziere und 88 Mann.

konnte ich nichts tun, diese aber mußten täglich Transporte nach Shagory bringen und wieder gurudtommen. Mein Unteroffigier mußte mit einigen Bagen täglich die Umgegend burchstreifen und Brot auf ben Gütern requirieren für bie ungludlichen Rnechte, bie größtenteils in Ställen unter gelabenem Gewehr gefangen gehalten wurden. Die Rot steigerte sich täglich mehr, und ich fab mich veranlaft, von jedem Gefpann zwei Pferde und die Salfte ber Rnechte nach ber Beimat zu fenden, um mit Ablöfung und Lebensmitteln wieder gurudgutommen. Gine giemliche Angahl blieb aus, doch war dem ganzen geholfen, weil nun eine Art Berforgung ber Anwesenden burch die Brotherrichaft eintrat. Gerade als bies eingeleitet war, bekam ich am 14./26. August ben Befehl, vorläufig noch Groß : Seff augu marichieren. Abends 9 Uhr traf ich nach breis undzwanzigstündigem Marich ein. Sier war auf dem bedeutenden Gute ein Bart von fast 5000 Bferben mit mehr Ordnung und Borforge ftationiert. Gin herr b. Sulleffem, ehemals in preugischen Diensten, war seitens ber Stände, und herr v. Bodewils, als preußischer Rriegskommissarius anwesend und ich hatte mit ber Verpflegung und Bespannung nichts mehr zu tun. Nachmittags bei Ankunft und früh beim Abgang ber Transporte hatte ich viel ju tun, fonft aber ben Tag jum Bergnugen bisponibel, ging auf die Jagd und ritt in die Umgegend ju Familien. Bier wird bas gange Sahr hindurch gejagt und immer mit vielem Pomp; die Sager alle ju Pferde mit gehörigen Sifthornern und einigen Roppeln Windhunden, das macht mir natürlich viel Spaß. Es gibt bier auch noch viele Bolfe.

Am 25. Aug./6. Sept. fuhr ich nach Ruhental. R. ist ein wirklich fürstliches Schloß, im Quadrat inmitten eines herrlichen Gartens aufgebaut. Hier sind alle Parks die auf weiteres gestammelt. In dem Schlosse lagern bereits 42 Offiziere, außerdem die Generale Darengah und Taviel.

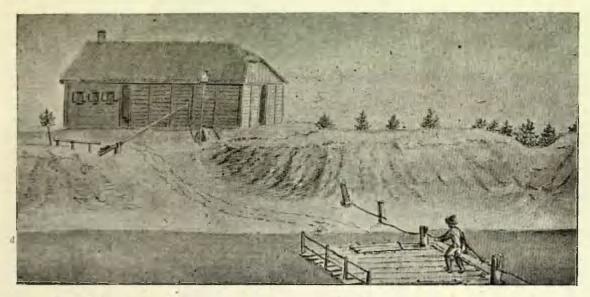
Am 4./16. Sept. marschierten wir nach Mitau, wo wir gerade ankamen, als in der deutschen Kirche das Tedeum zu Ehren des Sieges Napoleons an der Moskwa gesungen wurde.

6./18. Sept. Wir sollten den linken Flügel der Vorposten an der Oftsee gegen Dunamunde zu übernehmen. Das Bataillon



marschierte zu dem Ende am rechten Ufer der Aa abwärts über Paulsgnade, Wolgund und Kalnezeem, wo wir den Strom passierten und nächtigten in Pawassern. Ich konnte schon die russische Patrouille bemerken, die auf der Insel zwischen Pegau und dem Babitsee stand und von unseren Jägern auf dem gegenüberliegenden Ufer der Pegau beschoffen wurde.

7./19. Sept. Das Bataillon marschierte nach Schlod, mo zwei Rompagnien verblieben, mabrend zwei Romp. Raugerzeem vorrudten, einem Fischerdorfe an ber Ditfee. Offiziere guartierten fich in bem Kruge ein. Unfere Stellung mar eine recht gefährliche, wie ich bald bemerken konnte. Batrouille tamen wir Dunamunde fo nabe, daß man auf uns ichof. Unfere Stellung war folgende: ein Bifett als ber vorberfte Boften in der bobe von Baltershof; um die Baffage burch ben Bruchwald zu erschweren, ließ ber Major v. Reuß einen Verhad anlegen, ber sich von ber Mitte ber Landzunge bis an die Ma erftredte. Der weiter rudwärts folgende Poften, die eigentliche Relbmache, ftand ungefähr ba, wo ber Bruchwald füblich ber Düne aufhört. Un der Rreuzung bes Beges Raugerzeem, Schlod und Tudum ftand ein Unteroffizier mit 12 Mann, ber die Berbindung mit Schlod aufrechterhalten follte. Auf dem Wege nach Raggazeem, im Ruden ber Stellung, stand ein Unteroffizier mit 9 Mann, um bier ben Strand ju beobachten. Bon Raugerzeem wurden fleißig Batrouillen nach dem Dubbeln-Rruge und nach Waltershof geschickt. Bon ber anderen Seite biefer Landzunge, sublich von uns, beobachteten zwei Rompagnien ben Feind, ber bas gange rechte Maufer bis jum Gatafluß befest hatte. Bei Dunamunde, lagen einige zwanzig Kanonenschaluppen vor Anker, die mit einiger= maßen gunftigem Binde auf ber Ma bei Schlod vorüberfegeln fonnten, mabrend berfelbe Wind Fahrzeuge langs ber Oftfeefufte beranführte, die in unserem Ruden überlegene Truppen landen und unferen borgeschobenen Boften febr in die Enge treiben fonnten. Um Ende ber Landzunge lagen gegenüber von Bullenfrug [Wahrnefrug] 6 Ranonenboote vor Unter, von benen wir bei vorkommenden größeren, von Offizieren geführten Patrouillen regelmäßig burch einige Kanonenschuffe begrüßt wurden, beren



Der Bahrne= ober Bullenfrug am Anfang bes 19. Jahrhunderis nach einer Zeichnung Broges.

schwere Rugeln aber ebenso regelmäßig hoch über uns wegslogen. Der Feind hatte eine Kavallerie-Feldwache gegenüber von Schlod bei Holmhof und eine Infanterie-Feldwache Waltershof gegenüber. Am Bullenkruge waren mehrere Piketts aufgestellt. Das ganze hieher geschickte Detachement bildete nur einen Beobachtungsposten, der sich bei dem ersten Angriff zurückziehen mußte. In der Nacht zum 15./27. Sept. brachte uns der Hauptmann v. Schack den Befehl des Generals Yorck, nach Mitau abzumarschieren. Der Feind hatte den rechten Flügel der preußischen Stellung bei Dahlenkirchen zurückgedrängt, und es war vorauszusehen, daß nun auch die Kanonenboote gegen Mitau vorgehen würden; deshalb konnte unser Detachement nicht ohne Gesahr längs der Aa zurückgehen, sondern es mußte einen durch die Bruchwälder vorbereiteten Weg einschlagen.

Rubental erreichten wir am 17./29. Sept. Wir ftanden auf bem linken Flügel bes Dordichen Korps, bas fich am vorigen Tage teilmeife bei Edau geschlagen und bis hierher gurudgezogen batte. Bor uns mar ber Bark. Es murben die Leute gur Arbeit tommandiert, um die großen Rugeln und Bomben vor der Front der beabsichtigen Stellung regellos umberzuwerfen, als Schut gegen etwaige Ravallerieangriffe. Oberft b. Jeanneret formierte sum 2 Uhr nachmittags] die ihm zur Avantgarde zugeteilten Truppen, ju benen auch wir gehörten. Die Avantgarbe ging bei bem Schloffe Mefoten über die Ma und schwenkte links gegen ben Rosakentrug, fo daß unfer Bataillon sich an die Ma lehnte. 4 Uhr fiel ber erfte Kanonenschuß unserer reitenden Artillerie. Das Gefecht war febr unbedeutend, unfer Bataillon bekam gar nichts zu tun. Es war dunkel als wir uns nach dem Rofakenfruge gurudgogen. hier murben Feldmachen ausgesett. Run ftand ich bem rangierten Reinde fo nabe gegenüber, daß wir das Unrufen feiner Posten beutlich boren tonnten. Unfere Aufmerksamkeit wurde durch das bis lange nach Mitternacht dauernde Gefecht jenseits ber Ma, wo auf unserem linken Flügel ber Feind bei Riope und Grafental gebrangt wurde, in Spannung gehalten.

Um 18./30. Sept. früh waren die Truppen taum mehr als eine Werst marschiert, als sie auf den Feind stießen. In der Gegend des Lautsche- und Buttehkruges lagen die vorgeschobenen

Tirailleurs von etwa fünf Bataillonen; die Kolonnen bahinter. Wir drängten den Feind sogleich, der hier vielleicht 6000 Mann start sein mochte. Ich mußte mit einer Komp. als Tirailleur vor und mich namentlich gegen die Gebäude des Lautschekruges wenden, zu denen eine Art Hohlweg hineinführte, der auf beiden Seiten von Weidenssechtzäunen überragt wurde. Diese waren noch von dem Feinde besetzt, der aber, als er uns entschlossen gegen das Gehöft vordringen sah, auch diese Zäune verließ; da galt es nun vollen Laufes im Hohlweg nachzudringen, um mit dem weichenden Feinde zugleich im Sehöfte anzukommen.



Die Ma bei Mefoten.

Ich rief die nächsten Tirailleurrotten zusammen, mir zu folgen und war im Begriff zwischen den Zäunen hineinzulaufen, als ein russischer Jäger noch einmal an dem Zaun erschien und auf etwa zehn Schritt im Anschlag auf mich war. Ich mußte gerade auf die Idee kommen, meinen Tornister nach vorn auf die Brust zu schieben. In demselben Augenblick siel der Schuß und die Kugel drang mitten in meinen Tornister ein, blieb aber darin ermattet ez:

wieder auf und das Gehöft wurde genommen und 30 Gefangene gemacht. Noch einige andere Gehöfte nahmen wir, mobei es jebesmal jum handgemenge fam, bann wandten wir uns gegen Renfingshof, wo unfer Angriff gurudgewiesen murbe. aber ein Rug bes Sufelierbataillons bas Gehöft im Ruden bebrohte, gelang ber Angriff. Jest rudten bie bisher in stetem Rudzuge gebliebenen Bataillone bes Feindes gegen uns vor, bie Offensibe ergreifend, und bas Gefecht begann recht lebhaft ju werben, als die braunen und ein Detachement gruner hufaren ben Reind in feiner rechten Klanke aufrollten und brei Bataillone gefangen genommen wurden. Ginige Gst. russischer Dragoner (ich bachte Smolenstischer mit weißen Kragen) und Grodnoer Sufaren prellten zwar beran, wurden aber zurudgewiesen; auch eine Abteilung meines Buges hatte fich bei diefer Gelegenbeit angeschloffen, und ber Unteroffizier Schildner nahm ben Leutnant v. Firds vom Grodnofchen Sufarenregiment gefangen. Mit bem Abweisen ber Ravallerie endete bas eigentliche Gefecht, und bie Ruffen eröffneten von Unnenburg ber eine heftige Ranonade, Die uns nichts tat, ba die Rugeln entweder zu boch gingen ober por uns einschlugen.

19. Sept./1. Oftob. Wir folgten bem Feinde, ber uns in einer fehr gunftigen Position binter bem Garosenbach erwartete. Um Garofentruge führt eine fteinerne Brude über ben Bach. Die ber Bantapfel murbe. Dberft von Jurgag hatte bas Gefecht an ber Brude begonnen. Rach bem wir eine Beile bem Gefecht vom Schloß Barofen aus zugesehen hatten, murben wir rechts vorgefandt, wo zwei Gefinde am Bache, burch benfelben getrennt, ein= ander gegenüberliegen, Garofes-Saimneet und Garofes-Muifche, beibe mit Flechtzäunen, einigen Baumen usw. umgeben. Garofes= Muische war von uns und Saimneet vom Feinde besett und zwar von ruffifchen Grenadieren. v. Neander, Stodmarr und ich gingen mit brei Belotons jum Teil bis an die Bruft im Baffer, über ben Bach und stürmten Saimneet, ben linken Stütpunkt bes Feindes. Das Gehöft war bald genommen. Wir machten 20 Gefangene und befetten eine fleine mit einzelnen Tannen bestandene Sobe jenfeits bes Gehöftes. Der Reind lieft uns aber nicht lange

im Besit dieser Anhöhe, denn ein gegen uns vorgeschicktes Bataillon trieb uns über den Bach zurück, und es entwickelte sich
wieder ein lebhaftes Feuergesecht, wobei die Russen sehr schlecht
schossen, da fast alle Kugeln über uns weggingen, und ich habe
mit eigenen Augen gesehen, daß Rugeln, die auf 60 Schritt nach
uns geschossen wurden, nur die oberste Spitze einer neben uns
stehenden Hängebirke trasen. Abends begann hinter dem linken
Flügel des Feindes ein lebhaftes Gesecht, denn der Ob: leutn. v.
Raminski mit einem Bataillon und unseren schwarzen Husaren
war von Friedrichstadt aus über Schau dem Feinde in den Rücken
gekommen und veranlaßte ihn zu einem schnellen Rückzuge. Wir
biwakierten an und auf dem Gesinde.

Am 20. Sept./2. Oft. marschierten wir über die Brücke und gelangten, ohne etwas anderes vom Feinde zu sehen, als einzelne Versprengte, in das Hüttenlager, das die Preußen bei Olai und Peterhof eingerichtet hatten und von den Russen teilweise zerstört worden war. Das Lager stand so ziemlich auf der Hälfte des Weges von Mitau nach Riga. Duer über die schmale Landzunge, die den Tirul-Sumpf durchschneidet, stehen meistenteils Waldparzellen, durch die die Straße fortläuft, dis sie am Krebsen- und Starpekruge nur auf einen schmalen Blockdamm führt, auf dem unsere äußersten Vorposten standen und wo alle unsere Vorwärtsbewegungen jedesmal endigten. — Vermißt wurde nach der Affäre beim Garosenkruge der Leutn. v. der Horst, der zum Feinde überzgegangen war.

27. Sept./9. Oft. Heute rückten wir nach Schau und richteten bort ein Hüttenlager neben dem Pastorate ein. Den Tag über hausten wir Offiziere in einer Stube eines zum Pastorat gehörenden Seitengebäudes. Wir aßen täglich unsere Bouillon und altes Rindsleisch. Die Gegend ist hier vollständig ausgesogen. Man würde gern einen Schinken bezahlen, aber den gibt es weit und breit nicht mehr, also wird weiter Bullensleisch gegessen.

Am 2./14. Oktober marschierten wir bis zur Misse vor, wo wir am Gallenkruge ein Biwak bezogen. Der Feind hatte am 1./13. bei Dahlenkirchen Händel angefangen und unsere Vorposten dort verdrängt. Der Marschall Macdonald befahl daher ein all-

gemeines Vorgehen und überzeugte sich selbst von der Art unserer Aufstellungen, da er seit einigen Tagen sein Hauptquartier nach dem Schlosse Stalgen an der Aa verlegt hatte. Wir standen in der Avantgarde des vom Oberst v. Horn befehligten rechten Flügels.

Am 3./15. bemerkte ich gegen Tagesanbruch, daß die Russen abzogen und auf meine Meldung erfolgte unser Vorrücken auf Tamoshna, wo sich eine ziemlich bedeutende Zuckerraffinerie eines Mitauer Hauses befand. Hier teilte sich das Detachement: das Leibfüsslierbataillon und zwei Esk. Dragoner schlugen die Straße nach Katharinenhof ein, das links von der Straße nach Dahlenstirchen liegt, auf der der andere Teil des Detachements vorging. Diese Kolonne ereilte die Russen bei Versemünde und warf sie mit vielen Verlusten durch die Furt der Düna zurück. Der Kartässichenhagel einer halben polnischen reitenden Batterie brachte den durch die Düna watenden Russen große Verluste bei. Unsere Infanterie unterstüßte dieses Feuer durch mehrere Salven, die die Russen nicht erwidern konnten, da ihre Gewehre naß geworden waren. Wir hatten an diesem Tage die drei schönen hohen Türme von Riga vor uns.

Am 4./16. Oktober hatte der Feind unsere Vorposten aus dem Bade Katharinenhof vertrieben. Wir mußten abends dorthin marschieren, um uns wieder in Besit dieses Ortes zu sezen und um die rechts gegen Dahlenkirchen vorgeschobenen Truppen zu becken. Als wir um 12 Uhr dort ankamen, sahen wir, daß sich der Feind wieder einige Werst bis zu einer Ziegelei zurückgezogen hatte. Jeht wurde besohlen, sestzustellen, ob sie beseht sei. Leutn. v. Neander und ich bekamen se eine Patrouille. Kaum war ich 1000 Schritt vorgerückt, als die Spihe durch einen Kosaken angerusen wurde. Wir sahen auf dem Wege etwa 18 Kosaken aufsihen, die sich aber ohne Verlust schnell zurückzogen. Langsam folgte ich ihnen bis gegen die Ziegelei, aus der ich mit einem ziemlich heftigen Gewehrseuer empfangen wurde. Nach 30 Salven ungefähr zog sich der Feind in aller Ehrerbietung aus der Ziegelei zurück, in der ich mit Neander zusammentraf.

5./17. Oktober. Mit Tagesanbruch rückte das ganze Bataillon

gegen die Ziegelei vor; ich mit dem Tirailleurzuge fand die Ziegelei unbesett. 3ch etablierte mich in ihr. Etwa 80 Schritte jenseits berfelben jog fich ein Gebuich von zwergartig gebeihenden Richten hin. Um diefen Bufch überfeben ju tonnen erftieg ich bas Dach bes Trodenhauses. 3ch hatte bier eine völlig freie Aussicht nach Riga und fah, daß fich mehrere feindliche Infanterietrupps und eine Schwadron Grodnoer Sufaren gegen uns auf ber jenfeits ber Gebuiche liegenden Gbene befanden und einige Trupps regularer Rofaten gegen unfere linte Flante bewegten. Wir mußten ber übermacht von brei Bataillonen weichen, gingen auf bas übrige Bataillon jurud und machten mit diesem vereint eine Bajonettattade; fo nahmen wir die Riegelei wieder. Wir machten einschließlich ber Verwundeten 70 Gefangene. — Auch auf bem rechten Flügel war Oberft v. horn am Jurafruge ftart bedrängt worden und jog fich alles, ohne vom Reinde verfolgt zu werden. zurück.

6./18. Oftober. Wir kehrten zu unserem Hüttenlager bei bem Pastorat von Schau zurud.

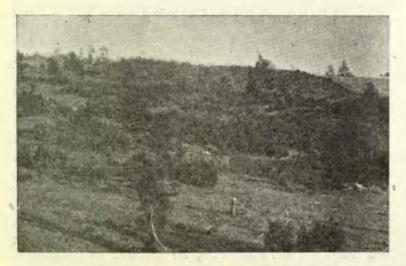
Am 9/21. trat eine sehr empfindliche Kälte ein und in der Nacht schneite es zum ersten Male, so daß uns am folgenden Tage die Pelze, die dem Bataillon geliesert wurden, sehr wohl taten. Die Pelze für die Leute waren größtenteils bereits von den Sinwohnern getragen und sahen keineswegs einladend aus; der staubige Müllerspelz stand im Gliede neben dem geschwärzten des Schmiedes oder Teerbrenners, aber jeder war eine Bohltat. Wir Offizier erhielten neue, sehr vollständige Schaspelze mit einer Kapuze, die wir über den Tschako ziehen konnten. Sin verdächtiger Anblick, solch ein Bataillon! Unförmliche Gestalten in gegerbten Schasselen, die Leute das Lederzeug und die Offiziere die Schärpe darüber.

17./29. Oktober. Des Morgens erhob sich in der Borpostenkette ein lebhaftes Feuer. Wir eilten sofort nach dem Samsonkruge. Trothem konnten wir nicht verhindern, daß die russische Ravallerie einen Angriff ausführte. Sin Bat. Jäger und eine Esk. Grodnoer Husaren hatte sich gegen den Samsonkrug gewendet und ebensoviel gegen den Janupkrug. Ich bekam den Auftrag mit Tirailleurs zur Unterftützung Diefes Bunktes vorzugeben. Die Grodnoer Sufaren wendeten fich um die Quelle ber Januppe, um fich zwischen Janup- und Samsontrug zu schieben, als es mir aber gelang, die bier befindliche Rachthutung Uppftall zu erreichen und fo die Berbindung mit dem Janubtrug zu beden. Am Samsonfruge bedrohte die andere Schwadron die bort fiebenden zwei Rompagnien. Die uns gegenüberftebende Schwadron murbe auch borthin birigiert, und beibe machten einen Angriff. v. Gutmerow hatte aber ein Karree formiert, fich mit biefem an Die Gebäude gelehnt und erwartete ichuffertig ben Unlauf. Die Estadrons ritten bis auf 50 Schritt beran und forberten auf, die Gewehre zu ftreden. Rapitan Gusmerow rief einige gute Schuten auf und befahl ihnen ju ichießen; ohne daß ein anderer geschoffen batte, stürzte ber Kommandeur, ein Offizier und einige Sufaren. Ginige Sufaren halfen bem Suhrer gurud und die übrigen machten Rehrt. In bemfelben Augenblide tamen aber auch die ruffischen Rager auf ben Sugeln an und bedten ben Rudzug ber Ravallerie. Diefe blieb nach diefer Lektion ben gangen Tag über febr vorsichtig. Die Infanterie erschien uns gegenüber in überlegener Bahl und nötiate uns jum Weichen. Alles jog fich auf ben Wehrschen Rrug gurud, um unfere Strobschirme gu beden, aber vergeblich; wir faben mit großer Betrübnis unfere Butten verbrennen. erschien endlich Unterftugung von Edau ber; Die Tirailleurs gingen auf ber Straße nach Balloben bor gegen die linke Flanke bes Feindes, ihn hierdurch jum Abzug zwingend. Nachdem wir bem Reind bis zur Diffe verfolgt hatten, fehrte alles in die früheren Stellungen gurud.

Was unsere Lage hier betrifft, so ist sie wenig beneidenswert, benn seit drei Tagen friert es so stark, daß das Eis am Tage nicht mehr von den Wiesen wegtaut, und bei jedem Zusammenstoß mit dem Feinde werden die mühsam aufgebauten Hüttenlager zerstört und verbrannt, dabei sind die paar Krüge und Gesinde leer, ohne Dach und Fenster, weil alles zum Ausbau des Lagers verwendet murde.

19./31. Oktober. Heut nachmittag brachte man fünf rufsische Deserteure. Sie klagen, wie alle Deserteure, die jest sich zahlreich

einstellen, über Mangel an Brot und an Branntwein und stehen, ba sie noch in den leinenen Hosen marschieren müssen, schreckliche Kälte aus. Uns gegenüber stehen ihre neun Bataillone, also haben wir alle Ursache, auf unserer Hut zu sein. In Ruhe verlebten wir die Tage vom 31. Oft. bis zum 11. Nov. wieder bei dem Pastorate von Scau. An diesem Tage sam General Bachelu, der das Kommando der hiesigen Brigade übernahm. [Leutn. v. Hartwich wurde nun zum deutschen Abjutanten des Generals Bachelu seiner französischen Sprachkenntnisse wegen bestellt.]



Rampfplag bei Neugut, im hintergrunde links die Rirche.

2./14. November. Ich mußte abends von bier mit Briefen zum Marschall Macdonalb nach Stalgen. Die Russen waren über Baldohn nach Neugut vorgedrungen und hatten unsere rechten Flügelposten mit Übermacht angegriffen, so daß sich die dort stehenden Polen und Westfalen zurückziehen mußten. General Bachelu bat den Marschall um Erlaubnis, am folgenden Morgen den Feind angreifen zu können. Ich kam im Hauptquartier an, als man sich eben zu Tisch setzen wollte. Bald nach dem Essen erhielt ich meine Absertigung und kam um 8 Uhr in Eckau wieder

an. Die Befehle des Herzogs lauteten dahin, der General Bachelu sollte mit seinen sämtlichen Truppen rasch gegen Riga vorgehen, um den Russen womöglich den Rückzug dahin abzuschneiden, gegen die gleichzeitig die Polen und Westsalen die Offensive ergreisen sollten.

3./14. November. Mit der Hauptkolonne wurde über Schöppings= mühle auf Baldohn vorgegangen, hier eine Feldwache mit 40 Mann aufgehoben, das Bataillon mit 100 Mann Berluft aus bem Orte vertrieben und bei Repperstrug wurden wir von der ruffischen Artillerie mit Granaten und Baftugeln empfangen, die wir jedoch in noch größeren Maffen gurudgaben und fo ben Reind gum Beichen bewogen. Er ging burch Dahlenkirchen in Die Schanze bei ber Neuen Mühle gurud. Wir waren in Dahlenkirchen. Der Bergog rudte mit fieben Bataillonen nach Edau bor. Während ber Ranonade traf ber Marschall bei uns ein. Gine Batrouille bon zehn ruffischen Dragonern hatte fich etwas berspätet und es war gerade feine Ravallerie jur Sand, ba rief der Oberft horn: "Die Ordonangen mal alle hierher", wandte fich bann falutierend an ben Bergog: "Mon General, erloben Se mal?" bieser, ihn erratend, nicte, griff er bie Patrouille an und auf, jum großen Gaudio bes Marschalls, ber, wie alle Frangofen, fehr auf horn bielt. 1 Dberft hunerbein und Gen : leutn. viel Maffenbach wandten fich gegen Friedrichstadt, bas von den Babern beset war, um die nach Reugut vorgegangenen Ruffen aufzuheben; dies gelang mit brei Batgillonen, die mit etwa 80 Ravalleristen gang in unfere Sanbe gerieten.

Es war bitter kalt, die Leute wurden in der Kirche und den umliegenden Gebäuden in Dahlenkirchen untergebracht. Die Borsposten standen der Neuen Mühle gegenüber am Flamenkruge und auf dem Sise der Düna, das bereits Geschütze trug, gegen den Holm. General Bachelu hatte für sich und den Stab die geräumige und heizdare Sakristei vorbehalten.

<sup>1)</sup> Der Marschall Macdonald hat (nach Dropsen) von Oberst Horn gelegentlich gesagt: "Gegen Horn sei Bahard nur ein Poltron gewesen."

4/16. November. General Bachelu machte eine Rekognoßzierung nach der Neuen Mühle, die uns beinahe viel gekostet hätte. Dem Obr. v. Horn zerriß eine Kanonenkugel den Mantel und trennte das hinterteil seines Pserdes von dem Vorderteil, ohne den Reiter zu beschädigen, der vor unseren Augen zusammenstürzte, aber wie froh war ich, als ich sah, wie er nach drei Minuten auf einem anderen Pserde wiederkehrte. — Kapitän v. Guhmerow nahm Dahlen, jenseits der Düna auf der Insel. — Nachdem die Überzeugung gewonnen worden war, vor sich überlegene Kräfte zu haben, zogen wir uns nach Dahlenkirchen zurück.

In der Nacht des 6./7. (18./19.) ritt ich mit dem General über Baldohn nach Scau. Hier fanden wir den Herzog und die Truppen aus Stalgen und erfuhren, daß es Oberst Hünerbein gelungen sei, die Russen in der Gegend von Wallhof in den Wald zu drängen, wo sie sich den Polen und Westfalen ergeben mußten. Die Geschüße waren über das Sis der Düna entkommen. Gen: leutn. Massendch hatte am 6./18. Friedrichstadt übersallen und 300 Mann vom Schmidtschen Freikorps (Kavallerie) gesangen genommen.

Den 8./20. November rückten unsere Truppen wieder in ihre alten Stellungen. Der Marschall blieb auch noch den 9./21. in Schau. Am letzteren Tage besichtigte er die Biwaks der Truppen. Er war außerordentlich freundlich zu den Truppen und lobte bessonders ihre gute Mannszucht. Dicht bei einem Biwak unserer Artillerie unter Kapitän Graumann sah er eine Menge Hühner um das nahe Haus friedlich auf dem Miste scharren. Das siel ihm sehr auf und er wandte sich zu seiner Umgebung, machte sie darauf ausmerksam, ob sie dergleichen schon gesehen hätten.

Am 10./22. verließ er Ecau und ging nach Stalgen zurück. In dieser Zeit war auch eine Differenz zwischen General Yorck

<sup>1)</sup> Bgl. o. S. 49, das Tagebuch des Generals v. Löwis.

<sup>2)</sup> Rach bem beutschen Gen:stabswert (S. 538) nur 150 Mann und 10 Offiziere. Darunter waren nach dem Bericht des turl. Gouverneurs v. Sivers (Wojenstij S. 267) auch 86 Mann und 4 Offiziere von den "Livländischen Kosaten".

und dem Herzog deutlich hervorgetreten, da die Vernachlässigung des französischen Kommissariats öfteren Mangel bei den Truppen, namentlich an Furage, herbeiführte, worüber es zu dringenden Beschwerden bei dem Marschall kam, der auf Anstiften des M. Chambaudoin, des Intendanten, die Schuld auf den General und die preußischen Chefs wersen wollte und ziemlich deutlich auf Schmuggeleien angespielt haben sollte. Es trat ein offener Bruch ein.

In einer Nacht, als ber Leutnant v. Zenge bei General Dord Dienst hatte, fam ber Chef bes Generalftabes, Dberft Terrier, mit Briefen bom Bergog an ben General an. Diefer wurde naturlich gewedt und nahm bas Schreiben bes Dberften in Empfang, las es zweimal bedächtig durch - es war ein Schreiben voll perfönlicher Anschuldigungen, Deutungen auf Unterschleife und abn= lichem - und legte es, mohl zusammengefaltet, binter fich auf ben Tisch, auf dem er es halb sigend gelesen hatte. Terrier brang auf eine Antwort, Dord lehnte fie ab. Terrier munichte womöglich eine Außerung bes Unwillens, Berlangen einer Untersuchung gu vernehmen, die bem Maricall Gelegenheit bot, den General einft= weilen zu suspendieren. Dord lehnte für den Augenblick jede Antwort ab und versprach fie am andern Bormittag. Der Oberft Terrier ftand etwas verdutt ba, ber General fah ihm schweigend und unverwandt mit bem ihm eigenen farbonischen Lächeln lauernd ins Geficht. Terrier brang nochmals barauf, welche Antwort er ju bringen habe und endete bamit, er muffe bem Maricall Bericht machen, und bate alfo ibn, ibm vorläufig ju fagen, mas ber General avait resolu de faire; ber General antwortete in ber angeführten Haltung und Art: "de me coucher sitot que vous serez parti", worauf der Oberft fich dann verblüfft beurlaubte. Das Berhaltnis amischen ben Felbherrn war bald fein Geheimnis mehr und brachte eine Spannung zwischen ben Offizieren bes preußischen Rorps und ben Frangofen berbor.

Dies hinderte aber nicht, daß abends nach dem Diner beim Obersten Horn wie gewöhnlich der Sammelplat für die Offiziere des Stabes von Ecau war. Ginige Tage vor unserem Abmarsche

wandte sich bei einer folchen Bersammlung ber Rapitan Salentin 1 an ben Oberften und machte ibm bemerklich, bag er ibm etwas zeigen wollte. Lächelnd, einen Scherz erwartend, folgte ibm ber Oberft vor einen der ichonen im Zimmer hangenden Rupferftiche. Auf diesem ftand ein Lowe in ber Aufregung eines fehr eblen und ftolgen Bornes, indem er unter feiner Tage eine auf bem Ruden liegende Spane hielt. Auf den Löwen deutend, fagte Salentin: "Das ber Duc be Tarente, bas." auf die Spane zeigend, "ber Beneral Dord". Die beiteren Zuge bes alten Oberften gingen in ben an ihm fürchterlichen Ausbruck bes Bornes über, und er replizierte ebenso, auf den Löwen und die Spane deutend: "Das ich, bas bu." Dabei faßte er Salentin mit ber linken Band vor bie Bruft, rig mit ber rechten hand bie nahe Tur auf und warf ben Gepackten, mit einer berben Applifation auf die bereits weinglühende Wange, auf den Vorfaal hinaus. Donnernd die Tür hinter ibm jufchlagend, ging er ein paarmal die Stube auf und ab und machte feinem Born Luft mit einem: "Denkt ber Bengel, daß ich meine Knochen für seinen Duc ober Empereur zu Markte brage? Un wenn ich's zehnmal due, foll ihn der Teufel holen, wenn er mir meinem General zu nabe tritt" und bgl. mehr. -Die Sache blieb ohne alle weiteren Folgen, außer mit dem Bergnügen, Salentin nicht weiter bes Abends beim Oberften gu finden. 2

Unser General fing an, seine Besorgnisse über die Lage der Dinge zu äußern. Die Rachrichten von den Fortschritten Wittgensteins, von den Verlusten Ondinots, St. Chrs und Wredes wurden bekannt, von der großen Armee wußte man nichts.

Am 6./18. Dezember griff bas Schmidtsche Freikorps die Borposten am Wehrschen Kruge an; ich begleitete ben Obersten Horn bahin. Der Feind war aber, als er unsere Posten noch auf dem alten Plate sand, sogleich wieder zurückgegangen und hatte einige Gefangene mitgenommen. — Am Abend um 8 Uhr verließ

<sup>1)</sup> Salentin war erster Adjutant des Generals Bachelu; er hatte sich vom Korporal an ausgedient.

<sup>2)</sup> Über Oberft Horn vgl. den Anhang zu diesen Aufzeichnungen.

ich Ecau, wahrscheinlich, um es nicht mehr wiederzusehen. [In biesen Tagen begann der Rückzug; am 8/20. Dez. war Leutn. v. Hartwich schon in Janischki.]

## Anhang.

## Der Oberft b. gorn.

"Gewiß ift es" — so läßt U. v. Schlippenbach einen Bekannten, augenscheinlich einen kurländischen Seelmann, die Persönlichkeit des Obersten Horn schildern — "daß der Oberst Horn
zu der großen Zahl der preußischen Militärs gehört, die alle
mögliche Achtung verdienen, und es ist wohl nicht zuviel gesagt,
wenn man behauptet, daß er sogar große Ansprüche auf die
Dankbarkeit der Bewohner Kurlands hat. Oberst Horn tat
wenigstens alles zur Erleichterung der Lasten, was in seinen
Kräften stand; gern und willig hörte er Klagen an, die bei ihm
vorgebracht wurden; mit Freuden erteilte er Rat und half wo er
konnte.

Folgende autentische Fakta mögen für diese Behauptung sprechen und beweisen, wie sehr Oberst Horn sich das Beste der Provinz Kurland angelegen sein ließ und wie wenig sein Herz mit bei dem im Spiele war, was nur reines Pflichtgefühl ihm gebot. Gewiß gibt es wenige Güter in Kurland, auf denen die Geißel des Krieges so schwer gelegen hat als auf Edau, es war das erste Gut, welches der Feind nach blutigem Kampse besetze, und eins der letzen, die er verließ. Daß durch diesen langen Aufenthalt des Feindes, der dies Gut als seinen Hauptpunkt betrachtete, demselben ungeheure, sast unerschwingliche Lasten auferlegt wurden, ist schon auf den ersten Blick deutlich. Noch größer wurden diese Lasten indes dadurch, daß Schau bald in preußischen Händen war, bald wieder von den Russen besetzt wurde. Judes gaben sowohl russische als preußische Militärs häusige Beweise von Seelmut. Zu den letzteren gehörte auch der Oberst Horn.

<sup>1)</sup> In seinen "Beitr. 3. Gefch. b. Krieges . . . 1812/13", Heft 4 G. 42 ff.

Kaum hatte er sein Hauptquartier daselbst genommen, als er sich über die vielen vorgefallenen Unordnungen mit edlem Unwillen äußerte und dem Kapitän Saudan, der das Gut bewirtschaftet, die beruhigendsten Bersicherungen erteilte. Diesen Bersprechungen folgte bald die Erfüllung.

Oberft horn nahm fich bas Beste bes Gigentumers tätig ju Bergen. Alle vorzüglichen Gemalbe und Rupferftiche, die in berschiebenen Zimmern bes Wohngebaubes aufgehangt maren, ließ ber Oberft horn abnehmen. Mit ber größten Sorgfalt padte er fie eigenhandig ein und forgte für ihre Erhaltung, indem er fie felbst in seine Berwahrung nahm. Rurg, fo lange Dberft horn in Cdau war, gab es bort feine Rlage. Sogar als fich Rapitan Sauvan megen ber früher gestohlenen Garberobe beschwerte, fchaffte er Rat und griff auch in diesem Falle mit feiner gewohnten Kraft burch. In wenigen Tagen war die gange Garderobe wieder gur Stelle. Ber mar froher als ber Bermalter bes Guts. Bollen Sie nicht, fagte er jum Oberften forn, fich ein Brachtftud jum Andenken mahlen? Gewiß werden Sie bem Gigentumer baburch einen großen Gefallen erzeigen. Rein, fagte ber Oberft mit echter Galanterie, bas läuft eigentlich wiber Pflicht und Gewiffen; boch in diefem Falle barf ich icon eine Ausnahme machen. Ich mable mir baber biefen fleinen Damenschub, ber ein Zwerg unter ben Schuhen ift und ber einen Mufterschub für alle Damenfüßchen abgeben könnte und follte. Man konnte ben Oberften nicht bewegen, mehr anzunehmen. Rur ein Band erfor er fich noch; bann fagte er, ber Schnh erinnert mich bloß an einen fleinen guß, aber bas Band foll mein Leitstern sein und mich auch in ber Ferne an Edau und feine Bewohner erinnern.

Bald nachher kam ber Befehl zum Rückzug und auch hier blieb Horn seinem Charakter getreu. Es war mit auf seine Berwendung, daß einem kurischen Sbelmann, der ins Hauptquartier des Marschalls (Macdonald) hatte abgeführt werden sollen, dieser lästige Weg erlassen wurde. Er war es, der einen seiner Offiziere, dessen Truppen sich hatten Unordnungen zu schulden kommen lassen, arretieren ließ. Auf dieser Netirade kam er auch zu uns. Wie ist's, herr Oberst, fragte man ihn, haben Sie denn noch Ihr

Band aus Ecau? Allerdings, antwortete er, es hervorlangend, das trage ich stets bei mir und achte es höher als das Kreuz der Shrenlegion, dem ich höchstens einen Plat in der Rocktasche anweise."

## 23. Aus den Erinnerungen der Paftorenfamilie Rühn.

Die Familie Kühn hat über hundert Jahre lang (1742—1859) bas Pastorat Ecau inne gehabt. Urgroßvater, Großvater, Bater und Sohn haben nacheinander dort als Pastoren gewirkt. Im Jahre 1812 war Karl Ernst Heinrich Kühn Pastor in Scau (geb. 1779, Pastor in S. seine Gattin Jul. Eva, geb. Thonn († im Alter von 96 Jahren erst 1873). Die nachfolgenden Aufzeichnungen sind einer von seiner Enkelin, Frl. S. Tiling, nach den gesammelten Familienüberlieserungen versaßten Chronik entnommen, d. h. dem Abschnitt davon, der von Frau Prof. M. Böttcher im "Balt. Heimatbuch", hrsg. von L. Goerh u. A. Brosse (Riga 1908) I 73 ff. veröffentlicht wurde.

Im Juni 1812 überschritten Napoleons Heerscharen bie russischen Grenzen. "Großvater und Graf Pahlen stiegen oft auf den Kirchturm, um die Wege nach Bauske und nach Mitau entlang zu spähen. Anfang Juli hörte man eines Tages Kanonensbonner von Ruhental her, und am 7. Juli erhielt Großvater von Graf Pahlen die Nachricht, der Feind sei im Anmarsch, er möge seine Familie in Sicherheit bringen. Sofort packte Großvater Frau und Kinder auf und schiede sie in ein Gesinde, das elf Werst von Eckau entfernt versteckt im Walde lag. Er selbst blied zurück,

<sup>1)</sup> Der Befiger von Edau Graf Beter Bablen.

und drei Tage später, nachdem inzwischen das erste Treffen bei Schau stattgesunden hatte, kehrte auch die Familie ins Pastorat zurück. Die älteste Tochter war ein Kind von sechs Jahren, aber bis in ihr spätestes Alter blieben die schrecklichen Bilder, die sie bei dieser Rückehr erblicke, in ihrer Erinnerung lebendig. In langen Reihen gelagert, von vielen Blutlachen umgeben, lagen die Berwundeten auf der Diele des größten Zimmers nur auf Stroh, und ein Ofsizier, dem die ganze eine Schulter von einer Kugel sortgerissen war, wurde eben hinausgetragen. Mitleidig hing Großvater ihm seinen Mantel um.

Aber neben vielem Schrecklichen war in jenen Tagen auch mancherlei Scherzhaftes vorgekommen, von dem Großvater erzählen konnte. Von den Nachbarn flüchteten manche ins Pastorat, namentlich die aus den an der Heerstraße gelegenen Höfen und Krügen, und baten, sie zu verbergen. Großvater wußte sich keinen besseren Rat, als sie in den Keller hinabsteigen zu lassen, da sie oben nirgends vor den Kugeln sicher waren. Im selben Augenblick erschienen aber auch einige seindliche Soldaten, und ein preußischer Grenadier setzte Großvater das Gewehr auf die Brust, mit der Behauptung, er verberge russische Soldaten in dem Keller. Da ergriff Großvater mit starker Hand ein eben die Kellertreppe hinabsteigendes buckliges Schneiderlein am Rockfragen und stellte ihn vor den Preußen hin. Darüber sing der Grenadier an zu lachen und sagte mit entsprechender Handbewegung: "Na, smet ihm man rinne!"

Vor dem zweiten Treffen am 15. Juli [l. Sept.] schickte Großvater Frau und Kinder wieder in den Wald. Obgleich das Gesinde
zwei Meilen von Scau entsernt war, hörten sie doch den Donner
der Geschütze ganz deutlich und ängstigten sich sehr. Natürlich
sorgte sich Großmutter besonders um Großvater, und die Freude
war daher groß, als er am nächsten Morgen, gottlob unverletzt,
reitend im Gesinde anlangte. Da bedeutete es wenig, daß er in
Morgenschuhen zu Pferde saß, weil ihm polnische Soldaten die
Stiefel abgezogen hatten.

Er war in großer Gefahr gewesen, aber Gottes Gnabe hatte ihn geschützt. Während ber Schlacht war er nämlich in das Borshaus gegangen, um die Stellung der Kämpfenden übersehen zu

können — da fliegt ihm eine Flintenkugel an die Bruft, aber gum Blud ftedt fein Gartenmeffer in ber Rodtafche, und an bem Deffer prallt bie Rugel ab und fällt ju Boben. Grofvater budt fich, um fie aufzuheben, ba fauft im felben Augenblick eine zweite Rugel über feinen Ropf meg. Gie mar fo icharf gemefen, baß fie ein fleines, rundes Loch in eine Fenfterscheibe geschlagen hatte, ohne Diefe zu gertrummern. Dies Loch im Glafe murbe noch jahrelang von allen Kindern bes Saufes mit Bewunderung und Dank gegen Gott betrachtet, ber ihren Bater fo fichtbarlich bebutet batte. Go gewarnt, batte Großvater bas haus verlaffen und fich gur Rirche aeschlichen, von beren Turm er bas Gefecht beobachten fonnte. Die Frangofen hatten bas Feld behauptet und bem Baftorat gegenüber auf der andern Seite des Fluffes ihr Lager aufgeschlagen. Großmutter tehrte nach Edau gurud, aber bie Rinder murben unter bem Schut ber Großmutter mutterlicherseits nach bem vier Meilen ent= fernten Baftorat Alt-Rabben geschickt, in bas verwandte Saus bes Baftors Lugau. Wohl ein halbes [?] Jahr blieben fie bort, bis ber Reind den Rüdmarich antrat. Das Baftorat Alt-Rabben war giemlich abgelegen, fo daß feine Bewohner nur einmal burchmarschierende Frangofen erblickten.

Als Großmutter nach Edau zurücklehrte, sah es da entsetlich aus, benn im Pastoratsgarten war das ärgste Gemețel gewesen. Feind und Freund, Offiziere und Gemeine lagen da tot umher, in der Kirche hatte man die Verwundeten untergebracht, zugleich aber diente sie als Pferdestall, und in ihren Mauern steckten Kanonenstugeln. Das Kirchengewölbe war erbrochen, viele Tote aus den Särgen genommen und aufrecht hingestellt Gine ungewöhnlich lange Leiche hatten die Soldaten hinaufgebracht und sie als Wache an die Kirchentür gestellt. Das Pastoratswälden am andern Ufer des Klusses war vom Feinde rasiert worden.

Es gab viel zu tun, um einigermaßen Ordnung zu schaffen, vor allem galt es, die Toten begraben. Ein Teil von ihnen wurde rechts von der Einfahrt zum Pastorat beerdigt und das große Grab mit Pappeln umpstanzt, die zu riesigen Bäumen heranwuchsen, aber nach sechsundreißig Jahren durch einen Sturm sämtlich entwurzelt

wurden. Hernach pflanzte Großmutter eine Siche au das Grab, die wohl noch da fteht.

Im Pastorat hatte sich ein höherer französischer Offizier einquartiert und den Großeltern war ein einziges Zimmer zur Berfügung geblieben. Das Wertvollste und Beste ihrer Habseligkeiten hatten sie in eine Giebelkammer hinausgebracht, und nun erdat Großvater von dem zum Yorcschen Korps gehörigen preußischen Obersten Treskow eine sauve-garde, die ihm auch gewährt und am Fuß der Treppe zum Bodenraum postiert wurde. Oberst Treskow war lange im Pastorat Schau einquartiert und stellte sich sehr freundlich zu den Großeltern. Er schickte ihnen auch oft von seinen Speisen, aber Großmutter mochte sie nicht genießen, da sie ihre Zubereitung gesehen hatte, bei der z. B. der Koch die Sier stets in einem Zipfel seines Pelzrocks zerksopste.

Oft war das Haus so voll von Militär, daß Großmutter nicht anders als durchs Fenster ihr Zimmer verlassen konnte. Wenn sie später von dieser Zeit sprach, pslegte sie zu sagen: "Die Bahern waren die Schlimmsten — einmal boten sie mir sogar Ruten an!" Das war so zugegangen. Sie hatte in ihrer Vorratskammer ein paar bahrische Soldaten angetroffen, die sich dort gütlich taten, und als sie sie zur Rede stellte, drohten sie ihr mit Ruten. Ihre zierliche kleine Gestalt mag die derben Söhne Baherns veranlaßt haben, die Pastorin wie ein Kind zu behandeln. Zum Glück erschien Großvater im rechten Augenblick, um seine Frau zu schüßen.

Zweimal hatte Großvater in dieser Zeit Veranlassung, sich durch die Vorposten des Feindes zu schleichen und dadurch sein Leben in Gesahr zu bringen. Sinmal geschah es, um eine Nach-richt sicher nach Riga zu befördern; das andere Mal sollte er den Franzosen einen Weg weisen, und da er das nicht wollte, entwischte er ihnen. Nur mit genauer Not entkam er, sich in der Dunkelheit hinter einem Zaun fortwindend.

So trüb auch anfangs die Ernteaussichten in diesem Kriegsjahr erschienen waren, da die Pferde der Kämpfenden vielfach die Saaten zerstampft hatten, so wurde im Herbst doch ein reicher Segen eingebracht. In einem Roggenfelde fand man eine verlorengeglaubte Sau mit einer Schar Jungen, die sich im Korn zu rundlicher Fülle herangemästet hatten. Dagegen waren die schönen Pferde fort, die Schimmel, die der Kutscher im Gestrüpp des Flußusers so gut gesborgen geglaubt hatte. Das war ein schmerzlicher Verlust.

Als die Kunde von dem Rückzug der grande armee aus dem brennenden Moskau in Kurland bekannt geworden war, zogen sich auch die dortstehenden Truppen unter General Yorck nach Preußen zurück, und die Russen rückten nach, ganze Scharen von französischen Gefangenen mit sich führend. Diese frierenden, hungernden, kranken Leute waren dem Heer eine große Last, und gern gestattete man daher mitleidigen Seelen, französische Kriegsgesangene dis zur Auszlösung ins Haus zu nehmen. In vielen Häusern Livz und Kurlands sanden damals solch elende Splitterchen der großen napoleonischen Armee barmherzige Aufnahme.

Am 7. Dezember 1812 zogen die letten Franzosen ab, und Großvater hielt in der so lange entweihten Kirche ein Dankgebet vor dem Altar. Russische Sinquartierung blieb zwar noch lange, aber es war doch möglich, die geslüchteten Familienglieder wieder

ju sammeln und sich ihrer zu erfreun . . . . "

## 24. Aus den Briefen R. C. Grabes.

Karl Ludwig Grave, geb. 1784 in Riga, hatte in Dorpat, bann in Göttingen studiert und wurde 1809 Adjunkt, 1811 Oberpastor zu St. Jakob. Große Verdienste erward er sich durch seine Mitwirkung bei der Kommission zur Unterstützung der 1812 Abgebrannten, sowie bei der 1816 zu demselben Zweck errichteten Hilfsbank; auch als Sekretär des Frauenvereins und der Rigaschen Abteilung der Bibelgesellschaft. Sine Zeit lang war er auch Goud: schulen-Direktor und Zensor. Er ist der Verfasser zahlereicher Schriften, gab auch einige Jahre die "Rigaschen Stadtblätter" heraus. Er starb hochgeehrt und angesehen 1840.

Die nachstehend in verkurzter Form (vgl. das Vorwort) wiedergegebenen Briefe bilden einen Teil des Buches "Stizzen zu e. Gesch. des russ. Krieges im J. 1812" (Lpz. 1814, 534 S.).

Es sind in gewissen Sinne fingierte Briefe, welche aber auf gleichzeitigen, vielleicht tagebuchartigen Aufzeichnungen beruhen, die jedoch augenscheinlich vor dem Druck, wie sich nachweisen läßt, hier und da ergänzt wurden. Zwei von den Briefen, die vom 12. und 13. Juli wurden übrigens von der Zensur in Dresden



Pastor Dr. Karl Ludw. Grave geb. 1784, studierte in Dorpat und Göttingen; 1809 Abjunkt, seit 1811 Cber= pastor zu S. Jakob in Riga. † 1840.

mit Streichungen und Anderungen versehen. Grave schreibt zur Deckung seiner Anonymität, als ob er ein Ausländer wäre. — Überaus anschaulich und lebendig geben diese Briefe die Stimmung

des Rigaschen Publikums wieder, die wechselnden Anschauungen, Hoffnungen, Befürchtungen im Flusse der Ereignisse: pulsierendes Leben.

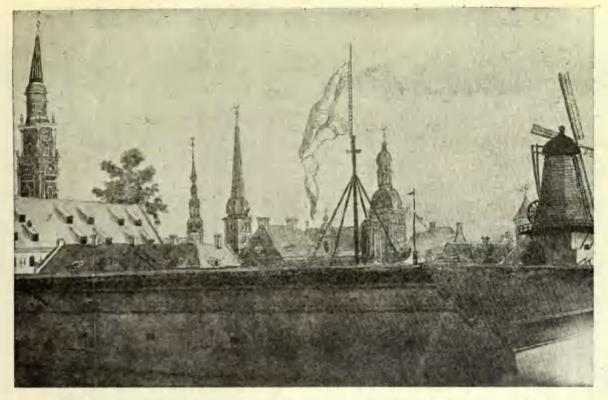
Riga, 12. Juni 1812.

... Hier ist die Teilnahme an dem großen Kampfe so entsschieden, so allgemein, daß es nie an Nachrichten fehlen kann, nie an der Möglichkeit, auch weiterhin zu beobachten, zu hören. Das will ich tun und außerdem leben mit meinen Freunden, mit ihnen teilnehmen an allem . . .

15. Juni.

Die Borbereitung auf ben Rrieg ift mit aller Macht in eine Stadt gezogen, die nun feit hundertundzwei Sahren fcon fich in glüdlicher fegensreicher Rube fab. Jest ift mit großer Un= strengung an neuen Befestigungen gearbeitet und wird es jum Teil noch. Die Außenwerke, mit tiefen boppelten Graben um= geben, ziehen sich jenseits bes Fluffes etwa 2000 Schritt von ber Stadt in ihrer weitesten Entfernung bin und bebeden bas Ufer bes Stromes auf weniastens 3000 Schritte. Die alte Robronschanze ift wieder hergestellt und erweitert. Die außersten Bunkte bes Brudentopfes find febr boch und fest, die Batterien icheinen alle aut angelegt und gearbeitet, forbern aber, dunkt mich, ber ge= waltigen Ausdehnung wegen eine febr gablreiche Befatung, Die man in ber engen menschenüberfüllten Stadt nicht einmal unterbringen fann; boch werben an mehreren Orten Baraden aufgebaut. Ein Rreis von Ballifaben, boppelt und breifach, umgibt ben Brudentopf. Die Festungswerte ber Stadt felbft find freilich gegen die neuere Rriegsfunft von feiner Bedeutung, bis auf die Bitatelle, welche ftart fein foll. Un ben Ballen ber Stadt find Die alten, längst verschütteten Graben erneuert und mit Pallisaben besett; bin und wieder am Ufer Blodbaufer und neue Batterien angelegt. Bon ber Landseite ift bie Festung am stärksten.

War denn nun Riga beschützt, wenn es Napoleon gelüsten sollte, diese Vorstadt von London, wie man sagt, daß er sie nenne, angreifen zu lassen? Darüber läßt sich noch wenig sagen. Un



Blid auf die Zitabelle bon Riga ca. 1800. Nach einem Aquarell bon Brobe (Rig. Stadt=Bibl.)

Militär ift bis jest nur wenig mehr hier als die gewöhnliche Garnison. Auch ift ja boch erft ein Angriff ju befürchten, wenn Rurland forciert ift; ben Rrieg gang bierber fpielen fann ber Reind nicht, ba bas Land ihm zu wenig Sulfsquellen bietet. Auch wird es ja wohl auf unfere große Armee ankommen, welchen Bea fie ihm zeigt. Den Oberbefehl bat, feitbem ber Rriegsgouverneur Fürft Lobanow: Roftowstij abgerufen worden, um eine Referbe gu organisieren, der stellvertr. Rriegsgoub. und Ziviloberbefehlsbaber biefes und bes furlandifden Gouvernements. Ben-Leutn. Ein Mann amischen fünfzig und fechzig Sabren: Effen I.1. unter Waffen ergraut, groß und fraftig von Gestalt, human, wenn er es fein will, entscheibend und energisch in Magregeln. will man schon vor Jahren ihn gekannt haben, ba er bei einem Regiment als Oberft bier ftand. Bielleicht bat biefer frubere Aufenthalt in Riga ibm foviel Anhanglichkeit an die Stadt gegeben, daß er mit Liebe und Schonung tut, was er tun muß und feine fast unumschränkte Bollmacht von dem Monarchen ihm erlaubt.

In seiner Umgebung ist der interessanteste Oberstleutn. Tiedesmann, Ingenieur de place, der erst vor wenig Wochen mit Erslaubnis seines Königs aus preußischem in russischen Dienst überzgetreten ist, der selbst eine Frau und vier Kinder in Berlin zurückgelassen hat, der gerechten Sache zu dienen. Wenn ich nicht irre, war er mit bei der Verteidigung von Kolberg im J. 1806. Sein Äußeres ist einnehmend und vielversprechend; er soll für einen der besten Offiziere der preußischen Armee gegolten haben; Essen hat ihn aus dem Hauptquartier mitgebracht.

Oberkommandant ist schon seit Jahren Generalmajor Emme; er war bei der Expedition nach Holland unter Kaiser Paul. Man liebt ihn allgemein wegen der Humanität, mit der er überall die Stadt zu schonen, zu vertreten sucht, auch bei Kollisionen mit dem Militär. Er ist ganz eigentlich eingebürgert und allerdings muß ihm das ein lebhaftes Interesse für den Ort geben.

Polizeimeifter ift Oberft Krubener, ein Liblander, vorher

<sup>1)</sup> Er langte am 4. Juni in Riga an.

<sup>2)</sup> Er besaß selbst ein Saus in ber Gäulenstraße.



Nach einer Zeichnung von Brote. Rig. St: bibl.

in St. Petersburg. — Schlimm ist es freilich, daß von allen diesen Männern noch keiner sich in dem Falle befunden hat, eine Festung verteidigen zu muffen, bis auf Tiedemann. Heute erhielten wir die Nachricht von dem Übergange des feindlichen Heeres über den Niemen, und so werden dann vielleicht die nächsten Tage schon einiges Entscheidende liefern.

Allgemein herrscht hier große Erbitterung gegen Preußen, daß es mit dem Stolzen, der es seiner Vernichtung nahe brachte und jett vielleicht noch darauf ausgeht es zu vernichten, gegen den früheren Bundesgenossen auf den Kampfplat tritt. Aber kann denn Preußen anders?

Seit furzem sind zwei Professoren aus Dorpat hier, die mit einer völlig eingerichteten Felddruckerei nach dem Hauptquartier abgehen sollen, um, wie es heißt, Aufruse, Kriegsberichte und ein Tageblatt zu schreiben. Der eine ist der bekannte ehemalige Berliner Nambach; der andere Kaissarow, Prosessor der russischen Literatur, ein Schüler Schlözers und Versasser eines Versuchs über slavische Mythologie. Ihre Direktion ist übrigens für jest unterbrochen, da sie nicht wissen, wo das Hauptquartier zu sinden sein mag.

18. Juni.

Wir sind in Belagerungszustand erklärt worden. Auf der höchsten Bastion der Festung wehte einige Tage vorher schon die blutrote Fahne und setzte alle, die ihre Bedeutung nicht kannten, in unnötigen Schrecken, den man ihnen hätte ersparen können. Sine Bekanntmachung von dem Kriegsgouverneur besiehlt jedem Sinwohner sich auf vier Monate zu verproviantieren. Das können dann freilich die Wohlhabendern; aber die Armen, die von einem Tag zu dem anderen leben? Die Gesinnungen der Sinwohner, wenige einzelne ausgenommen, welche die allgemeine Verachtung mit dem Sprennamen "Mameluken" verfolgt, unter denen leider so manche unserer Landsleute sind, zeigen sich echt patriotisch. So wenig es auch zu dem Geist der Zeit gehört, daß die Bürger selbst mit für die Verteidigung der Städte ihr Blut ver-

<sup>1)</sup> Bgl. o. Nr. 14.

<sup>2)</sup> Bgl. die Spottverse in Nr. 54.

gießen, so glaube ich boch, die Bürger dieser Stadt würden wie in früheren Jahrhunderten bereit sein mit auf den Wällen zu kämpsen. Der Haß gegen Napoleon zeigt sich ungescheut, obgleich



Nach einer Zeichnung von Brope. Rig. St:bibl.

ber Laurer Sabet, sein Konsul, 1 noch umber spioniert; auch Lauriston 2 ist noch in Betersburg. Man zittert vor ber bloßen

<sup>1)</sup> Bgl. o. bei Rr. 2. — 2) Der frangösische Gesandte in Betersburg. 1812. Baltische Erinnerungsblatter.

Möglichkeit, Riga fonne von dem Reiche getrennt werden, an bas es burch die Natur und burch hundertjährigen Frieden gefnüpft ift, burch bas allein sein Wohlstand erblübte. Aber freilich gittert man auch vor einer Belagerung. Der Reichtum macht feine Sunger besorgt, jeder fucht fich ju retten; die Liebe sucht wenigstens Gattin und Rinder ju entfernen, und wohin ich fomme, fteben Riften und Raften, werben Roftbarfeiten bem Schut fefter Gewölbe anvertraut ober eingepadt, um die Reife in bas Innere bes Reichs, nach Betersburg, nach Defel uiw. ju machen. In ben engen Gaffen drängen fich Fuhren mit Rorn, das aus Rur- und Libland berbeigeführt und in zwei Kirchen aufbewahrt wird, die bazu haben eingeräumt werden muffen. Auf dem Turm ber Domfirche ift eine Art Telegraph angelegt, ber burch Rugeln und Flaggen mit den Englandern forrespondieren foll, welche unter dem Admiral Martins in der Dünamunde angekommen find. Dieses mili= tärische Gewühl in einer Stadt, die sonft nur das fröhliche Bewühl bes Sandels fannte, muß feiner Natur nach etwas beengenbes haben; jeder Schritt in ben ohnehin oft vollgedrängten Gaffen toftet doppelte Mühe.

26. Juni.

In welcher Angst und Sorge wir vorgestern und gestern gewefen find! Denten Sie fich, daß in Mitau ber offizielle Bericht antommt, ber Feind nabere fich über Schaulen und Janifchti, faum 20 Meilen von bier! Der Gouverneur Geheimrat Sivers, ein bekannter Mann voll Gifer und Mut, von großen Berdienften für die Sache der Leibeigenen, ein Junglinstopf mit grauen haaren, meldet, er werde nur noch das nabere Beranruden abwarten und bann eiligst hierhertommen. Sie fonnen fich die bleichen Besichter, die Magregeln der Sorge benten. Da waren wir jedem Streifforps preisgegeben, benn die Truppenangahl hat fich noch nicht bedeutend vermehrt. Saft alle Familien verließen ihre Landhäufer und aus den Borftadten flüchtete, mas tonnte, berein. jenseitigen Vorstadt wurden 60 Saufer niedergeriffen, den Kanonen ber Batterien freien Spielraum zu geben, und ber Gifer ber unteren Polizeibeamten - wir wollen hoffen, daß die oberen feinen Unteil baran batten — wedte bie Bewohner um Mitternacht aus bem

Schlafe mit ber Schredensnachricht, bag es geschehen werbe, und Die Urmen mußten ichlaftrunten beraus und batten fein Obbach. Alle Schiffe auf bem Strom wurden in größter Gile beladen; Stroh, in großer Menge vom Lande requiriert, wurde eingeführt man fagte, im Fall einer Belagerung die Gaffen damit zu bededen und damit wieder eine Kirche gefüllt. Es war ein furchtbarer Tag, ben wir lebten, und eiligst entfloben mehrere Familien, die nur auf ein folches Signal gewartet hatten. Aber es verfloß ein Tag, es ging ber zweite babin; Sivers fam nicht, wir hörten feine Bomben, faben feine frangofischen Abler - endlich löfte fich das Ratfel in ein halb ärgerliches, halb angftliches Lachen auf. Ein mahnsinniger Tollfopf, seinem Range nach Major, bat zwei Provinzen in Schreden gefett. Er steht mitten in Rurland nach Litauen zu mit einem fleinen Trupp; ba naht fich eine Staubwolfe, schwarz und furchtbar, er sieht es in ihr bligen, er hört bas Stampfen feuriger Roffe; eilig fertigt er einen Boten ab mit ber Schredenspoft: fie tommen! fie tommen! brennt bann die Brude ab, an der er fteht, läft seine einzige Ranone jenseits und gieht fich jurud. Da fommt die Staubwolfe naber, friedliches Gebrull ertont aus ihr, es ift - eine Berbe Ochsen, Die ohne schlachten uud morden zu wollen, gutwillig dabinzieht, sich felbst schlachten zu laffen.1

Überall ist große Tätigkeit allerlei Freikorps zu bilden. In Petersburg entsteht ein "Todbringendes" unter Anführung des spanischen Grafen Oliveira; bier hat ein ehemaliger Land=

2) Bgl. u. Nr. 37 das Lied über ihren Durchmarsch durch Dorpat. — In Petersburg wurde ein Kriegslied auf dieses Korps gedruckt (s. Rig. Ztg. Nr. 71 vom 31. Aug.), in dem es hieß:

<sup>1)</sup> Diese auch sonst erzählte Anekbote findet ihre Bestätigung in einer zeitzgenössischen Auszeichnung aus Mitau (s. Inland 1847 Ar. 26), wo erzählt wird: Am 26. Juni "war nachmittags um 3 Uhr wieder Alarm in der Stadt. Ein alberner Dragonermajor hatte auf dem Wege uach Doblen eine Herde Kühe für seindliche Truppen angesehen und deshalb die Griwsche Brücke in Brand stecken lassen. Nach einer Stunde war alles wieder ruhig. Er wurde deshalb, und weil er auch Erzesse in Franenburg verübt hatte, arretiert und einem Kriegszgericht übergeben." (Aus Frauenburg sollte das Vieh des Feindes wegen wegzetrieben werden und bei dieser Gelegenheit hatten die Soldaten sich arge Erzesse zu Schulben kommen lassen). S. auch v. S. 54, Tiedemanns Tagebuch.

meffer Schmidt, 1 ein Mann von Tätigkeit und gutem Willen, ber fogar fein Vermögen bazu hergibt, zu werben angefangen.

8. Juli.

Es wird ernft mit uns. General Löwis bat es vergebens verfucht fich in Rurland einem herandringenden Korps zu widerfeben; er ist geworfen und kam beute bier an, seine Truppen werden morgen erwartet. Macdonald nämlich brang ju Anfang biefes Monats in Kurland ein. Indes er felbst die Ufer ber Dung, Jakobstadt und Friedrichstadt, befette, mußte ber preußische General Grawert auf verschiedenen Wegen gegen uns vordringen. Edau trifft er gestern auf General Löwis, ber mit einem ichlechten Saufen von ein vaar taufend Mann Refervetruppen und wenig Ravallerie sich fo vorteilhaft als möglich hinter Säufern, Beden und ber Rirchhofsmauer postiert hat. Er greift ihn mit überlegener Anzahl an. Mutig verteidigt fich Löwis bis ein Korps ibm in ben Ruden fommt. "Rehmen Sie fich in acht, General, wir werben umgangen!" ruft ibm ein Abjutant gu. "Wir find es schon", antwortet er ruhig, kommandiert sogleich einen Angriff mit bem Bajonett und fchlägt fich burch.

Er zieht sich auf die Festung zurück und wir haben babei wenigstens einen kraftvollen mutigen Verteidiger gewonnen. Löwis war vor Ausbruch des Krieges außer Diensten, eine Folge der Mißverhältnisse im letzten Türkenkriege; auf seinem Wege von Wilna hierher sindet ihn Essen und gewinnt ihn wieder. Sein bloßer

Schwarz wie die Nacht ist unser Kleid, Und unsern Schäbel beckt Das Sinnbild der Bergänglichkeit, Das uns zur Rache weckt. Memento mori! jauchzen wir, Das Recht ist unsers Siegs Panier! Trompeter, blast den Totentanz, Der uns zur Kettung führt, Damit ein schöner Siegeskranz Bald unsre Locken ziert. Marsch! Fort zur Schlacht! Dem Feind |werd' Hohn! Momeuto mori! Kein Kardon!

<sup>1)</sup> Es war Leutn. Peter Schmidt, der während dieser Kriegswochen sich in Riga mit Marianne Chemnitz verheiratete (Rig. Stadtbl. 1812 Nr. 41). Sein Korps rücke am 5. Sept. von Wosmar zur Düna (Bericht von Sivers, Wojenskij S. 265). Es hatte am 6. Nov. bei Friedrichstadt bedeutende Berluste, war aber noch einen Monat später in Aktion (s. Die Aufzeichnungen des Leutn. Hartwig S. 97. und Germanns Tagebuch 29. Sept., 23 Nov.).



Frangöfifde Schange bei Jafobftadt. Beutige Anficht.

Anblick schon flößt Mut und Vertrauen ein, so kräftig ist seine Haltung, so ruhig und fest sein Gang. — Diesen Morgen hat Gouverneur Sivers Mitau verlassen und ist hierher gekommen. Durch ein falsches Vorgeben führte er die wenigen russischen Truppen, welche dort wareu, heraus auf den Weg nach Riga und ließ dann rasch die Aabrücke abbrechen, jeden Versuch einer Plünderung, den einzelne vielleicht hätten machen können, zu verhindern.

Bahricheinlich find beute die Preugen eingerückt. Mit uns ftehts freilich schlimm. Die erften Berwundeten, Die wir aus diesem Gefecht ankommen faben, machten einen fcmerglichen Gindrud. Wer noch flüchten konnte, flüchtete; gange Schiffsladungen mit Weibern und Kindern fegelten ab; lange Büge von Wagen brangten fich zu bem einzigen noch offenen Landtore nach Betersburg bin= aus. Auf die erfte Nachricht, daß Löwis gedrängt murbe, ließ Effen die Borrate, welche ber Stadt fich noch naberten abfagen. Rugleich wurden gange Sauferreiben jenfeits ber Dung, welche ben Batterien junächft lagen, angegundet. Furchtbarer noch glübte bas Feuer auf, als am Nachmittag auf bem jenseitigen Ufer ein reicher Borrat von holzwaren, ber nicht hatte gerettet werben fonnen, auch aufbrannte. Spat abends endlich verzehrte bie Flamme bie Baufer einer in ber Dung gelegenen befestigten Infel. furchtbar ichoner Unblid, wie die Flammen im Strom fich fpiegelten, wie hier und ba und bort neues Feuer aufglühte. Übrigens find biefe Baufer icon alle früher geschätt und follen ben Ginwohnern, von benen fie gu gehöriger Reit verlaffen maren, erfett merben.

9. Juli.

Noch sind wir nicht genommen und es ist drollig, wie man einander mit großer Verwunderung darüber begrüßt. Die Gouvernementsregierung hat einen fräftig geschriebenen Aufruf vou Merkel publiziert. Echade nur, daß der gute Eindruck, den er hätte machen können, durch ein auffallendes Zusammentreffen von Umständen vermindert worden. Der Gouverneur in Zivilangelegenheiten nämlich, Staatsrat Du Hamel, ein allgemein geliebter

<sup>1)</sup> Bgl. o. Nr. 9.

Wann, hatte längst schon, wie die übrigen Landesbehörden, den Befehl, wenn die Gefahr näher käme, Riga zu verlassen und nach Pernau zu gehen. Kaum hatte er den Aufruf unterschrieben, der so beredt zum Mut auffordert, sei eilt er davon. Merkel, der auf einem Gütchen [Depkinshof] nach der Seite von Kurland wohnt, fürchtete längst schon die Preußen, die sein Aufenthalt in Berlin ihm nicht zu Freunden gemacht hatte, den Napoleon, den er so oft wütend angegriffen. Kaum hat seine Ermutigung die Presse verlassen, so macht er retrograde Bewegungen und geht nach Dorpat. — Gestern nachmittag um 5 Uhr ist Mitau von den Preußen besetzt, die in Ordnung und Ruhe eingezogen sind.

10. Juli.

Noch sind sie nicht hier, wohl aber auf 14 Werst uns näher gekommen und haben sich bei Keckau an der Düna gelagert. Es kann dann freilich nicht viel, oder eigentlich gar nichts sie hindern, dort auch über den Fluß zu gehen, wo nur hin und wieder einzelne, vielleicht nicht einmal besetzte Batterien angelegt sind, und wir leben böse, bose Tage in dieser bangen Erwartung.

11. Juli.

Der Tag ist ruhig hingegangen und es mussen selbst bessere Nachrichten eingegangen sein, die man aber nicht allgemein weiß. Ein Teil der Sinwohner der Borstädte hatte nämlich in diesen Ursachen seine Häuser verlassen, weil man allgemein sagte, es werde auch dort gebrannt werden. Diesen Morgen hat eine Bekanntmachung der Polizei sie eingeladen wieder zurückzukehren, weil nichts zu fürchten sei. — Oberstleutnant Tiedemann ist ausgeritten, um zu rekognoszieren und die Bewegungen des Feindes zu beobachten. Es ist ein sehr dunkler Abend, wie selten in dieser Jahreszeit, ganz zu einem Übersall gemacht. —

12. Juli.

Was für eine gräßliche Nacht haben wir in Schrecken, Sorge, Angst, in den schmerzlichsten Gefühlen jeder Art durchlebt! Ihre Fackel wird mir leuchten, so lange ich lebe!... O der armen, armen Menschen, die in wenigen gräßlichen Stunden alles, alles verloren!...



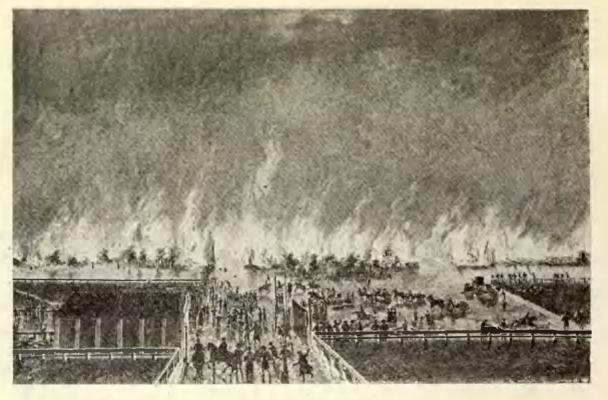
Die Borftadt vor dem Brande. Gefehen eiwa vom heutigen Beter=Dentmal aus. (Olgem. von Schult, St: bibl.)

13. Juli. [Bor geftern.

Ich will es jeht versuchen, zu erzählen. — Gegen Abend reitet Tiedemann zum Rekognoszieren aus nach der Gegend von Dahlen; man hatte von einer Annäherung des Feindes gehört, welche vielleicht das Brennen nötig machen konnte; verschiedene Karten mit einem und mehreren Siegeln bezeichnet, sollten, wenn sie zurückgeschickt wurden, den Erfolg der Rekognoszierung melden; erst wenn die vierte zurückgesandt worden, war die Abmachung, sollte der Besehl gegeben werden. Auch hatte Tiedemann dem Kommandanten der Dünamünde, Oberstleutn. Klemens, eine Ordre geschickt: diesen Abend brennen wir die Vorstädte ab; tun Sie ein Gleiches mit der Bolderaa. Klemens gehorchte nicht.

Um 8 Uhr kommt ein kurlandischer Sbelmann 1 mit einem Bauer, bon bem er bie Nachricht hat, ber Feind rude mit großer Macht an. Der Kriegsgouverneur gab barauf die Ordre die Bor= ftabte anzugunden und schickt fie jum Kommandanten, ber fie an ben Polizeimeister verweift. Nun wird biefer Befehl eben ausgeführt. In ber Stadt wird Befehl gegeben, bie Boben ju fchließen, fich mit Baffer ju verfeben, man warnt bie Stadt. Um 10 Uhr fährt ein Wagen mit wenigstens 2000 Rechfrangen hinaus und sie wurden an die Soldaten der Garnison berteilt mit bem Befehl: zündet an! Zuerst glüht die Mostowische Borstadt auf. Mit einem beftigen Rlopfen an Turen und Fenfter nagelt man die Pechkränze an die Häuser. In einer Stunde steht alles in Feuer, ber Wind weht ber Stadt ju; Feuerfunken fliegen bis auf die Balle; die Stadt felbst ift in ber größten Gefahr. Da wendet sich ber Wind uud treibt die Flammen auf den andern Teil ber Borftadt, ben größern und schönern. Auch bort ift indes ber Befehl vollzogen worden. Bis weit über die abgesteckten Linien treibt ber Sturm bie Flammen; an Baufer, Die außerhalb ber bestimmten Beite liegen, wird Feuer gelegt, Die Gigentumer arbeiten mit ber Unstrengung ber Tobesangft, um die Flamme abzuwehren. Wenigen gelingt es, felbst die Polizei verbietet es. Biele muffen endlich boch die vergebliche Mübe aufgeben und fo

<sup>1)</sup> Oberförster Baron Rönne, vgl. u. Emmes Erinnerungen.



Der Brand der Borftadte, nach einem Gemalbe von C. F. Fechhelm in der Nig. St: bibl.

steht in wenig Stunden alles in Flammen. Bis um 4 Uhr morgens steht die schöne Gertrudkirche noch unangetastet, da schlägt ihre Glode sich selbst die Todesstunde. Hochrot glüht der Hindligt ihre Glode sich selbst die Todesstunde. Hochrot glüht der Hindligt auf und ein dichter Rauch zieht vor dem Winde sich hin. Auf allen Gassen, auf den Wällen, auf den Türmen stehen wir zitternd da und schauen mit trocknen Augen hinaus. Und wie das Jammergeschrei der Flüchtenden die in die Stadt drang... Die Tore waren gesperrt, es wurde niemand weder hinaus noch herein gelassen. So ging es dis zum Morgen um 9 Uhr. Die ganze Esplauade war voll Geslüchteter mit einzelnen geretteten Sachen; Menschen und Tiere hatten sich hier gesammelt.

So ist eine Strecke von wenigstens 1500 Schritt in der Länge und 4000 in der Breite zerstört; von 800 z. T. sehr schönen Häusern, zu denen jedem wenigstens ein Nebengebäude, größtenteils mehrere gehörten, stehen nur die Grundmauern, die Keller und Schornsteine da. Vier Kirchen, zwei lutherische, zwei griechische sind zerstört, eine Menge freundlicher Gärten vernichtet. Aus dem kleinsten Teile der Häuser konnte gerettet werden, was die Sigentümer besaßen. Der Wert der abgebrannten Gebäude allein muß an zwei Millionen Taler betragen. Dazu ist eine ungeheure Menge Waren vernichtet, die in den großen russischen Kausläden und anderen Magazinen aufgeschichtet waren. Bor dem Karlstor waren große Labasen (Notscheuern mit Matten verhängt) voll Getreide, welches der Regierung gehörte; auch dieses ist ein Raub der Klammen geworden.

Ich kann Ihnen den Anblick nicht schildern, den die rauchenden Ruinen, aus welchen noch oft eine Flamme hervorbricht, gaben. Wohl 10000 Menschen sind obdachloß geworden. Sie suchen den Schutz der Wälder, sie liegen in der freien Luft da; die Stadt ist zu klein sie alle aufzunehmen und was noch von den Vorstädten steht viel zu unbedeutend, viel zu sehr mit Menschen überfüllt. — Die allgemeine Meinung nennt Tiedemann als die Veranlassung zu diesem Abbrennen; freilich hat er sich oft so geäußert, daß er diese Maßregel nötig sinde; aber das Auslodern der Flamme, das er auf seinem Wege sah, soll ihn erschüttert baben.

Das Schlimmfte bei folder Gelegenheit ift leiber, daß es überall lofes Gefindel gibt, das folche allgemeine Bestürzung bazu benutt zu rauben und zu plündern. Auch hier war dies ber Fall und wer weiß, wie lange folche Greuel noch fortgebauert batten, waren nicht die Burger in der Berwirrung, die alle Autoritäten ohnmächtig gemacht hatte, entschlossen und tätig gewesen. Banditen und Mordbrenner burchschwarmten die noch ftebenben Straken und wollten überall brennen und plundern. 1 Bürger hatten fich in Rompagnien vereinigt (zwei reitende Garben, bie ichon Jahrzehnte lang bloß zur Parade eriftierten, ergriffen diefe Gelegenheit, sich gemeinnütig zu machen) und werden bon nun an die Borftabte und die Stadt nachts burchziehen, ju Pferde und ju Rug, um Ordnung ju halten. Eie haben ichon jest mehrere auf der Tat ertappte Mordbrenner und eine große Ungahl Berdächtiger eingebracht; Sandwerfer, Raufleute, Gelehrte, Beamte, alles erfüllt bie Bürgerpflicht.

15. Juli.

Von den vielen eingefangenen Mordbrennern, die den Tumult der Mordnacht benutten, sind heute zwei erschossen worden; mit welchem Gefühle man doch den Befehl dazu mag gegeben haben?

<sup>1)</sup> Ein seltsames Vorkommnis berichtet eine Aufzeichnung "Rigas bangste Nacht" (Übers. aus dem Holländischen. Msc. Bibl. d. Alt:Ges. 182): "Die starke Frau eines bekannten Handwerkers, deren außerhalb der bezeichneten Grenzlinien gelegenes Hänschen durch einen solchen Räuber in Brand gesteckt war, packte den Bösewicht, als er plündern wollte, in ihrer verzweifelten But an, band ihn an die Pfosten der Tür und ließ ihn zugleich mit ihrem Hab und Gut zu Alsche vergeben."

<sup>2)</sup> Das Protofollbuch der reitenden grünen Bürgergarde berichtete: "In der verhängnisvollen Nacht vom 11. auf den 12. Juli wurde noch durch das schlechte Gesindel, welches sich erdreistete, den Brand weit über die vorgeschriebene Linie zu bewerkstelligen, auch sogar in der Stadt beim Arsenal Feuer angelegt, um ungestört rauben zu können, welches aber zu unserm Glück zu gehöriger Zeit entbeckt und gelöscht wurde. So wurde denn auf Besehl des Kriegsgouverneurs die reitende grüne Bürgergarde in Aktivität geseht, um in der Stadt und in den Borstädten bei Tage und Nacht zu patroullieren, um den Greueltaten Einhalt zu tun. Es wurden demnach mehrere Missetare eingebracht, wodon an einem Tage drei erschossen und die übrigen anderen Strasen unterzzogen wurden" (Kop. St:arch.).

Wenigstens sprach sich die gerechte Erbitterung in einem furchtbaren Sarkasmus aus. Was gibt es denn da? fragte jemand ben andern. Was wird es geben? die großen jagen die kleinen Bönhafen! — Dabei fordert man die Einwohner auf, nach den Vorstädten zurüczukehren; in die Brandstätte! neben die Trümmer, aus denen immer noch Rauch aufsteigt und oft noch eine Flamme hervorbricht!

Einzelne Partieen des Feindes sind uns näher gekommen und haben auf eine Entfernung von  $1^{1}/_{2}$  Meilen mehrere kleine Güter auf dem Stadtgebiete besetzt, unter anderen auch Merkels gewöhnlichen Sig. Man erzählt, Offiziere, die ihn von Berlin her kennen, haben alles aufgeboten, ihn zu finden.

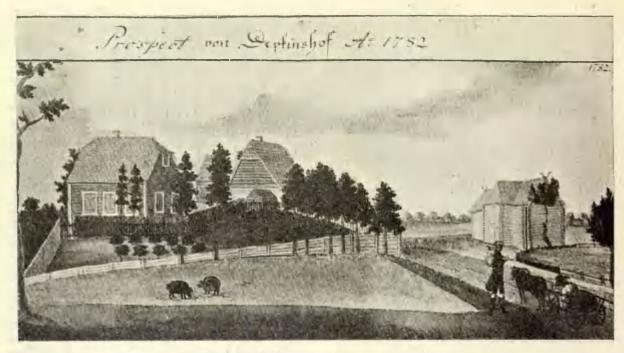
17. Juli.

Essen hat in einer Abresse an die Bürger Rigas sich über ben Brand der Vorstädte erklärt. 2... Daß die Vorstädte einer belagerten Stadt niedergebrannt werden müssen, ist etwas Altes. Ich bin überzeugt, kein einziger von allen, die bei diesem Brande alles verloren haben, sindet die Maßregel ungerecht. Zeder bessist so viel Liebe für Kaiser und Vaterland, daß er habe und Sut ohne Murren hingegeben hätte, um die Vaterstadt zu schügen, um dem Reichsseinde zu widerstehn! Also darf davon nicht die Rede sein!

Bur Milberung bes Elends ist eine Kommission von Ginwohnern der Stadt niedergesetzt, welche fürs erste nur Brot verteilen soll, zu dem Essen unentgeltlich das Mehl aus den kaiserlichen Magazinen reichen läßt; späterhin dann vielleicht auch mehr wird tun können.

<sup>1)</sup> Depfinshof, auf dem Wege nach Dahlen. 9 Bgl. Nr. 27.

<sup>3)</sup> Bon Interesse ist die Publikation an die Bürgerschaft, die der Rigasche Rat am 30. Juli erließ. Er teilte darin mit, daß der Gen: Gond. Essen "sür nötig befunden, den hiesigen Bürger und Kausmann Tesnow, welcher sich erslaubt hat, in der Ressource der Bersammlung über die hier vorgesallenen Kriegsbegebnisse nicht nur ganz falsche Erzählungen zu machen, sondern diese auch noch durch unterschiedene Bemerkungen zu begleiten, mit Arrestation zu bestrasen." — Der Rat warnt daßer die Bürger vor "allen Unterredungen in Gesellschaft über politische und militärische Gegenstände", wenn sie nicht antentisch sind. (Bibl. Mit: Ges. Msc. I, 26).



Rad einer Zeichnung von Brobe. Rig. Et:bibl.

Man erzählt sich, General Grawert, welcher das preußische Hilfskorps in Kurland kommandiert, habe in einem Briefe über andere Gegenstände Essen beiläufig aufgefordert, sich zu ergeben. Stolz hat er erwidert: Riga ist weder Magdeburg noch Küstrin, Essen weder Kleist noch Ingersleben. 1

20. Juli.

Gestern ist ein Teil der sinnischen Schärenstotte hier angelangt, die Riga soll verteidigen helsen, eine Anzahl englischer Kanonenböte mit ihr. Es sind 40 große Böte mit 2—8 Kanonen, 24 Rudern und großen Segeln, jedes mit ungefähr 70 Mann besetzt. Auf deu englischen ist eine neue Ersindung angedracht, Kanonen mit Schloß und Hahn. Man erwartet überhaupt einshundert. Sie haben sich in der Nähe der Stadt und der Festung Dünamünde gelagert, werden auch den Strom hinausgehen, um den Übergang an anderen Stellen zu verhindern. Der Feind steht ruhig da. Durch eine Rekognoszierung sind einige seiner Borposten heute aus ihren Stellungen vertrieben worden. Ein Landprediger aus der Nachbarschaft, den unsere Truppen bei dieser Gelegenheit befreiten, hat mancherlei Abenteuer erleben müssen. Doch nehmen sich die Preußen im ganzen recht gut.

26. Juli.

Von neuem verbreitet sich die Nachricht von einer Landung der Schweden und eines Korps Russen, das in Finnland steht, auf deutschem Boden. — Ein Teil der Besahung, der vorgestern zu einem Ausfall hinausrücke, ist heute wiedergekehrt. Man hat einige Vorposten geworfen, eine Position des Feindes bei Olai genommen und doch bald wieder zurückheren müssen, da der Feind viel stärker ist und man sich also nicht weit wagen darf.

Die Düna hinauf, etwa 16 Meilen von hier, soll der Feind bann und wann einen Übergang versuchen, der bald mehr bald weniger glüdt, je nachdem etwa Militär in der Nähe ist oder nicht. In manchen Gegenden an der Düna 3. B. bei Kokenhusen und Stockmannshof, Gütern des Landrats Löwenstern, haben die Uferbewohner einen kleinen Krieg organisiert, durch den sie sich

<sup>1)</sup> Ein nicht uninteressantes Beispiel, wie Anekboten entstehen. — Essens Brief f. o. Nr. 11.

nicht felten ben schwachen Feind vom Salfe halten. Der Land= mann, von bem man einiges fürchten zu muffen glaubte, weil er noch nicht überall menschlich genug behandelt werden foll und es im gangen mehr schwer als leicht bat, nimmt sich sehr gut. Dabei muß ich Ihnen einen hubschen Bug mitteilen, ber in einer von diesen Ufergegenden vorgefallen fein foll. Gin Saufe Breugen und Bolen trifft in einem Kruge eine Versammlung bon migbergnügten Bauern, die ihn in ihrer Sprache mit lautem Jubel bewillkommnen, davon sprechen, wie sie nun das bisherige Soch abschütteln wollten und beffere Reiten erleben murben. Der Offizier. bem die Sprache fremd ift, fragt ben beutschen Wirt, mas benn bie Leuten fagten? Er will lang nicht mit ber Sprache beraus. äußert, man muffe ben Bauern ihre Dummheit zu gute halten und fagt endlich, ba ber Offizier barauf besteht: "Gi, sie fagen, aber nehmen Sie's nicht übel, ber Teufel folle alle Frangofen, Breugen und Bolen bolen." Ratürlich läßt nun ber Offigier fie mit Rolben und Klingen traftieren und ebenfo natürlich fagen nun die herausgetriebenen Bauern: "Ja, wenn es fo geht, fo behalten wir boch lieber unfere alten herren." - Wiebiel Unbeil bie Geistesgegenwart und Redlichkeit bes Mannes verhütet hat! Denn wenn er sich jum Dolmetscher brauchen lieft, so konnten boch wenigstens ein paar Güter geplündert und niedergebrannt merben. 1

<sup>1)</sup> Daß unter den Bauern aber auch eine ganz andere Gesinnung anzutreffen war, namentlich nachdem sie im Berlauf des Krieges so viel hatten leiden müssen, zeigt nicht nur der Umstand, daß sie vielsach seinbliche Patrouillen anzgriffen (— die Sage weiß sogar von der Bernichtung eines ganzen "Regisments" schwarzer Husaren zu melden, s. Sitz:Ber. d. Alt:Ges. 1910 S. 143 —), sondern dafür bilbet auch nachstehendes einen hübschen Beleg.

Unter den vielen Gutsbesitzern die durch seindliche Requisitionen alles des ihrigen beraubt wurden, besand sich auch ein allgemein geachteter Mann unweit Riga, der die ganzen Herden der drei von ihm verwalteten Güter eingebüßt hatte, die uns leider nicht genannt werden. Nach dem Rüczug der seindlichen Truppen erschien bei ihm ein lettischer Bauer, der ihn auf sein Gesinde einlud. Auf die Frage, was er denn von ihm wünsche, antwortete jener: Herr, ich weiß, Ihr habt eure schönen Herden verloren, sie waren eure größte Freude; kommt zu mir und sucht euch die beste Kuh aus meiner kleinen Herde aus. Gerührt von

31. Juli.

Wir leben in größter Ruhe und bekommen wieder Sinn für die Künste und Bergnügungen des Friedens. Recht so! Die Theaterdirektion gab heute zum Besten der Abgebrannten eine Borstellung und der Sänger Arnold, i ein Mann, der ebensosehr als Mensch geliebt, wie als Künstler gern gesehen wird, der aber ganz vom Theater sich zurückgezogen hat und nach Bien, seiner Vaterstadt, zurückgehn will, hatte sich erboten für diesen Zwecknoch einmal in einer Lieblingsrolle des Publikums auszutreten. Es war der Armand in der Oper "Ein Tag in Paris". Dies füllte denn das Haus übermäßig und wir hatten großen Genuß an der herrlichen Vorstellung. Da gestern Siegesnachrichten von Tormassow eingegangen waren, wurde vor der Oper von dem Publikum ein patriotisches Siegeslied angestimmt.

Um uns sieht es immer noch aus, wie es ausgesehen hat; ein häßlicher Brandgeruch, der aus den immer noch sortschwälenden Kornbausen, die mit angezündet wurden, aufsteigt, beißt fortswährend die Nasen. Ein Teil der starrenden Schornsteine ist niedergerissen. Der einzige Spaziergang in den köstlicheschönen Tagen dieses Sommers ist die herrliche Düna-Floßbrücke, von der man aber auch Ruinen seben muß.

dieser freigiebigen Teilnahme eines schlichten Bauers, der nicht einmal zu seinen Gütern gehörte, dankte er ihm für sein Anerdieten, lehnte indessen das Geschenk ab. Der Bauer ging, kam aber nach einigen Tagen mit seiner besten Kuh wieder und stellte sie heimlich in den Stall. Der Beschenkte behielt sie nun, aber machte dem edelmütigen Geber dann ein entsprechendes Gegengeschenk. — Dieser Mann muß allerdings eine außerordentliche Achtung und Beliebtheit genossen haben, denn auch von einem Juden erlebte er ähnliches bald darauf Er hatte mit diesem vor dem Kriege über eine Lieserung Branntwein kontrashiert und die Bezahlung im voraus erhalten. Bisher war nur erst ein Teil des Branntweins geliesert, der Rest aber vom Feinde requiriert worden. Da erschien eines Tag der Jude bei ihm, zieht 50 Rbl. Silber hervor, sagt, das sei das septe, was er gerettet habe, und bittet ihn, sie als ein Andenken von ihm anzunehmen. — Gewährsmann für diese Geschichten ist der Pastor M. Thiel, der sie in den Rig. Stadtbl. 1812 Kr. 53 erzählt.

<sup>1)</sup> Ferd. Phil. Arnold, seit 1789 in Riga, blieb auch nach seinem Rudstritt, 1812, in Riga, wo er bisweilen noch auftrat, † 1843.

10. August.

Ru Anfang biefes Monats ift General Grawert, ber fich mit Macdonald nicht vertragen können, durch Dord abgeloft, wobei für uns ju wünschen ift, daß auch diefe beiden nicht aroke Freunde werden. Ginige Unrube bat eine andere Nachricht gemacht, bak nämlich schweres Geschüt für uns in Mitau angetommen fei. Gine fcblimme Aussicht. Um fo mehr ift bem Ausfall, ju bem gestern Löwis mit einer bedeutenden Abteilung ber Garnison ausgerudt ift, ein guter Erfolg ju munichen. 3ch bore, feit 4 Uhr morgens bat man eine lebhafte Ranonade gehört und auf jeden möglichen Kall find die Ranonen auf unfern Ballen befett. Dazu auch muffen die Ligger gebraucht werden weil wir nicht genug Artilleriften haben. - Alle Strafen find voll neugieriger Menfchen. man läuft unruhig burcheinander und fragt. Soviel fich erfragen läßt, geht alles gut und ift weiter feine Urfache gur Unrube. Ginen febr schmerzlichen Unblid gewähren die vielen Bermundeten, Ruffen und Breugen, die eingebracht worden, g. T. fcmer bleffiert. Für biefe und für die Rranten bes Feldhofpitals, das fünf Werfte von bier ift, jest aber aus Borficht auch in die Stadt verlegt worden, find mehrere öffentliche Gebäude in Beschlag genommen. Nament= lich bas icone Gouvernements-Gymnasium am Schlofplate, bas Schloß felbft, bas Berfammlungshaus bes Abels, bas haus ber schwarzen Baupter, bas fog. Raif. Palais, in bem jest eine Schule fich befindet. Gin paar von diefen Baufern, die ich befuchte, fand ich fauber und gut. Aber wenn die Bahl machft? - Gin Gerücht fagt, Oberftleutn. Tiebemann werbe fcmer verwundet auch bereingebracht. - Tiedemann ift wirklich nicht nur verwundet, fondern auch diefen Nachmittag geftorben. Man fagt mit großer Kaffung und Rube,

13. August.

Gestern nachmittags wurde Tiedemann mit allen militärischen Ehrenbezeugungen bestattet. 1 Nachdem in der sehr großen Beters:

<sup>1)</sup> Der Briefschreiber selbst hat ihm die Leichenrede gehalten, die sodann bei Häder in Riga im Druck erschien, 12 S. 4°. — Auf Ansucken v. Essens geleitete ihn auch die grüne reitende Bürgergarde zu Grade (Protokollbuch ders. Kop. St: Arch.).

firche, die mit Menschen überfüllt war, die Leichenpredigt gehalten worden, ging der Zug, von mehreren Abteilungen Militär ersöffnet, durch die vollgedrängten Gassen; hinter dem Sarge folgten die anwesenden Generäle und Offiziere und es schloß sich an, wer konnte. Auf dem Kirchhose folgte dann die gewöhnliche dreismalige Salve aus dem kleinen Gewehr und den Kanonen, die an der Spize des Zuges gingen.

Unfer Beld, ben jest alle Lippen nennen, weil er in aller Bergen ein unvergangliches Dentmal fich baute, ift Graf Bittgeuftein. Wieder ichon haben wir beute die vorläufige Nachricht von einem neuen Siege über ben wenigstens noch einmal fo ftarten Dubinot mit seiner auserlesenen Schar erhalten. Und wenn nun vollends Wittgenstein tut, mas sein vorletter Siegesbericht verheißt, wenn er von dem völlig geschlagenem Korps zu uns fich wendet, Livund Rurland ju befreien, fo weiß ich nicht, wie Freude, Berehrung und Dank fich laut und herzlich genug werden aussprechen können. Der Enthusiasmus für biefen Belben ift beshalb auch allgemeiner, weil man ihn persönlich kennt, da er lange als Divisionsgeneral hier stand. Vielleicht hat nach Suworow kein russischer General fo gut die Runft verftanden, aller Bergen für fich ju gewinnen und baburch Wunder ju tun. Un einem Tage, ba die fleinen Rreuze für eine Menge Solbaten, die vorzüglich brav gewesen find, ankommen, trägt er von allen feinen Orben nur biefes und geht zu jedem einzelnen, felbst ibm bas Rreuz einzuhändigen.

Ein anderes Mal, erzählt man, bitten die Offiziere ihn, nach einem sehr angestrengten Marsche die Leute ruhen und essen zu lassen. Obgleich viel daran liegt, daß die Operation nicht unterbrochen wird, gibt er doch die Erlaubnis und geht dann durch die Reihen der Ssenden. Schmeckt es, Kinder? fragt er sie. Ich äße auch gern, aber wir müssen heute noch drei Meilen machen; ich habe keine Zeit. "Nun, Bäterchen," rief jest alles, "wenn du voran gehst, so bleiben wir nicht nach!" Und auch dieser forcierte Marsch wird noch gemacht. Auf die Art wird jeder in seinem Korps ein Held und es ist, als ob ein anderer Geist sich jedes bemächtige, der seinen Fahnen solgt. — Ein rührender Anblick ist es gewesen, den auch er neulich veranlaßt hat: Nach einem

Treffen, in dem viele Spanier und Portugiesen gefangen sind, läßt er sie alle vor sich führen und sagt ihnen: Wir wissen, daß ihr nur gezwungen gegen uns dient und werden euch nicht als



Ludw. Ab. Pet. Graf Sayn-Wittgenstein geb. 1769 im Gouv. Perm; 1804 Gen:maj. Rach Kutusows Tod 1813 Obers besehlshaber der verbündeten Armeen bis nach der Schlacht bei Baupen. Im Türkenkriege 1828 hatte er den Oberbesehl am Pruth. † 1843. (Das Porträt gem. und gestochen 1813 von C. Senss.)

Gefangene behandeln. Ihr seid frei, von Petersburg aus will mein Monarch euch in euer Laterland zurückschicken, damit ihr dort gegen denselben Feind fechtet! Überrascht stürzen diese Menschen vor ihm nieder und heben dankend die Hände empor.

21. August.

Es ist hier zuweilen, als lebten wir nur zwei Tage in der Woche, wenn nicht außerordentliche Nachrichten kommen, — die Posttage! und man könnte wenigstens wünschen, die übrigen zu verschlafen. Der Kaiser hat eine Zusammenkunft mit dem Kronprinzen von Schweden in Abo<sup>2</sup> und da die Kriegsberichte an ihn geschickt werden, müssen sie dadurch für das ganze Reich um einen ganzen Posttag verspätet werden.

4. September.

Schon seit mehreren Tagen liefen Gerüchte umher von einer großen, glücklichen Schlacht. Aber ungewiß über ihren Ursprung, gewohnt so lang nichts zu hören als von Rüczügen und unbedeutenden Auftritten, wagten wir nicht zu glauben, was so innig ersehnt war. Borgestern [2. Sept.] endlich langte eine Stafette von dem Bankier Rall in S. Petersburg an ein hiesiges Haus [Klein] an: Bei Moschaisk, 92 Werst von Moskwa, ist ein großer Sieg ersochten, der dem Feinde 100 000 Mann an Toten und Verwundeten kostet. Lauter fröhlicher Jubel ergoß sich überall; auf der Gasse umarmten sich Freunde, Fremde riesen einander zu: wissen Sie's schon? und alles vereinte sich in dem Austus: endlich! Gott sei Dank! Sine Gesellschaft Musüksreunde, welche zu der russischen Hornmusik sich vereinigt hat, gab der Freude noch einen höheren Schwung; sie hatten sich in einem Hause am Markte versammelt und spielten bei offenen Fenstern. Sine

<sup>1)</sup> Bielleicht waren es dieselben Spanier und Portugiesen, einige hundert Mann, die in den letzten Augusttagen durch Dorpat marschierten, um in Reval eingeschifft zu werden. Sie wurden in Dorpat reichlich mit Speise und Trankusw. unterstützt. (Bgl. Werkels, Zuschauer" 1812 Nr. 701).

<sup>2)</sup> Am 16./28. Aug. Schweben verpflichtete sich jedoch nicht unmittelbar als Verbündeter Rußlands in den Krieg einzugreisen. So unterblieb auch die von dorther erwarteten Descente in der preußischen Küste.

<sup>3)</sup> Es ift die Schlacht bei Borodino am 26. Auguft.

große Menschenmasse bebeckte ben Markt; nach ber seierlichen Musik bes Chorals "Run Danket alle Gott" erschallte die Melodie bes Bolksliedes "God save the King", die hier oft gesungen ist, und im schönen Patriotismus stimmten die Versammelten, bei dem heiteren köstlichen Abend, ein altes Lied an: "Heil Alexandern! Heil!" Ein volles Hurra schloß den Gesang, Hüte flogen in die Luft und es war ein wahrhaft erhebender Gottesdienst, so seierlich, als er vielleicht von wenigen so je empfunden wurde!

13. September.

Die Aussichten für uns sind indessen besser geworden. Schon vor mehreren Tagen langte ein Teil der Truppen an, die seither in Finnland standen. Es führt sie der General von der Kavallerie Steinheil. Dorgestern [11. Sept.] rückten vier Regimenter Infanterie ein, herrliche Truppen, in dem besten Justande, von schöner Haltung. Hoffentlich wird ihnen gelingen, was unsere schwache Garnison wohl unversucht lassen mußte. 11 000 Mann unter Steinheil und Löwis rückten heute aus, um auf verschiedenen Wegen in Kurland einzudringen. Die seitherige Untätigkeit der Feinde erklärt sich genügend daher, daß sie noch kein Belagerungszgeschütz gehabt. Jeht aber hat man sichere Nachricht, daß das Geschütz, von sehr respektabler Gestalt, bei Auhental in Kurland steht, und der berühmte Belagerer von Saragossa Campredon uns die Ehre antun will am 4. Oktober auch uns seine schwere Hand sühlen zu lassen.

17. September.

Mitau ist frei! Des Hauptangriffs in einer andern Gegend sich versehend, haben die Feinde selbst es vor Ankunft der Russen verlassen. Essen ist siegreich eingezogen, hat die französische Resgierungskommission, an der sich mehrere Kurländer aus den ersten Familien, Graf Medem, von Földerfahm, Engelhardt usw., hatten anstellen lassen,<sup>2</sup> mit harten, aber verdienten Worten abgesetzt und eine russische wiederhergestellt. Mit großer Freude haben die besser gesinnten Einwohner unsere braven Truppen aufgenommen. So viel man hört, ist das Benehmen der Feinde dort ziemlich

<sup>1)</sup> Gen. Steinheil traf schon am 2. Sept. in Riga ein (Rig. Ztg. Nr. 73).

<sup>2)</sup> Bgl. w. n. Schlippenbachs Aufzeichnungen.

gemäßigt gewesen. Besonders wird Macdonald gerühmt, der viele Forderungen der französischen Kommissäre und selbst der Preußen sehr herabgestimmt haben soll. Auch der Kommandant Major Both hat sich brav und menschlich genommen. Daß man hat geben müssen, nun, das versteht sich von selbst. Am meisten wird geklagt über die Unersättlichkeit preußischer Magen und den Überzmut eines Intendanten.

18. September.

Die Expedition ist wirklich mißlungen. Nachdem es bei Ruhental zu einem ziemlich bedeutenden Gesecht gekommen war und man das Geschütz schon zu haben glaubte, mußten wir zurück, da unsere Artillerie und Kavallerie zu schwach war. Nun kömmt es uns doch vielleicht wieder näher. Übrigens hat sich unser Korps ohne bedeutenden Verlust zurückgezogen und dieser Gewinn wäre anssehnlich genug, hätten wir nicht auf größere gerechnet. Es sind nämlich in Mitau vier schöne Kanonen genommen, 8000 Schanzskörbe und 60 000 Stück Faschinen vernichtet, von 20 000 Pelzen sind 5000 auf unsern Anteil gekommen.

19. September.

Ein dumpfes, schreckliches Gerücht, das man noch nicht laut einander mitzuteilen wagt, schleicht verstohlen von Ohr zu Ohr: Moskwa ist doch gefallen! Lange hat man auch in der Residenzes zu verbergen gesucht... O nur keinen Frieden gemacht und es kann noch alles gut gehen!

22. September.

Jenes sinnländische Korps unter Steinheil, auf das wir so viel rechneten und das dann allerdings auch Zutrauen erwecken konnte — hat uns verlassen. Gestern [21. Sept.] biwackierten die langsam aus Kurland zurückehrenden Hausen jenseit der Düna; diesen Nachmittag gingen sie in halbverdorgener Bescheibenheit über eine Notbrücke, die oberhalb der großen Dünabrücke das jenseitige User mit einer besessigten Insel [Hasenholm] und diese mit dem diesseitigen User bei dem Karlstor in Verbindung sett, machten dann, zu großer Verwunderung aller, rechtsum und zogen die Düna hinauf. Und diese Verwunderung war im mindesten nicht freudig! Und nun denken sie sich unsere Lage: vor wenig

Tagen noch von einem zahlreichen kräftigen Truppenkorps besichüt; jest wieder herabgesett auf die schwachen Reserve-Bataillons, die wir von Anfang an gehabt; einen Feind gegen uns, der, wenn auch sein Belagerungsgeschütz wirklich abgeführt ist, unsere Schwäche hinlänglich kennen muß, um es auf eine andere Art zu versuchen. Daß die Besitznahme Moskwas Napoleons Untergang sein wird, daran glaube ich mit freudiger Zuversicht; aber die Eroberung von Riga scheint mir nur um desto gewisser sein zu können.

5. Oftober.

Gine ftille, bumpfe Zeit. Bon einem Posttage jum anbern fast teine Nachrichten als von Rutusow: 3ch berichte Em. Rais. Maj., daß bei ber Armee und ben Vorposten alles gut steht. -Dazu nun geht bon bem Schmute, von ber bofen Luft ber Lazarette, welche in bie enge, unfaubere Stadt gezwängt find, ein giftiger Pefthauch hervor, ber Tobesengel schreitet furchtbarbufter burch bie Gaffen und es fterben vorzüglich viele Manner in ben fraftigsten Sahren und gerabe bie auch bas fraftigste, ge= fundeste Unseben haben. Es ift ein febr bosartiges Faul- und Nervenfieber, bas epidemisch zu herrichen anfängt. Gin wöchentlich erscheinendes Blatt nennt die begrabenen namentlich und die Angahl ift febr bedeutend, obgleich von allen Opfern ber Lagarette felbft, wo zuweilen in 24 Stunden 40 sterben von den 5000 Rranken und Bermundeten, die überhaupt bier fein follen, feines mit angezeigt wird. Dabei läßt fich leiber nicht leugnen, daß bie Medizinalpolizei mehr nachlässig als tätig ift, und daß fast gar nichts geschieht, bem Ubel zu begegnen, bas burch biese Aberfüllung ber Stadt mit Kranken auch unter gunftigen Umftanden fich immer erzeugen mußte. Wenn nur nicht aus ben Rothaufen und bem Cloat der Rinnsteine Pestluft aufstiege! Dagegen mußte man boch Magregeln ergreifen können.

Indes der Kommandant der Dünamünde Briesemann von Nettig mit Kanonenböten die Aa bis nach Mitau hinauf gehen sollte, rückte Löwis geradezu auf den Feind. Jener hat sich, ich weiß nicht wodurch, abschrecken lassen, und so mußte auch dieser unverrichteter Sache wieder umkehren. Die geringe Truppenzahl lähmt jede Unternehmung und es ist nicht zu begreifen, warum der Feind nicht Ernst macht. Sollten wirklich wie man sagen will, die Preußen es besser mit uns meinen, als mit ihrem erhabenen Bundesgenossen.

9. Oftober.

Da kommt uns, kein Mensch weiß woher noch wie, eine Nachricht von der Befreiung Moskwas zu! Offiziell ist sie nicht und doch, wie Männer versichern, die dort gewesen, mit soviel Lokalkenntnis geschrieben, daß man glauben muß, was man ja auch so gern glaubt. Doch aber weiß niemand, wie dann die Nachricht zuerst nach Werro gekommen sein kann, und aus Petersburg keine Silbe davon gemeldet wird!

18. Oftober.

Diesmal ist nicht der Teufel an die Wand gemalt worden, sondern ein guter Geist. Moskwa ist frei! Mit überraschter Freude hörten wir die Nachricht im Theater, wo sie Essen erhielt, bekannt machen. Auch hat Wittgenstein uns wieder eine Freude gemacht und Polozk mit stürmender Hand erstiegen.

Vor einigen Tagen sind auch die livländischen Kosaken, formiert von dem kurländischen Gouverneur und livländischen Landrat Geheimrat Sivers, angekommen, ein Korps von 2400 Mann, unter denen 400 Scharsschüßen sind. Livländische Kosaken! eine Art von hölzernen Sisen Man kann den Letten und Sten, die übrigens auch recht brave Soldaten werden, wohl blaue Röcke anziehen und ihnen Piken in die Faust geben; aber sind sie des halb Kosaken? Vielleicht aber tut auch der gefürchtete und vergeblich verspottete Name schon genug bei den Feinden! Auch von

<sup>1)</sup> Ca. 4 Bataillone und 12 Kanonenböte brangen am 5. Oft. bis Wolgund vor, konnten aber die Flußsperren nicht durchbrechen; am 6. Oft. wurden sie wieder zurückgebrängt (Deutsches Gen: stabswerk S. 533.)

<sup>2)</sup> Bgl. o. Nr. 13: Fr. v. Sibers' Aufruf. — Sie rückten am 16. Sept. aus Rangen, bem Gute v. Sivers', wo sie sich sammelten, über Wolmar nach Riga. (Sivers' Bericht. Wojenstij S. 265.).

<sup>3)</sup> Nach U. v. Schlippenbach ("Erinnerungen v. e. Reise nach Petersburg" II. 155) war dies die "Bemerkung eines kenntnisreichen Militärs."

einem Freikorps, das ein Leutnant Nieroth in Dorpat formiert hat, 1 spuken allerlei Gestalten umber.

Löwis hat wieder einen Ausfall gemacht, wieder vergeblich; benn er hat immer die Überzahl, besonders an Kavallerie gegen sich.

23. Oftober.

Heute kam an die Stelle des General von Essen der Generaladjutant Generalseutnant Marquis Paulucci. Er war vorher in Georgien und hatte sich dort allgemeine Liebe erworben; das gibt schöne Hoffnungen. Debenso einer von seinen Begleitern, der Flügeladjutant Oberst Ecksparre, ein Livländer, über den nur eine Stimme ist, ihn in jeder Hinsicht zu rühmen. Essens Abgang wird bedauert, da er seine Autorität zu manchen Ersleichterungen der Stadt angewendet hat, namentlich insbesondere zur Unterstützung der unglücklichen Borstädter.

31. Oftober.

Der Winter ist gekommen und hat uns den einzigen bedeutenden Schutz genommen, die Fluten der Düna. Man sagt auch, Macdonald habe geäußert, sobald die Düna zugefroren wäre, werde er nicht zu stürmen unterlassen. Paulucci tut freilich, was sich dabei tun läßt. 30 Kanonenböte haben sich in gewissen Entfernungen vor der Stadt und stromauswärts gelagert, um wenigstens einen Choc abzuwehren und da sie nur durch einen Kanal im Sise herausgeführt werden konnten, ist auch dadurch der Übergang schwerer gemacht. — Durch ein Schreiben an den Magistrat der Stadt, sindem er der Bürgerschaft für ihr Berhalten seinen Dank und Anerkennung ausspricht], hat Ssen Abschied genommen. Dies Lob verdienen die Bürger Rigas allerdings. Ja, sie sind wahrhaft patriotischen Sinnes! Sie haben willig jede Ausopferung geleistet. Um nur eines anzusühren: einen großen Teil des Jahres hin=

<sup>1)</sup> Ltn. a. D. Karl v. Nieroth. Er sammelte auf eigene Kosten ein Korps von reitenden Jägern, wozu er durch Barclan de Tolly die Kaiserliche Ersaubnis erhielt (19. April. Wojenstij S. 298; vgl. "Zuschauer" Nr. 672). Ansang November war er bei Neugut in Kurl. (Rig. Ztg. Nr. 90).

<sup>2)</sup> Paulucci langte am 23 Oftober in Riga an

<sup>3)</sup> Bgl. Nr. 35.

burch waren zu bem Transport von Berwundeten, Proviant zu ben Schanzarbeiten usw. Pferbe und Menschen nötig, Die von ben Bürgern geliefert werben mußten. Rach einer allgemeinen Berteilung mußte ber größere Teil, ber felbst feine Bferbe bielt, fich mit Gelb frei machen. Gine Abgabe, die wöchentlich einen Rtlr. betrug, auch für gar nicht bemittelte Männer, und namentlich ärmeren Sandwerkern febr läftig wurde. Dazu bie Laft ber Einquartierung, welche jest boppelt die Stadt bruden muß, nach bem die Vorstädte soviel weniger fassen können. Und über dies hatten die Burger ichon früher die Berpflegung ber Garnifon übernommen und eine fehr bedeutende Summe gufammenbringen Mehr aber als burch bas alles bewährte fich echter fraftiger Burgerfinn burch bie Tätigfeit ber Ginwohner in bem Wachen für die öffentliche Ordnung, die bis jest zu gedauert hat. 1 Glauben Sie mir, in biefer nicht-ruffischen Proving bat Rugland bie treuesten Untertanen und es tut mir leib, boren ju muffen, baß die ruffischen Großen nicht immer ber Meinung find.

Von einer sehr liebenswürdigen Seite hat Paulucci sich heute gezeigt, indem er mehrere der ersten Personen der Stadt aufsforderte, dem heute abreisenden Effen ein Abschiedskompliment zu machen; doch war dieser schon fort, ehe sie dazu kommen konnten.

4. November.

Näher und dringender ist die Gefahr nie gewesen. Gestern griffen die Preußen, die seither immer angegriffen wurden, zum ersten Mal selbst mit Heftigkeit selbst an. Die unsrigen werden zurückgedrängt, immer lebhafter hört man mitten in der Stadt den Kanonendonner und General Weljaminow, der draußen steht, bittet endlich Löwis ihm zu hilfe zu kommen, er werde gedrängt. Löwis geht hinaus sindet den rasch vordringenden Feind. Sinen möglichen Übergang oberhalb zu verhindern, wird eine Abteilung der livländischen Kosaken hinausgeschickt mit dem Befehl, wenn der Feind überzusehen versuche, dem schwachen abzuwehren, vor dem starken sich zurückzusehen. Nach einigen Stunden eilen diese wieder

<sup>1)</sup> Bgl. Nr. 55.

<sup>2)</sup> Bgl. Die Denkwürdigkeien Sillers v. Gartringens, o. G. 43.

nach ber schützenden Stadt jurud; freilich hatte, wie wir aber erft fpater erfuhren, ber Offizier bei bem erften Unblid bes Reinbes es ratfam gefunden ben Rüdmarich anzutreten. Unterbes fommt ber Ranonendonner naber und naber; die Beforgniffe mehren fich. Da steben wir am Ufer ber jugefrorenen Dung und warten angst= lich auf Rachricht und man fpricht bavon, im Kall es näher fame, mit Burgern die Balle ju befeten. Endlich wird es ftiller. Löwis batte die sicheren Feinde bis vor eine Unbobe gelockt, nach ber er fich jurudzieht; aber indem fie vorruden teilt fich feine Rolonne, eine verstedte Batterie begrüßt fie mit Rartatichen; in wenig Minuten beden ein paar hundert Verwundete und Sterbende bas Feld und bie Breugen gieben gurud.1 Aber es batte nur noch ein paar hundert ihnen gefostet, versichert Löwis, und fie famen mit ihm jugleich bor ber Stadt an. Gin gar gräßlicher Bebante, bag wir alfo jest hatten fallen fonnen, ba Sieg auf Sieg ber großen Sache schon wurde und immer mehr wird! Und was fann Macdonald bewogen haben, gerade jest ernst machen zu wollen? Sollte er benn gar nicht wiffen, wie es feinem Meifter geht?

13. November.

Indes wir sast täglich die herrlichsten Nachrichten von der großen Armee erhalten, wird unsere eigene Lage immer kritischer. Der Frost hat die Düna samt den Stadtgräben mit einer sehr sicheren Brücke versehen. Die einzige Maßregel, die sich dabei ergreisen läßt ist das Aushauen von Kanälen. Aber das hilft höchstens auf zweimal vierundzwanzig Stunden. Dazu spricht man gar von 15000 Sturmleitern, die in Mitau bereit liegen sollen.

27. November.

Hurra! Wir und die Toten reiten schnell! Wahrlich, das ist eine Menschenjagd, wie sie unerhört ist in der langen, blutigen Kriegsgeschichte zweier Jahrzehnte. . . Ihr werdet sie ja wohl ankommen sehen, die Verhungerten, halb Erfrorenen! Freut euch der Rache, die ein fremdes Volk auch für euch nahm.

<sup>1)</sup> Die Berlustangabe ist natürlich bedeutend übertrieben. Das D. Gen stabswerf macht darüber feine genaueren Angaben.

Seit einigen Tagen schon sind Unterhandlungen mit unsern nahen Feinden begonnen worden, sie von dem Zustande der Dinge, der ihnen noch fast fremd zu sein scheint, zu unterrichten, die Preußen zum Übertritt auf unsere Seite zu bewegen. Zuerst wurde Oberst Napatel, ehemals Moreaus Adjutant an Macdonald abgeschickt; dann sollte Fürst Repnin-Wolkonskij, der Gesandter in Berlin war, einen Versuch auf Porck machen; Paulucci selbst hat dasselbe unternommen. Alles ohne Erfolg. Sie werden zu spätklug werden!

Unsere Garnison ist wieder verstärkt worden durch zwei in Petersburg gebildete Freikorps, die Alexandrinschen Kosaken und ein anderes, die Totenköpfe genannt, zuerst von einem spanischen Grafen Oliveira gesammelt, der aber vom Kommando entfernt werden mußte, da allerlei Dinge von ihm bekannt wurden, die eben kein vorteilhaftes Licht auf seinen Charakter warfen. Beide zählen ungefähr 1300 Mann.

30. November.

Furchtbar ist die Kälte und immer gräßlicher wird das Berberben die Berberber einholen. Daß es den Rechten nur zu finden wisse! denn dieser Mensch schafft sich seine Rotte doch wieder. — Unsere Wälle werden mit Wasser bespritzt, damit die Eiskruste jeden Sturmversuch unmöglich mache, denn noch weichen die Preußen nicht!

9. Dezember.

Gestern rückten Paulucci, Löwis und Emme mit einem großen Teil der Garnison aus und in der vorigen Nacht um 1 Uhr zog der erste in Mitau ein. Ein lautes Freudengeschrei der Einwohner empfing ihn und übertönte die Kriegsmusik; in wenig Minuten war die Stadt erleuchtet. Sie sind jetzt auf der Bersfolgung des slüchtigen Feindes und rücken gerade auf Memel, dis wohin Paulucci gehen will. . . .

18. Dezember.

Paulucci fand am 8. auf seinem Wege nach Mitau ben Feind bei Zennhof verschanzt; ben Sturm nicht abwartend zog er sich

<sup>1)</sup> Bgl. ob. Brief bom 26. Juni.

zurück. Unterdeß Löwis unterhalb den fliehenden Feind verfolgt, sett Paulucci mit 1800 Mann seinen Weg nach Memel sort. Am 15. nachmittags steht er vor der Festung und macht Miene zu stürmen. Der Kommandant Major Trabenseld sindet es aber doch bald rätlicher die Kapitulation anzunehmen. — Dhne Härte hat Paulucci die in Mitau niedergesette Regierung aufgelöst. Und warum sollte man denn nicht auch glauben, es sei wirklich Liebe für ihr Baterland und der Wunsch, größere Übel zu vershindern, was die Besseren unter den Männern bewogen hatte, Stellen vom Feinde anzunehmen?

## 25. Aus dem Tagebuch des nachmaligen Bürgermeifters Fr. Germann.

Friedrich Germann, geb. 1786, ein Sohn des Subrektors der Rigaer Domschule, war seit 1810 Sekretär der Kriminaldeputation des Rigaschen Rats, später des Waisengerichts. Im J. 1827 wurde er in den Rat gewählt und 1848 Bürgermeister. Doch zog er sich schon im folgenden Jahre ins Privatleben zurück. Er starb 1856. — Sein Tagebuch ist fortlausend gleichzeitig mit den Ereignissen geführt worden; es kann hier natürlich nur in verkürzter Form wiedergegeben werden. So sind namentlich die sorglich registrierten Gerüchte über die Ereignisse auf dem großen Kriegsschauplat, die bei dem mangelhaften Zustand der offiziellen Bulletins begreislicherweise die Stadt durchschwirrten, nicht immer berücksichtigt worden. Gutzeit in seiner Arbeit über 1812 hat dies Tagebuch benutzen können, veröffentlicht wurde es 1883 in den "Rig. Stadtblättern" S. 41 st.

<sup>1)</sup> Bgl. u. die Aufzeichn. Engelhardts, Dr. 46.



Die häuser lagen am Mitauschen Bege, etwa eine Biertel Meile von der Stadt, im Bordergrunde zwei, einige Jahre vorsdem Brote seichnung ansertigte, erbaute Schanzen. Sämtliche hier sichtbaren Gebäude wurden 1812 niedergebrannt.

Nachdem am 14. Juni die Nachricht von dem Ausbruch des Krieges hierhergekommen und das Publikum mehrmals durch falsche oder höchst übertriebene Nachrichten in Furcht und Schrecken versetz, bald wieder durch ebenso fasche günstige Nachrichten erfreut worden, kam den 7. Juli die niederschlagende Botschaft an, daß ein Korps Feinde in Bauske eingerückt wäre.

Schon bes morgens fruh verbreitete fich bie 8. Ruli. Nachricht, bag bas 6000 Mann ftarte Löwissche Rorps von ben Keinden bei Bauste ganglich aufgerieben fei und fich nur 120 Mann gerettet hatten. Diefes mar jedoch übertrieben und balb erfuhr man, bag Löwis mit 3000 Mann von Mitau bem Reind entgegen= gegangen, bon bemfelben bei Edau mit weit überlegener Macht, es hieß 12-15000 Mann, angegriffen worden fei und bag er fich nur burch eine Lift gerettet habe, indem er feine Infanterie bas Gewehr fenten laffen und als die Reinde biefes für ein Reichen ber Übergabe angesehen und fich genaht, biefelben mit bem Bajonnet angegriffen und fich burchgeschlagen habe. - Um 1/011 Uhr morgens fing man an, die Saufer außerhalb ber Batterien jenfeits ber Duna wegzubrennen. Zuerft bie Saufer am Mitaufchen Wege bis jum Thorensberge, ferner mehrere am hagelsberg und auf Bendensholm. Bier geriet auch eine große Bartie Maften und Gichenholz in Brand; wie es bieg, ohne bag es befohlen worben. Riemand fuchte etwas zu retten. Die Glut war fürchterlich. Der Schaben foll Sunberttaufenbe betragen,

Am Vormittag kamen einige, am Nachmittag und Abend aber mehrere Verwundete, worunter auch mehrere feindliche Soldaten und Offiziere und auch einige unverwundete Gefangene, desgleichen Überläufer an. Um 8 Uhr abends kam die Bagage des Löwisschen Korps, um ½10 Löwis selbst. Das Korps blieb bei Krusenhof. Es soll, da es sich ganz vereinigt, noch gegen 5 oder 6000 Mann stark sei. Nach der Aussage unserer Verwundeten sollen wir gegen 1000 Mann verloren haben. Die Kosaken sollen sich sehr ausgezeichnet haben. Sin alter Kosak mit einer Kopswunde hatte sich kaum verbinden lassen, als er wieder hinausritt, um in den Kampf zu eilen. — Gegen 10 Uhr wurde Hasenholm abgebrannt; aus der Bolderaa kamen einige Kanonenböte den Strom etwas hinauf,

auch die von den Engländern erbeuteten schwimmenden Batterien, die beim Schloß vor Anker gingen.

- 9. Juli. Die Nacht war ruhig vergangen. Jenseits ber Duna war nur bas Schroeberichen Sofden um 2 Uhr abgebrannt worden; alles übrige war fteben geblieben. Gegen 10 Uhr ward ber Befehl gegeben, die Mostausche und Petersburgische Borftadt abzubrennen und es hieß allgemein, die Feinde maren bei Großiunafernhof und Kirchholm über die Duna gegangen. Bon Kirchbolm ftieg icon Rauch auf und alles harrte bes fürchterlichen Unblide, unfre ichonen Borftabte brennen ju feben. Doch plotslich tam Kontreordre und die Borftabte follen bor ber Sand fteben bleiben. Löwis, von allen verehrt wegen feines Muts, foll burch feine Borfprache die Borftabte gerettet haben. — Nach= mittag wurde ein Mensch eingebracht, welcher unbefugterweise jenseits ber Duna brennen laffen wollte. Ginige Saufer murben abgebrannt, welches bis in die Nacht dauerte. — Um 1/29 Uhr abends fam die Infanterie vom Löwisfchen Rorps in die Stadt, etwa 2500 Mann. Ihre haltung war febr gut und ihnen bie Strapagen und blutige Arbeit nicht anzuseben.
- 10. Juli. In ber vergangenen Nacht hatte man den Versuch gemacht, das Hauptarsenal in der Zitadelle anzuzünden, in welchem 4 Millionen Flintenpatronen, Bomben, Granaten usw. lagen. Als das Feuer entdeckt wurde, hatte es das Holzwerkschon die auf einen halben Zoll verzehrt. Der Täter ist noch nicht entdeckt. Das seindliche Korps hat sich zusolge eingegangenen Nachrichten wieder entsernt. Alles wird immer ruhiger. Statt eines seindlichen Korps, welches über die Düna gegangen sein sollte, waren es nur 15 Mann, die zwischen Friedrichstadt und Kömershof übergegangen. Von der Hauptarmee gar keine Nachrichten. Alle Kronsbehörden bis auf das Ordnungsgericht, die Kreisrentei und das Zollamt sind bereits abgereist.
- 11. Juli. Den ganzen Tag über herrschte vollkommene Ruhe, alles ging seinen Geschäften nach; die vorstädtischen Einwohner, welche in die Stadt gezogen und deren Häuser außerhalb der Linie, bis zu welcher im Fall der Not gebrannt und gerissen



Klüwersholm am Ende des 18. Jahrhunderts nach einer Zeichnung von Broze. Die Kirche ist die 1779 erbaute rufsische Dreifaltigkeitskirche. Die Häuser rechts davon sind die Lelnchinsche Balsamfabrik, wo der berühmte "Kunzenbalsam" hergestellt wurde.

werden sollte<sup>1</sup>, wurden durch eine Bekanntmachung wieder nach ihren Wohnungen verwiesen; nur das Ausbleiben der Peters-burgischen Post erregte einige Besorgnisse. Plöglich trat statt dieser Ruhe die schrecklichste Bestürzung ein, denn um 9 Uhr abends kam die Nachricht an, daß der Feind bei Kirchholm über-



Die alte Gertrud=Rirche.

seige ober doch Anstalten dazu treffe. Die Kanonenböte gingen soweit als möglich hinauf, auch rückten einige Bataillons aus; alle Wälle und Schanzen wurden besetzt und bekannt gemacht,

<sup>1)</sup> b. h. auf 150 Faben vom äußersten Ende des Glacis, also etwa bis zur heutigen Romanow= resp. Gr. Newastraße. S. den Plan der Vorstädte u. bei Nr. 59.

baf bie Borftabte angezündet werben wurden, boch follte bas Signal erft bei Gingang einer zweiten Nachricht gegeben werben. Diefes Signal erfolate nach 11 Uhr burch einen Ranonenichuk und Blafen vom Nathausturme. Alsbald rotete fich ber Simmel und ftatt ber biden Finfternis (es mar eine buntle regnerische Nacht) wurde es fo bell wie am Tage. Bum Unglud entstand ein beftiger Mind, ber nach Mitternacht ju einem Sturme aus-Das Reuer griff schredlich um sich und ging von ber Botafchicheune [vor bem Rarlstor an ber Duna] und ben ruffischen Buden mit bem Winde nach ber Betersburgifchen Borftabt au. Balb brannte faft alles aus: mas noch verschont worben mare, wurde burch Mordbrenner angezündet, beren man mehrere ein= brachte. - Auch für bie Stadt fürchtete man febr: jum Glud trieb der Wind das Reuer von der Stadt, in welcher alle Sicherbeitsanstalten getroffen maren und in welcher Batrouillen vom Bürgermilitär bie Rube erhielten.

12. Juli. Das Feuer wütete noch immer fort und wurde durch Mordbrenner noch mehr verbreitet. Unaufhörlich wurden verdächtige Leute und ertappte Verbrecher nach der Polizei geführt. Um 10 Uhr traf man endlich Anstalten, dem Feuer Einhalt zu tun; es wurden Sprizen und Soldaten hinausgeschickt. Nachmittag hemmte man endlich den Lauf desselben; aber nur der kleinste Teil der Vorstadt existierte noch und selbst dieser wurde von Mordbrennern jeden Augenblick bedroht und an vielen Stellen Feuer angelegt. Auf Johannisdamm lag alles dis auf wenige Häuser vor der Pforte in Asche; der Speckgraben hatte das Feuer abgehalten und daher war die sog. Goseweide und der entserntere Teil der Vorstadt dis zur Petersburger Pforte verschont geblieben. Rechts von der Petersburger Straße war das Feuer beim Nichterschen Hause, links aber erst bei dem Wachhause stehen geblieben.

Nach der Bleichpsorte<sup>1</sup> zu hatte das Feuer alles bis zum ehemaligen Buddenbrockschen Hause und Senpsschen Hause oder bis zur Gegend der Sprinke zerstört. Die Gertruden- und Jesuskirche,

<sup>1)</sup> In der heutigen Nifolaistraße.



Ruffische Rirche zur lebendigen Quelle in der heutigen Nikolaiftraße an der Ede der Gertrubstraße, erbaut 1795. Nach einer Zeichnung von Brote. Als Ersat für sie wurde später die Alexander Newski-Rirche erbaut.

sowie die beiden russichen Kirchen waren gleichfalls ein Raub der Flammen geworden. Das Armenhaus, die Suphonie und die folgenden Häuser waren verschont; die Zahl der umgekommenen Menschen soll nicht geringe sein, besonders da man nicht die geshörigen Mittel ergriffen, um die Sinwohner vom Vorhabenden zu benachrichtigen. Die Trommeln waren nicht gerührt worden.



Die ruffifche Ritolai=Rirche

erbaut 1754, brannte 1812 ebenfalls nieder. Später wurde sie, vereinigt mit ber auch burch das Feuer vernichteten Berkündigungs-Kirche, an ihrer alten Stelle wiederaufgebaut. Die Abbild. nach einer Zeichnung von Broke.

<sup>1)</sup> Bgl. bazu die Anm. bei Rr. 28.

Vom Feinde hörte man nichts; es hieß bloß, er habe bei Kirchholm übergehen wollen, sei aber durch einige Kanonenböte daran gehindert worden. Sollte kein zweites Korps sich nahen, so wären die Vorstädte um sonst abgebrannt und Millionen versloren gegangen. Zufolge der Aussage des in Depkinshof, einem dem Dr. Merkel gehörigen, 9 Werst von der Stadt an der Bauskeschen Straße belegenen Höschen, gebliebenen Mädchens seien die Feinde am Montag [8. Juli] kurze Zeit dort gewesen, wieder aber von den Kussen vertrieben worden. Erst gestern sind sie wieder eingerückt, haben nach Werkel gefragt, alles durchsucht, aber nichts zerstört.

- 13. Juli. Preußen schwärmten auf den Höfen jenseits der Düna herum und es hieß, daß sie sich bei Keckau verschanzten.
   Nachmittag hatte die falsche Nachricht, daß mehrere Brandstifter erschossen werden sollten, viele Menschen aus der Stadt herausgelockt. Die Unordnung in der Borstadt dauerte noch fort und mehrere Verbrecher, welche geplündert und mörderisch angefallen, wurden eingebracht. Die Amter der Ligger, Salzund Kornmesser, Hansbinder usw. wurden bei dem Sandtorwall im Feuern geübt.
- 14. Juli. Heute ereignete sich nichts merkwürdiges. Den Sinwohnern der Vorstadt, deren häuser stehen geblieben, wurde von der Polizei angedeutet, daß sie ihre häuser beziehen sollten, indem durchs Militär für vollkommene Sicherheit gesorgt sei.
- 15. Juli. Um Mittag wurden zwei Mordbrenner ohngefähr zwei Werst außerhalb der Petersburger Pforte erschossen. Bon dem in Riga besindlichen Militär war von jedem Bataillone eine Kompagnie gegenwärtig; dieses machte etwa 4—5000 Mann. Heute sing man an, die Brandstellen außerhalb der Karlspforte zu planieren. Das daselbst besindliche Getreide brannte noch fort.
  - 16. Juli. Seute morgen machten die Preußen bei Jung-

<sup>1)</sup> Altermann der Ligger war damals Joh. Gruhbe, der Hansbinder: Martin Slawe, der Korn- und Salzmesser: Joh. Freimann, der Weinträger: Joh. Kalning.

fernhof einen Versuch, über die Düna zu gehen, wurden aber burch einige englische Kanonenböte daran gehindert. Vom Petriturm konnte man das feindliche Lager bei Keckau sehen. Es schien nicht groß zu sein und bestand aus Strobhütten.

20. Juli. Die am Abend vorher unter Löwis nach Pinkenhof marschierten Truppen, 2000 Mann, kehrten zurück. Aus Mangel an Kavallerie hatten sie die daselbst [b. h. bei S. Annen] befindlichen preußischen Truppen, 300 Mann sast lauter Kavallerie, nicht zu Gefangenen machen können. 30 bis 40 berselben wurden getötet. Von unsern blieb ein Mann und mehrere, auch ein junger Offizier, wurden verwundet. Pastor Poorten fam mit zur Stadt.

23. Juli. Mehrere tausend Mann rudten bes Abends spät aus ben Berschanzungen jenseits ber Duna.

24. Juli. Heute gingen noch mehr Truppen heraus und es wurden einige Verwundete eingebracht. Die Preußen retirieren [Es sind die Gesechte bei Olai-Kliwenhos-Schlock.].

27. Juli. Die gestern Abend verbreitete Nachricht, daß Löwis in Mitau eingerückt fei, war ganglich falfch. Löwis felbst mar fbat bes Abends jurudgekommen und beute folgten bie Truppen nach. Löwis, welcher bie Preugen ju ftart fand, hielt es nicht für ratfam, Mitau zu befegen, ba man es fcmerlich batte behaupten können. Auch foll es nicht feine Absicht gewesen fein, bis Mitau vorzudringen, sondern bloß die Streifpartien von Riga zu entfernen. Er war bis 7 Werst von Mitau. Rufolge ber verschiedenen Aussagen ber bei biefer Expedition gegenwärtig Bewesenen haben wir etwa 150 Mann verloren, die Breugen ba= gegen an Toten und Verwundeten wohl mehr 2 ba unfre Ranonen= bote gute Wirfung getan, und überbem ein paar hundert Gefangene, bon benen etwa 100 gur Stadt, bie andern nach ber Dungmunde gebracht wurden. Biele von ben Gefangenen nahmen Dienst bei ber Deutschen Legion, machten es jedoch gur Bedingung, baß man fie nicht gegen Breugen ichiden follte.

<sup>1)</sup> Joh Andr. Poorten, Paftor zu Pinkenhof 1810-48.

<sup>2)</sup> Das deutsche Gen: stabswerk gibt feine genaueren Berlust-Angaben.

9. August. Heute marschierten viele Truppen hinaus, besonders gegen Abend, da ich zwischen 7 und 8 Uhr 6 Bataillons, etwa 50 Mann Kavallerie und 4 Kanonen über die Brücke ziehen sah. Wohin es ging, wußte man nicht; man vermutete aber nach Keckau und glaubte, daß die dort stehenden Preußen, wie sie es oftmals geäußert, sich auf den ersten Angriff ergeben würden.

10. August. In der Nacht hatte man eine heftige Kanonade gehört, vorzüglich zwischen 4 und 6 Uhr. Gegen 10 Uhr wurde der Oberstleutnant Tiedemann schwer verwundet eingebracht und zugleich ersuhr man, daß der Angriff auf das preußische Lager bei Keckau geglückt und das ganze Korps aufgerieben sei. Um Mittag kamen gegen 600 Gefangene und 13 Offiziere ein und ihnen folgten viele Berwundete. Der Transport der letztern dauerte den ganzen Tag. Alle waren vorläusig auf dem Schlachtplat verbunden worden und ihre Anzahl (Russen und Preußen zusammengeworfen) soll nach Aussage eines Chirugi gegen 300 Mann betragen.

Als die Gefangenen in ber Bitabelle gezählt wurden, fprach ich mit mehrern berfelben. Sie hatten burchgebends in bem Babn gestanden, daß man fie ichlecht behandeln und nach Sibirien ichiden wurde. Sie wunderten fich baber febr, als man fie bier ordentlich behandelte, noch mehr aber, als ich ihnen von unfrer beutschen Legion Radricht erteilte und ihnen fagte, daß die meiften ihrer früber eingebrachten Rameraden Dienfte genommen. Biele ichienen Luft zu haben, ein gleiches zu tun. Gin ruftiger ruffifcher Golbat brachte mehrern Gefangenen, mit benen ich eben fprach, eine Felbflaiche mit Baffer und fagte auf gebrochen beutich: Ramerad! trint Baffer! trint! Da ich bemertte, bag er mehr mit ihnen fprechen wollte, machte ich ben Dolmeticher und borte nun, baß er mit bem Regiment, in welchem bie Gefangenen bienten, bei Eplau, Danzig und andern Orten jufammen gefochten habe und baß es feine Befannten maren. Die Preugen erinnerten fich gleich= falls, an ben angegebenen Orten mit Ruffen gufammen gefochten gu baben. Alle, welche ich fprach, bezeugten ihre Ungufriebenbeit mit bem jetigen Kriege und bag fie nur bochft ungern bienten; aber, fügten fie bingu, wir muffen bienen, und geben wir über, so sind unsre Familien unglücklich. — Sinige hatten doch Kenntnis von dem Aufruf an die Deutschen, wovon sie Szemplare in Keckau gefunden.

Bu gleicher Zeit, als man bei Keckau angriff, geschah dieses auch auf der Mitauschen Straße und bei Pinkenhof. Über den Erfolg wußte man dis zum Abend noch nichts mit Gewißheit. Die Anzahl aller heute eingebrachten Gefangenen soll 684 betragen und mit den Verwundeten 800 Mann.

- 11. August. Mittags kamen wieder Berwundete an. Biele Einwohner gingen und fuhren nach Recau hinaus.
- 12. August. Vormittags murbe ein Ofelaner, welcher ber Anftifter eines Aufruhrs auf einem Schiff mit Refruten gewesen, erschoffen. Zwei Letten erhielten im Augenblid Barbon, als fie icon an ben Pfahl gebunden maren. - Nachmittag murbe ber Oberft Leutnannt Tiedemann feierlich beerdigt. Die gefangenen preußischen Offiziere, welche ju Mittag beim Generalgouverneur gespeift und ihre Degen wiederbekommen (bis auf einen Rurlander namens Rorff), maren bei ber Beerdigung gegenwärtig. - Beute erfuhr man auch, daß wir auf bem Mitaufchen Wege eine Gin= buße erlitten. Unfre Truppen konnten gegen die Übermacht und wegen bes ungünstigen Terrains nichts ausrichten. Wir sollen gegen 400 Mann verloren haben. Die heute abend gurudgefehrten Solbaten fagten felbst, daß fie 300 Mann verloren. Die Angahl aller Berwundeten, welche am Sonnabend und Sonntag [10. u. 11. Mug.] eingebracht, beträgt 450 Mann.

13. August. In der Nacht oder gestern Abend spät soll ein Parlamentar wegen Auswechselung der Gefangenen angekommen sein, die preußischen Offiziere aber, als Essen sie darum gefragt, ben Bunsch zu erkennen gegeben haben, hier bleiben zu dürfen.

14. August. Bon ben preußischen Gefangenen haben 200 Dienste genommen und wurden heute bei Baron Golt i eingekleidet. Ein preußischer Premierleutnant, welcher übergegangen, nahm ebenfalls Dienste.

<sup>1)</sup> S. o. 59. Golg war Kommissar für die Deutsche Legion in Livsand, wie Oberst Ahrenschildt in Reval. Bei ihnen hatte sich zu melben, wer da einstreten wollte.

15. August. Die zur deutschen Legion angeworbenen Preußen gingen nach Neval ab.

19. August. Aus dem Lande erhielt man die Nachricht, daß fremde Truppen besonders Babern, am diesseitigen Ufer der Düna und selbst mehrere Meilen ins Land hinein Streisereien machten und viele Erzesse begingen. In Großinngsernhof haben sie alles ausgeplündert. — Aus den am 11. Juli in Asche gelegten Getreides hausen stieg noch immer Rauch auf.

29. August. Für die hierher kommenden Truppen [das Steinheilsche Korps] ist bereits Quartier bestellt. Sie betragen 14682 Mann.

2. September. Nachmittag gegen 4 Uhr ward die ganze Stadt in die lebhafteste Freude durch die auß St. Petersburg durch Estafette von dem Bankier Rall an Klein gesendete Nachricht von einer totalen Niederlage deß Feindes [bei Borodino] versett. An den Generalgouverneur kam jedoch kein Kurier; dieser sowohl als Löwis zweiselten jedoch keineswegs an der Richtigkeit dieser Nachricht. Des Abends spielte die Hornmusik im Hollanderschen Hause am Markt und die versammelten Menschenmassen stimmten "Heil Alexander! Heil" an. Auch die Verwundeten salso die im Schwarzhäupterhause], selbst Preußen riesen frohlockend hurra! — Der Gen: leutn. Steinheil, Kommandeur der sinnländischen Division ist bereits angekommen.

8. September. Heute Nachmittag kamen die ersten Truppen ber finnländischen Division, ein sehr schönes Kosakenregiment an.

14. September. Um 5 Uhr fingen die Truppen herauszumarschieren an. Gegen 9 Uhr rückten die Truppen auf dem Bauskischen Wege weiter, der Schätzung zufolge etwa 15 000 Mann Auf dem Mitauschen Wege wird bloß desensiv versahren werden; auf dem Tuckumschen Wege aber, wie es heißt, offensiv. Die Zahl der ausgerückten Truppen soll 27 000 Mann betragen und nur 4000 Mann zurückgeblieben sein. — Ich suhr mit wenigen andern nach Dahlholm hinaus, um den Angriff bei Keckau sehen zu können. Als wir ankamen (2 Uhr Nachmittags), hatten die Russen bereits die preußischen Vorposten bei der Keckauschen Kirche ausgehoben und desilierten bei der Kirche herum auf der

Straße nach Edau und Bauske. Um 3 Uhr fing die Kanonade auf den Anhöhen beim preußischen Lager an, welches die Preußen bald räumten und in Brand steckten. Um 4 Uhr waren die Preußen schon dis zur Transit=Tamoshna (27 Werst von Riga) getrieben und brannten daselbst ebenfalls ihr Lager ab. Wir kehrten hierauf zur Stadt zurück. — Um ½ 9 Uhr wurden 62 Gefangene und 14 Verwundete zur Stadt gebracht, auch 4 verwundete Kosaken. Diese Gefangenen waren bei der Kirche gemacht worden.

15. September. Gegen Mittag wurden abermals 33 Ge-fangene und Nachmittag noch einige eingebracht.

19. September. Raum mar ich ausgegangen, als ich von allen Seiten erfuhr, daß unfre Truppen gurudfamen und baf fie bedeutende Ginbufie erlitten. Rugleich mar mit der Bost die bestimmte Nachricht von ber Besetzung Mostaus burch die Frangosen eingegangen und beide Nachrichten ausammen bemirkten eine gang= liche Niedergeschlagenheit und Mutlosigfeit bei allen Ginmohnern. - Es wurden eine Menge Verwundeter, aber nur leicht berwundeter und lauter Ruffen eingebracht und hieraus konnte man abnehmen, daß die Bataille nachteilig für uns gewesen fein muffe. - Mehrere fleine Transporte von Gefangenen ju 30 und 40 Mann wurden eingebracht. - Die Bermundeten fagten aus, daß mehrere Bataillons, welche isoliert und ohne Artillerie und Ravallerie gestanden, febr gelitten, befonders bas icone 31. Sagerbataillon, von dem etwa 50 Mann noch fein follen, und ferner bas 23. Rataillon. Wirklich maren die meiften Verwundeten von diefen Rataillons.

Nach der Erzählung eines russischen Offiziers soll dieser Berlust durch einen schändlichen Betrug uns zugefügt worden sein. Sin Mensch, welcher sich für einen Amtmann ausgegeben, soll neulich zu einem russischen General gekommen sein und ihm verssprochen haben, die Truppen auf einem nur ihm bekannten Wege zu den Feinden zu führen und diese so unverhofft zu überfallen. Es wären sogleich 2 Regimenter beordert worden, welche dieser Mensch wohl eine Stunde lang durch einen dichten Wald geführt und, indem er ihnen gesagt, daß sie sich sertig machen sollten, indem sie jest an Ort und Stelle wären, sie plöglich verlassen

gabe. In bemfelben Augenblick wären aber die Truppen von allen Seiten mit Kartätschen usw. beschossen und sast ganz aufgerieben worden. Diese Affare soll bei Mesoten vorgefallen sein und uns 600 Mann gekostet haben. Leider scheinen wir aber mehr eingebüßt zu haben.

20. September. Gegen Abend retirierten unfre Truppen in Die Nabe ber Stadt und biwafierten beim Schaggerfruge, Cbelshof und weiter hinauf nach ber Baustischen Strafe. - Gin gurudgekommener Offizier, Leutn. 2B., erzählte auf ber Reffource, baf ber ungludliche Ausgang ber Expedition lediglich ben ichlechten Dispositionen jugeschrieben werben muffe, ba bie Rorps ju febr getrennt gewesen und ohne Soffnung bes Erfolgs bem ftartften Feuer ausgeset waren. Unfer Berluft foll fich auf 2000 Mann belaufen, ber feindliche aber eben fo boch fein, befonders ba diefelben beim verfolgen zu bigig gewesen und nochmals ins ftartite Rartatichenfeuer geraten, welches Leutn. Gerbel mit mufterhaftem Mut und Kaltblütigkeit birigiert. Diefer bat fich überhaupt febr ausgezeignet, sowie von den Generalen Fod, welcher ben Rudzug bedte, und Weljaminow, welcher fich burchgeschlagen. - Die gemeinen Soldaten feben die gemachten Miggriffe fehr mohl ein und find mit ihren Unführern febr ungufrieden.

23. September. Wie gewöhnlich alles übertrieben wird, so verhält es sich auch mit dem Verluft in den letten Affären; dieser soll außer den eingebrachten Blesierten nur etwas über 700 Mann

betragen.1

29. September. Das Schmidtsche Freikorps hat bei Friedrichsftadt 50 Mann verloren, welche übergesetzt hatten, um ein preußisches Detachement aufzuheben. Sie wurden aber von einer Estadron schwarzer Husaren angegriffen, 6 getötet, 6 ertranken, als sie über die Düna schwimmen wollten, und die übrigen wurden gefangen.

5. Oktober. Um Mittag kamen 5 Gefangene an, bann 26 russische Blessierte, später 4 preußische Offiziere, 9 Unteroffiziere und 80 Gemeine, welche hinter Recauzu Gefangenen gemacht worden,

<sup>1)</sup> Diese Erzählung läßt sich gar nicht kontrollieren und klingt auch wenig wahrscheinlich.

<sup>3)</sup> Bgl. dagu die Denfwurdigfeiten Sillers v. Gartringen o. G. 41.

auch wurden noch mehrere Verwundete, Preußen und Ruffen, einsgebracht. — Das Freikorps hat sich brav bewiesen. Löwis blieb mit seinem Korps hinter Keckau beim Flamenkrug stehen. — Anch erfuhr man heute, das ist der am 3. [hinter Jungsernhof] bemerkte Rauch dadurch entstanden, daß die Preußen bei Bersemünde zwei Gesinde in Brand gesteckt.

12. Oktober. Löwis ging vorwärts nach Ecau, wo 14 Dragoner gefangen wurden. Am Donnerstag [10. Okt.] kamen 36 Überläuser an. — Am Freitag [11. Okt.] kam die livländische Miliz nebst dem 50 Mann starken Nierothschen Korps an. Die Kosaken sind gut beritten, wenn sie auch nur etwas brauchbar wären! Der Ersfolg muß es zeigen.

18. Oktover. Des Abends brachte ein Kurier die höchst ersfreuliche Nachricht von einem großen Siege und der Einnahme von Moskau. Diese Nachricht ließ Essen sogleich durch den Bürs

germeister Barclat im Theater befannt machen.

23. Oktober. Des Morgens kam ber neue Gen: Gouverneur Marquis Paulucci an. Effen foll ganz in Ungnade gefallen sein. Es wäre Schade, da ihm außer jenem unglücklichen Befehl wegen Abbrennung der Vorstädte nichts zur Last gebracht werden kann, vielmehr derselbe stets fürs Beste der Stadt gesorgt.

28. Oktober. Gestern soll ohnweit Balbohn ein für die Livländischen Kosaken unter Nieroth sehr vorteilhaftes Gesecht vorgefallen sein, in welchem die Preußen 40 Tote und 60 Gesangene, unsere aber nur 6 Tote und 8 Verwundete verloren haben sollen. Dieses wäre ein guter Ansang und würde den Mut derselben sehr

erheben.

2. November. Baron v. Korff, welcher heute aus Kreugburg ankam, brachte die Nachricht mit, daß 150 Bapern, welche mit 3 Kanonen Kreugburg besetzt hatten, in der Nacht vom Donnerstag auf den Freitag [31. Okt./1. Nov.] überrumpelt worden. 37 Mann sind gefangen und einige getötet, der Rest entsloh. Dieses Detachement war dorthin geschickt worden, um 48000 Kbl. Kontribution beizutreiben. Korff entwich nach Riga und bat um Hilfe. Der Generalgouverneur gab ihm 450 Mann Jäger, mit denen er so in der Stille anrückte, daß niemand, selbst seine Haus-

leute etwas wußten, und die sorglosen Feinde überfiel. Unsere haben keinen Mann verloren. Ein gewagtes Unternehmen von Korff, bei welchem er viel aufs Spiel gesetzt.

- 3. November. Heute um Mittag hörte man in der Stadt stark kanonieren, welches ein paar Stunden dauerte. Der Feind hat unsre Truppen zurückgedrängt und diese sollen sich bis hinter Keckau zurückgezogen haben.
- 4. November. Um \*/\*10 wurde die ganze Stadt in Allarm gesett. Man hörte eine sehr heftige Kanonade, sodaß die Fenster dröhnten. Es schien ganz nah zu sein. Gegen 11 Uhr ward es wieder stille und bald darauf ersuhr man, daß die Preußen, welche bei der 14 Werst vor der Stadt auf dem Bauekeschen Wege bessindlichen Mühle durchdringen wollen, zurückgeschlagen worden wären. Da die Unsrigen am gestrigen Tage nur ein paar Kanonen gehabt, glaubten die Preußen heute mit leichter Mühe durchzudringen, wurden aber dis zu einer Batterie von 14 Kanonen gesockt und mit Kartätschenschüssen zurückgetrieben. Sie sollen viele Menschen, man sagt 2—300, verloren haben. Wir verloren 8 Verwundete.

   Um 1/24 Uhr nachmittags war ich mit Kühn und Preiß hinausgesahren; auf dem Schlachtselbe war aber nichts mehr zu sehen.
- 8. November. Es hieß, daß ein unglückliches Treffen vorgefallen sei. Es waren 2 Bat. und ein Komp. Jäger, welche bei Friedrichstadt angegriffen und fast ganz aufgerieben wurden. Nur 200 Mann hatten sich gerettet, die meistens einzeln ankamen. Bei Friedrichstadt haben die livländischen Kosaken mehrere Gesechte gehabt, in denen sie 70 Mann und 4 Offiziere verloren. Einige preußische Gesangene wurden von ihnen eingebracht. Ein Transport von 400 Mann ging nach Reval.
- 23. November. Des Morgens kommen 31 gefangene Preußen von Friedrichstadt an, welche beim Fouragieren von den livsländischen Kosaken zu Gefangenen gemacht worden. In diesen

<sup>1)</sup> Bald darauf wurde Baron Korff auf Macdonalds Befehl arretiert. Doch scheint er schon nach einigen Bochen infolge der Intervention Marquis Pauluccis wieder freigekommen zu sein. (Paulucci an Macdonald, 18 Nov., 2. Dez. Aus Pauluccis Geheimkorresp.).

Tagen kam auch bas erste Petersburger Ravallerieregiment, die Alexandrinischen Kosaken an; es blieb bei Neuermühlen stehen. Das Schmidtsche Freikorps, welches neue Uniformen, ähnlich benen der Kosaken erhielt, bekam starken Zulauf, besonders von rufsischen Prikaschtschien und Rutschern.

24. November. Durch drei Bülletins kamen neue bedeutende Siegesnachrichten zur Kenntnis des Publikums. Besonders wichtig ist der Sieg Wittgensteins über Victor. Man machte auf diesen Sieg folgendes Impromptü:

Wer dieses Bülletin gelesen, Dem wird es augenscheinlich klar, Daß Viotor Viotus hier gewesen Und Wittgenstein der Victor war.

25. November. Es wurden heute den preußischen Vorposten wiederum Bülletins zugesendet, die sie diesesmal sehr willig und mit Vergnügen annahmen, da sie doch vorher selbst die Parlamentäre, welche Bülletins überbrachten, feindlich zu behandeln drohten. Wirklich schossen sie einmal auf einen solchen Parlamentär. Es scheint daher, daß ein anderes Shstem bei den Preußen zu herrschen anfange.

In den ersten Tagen des Dezember hieß es bestimmt, daß die Feinde sich zurückziehen würden und man sprach davon, daß unsre Truppen sie verfolgen würden. Wirklich rückten am 4. und 5. Dez. die in der Stadt besindlichen Truppen aus. Von Zeit zu Zeit kamen einige Überläuser an, unter andern auch ein preußischer Rittmeister. — Die beiden aus St. Petersburg angekommenen Kavallerieregimenter, die Alexandrinischen Kosaken und das Bodische Freikorps (ehemals Oliveira), standen bei Kirchholm und Neuermühlen. Die erstern sollen 18 Mann, nach andern Nachrichten 40 Mann durch Unvorsichtigkeit verloren haben, indem sie sich in einer Nacht in einem Kruge überfallen ließen. — Dem Vernehmen nach soll ein Teil der deutschen Legion, sowie auch noch mehrere Truppen aus St. Petersburg nach Riga kommen. Die deutsche Legion, welche schon 14—16000 Mann stark sein soll, soll den Kaiser gebeten haben, sie gegen den Feind zu schicken.

7. Dezember. Man erfuhr, daß der Feind fich eilig gurud-

ziehe. — Beim Rückzuge der Feinde hatten diese an vielen Orten den Einwohnern noch das Letzte weggenommen. Pastor Rühn von Ecau, welcher die erste Nachricht vom Rückzuge hierherbrachte, hat alles verloren; man hat ihn rein ausgeplündert und selbst alle Kleider genommen. — Gegend Abend langte die Nachricht an, daß Mitau bereits von unseren Truppen besetzt sei.

10. Dezember. In Mitau haben die Feinde viele Kranke und Berwundete<sup>1</sup> und selbst einige gefangene russische Offiziere zurud= gelassen, u. a. Dreßler, Marnis und Borschemsky von der livlan=

dischen Milig.

## 26. Erinnerungen des Gen: leutn. 3. v. Emme an den Brand von Riga.2

Soviel ich mich erinnern kann, waren die bemerkenswertesten Ereignisse, die 1812 während der Blokade der Stadt Riga durch die Franzosen vorsielen, folgende. An Stelle des Fürsten Lobanow war zum Militär-Generalgouverneur der Gen: leutn. Essen ersnannt worden. Was die moralischen Sigenschaften des Generals betrifft, seine Treue, Redlichkeit und Sprenhaftigkeit, von denen er sich stets leiten ließ, so erscheint er von dieser Seite tadellos. Leider aber brachte er sich, dank seinem heftigen und über die Maßen aufbrausenden Charakter zuweilen in eine unrichtige Lage in schwierigen Fällen, die sowohl ihn selbst als auch die ihm

<sup>1)</sup> In einem Schreiben an General Yord vom 10 Dez. aus Doblen sagt Paulucci, daß er das Hospital in Mitau "dans un état deplorable" gefunden habe (Geheimforresp.).

<sup>\*)</sup> Hrsg. von Wojenstij in "Отечоственная нойна 1812 г. въ запискахъ современниковъ" (Phg. 1911). Her deutsch nach der Übers. von G. S. in der "Balt. Wonatsschr." 1911 Heft 6. — Diese Erinnerungen sind erst 1836 niederzgeschrieben worden, was für die Gedächtnissfrische des Verf. gewiß nicht ohne Folgen gewesen ist. Das tritt besonders am Schluß der Aufzeichnungen sehr deutlich zutage (vgl. daselbst die Aum.). Zudem ist eine gewisse persönliche Animosität gegen Essen nicht zu verkennen, wodurch auch seine Beurteilung der Vorgänge beim Brande mit beeinslußt worden ist, die daher keine ganz gerechte ist.

übertragene Verwaltung betrafen, da er den Ratschlägen von Personen, die ihn umgaben, zu viel Bedeutung beimaß und sich ihnen leicht unterordnete. Außer der ihm eigenen Unentschlossenheit in seinen Anordnungen kam oft und sehr zur Unzeit über ihn eine Furcht, zuweilen sogar etwas wie ein panischer Schrecken, der übrigens nicht auß Feigheit hervorging, was er mehr als einmal zu beweisen Gelegenheit hatte, sondern allein auß Furcht vor der auf ihm liegenden Verantwortung; dieser Umstand schadete, bei allen seinen guten Absichten, seiner Stree. Das ließ ihn auch oft den Kopf verlieren und vor einer Stunde getroffene Anordnungen abändern; er war fast nie überzeugt davon, inwieweit sie dem gegebenen Augenblick entsprechen. So zeigte sich der General, als er das ihm übertragene Kommando antrat.

In den ersten Tagen ereignete sich nichts besonders Erwähnenswertes, mit Ausnahme davon, daß er es nötig fand, alle lokalen Behörden, sogar den Gouverneur (Duhamel) nach Pernau zu verlegen, indem er nur einen Regierungsrat zur Führung der Geschäfte bei sich behielt. — Sodann beschloß er, die ihm gegegebene Instruktion für die Vernichtung der Vorstädte auszussühren, sodald der Feind sich dis auf zwei Tagesmärsche der Stadt nähere, was mit der Besetzung Mitaus durch die Franzosen einkrat; mit diesen Vorstädten begann er. Unglücklicherweise sehlte es bei der Ausführung dieses Besehls ganz an Ordnung: alles geschah übereilt, infolge wovon Häuser zerstört wurden, ohne daß man auf ihre Lage Rücksicht nahm und untersuchte, ob sie ein Hindernis bilden; dazu wurde alles ausgeführt mit großen Mißbräuchen und großem Schaden für die Besitzer.

Schon unter bem Fürsten Lobanow waren einige Arbeiten an den Befestigungen zur Berteidigung der Stadt von der Mitauer Seite her unternommen worden. In der ganzen Ausdehnung dieser Besestigungen wurden die nötigen Arbeiten in weitem Umfang ausgeführt. Aber man hätte auch die Zahl der Truppen, welche die Garnison Rigas ausmachten, vermehren sollen, um nur diese Besestigungen zu verteidigen, da die Stadt selbst in

<sup>1)</sup> Es war die allgemeine Verordnung vom 5. Juni, § 57, Punkt 3.

sehr geringer Anzahl mit Truppen versehen war. Den Dienst auf den Wällen, bei den Kanonen zu versehen, dazu war niemand da, so daß man aus den Zünften [die Ligger] dazu nehmen mußte, wer sich nur immer dafür irgendwie eignete. Man verteilte sie an die für die Verwendung im Falle der Not am meisten brauchbaren Kanonen so, daß auf ein Geschütz zwei Artilleristen und drei Zunftmeister kamen, die man überdies in dem ihnen völlig unbekannten Geschäft erst einüben mußte.

Es ift fein Bunder, baf ber Beneral bei biefer Lage, in ber er fich befand, ba er feine Mittel, feine Unterftugung batte. bei feinem unenticbiebenen Charafter oft in Schwieriafeiten geriet. Sogar die Stellen gur Aufführung von Befestigungen maren teil= weise ungludlich gemählt, ba einige berfelben ber Beichiefung von den nahegelegenen Soben ausgesett waren, mas ihre Berteidigung hoffnungslos machte. Die Lage Rigas macht von feiten ber Dung ben Rugang jur Stadt fast unmöglich und ber Reind mußte nicht wenig Sinderniffe überwinden, bevor er eine regelrechte Attade ober einen Sturm barauf unternehmen könnte, trotbem bie Berteidigungslinie von feiten bes Rluffes an fich febr ichmach ift. Diefer bat feine Krummungen, die ben Befestigungen helfen einander zu unterstüten, und zwei außerft ichwache Buntte liegen von beiben gegenüberliegenden Seiten an biefer Uferbefestigung an: auf ber einen Seite Die Mostauer Borftabt, auf ber anderen ber faiferliche Garten ber alten Festung b. b. bas, was man in der Sprache der Fortifikation einen toten Raum nennt. Infolge babon beantragte ich, um einer Landung bes Feindes porzubeugen, ben Bau von Uferbatterien an ben oben bezeichneten Bunften; fie batten nütlich fein konnen bei ber Abwehr eines Übergangs über den Fluß, wenn ber Feind es verfuchte ihn zu benüten, mas auch eintrat, ba die Breite bes Rluffes ein schwer überwindbares hindernis für bas Aufschlagen von Pontonbruden bietet. Diefe Arbeit forderte viel Zeit und viel Bladereien und war nicht leicht auszuführen.

Ich gehe jett zu dem über, was die Sinäscherung der Moskauer und der Petersburger Borstadt hervorgerufen hat. Zuerst die allgemeine Boraussetzung von dem, was zu der Kata-

strophe geführt hat. Ziemlich lange Zeit stand alles gut und General Essen suhr fort, die ihm nötig scheinenden Anordnungen zu treffen. Ungeachtet dieser scheinbaren Ruhe hörten die Bewohner der genannten Vorstädte nicht auf, sich an den General mit Außerungen der Angst für ihr Sigentum und mit Anfragen zu wenden. Der General, der in diesem Moment aufrichtig wünschte, ihrer Unruhe ein Ende zu machen, befahl einstmals, in der Börse bekannt zu machen, daß die Vorstädte durchaus nicht dem Feuer übergeben werden und daß jeder ruhig in seinem Hause wohnen könne. Man versichert, daß die Bekanntmachung dieser Anordnung in der Börse ausgehängt war i übrigens kann ich es nicht bestätigen und nicht in Abrede stellen, da ich nach meiner dienstellichen Stellung in anderer Richtung beobachtete und mich bemühte, die Dinge nicht zu komplizieren. . . .

Allein zur höchsten Verwunderung von ganz Riga kam an demselben Tage, wo die Erklärung veröffentlicht wurde, zu General Essen der kurländische Oberförster Rönne, um ihn zu benachzichtigen, daß der Feind den Versuch mache, über den Fluß zu sehen gegenüber der Moskauer Vorstadt, in der Umgegend von Jungfernhof. Der General befahl den General Löwis und den Ob:leutn. Tiedemann zu ihm zu rufen.

Sie hielten einen Rat ab, zu bem ich nicht zugezogen wurde, obgleich ich Kommandant war. Selbst konnte ich die Nachricht Rönnes in keiner Weise glauben, nachdem ich persönlich mehrere Rekognoszierungen in verschiedenen Richtungen längs des ganzen Flusses gemacht hatte. Von der von ihm bezeichneten Seite her hatte ich niemals auch nur die geringsten Anzeichen seindlicher Vorkehrungen bemerkt, worüber ich natürlich dem General auch berichtete, und sogar ansdem Tage, der der Nacht der Sinäscherung der Vorstädte vorherging, hatte ich morgens eine Rekognoszierung von der Moskauer Vorstadt aus gemacht, war nachts an der ganzen Kette unserer Wachposten von der Mitauer Seite aus vorbeigeritten und nirgends hatte ich auch nur die geringste Be-

¹) Bgl. B. v. Gutzeit, Riga im Kriegsj. 1812 (Mitteil. a. b. livl. Gejch. XIII) S. 163.

wegung bemerkt, die mich genötigt hatte, irgend welche Absichten bes Feindes zu argwöhnen. Bon beiben Seiten mar ber Befehl gegeben, die Batrouillen rubig durchaulaffen, ohne fie zu beläftigen. nicht bloß ohne auf fie zu schießen, so daß ich mabrend meines Erfundungsrittes feiner Gefahr ausgesett mar, und die preußischen Truppen, die auf Borpoften ftanden, hatten das Anfeben, als neigten fie mehr bagu, für uns als gegen uns gu fteben. General Effen, icon bamals mir nicht jugetan, hatte mich nicht ju ber Beratung jugelaffen, ba ich feine Abficht, die Borftabte einzuäschern, nicht teilte; meine Unwesenheit babei war ihm nicht wünschens= wert. Jeder Berfuch feitens bes Reindes batte ibn ju allgu empfindlichen und bedeutenden Berluften geführt, als bag er fich zu einer folden Bewegung batte entschließen konnen. Und die Ranonen= bote, die an verschiedenen Orten aufgestellt waren, machten die Ausführung einer folden unmöglich. Die Infel Bafenholm mar mit Artillerie befett und beberrichte infolge ihrer Lage und ihres achtunggebietenden Anblicks die gange Breite bes Fluffes nach allen Richtungen, indem fie bem Feinde nicht die Möglichkeit gab, fich auf ihr zu halten. Die Ranonenbote erschwerten ben Zugang gu ibr. — Nach biefen Erwägungen batte ber einzige Borteil, ben ber Feind mit ber Besetzung ber Mitauer Borftabt gewonnen hatte, in ben vom Reuer nicht vernichteten Baufern bestanden, aus benen er fog. Reffelbatterien batte machen und von biefer Position aus die Stadt nach Belieben bombarbieren fonnen, worauf unsere Festungsartillerie auf teine Weise mit bemfelben Erfolg batte antworten können. Das war die Lage Rigas von ber furlandischen Seite ber.

Was die andere Seite betrifft — die Moskauer und die Petersburger Vorstadt — so hätte Riga ziemlich lange Zeit eine regelrechte Belagerung aushalten und mehr als einen Sturm abschlagen können, hätte sich der Feind dazu entschlossen. Die Breite und Tiefe der Gräben bot ein mächtiges Hindernis dar, besonders wenn man sie mit Hilse eines Dammes mit Wasser füllte. Auch war es nicht leicht, die Vorbesestigungen zu überwinden, so daß nach meiner Meinung der Woment der Einäscherung der Vorstädte positiv unglücklich gewählt war. Das Niederbrennen mußte nur

bann stattsinden, wenn der Feind die Vorstädte erobert hätte; uns hätte es Rugen gebracht, dem Feind aber Verlust und Schaden, da wir von den nächsten städtischen Besestigungen hätten Bomben, Granaten und Brandkugeln wersen können, die den Feind überschüttet hätten, der in die engen Räume der Vorstadtstraßen verlockt worden wäre. In dieser Lage hätte er sich dort nicht nur nicht halten können, sondern auch riskiert, bei einem tüchtigen, schnellen Ausfall unsererseits gänzlich geschlagen zu werden und seine Belagerungsartillerie zu verlieren, die er wahrscheinlich bei sich hatte. Das war es, was ich vorgeschlagen hatte, als ich von der Absicht des Generals ersuhr, die Vorstädte zu verbrennen, und ich zweiselte nicht an dem Gelingen meines Planes. Aber meine Meinung, oder richtiger mein Rat wurde vom General in seiner gewohnten Heftigkeit und Reizbarkeit total abgelehnt.

Das Resultat ber Beratung biefes Triumvirates war fol= gendes: es wurde beschloffen, den Ob:leutn. Tiedemann nach Jungfernhof, fieben Werft von Riga, und auch noch weiter, wenn er bies für nötig halte, ju ichiden. Dazu murben ihm zwei fleine Rarten eingehändigt mit bem Aufdrud zweier verschiedener Siegel. eines roten und eines ichmargen; bas rote bezeichnete, bag bie Nachricht falich fei, das schwarze bestätigte fie. Dabei wurde Tiedemann befohlen, falls er fich wirklich von durch den Feind geschehenden Borbereitungen jum Übergang über ben Rluß überzeugte, augenblidlich die Rarte mit bem fcmargen Siegel gurudauschicken jum Reichen bes Signals jur unverzüglichen Berbrennung ber Borftabte. (Man barf nicht vergeffen: bies geschah an bem nämliche Tage, an bem die Berficherung, die Borftabte nicht ben Klammen zu übergeben, in ber Borfe angeschlagen worben war). Tiebemann hatte noch nicht ben vierten Teil bes ihm angewiesenen Beges jurudgelegt, als ein zweiter Abgefandter von Ronne (fein Bauer) jum General Effen tam und wiederholte, es fei tein Ameifel mehr, daß der Keind beabsichtige, über den Fluß ju geben. Effen, aufgeregt burch biefe Nachricht, verlor befinitib ben Ropf. Er gab fich nicht die Dube, reiflich ju überlegen,

<sup>1)</sup> Bgl. das Urteil in dem Tagebuch des Ob:leutn. Tiedemann, o. S. 53.

daß man, wenn der Feind einen Übergang über den Fluß unternahm, vorausssehen mußte, er habe die Böte zum Übergang genommen, die es positiv unmöglich war so zu verbergen, daß unsere das Flußuser beodachtenden Patrouillen sie durchaus nicht demerken konnten. Die Herrichtung dieser Böte oder sogar Pontons hätte der Ausmerksamkeit unserer Vorhut nicht entgehen können. Außerdem verlangte das Herablassen der Pontons ins Wasser eine gewisse Zeit, die vollkommen hingereicht hätte, die entsprechenden Maßnahmen zu tressen, sowie die Anordnung, den Übergang über den Fluß nicht zuzulassen. Aber daran dachte niemand, weder General Essen noch General Löwis, und ohne die Nachricht abzuwarten, die von Ob:seutn. Tiedemann kommen mußte, schried General Essen, ohne sich persönlich an jemand zu wenden, auf einen Fehen Papier solgende wenige Worte: "Mit Empfang dieses die Vorstädte anzünden."

Der Polizeichef Krüdener trat, als er mich fah, zu mir, indem er biefes Papier in der Sand hielt, bas ibm ohne Angabe ber Abresse übergeben worben war, und teilte mir ben Inhalt 3ch fagte, bas Aufgeschriebene konne sich nur auf seine Berfon beziehen, weil ich als Rommandant mit den Borftabten nichts zu tun und nur in der Festung meinen Dienst habe. Dann wollte ich jum General geben, um feine Anordnungen ju erfahren und die die Stadt betreffenden Befehle zu empfangen. Allein gu meiner aröften Verwunderung hatte er, als ich zu ihm tam, fich icon ichlafen gelegt, nachdem er aufs ftrengfte verboten batte, ihm über irgend etwas, mas es auch fei, zu berichten, und irgend jemand zu ihm zu laffen. Ich weiß fogar nicht, ob Tiedemann nach feiner Rudtehr bon feinem Rekognoszierungsritt von ihm empfangen worden ift. Da ich nicht magte, diefem Befehl ent= gegenzuhandeln, begab ich mich fofort in ben Magiftrat, feste bie Mitalieber besfelben in Renntnis von ber vom General befohlenen Anordnung, die Borftabte niederzubrennen, und bat fie, fich ju versammeln und ein möglichst zuverlässiges Mittel, die Rube in ber Stadt zu erhalten, ausfindig zu machen. Damit feine Un-

<sup>1)</sup> Krübener erhielt ben Befehl um 9 Uhr abende. Bgl. u. S. 172.

ordnung das Leben ber Stadt ftore, fclug ich bem Magiftrat por, ohne Reitverluft die Stadtmilig auf die Beine gu bringen. ihr zu befehlen, fich auf ben hauptwachen zu versammeln und ihr ben Auftrag ju geben, alle Strafen ber Stadt in ber Racht ju begeben, besonders aber die aufmerksamste Aufsicht barüber ju führen, daß feine Bofewichter fich einfinden, die die allgemeine Berwirrung infolge bes Brandes benüten wollten und die Stadt anzunden und plundern konnten. Doch bant ben patriotischen Gefühlen und ber mufterhaften Ergebenheit ber Ginwohner ber herrlichen Stadt Riga, die ftets bemüht maren, den Allerhöchsten Willen auszuführen und alles zu tun, was ihren Gifer beweisen fann, murbe alles buchftablich mit beispiellofer Schnelligfeit und Ordnung ausgeführt. Die gange Nacht über berrichte bant ben ergriffenen Magregeln in der Stadt bolltommene Rube und niemandes Rube wurde gestört. Ich befahl, alle Tore in der Stadt au ichließen und verbot ben Gintritt in biefelbe gang, indem ich aufs forgfältigfte alle Strafen untersuchte, ob fich in ihnen nicht ein mit einem Brander verfebener Bofewicht verftede. während des gangen Brandes ereignete fich nichts unangenehmes. Die berittene Stadtmache murde als Batrouille in die Borftabte geschickt, um bort bie Ordnung aufrecht ju erhalten und benen ju belfen, die fie um Silfe gur Rettung ihres Gigentumes berbeirufen.

Nachdem ich auß der Stadt hundert bespannte Wagen hatte kommen lassen, die auch sofort erschienen, begab ich mich, ohne Zeit zu verlieren, auf die Esplanade, um so schnell als möglich eine bedeutende Menge Stroh dahin zu bringen (nicht weniger als 120 Haufen, die auf Besehl des Generals auf dem Glacis zusammengelegt waren), da ich das volle Recht hatte zu befürchten, das Stroh könnte bei der Nähe der Vorstädte durch irgend einen vom Winde hergetragenen Feuerbrand sich entzünden, der in einen von diesen Haufen fallen konnte; das andere Stroh hätte unverzüglich Feuer gesangen und vom Winde angesacht, das Feuer in die Stadt übertragen können. Wäre das Feuer in der Stadt ausgebrochen, so hätte sich Unordnung und Verwirrung mit aller Macht verbreitet und das Übel wäre nicht wieder gutzumachen gewesen. So aber wurde durch gemeinsame wirksame Anstrengewesen.

gungen diese ganze Masse Stroh, die, wie ich dachte, für die Berwundeten und Kranken zusammengebracht war, in etwa 2 Stunden gänzlich und ohne Rest aus der Stadt hinausgebracht. Ich blieb hier dis 4 Uhr morgens?, die zur Ankunst des Generals Essen, der zu Pferd kam. Sobald er erschien, fühlte er sich sichtlich sehr ungemütlich, da er die ziemlich freimütigen Spöttereien seitens der Bewohner der Vorstädte hörte. So endigt diese unglückliche Katastrophe, die den Anlaß zu allen möglichen Gerüchten gegeben hat, in denen weit mehr Übertreibungen sind, als wirkliche Tatssachen.

Annähernd zwei Wochen später erhielt der General durch den Grasen Araktschejew den Besehl des Kaisers Alexander, zu berichten, ob es wahr sei, daß nach Gerüchten, die zu seiner Kenntnis gekommen seien, während des Brandes Unglücksfälle vorgekommen, d. h. Wenschen im Feuer umgekommen und verbrannt seien. Nachdem ich vom General den Besehl erhalten hatte, ihm einen Bericht aus diesem Anlaß vorzulegen, antwortete ich, da der Besehl, die Vorstädte einzuäschern, mich in keiner Weise betroffen habe und nicht mir, sondern dem Polizeiches Krüdener gegeben werden sei, so sinde ich es entschieden unmöglich, seine Bitte zu erfüllen, um so mehr, als nur der Polizeiches Krüdener allein alles weiß, was damals vorgegangen sei.

Ich gehe jest zu der Zeit über, wo Graf Steinheil mit seinem Korps eintraf, das 18—20000 Mann zählte. Zu der Zeit war ein großer Ausfall unternommen worden und der Feind beim Erscheinen einer solchen Truppenmasse zurückgewichen und hatte Mitau aufgegeben. General Ssen besetzte es und nach unnüten Redereien und tadelnden Worten an den Grafen Medem für seine Verwaltung Kurlands während der Besetzung des Landes durch den Feind — statt ihm seine Befriedigung darüber auszusprechen, daß er eine so unangenehme Pflicht auf sich genommen hatte einzig und allein um der Bewölkerung die Last der Kriegskontribution zu erleichtern — statt dessen drückte er mit seiner gewohnten Oeftig-

<sup>1) &</sup>quot;Auseinandergeworfen". Butzeit. S. 215.

<sup>2) &</sup>quot;In ber 6. Morgenfiunde". Ebenda. - 3) Den Bericht Krudeners i. Nr. 28.

keit ihm feine Unzufriedenheit aus und drohte fogar ihn bor Gericht zu ftellen.

Zum Glück dauerte diese Szene nicht lange und die Herren Generale, Graf Steinheil und Essen, hätten statt in Mitau zu bleiben und eine neue Disposition aufzustellen, ein starkes Detaschement in das unweit entsernte Ruhental, wo die ganze französische Belagerungsartillerie und andere Geschütze unter sehr schwacher Bebeckung standen, schicken, sie nehmen und wenn es nicht möglich war, sie fortzusühren, alle dis auf das letzte vernichten sollen, indem man sie vernagelte und die Lasetten zerbrach. Insolge davon wäre eine solche Bewegung unsererseits nicht nur nicht unnütz gewesen, sondern hätte umgekehrt unserer Position ein großes Übergewicht gegeben, dem Feinde aber empfindlichen Berslust gebracht. Aber nichts von dem wurde getan. Wem mußte man daran Schuld geben? Das kann ich nicht erklären, weil unsere ganze, mit weitgehenden Absichten unternommene Bewegung gar keine Folgen hatte.

Einige Zeit später mußte ber Oberstleutn. Tiebemann in ber Absicht, eine Rekognoszierung auszuführen, an Dahlenkirchen vorüberreiten; doch kaum war er einige Schritte an das preußische Pikett herangeritten, als er von einer der Schildwachen erkannt wurde; mit dem Ruse: "Du Verräter des Vaterlandes, das ist dein Lohn", zielte der Mann auf ihn und tötete ihn auf der Stelle!

Das sind annähernd alle Aufklärungen, die ich geben kann, soweit mein Gedächtnis nach Verlauf von 24 Jahren sie aufsbewahrt hat.

## 27. Gen: leutn. Gffen "an die Burger Rigas".

Riga, ben 17. Juli 1812.

Sobald der Feind die Grenzen des Reichs betritt, muß jede Festung in vollen Verteidigungszustand gesetzt sein. Nach diesem

<sup>1)</sup> Die mehrtägigen Gefechte bei Bauste im Sept. sind hier, wie es scheint, dem Gedächtnis Emmes ganz entschwunden. — \*) Tiedemann siel bekanntlich im Tressen bei Dahlenkirchen am 10. August. Die obige Angabe Emmes ist daher bloß eine legendäre dramatische Ausschwückung.

allgemeinen militärischen Gesetze konnten die Vorstädte der Verteidigung hinderlich, also auch nicht mehr lange geduldet werden. Ein besonderer bestimmter Besehl schrieb mir auch einen viel früheren Termin hierzu vor, als welchen ich gewählt. Ich zögerte — aus Teilnahme für die Unglücklichen, welche dem allgemeinen Wohle so schwere Opfer bringen mußten, solange es sich nur mit meiner Pslicht vertrug, welche heilig zu erfüllen ich dem Kaiser, dem Vaterlande, den Einwohnern der Stadt und meiner persönlichen Shre schuldig war. Endlich mußte ich diese notwendige Wästergel erfüllen, — mußte vernichten.

Ich bin überzeugt, daß die edlen, aufgeklärten und so pflichte liebenden Bürger Rigas, in der Überzeugung der Verbindlichkeit, in welcher ich mich befand, sich mit mir vereinigen werden, das Schicksal der Leibenden zu mildern. Mein Schmerz über deren Zustand kann nur durch die Vollmacht geheilt werden, welche ich von unferm großen Monarchen erhalten habe, alle Mittel aufzubieten, um seine getreuen Untertanen zu beschützen, alle Mittel, um die dadurch leidende Menscheit zu trösten und zu unterfüßen.

<sup>1)</sup> Bon Intereffe ift bas Urteil, welches Ulrich v. Schlippen bach 1814 über Gen. Effen und ben Brand der Borftadte in feinen "Erinnerungen v. einer Reise nach S. Betersburg" (Mitau 1816) I,17 fällte: "Der bamalige Kriegs: u. Gen:gouv. v. Effen, welcher bas Abbrennen ber Rigafchen Borftabte befahl, ift dieserhalb von fehr vielen bitter getadelt worden; boch mancher eble und einsichtsvolle Rigaer, ber die guten Eigenschaften biefes jest verftorbenen Mannes nicht übersah, entschulbigte ihn inbetreff bes Brandes ber Borftabte selbst; wiewohl freilich den Umstand, daß die Einwohner, welche früher mit der Soffnung, die Gefahr murbe vorübergeben getroftet worden, ploplich ihre Saufer auflobern faben, nur eine völlig entichiebene Unnaberung bes Feindes hatte recht= fertigen tonnen. Es ift indes gewiß, das Effen felbft bier, vielleicht gar abfichtlich getäuscht ward und feinen Irrtum durch die bitterften Gewiffensbiffe bis an feinen Tod bugte, der ein Jahr fpater an demfelben Tag erfolgte, als die Borftabt Rigas in Feuer aufging. Ich habe Effen viel gefannt, habe ihn geachtet, und möchte gern von seinem Andenken bie Schmach einer bofen Tat lofchen, welche nur der absichtlich bofe Bille bestimmt. Er glaubte ftreng feine Pflicht zu erfüllen; er irrte hierbei, irrte ichredlich; boch bort, wohin er fich bor bas Bericht ewiger Berechtigkeit ftellte, gelten alle Entschuldigungen, die fogar bier ein menschliches Berg nicht verwirft." [Gen. Effen schied freiwillig aus bem Leben am 8. Juli 1813 in Balbohn. Bgl. die Anzeige in der "Dörptichen 3tg." 9lr. 59.]

Bu dieser Mitwirkung fordere ich die eblen Bürger Rigas nicht auf, benn ihre Vaterlandsliebe, ihr treuer Eiser werden mir darin zuvorstommen. Ich bitte sie bloß, vorzüglich den WEdl. Magistrat, mir die Gelegenheit zum Bohltun im Namen Sr. Kais. Maj. mit dem Zutrauen anzuzeigen, welches ich von den Einwohnern Rigas zu besitzen so sehr wünsche. Alle durch jenen Brand dürftige Personen müssen sich an den Magistrat wenden, weil meine Unterstützungen bloß durch die Zeugnisse des Magistrats statthaben können. Riga, den 17. Juli 1812.

Effen I. Militär-Gouverneur von Riga.

# 28. Bericht des Rigaschen Polizeimeisters Obr. v. Krüdener an den Gen: maj. von Emme. 1

3. Aug. 1812.

... "Nachdem das Rigaer Ingenieur-Kommando bestimmt hatte, welche Teile der Vorstädte Rigas vernichtet werden sollten, wurden vom 9. dis 11. Juli durch besondere Kommandos alle an den bezeichneten Orten besindlichen Zäune, sowie die Bäume in den Gärten abgerissen und zerbrochen. Um 11. Juli 7 Uhr abends erhielt ich von dem Oberkommandierenden den Beseih, den bezeichneten Teil der Moskauer und S. Petersburger Borstadt dis zu den abgesteckten Linien in Brand stecken zu lassen, sobald ich einen bestätigenden zweiten Besehl erhalten. Darauf berichtete ich S. Erz. über die Maßregeln, welche getrossen worden waren, um die Stadt zu sichern, und auf welche besonderes Augenmerk gerichtet werden sollte. Nämlich: 1. Allen Hausbesitzern der Stadt vorzuschreiben, daß sie sich gehörig mit Wasser versorgen; 2. in allen Häusern die Öffnungen der Dächer seit zu schließen; 3. an allen gefährlichen Punkten, als Magazinen, Kirchen, Heu-

<sup>1)</sup> Übers. von J. Edardt aus dem russ. Orig. "Rig. Ztg." 1868 Nr. 190.

schobern usw. Feuersprigen mit der gehörigen Anzahl Leute aufzustellen, desgl. in einzelnen Straßen; 4. dem Stadttrompeter aufzugeben, daß er, sobald die Moskauer Vorstadt brenne, das Feuerzeichen gebe.

Nachdem diese Maßregeln durch den H. Oberbesehlshaber bestätigt worden waren, wurden sie in Aussührung gebracht und die höchste Ausmerksamkeit auf die Stadt gerichtet, welche der größten Gesahr entgegenging, falls der Wind sich gegen sie wandte. All diese Anordnungen wurden auß Pünktlichste ausgeführt, was schon daraus hervorgeht, daß die Stadt nicht den geringsten Schaden erlitten hat. Sodann wurden ohne den geringsten Zeitzverlust durch die Polizeibeamten und Polizeidiener in allen Straßen und Häusern der Vorstädte bekannt gemacht, zu welchem Zeitpunkt die Anzündung eines Teils derselben erfolgen sollte, was übrigens schon früher publiziert worden war. Um 9 Uhr abends erhielt ich noch 1000 besonders präparierte Brandmaterial-Stücke, welche ich unter die Truppen des Kommandos verteilte, welche zu diesem Zweck von S. Erz. zur Disposition gestellt waren.

Um 9 Uhr erhielt ich ben zweiten Befehl, die Borftabte bis ju der abgesteckten Linie in Brand ju stecken, worauf ich auf die Esplanade ritt und mein Rommando in drei Teile teilte. Das erfte bestand aus einem Offigier und 30 Gemeinen, benen ich bie borhandenen Bechfranze auf der Esplanade auszubreiten befahl; das zweite Rommando bewaffnete ich mit Bechfrangen, um es fodann an ben Ort zu postieren, wo die G. Betersburger Borftabt an die Moskauer grenzt; es erhielt ben Befehl, mit ber Anzundung ber bon ben Ingenieuren bezeichneten Teile ber G. Betersburger Borstadt nicht früher zu beginnen, als bis bie Mostauer Borftadt Mit dem dritten Kommando begab ich mich in die Mostauer Borftabt, nachdem ich dem Stadtteilsauffeber Ruhlmann und beffen brei Offizieren befohlen batte, ben Bewohnern ber S. Betersburger Borftadt (fowohl benen, welche innerhalb ber bezeichneten Linie wohnten, wie ben außerhalb bes bem Untergange geweihten Rabons Lebenben) zu verfünden, daß unverzüglich mit ber Berbrennung ber gur Berftorung bestimmten Bebaude begonnen werben wurde. Gleichzeitig gab ich ben Soldaten und Polizeibeamten

bes Kommandos gemessenen Befehl, kein Haus anzuzünden, bevor sie sich überzeugt hätten, daß es von seinen Bewohnern geräumt worden. Dieselben Anordnungen traf ich in der Moskauer Vorstadt.

Um 1 Uhr nachts wurde die Moskauer Vorstadt in Brand gesteckt, eine Stunde später die S. Betersburger Borftadt. Um jenen Reitpunkt mar ber Wind bochst schwach, ploglich aber murbe er fo ftart; daß das Reuer fich mit riefiger Schnelligkeit auch auf Die Teile verbreitete, welche nicht der Vernichtung bestimmt waren. Das Feuer wurde bald fo ftart, daß es nicht mehr möglich war, über die Strafe ju geben. Bei ber Beftigkeit bes Feuers und bes Windes war es unmöglich, mit den Löschanstalten die nicht gur Berbrennung bestimmten Baufer gu retten. Außerdem fonnte nicht gewagt werben, die Sprite aus ber Stadt zu entfernen, ba diese in Gefahr mar, gleichfalls von der Reuersbrunft erfaßt au werden, wenn der Wind fortdauerte. Berftartt wurde die Reuers= brunft in den Vorstädten auch noch durch böswillige Brandstifter, welche zum Teil von der Polizei und deren Beamten festgenommen wurden; die Polizei tat was nur möglich war und wenn manches ungeschehen blieb, so war ber Grund babon, daß es über die Rrafte und bie Möglichkeit ging. Wie follte aber auch eine Feuersbrunft begrengt bleiben, nachdem von ihr vier Rirchen, ber gesamte Raufhof und die übrigen Läben, 534 Saufer und gablreiche Notschuppen erfaßt worden waren, wie follten boswillige Brandstifter ergriffen werben, ba es in einer Ausbehnung von brei Werft brannte1.

Um 6 Uhr morgens, als die Flamme sich von der Stadt zu entfernen begann und auf Befehl Ew. Erz. das Stroh auf der Esplanade zerstreut worden war, befahl der H. Oberkommandierende zur Rettung der stehen gebliebenen Häuser eine Abteilung Soldaten mit Löschinstrumenten abzuordnen; in der Stadt konnten die Sprizen entbehrt werden, da die Flamme sich von ihr entsernte. Als endlich der Wind nachließ und die böswilligen Brandstifter ergriffen worden waren, konnte der weiteren Verbreitung des Feuers Einhalt getan werden.

<sup>1)</sup> Bur Ausbehnung bes Brandes vgl. ben Blan in Dr. 59.

Am 17. Juli wurde dem H. Oberkommandierenden durch mich über die verbrannten häuser und übrigen Gebäude Bericht erstattet. . .

Da Ew. Ezz. Vorschrift vom 25. Juni Nr. 3162, welche allen Bewohnern Rigas publiziert worden ist, beweist, daß jeder rechtzeitig benachrichtigt worden war, sein Haus zu verlassen und seine weiteren bezüglichen Maßregeln zu tressen, so hat jeder etwa erlittenen Schaden seiner eigenen Fahrlässigsteit zuzuschreiben. Ich kann daher entschieden berichten, daß in den zur Verbrennung bestimmten Häusern und in dem größten Teil der übrigen Gebäude keine Bewohner anwesend waren, außer einigen verbrannten Leichen in beiden Vorstädten, über welche mir von Polizeibeamten berichtet worden und welche ohne Zweisel Räubern angehörten, die zur Zeit des Brandes in den Häusern plünderten. Bis jest ist übrigens von keinem Einwohner berichtet oder sonst konstatiert worden, daß aus der Zahl derselben irgend jemand sehle.

Auf Sw. Erz. Vorschrift wurden die Stadttore geschlossen und Militärschildwachen an die Schlagbäume gestellt, welche aus der Moskauer und S. Petersburger Vorstadt in die Stadt führten, da die Nachricht eingelaufen war, daß der Feind

anrücke.

Im übrigen kann ich mich in Bezug auf die Richtigkeit der hier vorliegenden Angaben über die getroffenen Maßregeln auf Ew. Erz. berufen, da Ew. Erz. sich vom Ansang der Feuersbrunst an dis zu ihrem Ende in der S. Petersburger Vorstadt aufzuhalten geruhten."

<sup>\*)</sup> Am 3. Aug. berichtete der wortführende Bürgermeister A. B. Barclah de Tollh an Gen: leutn. v. Essen. Exz. haben geruht von mir darüber Nachricht einzuziehen, ob bei dem Vorstädtischen Brande etwa auch Menschen umgekommen sein möchten. Ew. Exz. habe ich die Ehre darauf gehorsamst zu berichten, daß in Betreff derjenigen Personen, welche beim lesten Brande umgekommen sein sollen, mir keine ofsiziesse Anzeige gemacht worden und ich deßhalb nichts mit Gewisheit anzuzeigen im stande bin." (Rig. Ztg. 1868 Nr. 180.)

## 29. Aus Briefen des Paftors Martin Bertholz.

Martin Berkholz, geb. 1775, war seit 1804 Pastor an ber St. Gertrudkirche in Riga († 1844). Die nachstehenden Briefe sind an seine Frau gerichtet, die er beim Herannahen der Kriegszeschr nach Saadsen in Livland geschickt hatte. Sie werden hier mit Beglassung belangloser Kleinigkeiten wieder gegeben. Zuerst mitgeteilt wurden sie in den "Rig. Stadtblättern" (1893 Nr. 18 ff).

[28. Juni.]

... Ohngefahr 12 Werft bor ber Stadt begegnete mir ber Frit, ber mir einen Brief bom Ratsberrn Reimers brachte, und ich las die Bescherung, borte bon ihm auch, daß alle in ber Borstadt einbacten. Da ergriff mich ein Schauber und auch ich fing an zu weinen, aber ohne eigentliche Tranen. Rur brannte es in mir und um mich. Mit Angst betrat ich bie Borstadt und mein Saus. Bei Brangel mar alles leer, fein Tifch und Stuhl mehr. Dant bu bem himmel, bag bu am Donnerstag [26. Aug.] nicht in Riga gewesen bift. Ginen folden Spettatel und eine folde Berwirrung hat man noch nie gesehen. Nach bem die Bolizei= tommiffare ihren Auftrag: mit aller Borficht ben Borftabtern anjuzeigen, fie möchten ihre Sachen fortichaffen, ausgeführt batten, hat alles eingepact und fich ju retten gesucht. Alles ift jur Stadt geeilt, und in großen Raravanen mit allem möglichen, ger= brochenen Töpfen und Bogelbauern, find fie bingezogen. Rufallig find die Rarls- und Jakobspforte gesperrt und nicht zu passieren gewesen. Dent bir ben Schreden ber Leute. Run eilt alles gur Sandpforte, welch ein Gebrange! Zugleich geben bie Flaggen auf bem Domturm Signale nach ber Bolberaa. Daraus ichließen nun die Leute, der Feind ift schon ba; es ist ein greulicher Spektakel gewesen. Allmählich find bie Menschen gur Rube getommen und gestern und heute ift es gang ftill. Die Satobstirche wird voll= geftopft mit Strob. In ber Jatobsftraße ging man geftern febr weich, auf lauter Strob.

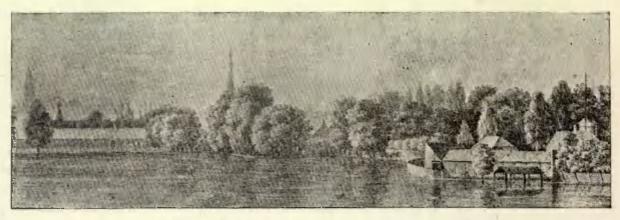
Ich eilte gestern sogleich von Herodes zu Pilatus, um einen Paß für Dich zu erhalten. Des Spaßes wegen nahm ich für mich auch einen Paß und erhielt ihn, den ich aber nur dann brauchen darf, wenn nichts von der Borstadt vorhanden ist als ein Schutthaufen. Sobald der Feind sich zehn Werst vor der Stadt zeigt, geht es ans Brennen. — Die Pandern hat ein Schiff in Bereitschaft, womit sie im äußersten Notsall fortsegelt. Schroeders Gartenhaus und Garten hat sichon sollen vernichtet werden, doch ist es noch verhütet und verschoben dis auf den Notsall. Schroeder und seine Frau sind noch hier und wohnen in der Stadt. — Noch ist gar nichts Wichtiges bei den Armeen vorgefallen, wodurch ein wirklicher Grund zur Furcht entstände. Sine Hauptbataille, die viel entschen wird und muß, ist immer noch zu erwarten.

29. Juni.

Seute habe auch ich angefangen einzupacken. . Bielleicht ift aber alles bummes Zeug und macht nur unnüte Dube und Arbeit. Paftor Barnhoff [von ber Jefustirche] lägt feine Sachen fteben1 und im Rotfall läßt er anspannen und fahrt gur Stadt hinaus. 3ch glaube jest, daß 3hr in Saadsen ruhiger und gludlicher leben konnt, wie wir bier; ich bente auch, 3hr konnt immer fo lange bort bleiben, bis ber Feind fich unferer Stadt genähert hat. hier gibt es feine Rube und Freude. — Die Frau des Ordnungsrichters Gersborff2, die entbunden war, hat am Donnersftag [27. Juni] ber Schreck über bas Untunbigen jum Ginpaden in ben Borftabten getötet. . Die alte Rathrin fieht ichon alles in Flammen. — Soweit hatte ich geschrieben und ging jum Effen. Raum hatte ich einen Löffel Suppe in den Mund gebracht, fo tam Schroeder mit feiner Frau auf einer verfluchten Fuhrmannsbrofchte angefahren. Bor einer Biertelftunde mar vom Bürger= meister Barclay zu ihm geschickt und ihm fein Bag abgefragt Er hat eine Ausrede gebraucht, die man aber bem worden.

<sup>1)</sup> Das Jesuskirchen= Pastorat brannte am 11./12. Juli auch vollständig nieber.

<sup>3)</sup> Charlotte Henrictte v. G., geb. Martens (28 J. alt). Rig. St:ba. 1812 Nr. 27.



Th. v. Schroebers Sofchen am Marienmühlenteich (links). Nach einem Steinbruck von Hauswald, Rig. Alt: Gef. Wurde in der Nacht vom 8. zum 9. Juli niedergebrannt.

Kriegsgouverneur melden wollte. Sogleich nimmt er seine Frau bei der Hand, besiehlt die Reiseequipage anzuspannen, wartet sie nicht ab, setzt sich auf die Droschke und kommt hierher. Als Flüchtlinge kamen sie zu mir und wollten ihre Equipage erwarten. Es währte aber zu lange, die Angst trieb sie, und sie setzen sich wieder auf die Droschke und suhren nach Neuermühlen und von da mit ihrem Wagen nach Konneburg. . . Die Johanniskirche wird mit Setreide voll gefüllt. Im Schwarzhäuptersaale sind schon Betten aufgestellt zum Lazarett.

2. Juli.

Geftern und heute habe ich ununterbrochen geframt, gepatt und fortgeschidt. Übermorgen habe ich bas lette Geschäft, bann bin ich fertig, übergebe mich ber Rube und werbe mit aller Belaffenheit erwarten, mas kommen kann und wird. Sonntag Abend war ich in ber Euphonie, benn wohin foll und fann man jest binfahren? Satte ich nicht die Guphonie, fo friegte ich die Schwerenot. heute will ich jum erstenmal ins Theater geben. - -Die Uhr ift acht; ich bin aus bem Theater gekommen, wo ich zwei Afte mit anfah. Dort hörte ich von Albanus, der Gouverneur habe gefagt, das Donnerwetter ziehe an uns vorüber, Napoleon giebe fich mit feiner Urmee nach ber Ufrane und wir folgen ibm. Bebe Gott, daß bas Donnerwetter vorübergeht, benn ichon jest, ba es boch noch fern ift, ift mir schon verflucht eng um die Bruft. 3ch fürchte noch mehr als bas Weiterreisen bas Bleiben in ber Stadt. Bleibe ich nicht in ber Rabe ber Stadt, fo fahre ich fürs erfte nach Wolmar. Übrigens mach Dir feine unnüten Grillen, fei froh und guter Dinge und erwarte mit Rube, mas ba kommt und wie es fommt.

16. August.

Alles ist überstanden und die Predigt [nämlich zur Einweihung des temporären Betsaales der Gertrud-Gemeinde] gehalten. Den Rest der Predigt schrieb ich Sonnabend [10. Aug.] zwischen 11 und 12 Uhr, da gerade die Verwundeten mir vorbei nach dem Ritter-hause geführt wurden, und ihr Anblick und ihr Üchzen (aus meinem Fenster sah und hörte ich es) kostete mir Tränen und bez geisterte mich noch mehr. Endlich kam der Sonntag [11. Aug.].

Unsere neue Kirche1 ift febr nett eingerichtet und bat auch ein Bositiv. Der Rulauf mar febr groß und so viele haben teils nichts gehört, teils mußten fie jurud. Richt blog ber eigentliche Betfaal war mit 200 Versonen vollgestopft, sondern auch in den Borgimmern war alles befett. In bem Gange nach bem Garten standen die Menschen auf Stublen, Banten, Tonnen an den Fenftern, die alle offen waren, auch in dem großen Saale gegenüber befanden sich die Leute, die durch die Fenster meine Stimme vernahmen. Die Bredigt bat aller Beifall und mußte gefallen, weil ich querft mit ihr aufrieden mar. Gin großer Teil bes Publifums wünschte fie gedruckt zu haben. Und mein größter Triumph ift, daß ein Meister — Sonntag, der nur anderhalb Tage hier war und mich besuchte, weinte als er die Bredigt las. Ich laffe 1000 Eremplare bruden und ichide fie in alle Belt, um für meine Rirche zu kollektieren. Amei Eremplare laffe ich auf Belinpapier bruden und schicke fie an die beiben Raiferinnen. Die von der Sesustirche haben noch feine Anstalt getroffen.2

Von der Affäre bei der Dahlenschen Kirche habt Ihr wohl das Bülletin gelesen. Am Montag [12. Aug.] nachmittags wurde der Oberstleutnant Tiedemann mit großem Pomp begraben. Montag Vormittag wohnte ich einer Exekution bei. Drei sollten erschossen werden; zwei aber, die schon an die Pfähle angebunden, deren Augen verbunden und deren Grab auch schon sertig war, erhielten Pardon. Der Dritte wurde erschossen und gleich in das Grab gelegt. Es ist ein versluchter Anblick. . Seit vorigen Sonnabend ist in unserer Nähe nichts vorgefallen. Gestern abend kamen wieder zwei preußische Parlamentäre an. Sie wollten die gesangenen preußischen Offiziere auswechseln. Es heißt aber, diese wollen nicht ausgewechselt sein. Gestern gingen drei große Fahrzeuge zur See weg mit gesangenen Preußen nach Reval zur deutsschen Legion.

<sup>1)</sup> Die Gesellschaft "Euphonie" räumte einen ihrer Säle der Gertrud-Gemeinde als Betsaal ein, der bis Oft. 1813 (resp. März 1814) zu diesem Zwecke benutt wurde ("Gesch. d. Ges. Euphonie" S. 14). — Die Predigt Berkholz': "Worte des Trostes u. der Ermunterung", erschien Riga, dei Müller, 32 S.

<sup>2)</sup> Die Jejus-Gemeinde konnte ein interimifitisches Bethaus erst im Oft. 1813 eröffnen, allerdings in einem eigens bagu errichteten Gebäude.

Wann wird die alte Ordnung wiederkehren? Es kommen zuweilen fatale Augenblicke und Stimmungen, besonders wenn ich meinen seligen Garten besuche und dort ein Viertelstündchen sitze. 21. August.

... So langweilig und drückend die Gegenwart ist, so leer ist sie auch an Nachrichten; man lebt mehr in und für die Zustunft. Erst jetzt fängt der Schmerz über meinen Verlust an mir zu nagen an; als ich den Nauch der Vorstädte aufsteigen sah, war ich ruhig, nachher habe ich darüber gelacht — jetzt ist es vorbei mit der Ruhe und dem Lachen. Die Tränen kommen zu oft und so eine Wehmut ist meine Stimmung...

## 30. Aus den Jugenderinnerungen Paftor R. L. Raehlbrandts.

Pastor Karl Ludw. Raehlbrandt war 1803 in Riga geboren. Nach dem Studium in Dorpat wurde er Pastor in Neu-Pebalg, 1829—74; in den J. 1867—79 war er Propst des Wendenschen Sprengels. Er starb hochbetagt 1888 zu Neu-Pebalg. Seine "Jugenderinnerungen" wurden 1912 im "Rigaer Tageblatt" (Nr. 1 st.) veröffentlicht, ihnen ist der nach folgende Abschnitt entnommen.

Der im Jahr 1812 ausgebrochene Krieg brachte den Feind unseren Grenzen immer näher und die Befürchtung, daß er auch Riga angreisen könne, ließ alle möglichen Vorsichtsmaßregeln treffen; die Festungswerke wurden instand gesetzt, die Eingänge der Stadt mit einer dreisachen Reihe von Pallisaden, die nur einen schmalen Durchgang ließen, verwahrt, die Zäune der innerhalb des Festungsrahons gelegenen Häuser weggenommen. Die Gerüchte von der Annäherung des Feindes mehrten sich; aus der Vorstadt und auch aus unserer Umgebung slüchteten die meisten Bewohner — teils in die Stadt — teils nach anderen Orten hin; der Bater war einer der wenigen, die ruhig in ihren Häusern blieben, in-

bem er auf Grund bessen, was er aus der Apocalhpse herausgelesen hatte, der Überzeugung war, daß der Feind ins Herz des Landes dringen und die von seinem Wege abliegenden Gegenden nicht berühren werde. Doch traf auch er einige Vorsichtsmaßregeln. In einer in seinem Hofraum gelegenen verschlossenen Scheune hob er mit Hilfe seiner Kinder — damit es keinem ruchbar werde — die Bretterdiele auß; es wurde eine tiese Grube außgegraben und in einer Nacht die in Kisten und Kasten gepackten wertvollen Sachen in die Grube gesenkt, dieselbe wieder verschüttet und die Bretter wieder darüber gelegt. Niemand von den fremden Hausbewohnern und Mietsleuten durste etwas davon ersahren.

Diese Vorsichtsmaßregel kam ihm später sehr zu statten und rettete ihm wenigstens bei dem allgemeinen Brande und den damit verbundenen Plünderungen einen Teil seiner wertvollsten Habe. — Für uns Kinder, die wir keine Ahnung von der besvorstehenden Gesahr hatten, war diese Zeit eine sehr interessante; die Schulen waren geschlossen, überall war Bewegung, immer neues zu hören und zu sehen, Bürgerwachen, Freikorps und Willitärzu- und Abzüge.

Am 11. Juli, 1812 abends kehrte der Bater heim mit der beruhigenden Nachricht, daß keine Gefahr zu befürchten sei, — es sei ein obrigkeitlicher Anschlag an der Börse erschienen, daß die Bürger ruhig sein könnten. Kurz vor der Mitternachtsstunde besselben Tages weckte uns hastig die Mutter: wir mögen ausstehen und uns rasch ankleiden und zwar doppelte Kleidung anlegen, denn es sei ein großes Feuer ausgebrochen und wir würden uns entsernen müssen; ein Blick durchs Fenster zeigte uns den blutroten himmel; bald waren wir angekleidet und eilten zitternd und weinend hinaus.

Die dunkle Nacht war vom Feuerschein hell erleuchtet; zwar war das Feuer noch nicht in unserer Nähe, doch konnten wir den

<sup>1)</sup> Er wettete fogar darauf, wie der Memoirenschreiber an anderer Stelle erzählt, auf 100 Taler mit dem Ratsherrn Niemann, daß Napoleon ins Herz des Landes ziehen werde und gewann die Wette. Der Ratsherr Joh. Heinr, Niemann organisierte 1812 als Major der Bürgerwache die Bürgerkompagnie.

Feuerlärm vernehmen und erblickten auch alsbald durch unsere Straße ziehend einige mit Pferden bespannte und von "Druschinen" geführte Wagen, beladen mit Pechkränzen; ihnen voran ritt ein Polizeioffizier; in ein jedes Haus der uns gegenüberliegenden Häuserreihe wurden unter lautem Weckgeschrei zur Warnung für die etwa in den Häusern noch sicher Schlummernden durch die zertrümmerten Fenster brennende Pechkränze hineingeschleudert. Der Vater war in voller Tätigkeit; um unsere Häuser zu retten,

eilte er in die benachbarten ben Flammen geweihten Saufer und fuchte, nachdem fich bas Brandfommando entfernt batte, ben brennenden Feuerstoff auszulöschen, was ihm auch jum Teil gelang und wobei er aus dem benachbarten hause eine alte, ruhig in bemfelben ichlafende Frau bor bem Berbrennen rettete. Deffen ungeachtet schlug balb bier balb ba in unferer nächsten Rabe bie Flamme hervor, die bann jedesmal ber Bater ju erftiden fuchte, bamit wir indeffen Zeit gewönnen, noch einige Sabseligfeiten qufammenguraffen und auf zwei Ruhrwagen gu laben, die uns ber Kutscher aus dem zunächst an unser haus grenzenden hause nebst Pferden überlassen hatte, da er — der einzige Bewohner seines Saufes - fo am ficherften feiner Berrichaft Die Pferbe zu retten hoffte. Bon Beit ju Beit half uns ber Bater beim Aufpacen unferer habe - bann wieber eilte er aufs neue, ungeachtet mehrerer ichon empfangener Brandwunden ju ben benachbarten leerstehenden Saufern, um bas bie und ba ausbrechende Feuer au erfticen.

Die Wagen waren endlich beladen, wir Kinder wurden oben auf gesetzt und unter Begleitung einiger Leute, die sich zu uns gesellt und von ihrer Habe auch Manches auf unsere Fuhrwerke geladen hatten, aus der brennenden Vorstadt unter dem hellen Schein des glutroten himmels hinausgeführt nach Charlottental, einem am Ende der Vorstadt in der Nähe der Weide gelegenen höschen, wo schon viele Flüchtlinge sich versammelt hatten und wo wir mit vielen andern in einer Scheune Obdach fanden und den Vater erwarten sollten. Bis zum Morgen um 6 Uhr hatte er mit der größten Anstrengung seiner Kräfte das immermehr um sich greisende Feuer von seinen häusern abzuhalten gesucht, länger

hatte er in der immer stärker werdenden Glut nicht aushalten können, hatte Schritt vor Schritt sich von der Feuersglut zurückziehen und es endlich aus einiger Entfernung ansehen müssen, wie alle seine Gebäude vom Feuer ergriffen und all sein Wohlsstand, der Schweiß vieler Jahr ein Asche verwandelt wurde. Ermattet und an mehreren Stellen seines Leibes vom Feuer versengt, traf er um 9 Uhr morgens bei der Mutter und uns ein, nachdem wir dei dem Anblick des unabsehdaren Feuermeeres ihn schon mit großer Angst erwartet hatten.

Der folgende Tag, an dem wir zur Stillung unseres Hungers aus der Hand fremder Leute einige Bissen Brot und einen Hering empfingen, verging unter großer Unruhe und Angst, da umhersstreisende Brandstifter zu verschiedenen Malen auch die Gebäude des uns beherbergenden Höschens anzuzünden versuchten; einige von denselben wurden ergriffen und den heranziehenden reitenden Patrouillen überliefert; endlich am Abend desselben Tages brachen wir von unserm unsichern Ashl auf, die Mutter mit uns Kindern auf den Wagen sixend, die unsere wenige gerettete Habe enthielten und zogen durch die Nacht binaus nach dem am Stintsee geslegenen Höschen "Baumhof", eskortiert vom Bater und anderen bewaffneten Männern, die sich zu uns gesellt hatten und die ebenfalls in der Umgegend von Riga eine Zusluchtstätte suchten; vor unfern Augen leuchtete das Feuermeer der noch immer brennenden Vorstädte Rigas.

Von unsern innerhalb der Stadtmauern wohnenden Berwandten hatten wir nichts erfahren, ebensowenig sie von uns, denn während jener Schreckensnacht war niemand in die Stadt hinein, niemand aus ihren Toren hinausgelassen worden. Die Einäscherung der Vorstädte war von dem damaligen Gen: Gouverneur Essen voreilig auf die unsichere Meldung hin, daß der Feind heranrücke, anbesohlen worden. Während des Brandes der Vorstädte, der vier Wochen dauerte — (noch später fanden wir

<sup>1)</sup> Sein Haus war unversichert. In den Büchern der vorstädtischen Verssicherungsgesellschaft ist es nicht angeführt; es waren ja in den beiden Borstädten überhaupt erst 217 Häuser versichert. Bgl. die Notizen Entzeits in "Rig. Stadtbill." 1883 Nr. 46.

rauchende Brandstätten) — verweilten wir auf dem Höfchen "Baumhof", woselbst mein Schwager wohnte. Bei der in jenen Wochen herrschenden Unsicherheit war auch dort die größte Vorssicht zu beobachten; in jeder Nacht mußten Wachen ausgestellt werden und die anwesenden Männer machten abwechselnd nach Stunden fortwährend die Runde um das Höschen, bewassnet mit Hirschfängern und geladenen Gewehren.

Nach vier Wochen bezogen wir eine ber Brandftatte unferer Baufer junachft gelegene Wohnung in der Cuphonieftrage [Die spätere Nitolaiftr.], die jum Teil vom Reuer verschont geblieben war; bochft burftig richteten Die Eltern fich bort ein; wochenlang mublte ber Bater auf ber Brandstätte feiner eingeafcherten Baufer umber, um das noch brauchbare und wertvolle Gifenwerk aus ben Trümmern herauszugraben und ben Dieben zuvorzukommen, die ebenfalls aller Orten barnach fuchten; ebenfo wurde bas noch nicht gang verbrannte holzwert zusammengelefen und gur Feuerung für Ruche und Ofen aufgestapelt; foviel wir vermochten, waren wir beiden jungern Bruder babei behilflich und lernten babei tuchtig arbeiten; auch machte es uns andererfeits viel Bergnugen. Uns Lernen war natürlich nicht zu benten; überall fehlte es an bem Notwendigsten, das oft muhfam berbeigeschafft werden mußte; das Brot 3. B. mußten wir aus einer ruffifchen Baderei in ber Mostauer Borftadt abholen, mo für die erfte Zeit den Abgebrannten, Die Not litten, unentgeltlich Brot verteilt murde; gewöhnlich holten wir Brüder es von da ab. Rach mehreren Wochen wurden auch die vergrabenen Risten und Kasten unversehrt hervorgeholt. . . . "

Infolge der übermäßigen Anstrengungen in jener Schredensnacht und den darauf folgenden Wochen erkrankte der Bater des
Autors dieser Aufzeichnungen zu Ende des J. 1812 und mußte
mit kurzen Unterbrechungen zwei Jahre auf dem Krankenlager zubringen, bis er endlich im Okt. 1814 starb. "Das waren prüfungsvolle Zeiten für die Eltern, umso schwerer, nachdem sie den
größten Teil ihrer Habe verloren hatten und zur Bestreitung des
Haushaltes und zur Erziehung der Kinder oft das Nötigste sehlte.
Zwar erhielt der Bater aus dem von Seiten der Krone und der
Rigaschen Kaufmannschaft zur Unterstützung der notleidenden Ab-

gebrannten gebildeten Fonds eine fleine Summe von 350 Rbl., behielt auch noch mahrend feiner Rrankheit feine Dienststelle es reichte bas aber bei ber bamaligen Teuerung ber Rriegszeiten lange nicht gur Beftreitung ber berichiebenen Lebensbedurfniffe. Nur wir Rinder waren guten Mutes, fannten feine Sorge, litten auch feinen Mangel ... "

## 31. Gröffnungsrede des Landmarichalls Fr. R. Baron Schonltz von Ascheraden auf dem Landtag zu Dorpat, 16. August 1812.

Sochzuberehrende Herren! Schon das außerordentliche Bufammenberufen des Abels ju diefem Landtage und ber dazu gewählte Ort muffen Ihnen, meine bochzuberehrenden Berren, qu erkennen geben, daß auch außergewöhnliche Greigniffe die Beranlaffung bazu gegeben baben.

Leider ift dem fo! Denn das Baterland ift in Gefahr. Feinde haben bereits die Grengen desfelben betreten, Furcht und Schreden verbreitet, drudende Blunderungen verübt, Die Früchte mehrjährigen Fleißes geraubt und droben nun die friedlichen Wohnungen der glücklichen Bewohner Livoniens zu zerftoren, die langer als ein Sahrhundert unter dem mächtigen Schute Ruflands nichts bon allen den Drangfalen bes Rrieges erfuhren, die feither das übrige Europa beimfuchten.

Welch ein erschütternder Gedanke für ben Batrioten, ber Mut und Kraft in fich fühlt, ben Greueln der Berheerung fraftigen Widerstand leiften ju konnen! Der Bunfch, vereinigt mit seinen Mitbrudern auftreten zu durfen, um Chre und Gigen= tum ju verteidigen, erfüllt feine Bruft und geht in Tatigfeit über,

sobald der Moment es erheischt.

Er ift eingetreten, diefer wichtige Moment! Denn das Manifest Gr. Raif. Maj. vom 6. Juli, begleitet mit ber Aufforderung Einer Erl. Goubernements-Regierung, in Beziehung besfelben fcleunige Magregeln zur Bildung einer Schutwehr bes Landes borzunehmen, bestimmte den repräsentativen Romite beb Gr. Erg. bem

Hilitär-Gouverneuren, Zivil-Oberbefehlshaber, Gen: Leutenant und Ritter von Effen, um die Erlaubnis nachzusuchen, einen Landtag halten zu dürfen, auf welchem der versammelte Hoch-wohlgeborne Abel, Bestimmungen treffen könne, die dem Vertrauen Sr. Kaiserlichen Majestät in die Treue seiner geliebten Untertanen entsprechen.

Wichtig erschienen ihm selbige, und Se. Exzellence säumten keinen Augenblick, nicht nur ihre Einwilligung zum abzuhaltenden Landtage zu geben, sondern lud Sie, meine hochzuberehrenden Herren, durch gedruckte Zirculäre, zur heutigen Versammlung selbst ein.

Das an den Comité und mich gerichtete Schreiben Sr. Exzellence, des H. Militär-Gouverneuren, wie auch die andern dazu gehörigen Aktenstüde werde ich die Ehre haben, Ihnen vorlesen zu lassen, um die Vorschläge zu entnehmen, die derselbe, in Hinsicht der vorzunehmenden Armirung und der zu selbiger zu wählenden Ofstziere aus dem Adel, gemacht.

Lassen Sie uns dann mit Gifer und Einigkeit das Geschäft beginnen, zu welchem die Versammlung berusen worden — Baterlandsliebe und unverbrüchliche Treue gegen den geliebten Monarchen, der mit ganzer Seele das Wohl seiner Völker will, leite und bezeichne jeden ihrer Beschlüsse, und niemand entziehe sich der ihn treffenden Wahl zu der zu besetzenden Offizier-Stelle. Er nehme sie vielmehr mit dem Hochgefühl des wahren Patrioten an, der sich höchst glücklich schätzt, zu den Solen zu gehören, die in den Kampf für Ehre und Vaterland ziehen — ja! einem jeden bürge diese Wahl für das unbegrenzte Zutrauen seiner Mitzbrüder und seure ihn an zu rühmlichen Taten, die die vaterländische Geschichte der Nachwelt zum Muster übergibt.

<sup>1)</sup> Zu den Beschlüssen des Landtags vgl. u. Nr. 55. — Man beschloß, eine Landwehr von 1000 M. zu Fuß und 1000 Berittenen zu bilden mit 26 Offizieren, für welche letzteren im Ganzen 15000 Kbl. jährlicher Gage assigniert wurden. Mitte September sollte das Aufgebot auf dem Gute des Kommandeurs dieser Truppe Fr. v. Sivers, Ranzen, versammelt sein. Eine Publikation darüber sindet sich nur in der "Dörptschen Ztg." Nr. 69 vom 28. Aug.

Die Segnungen derer, die ihr beschützet, werden euch begleiten und die ehrwürdigen Namen eurer Vorsahren, die männlich im Rampfe bestanden, werden euch umschweben! —

### 32. Aufruf an die Sohne des Baterlandes. 1 Sept. 1812.

Auf Brüber, auf! Und rüstet Euch Zum Kambf fürs Baterland! Raubgier'ge Scharen ziehn heran! Auf! Hemmet der Berwüstung Bahn Wit mut'ger, starker Hand!

Des Sübens Unterjocher weilt In unsern Grenzen schon. Des Bölkerrechts nicht achtend mehr, Zog übermütig er einher, Und sprach dem Frieden Hohn.

Er schleppet Mannschaft ohne Zahl Zu unserm Sturz herbei, Bon Bölkern, beren Baterland Schon lang' sein drückend Joch empfand, Und seine Thrannei.

Die Opfer der Eroberungssucht, Die er dem Tode weiht, Gehn willg nicht zur Schlachtbank hin, Sein Zwang nur führet sie dahin Und seine Grausamkeit.

Ist es nicht unsre erste Pflicht, Den Brüdern beizustehn, Die schon mit des Thrannen Heer Den Kamps begonnen? Auf zur Wehr! Zu seinem Untergehn!

Der sich durch Trug und List erwarb Die Wacht, die er gebeut, Wodurch in niedre Sklaverei Europa sank. Nur wir sind frei! Doch auch von ihm bedräut. Auf! mutig auf! Und waffnet Euch Zum Kampfe gegen ihn! Mit unsern Brübern im Berein Laßt auch bem Baterland uns weihn Und ihm entgegen ziehn!

Gerechte Sache leitet uns Und Gott der diese sieht! Ihr wird auch er den Sieg verleihn! Bernichtung seiner Macht bedränn, Die frech sich näher zieht.

Wer Freiheit und den Kaiser liebt, Der ziehe jest sein Schwert! Und zeige mutvoll was er kann Für diesen Allgeliebten Mann, Der größten Opfer wert!

Auf, Russen, auf! Fürs Baterland Und des Wonarchen Heil! Er ist mit und! Und leitet Gott! Dem Feinde werde Hohn und Spott Bor aller Welt zu teil!

Europa hofft von uns den Sieg, Der's soll vom Joch besrein, Und wird dem Namen "Rußland" saut, Sobald der Tag der Freiheit graut, Dank und Berehrung weihn.

Auf, Russen, auf! der Lorbeer winkt! Kommt mutig in den Krieg! Hür Kaiser, Gott und Baterland Ziehn wir vereint mit starker Hand Zum Tode oder — Sieg!

B . . . i.

<sup>1)</sup> Druck 2 Bl. 8°. Druckerlaubnis: Riga, 6. Sept. 1812. Livl. Ritt: Bibl. VIII, 430. Der Autor unbekannt.

## 33. Die verwundeten Krieger. 1

I

Ein achtzehnjähriger Kofat, In welchem Jünglingsmut zum Siege Mit Wannestraft verborgen lag, Erhielt im heißen Kampf und Kriege, Umringt von vieler Feinde Schwarm, Drei Kugeln in den rechten Urm.

Der Arzt erschien ihn abzulösen. Der Jüngling sah in großer Ruh Der Kunst des Wenschenfreundes zu, Als wär's ein fremder Arm gewesen; Nicht eine Miene zuckte Schmerz. Ist wars getan. Wit heiterm Winken Sprach er: "Wie wohl ist mir ums Herz!

Er trank auf Alexanders Wohl. Sein Auge strahlte freudenvoll, Er griff behende mit der Linken Nach seinem abgelösten Arm, Und sagte lächelnd: "Ach noch warm! Ich muß doch sehn, wie's hergegangen, Und wo die stolzen Kugeln prangen."

"Berstümmelt kehrst du nun zurück!" Begrüßte ihn an anderm Worgen Der Arzt mit still gerührtem Blick. "Wein Kaiser wird schon für mich sorgen; Hür ihn zu leiden, welch' ein Glück!" Rief froh der Jüngling — und wir [fragen:

Wo tausende, ihm gleichgesinnt, Für Alexander alles wagen, Wer spricht von ungewissen Tagen, Wo alle Tage siegreich sind?

#### II

Auch ein Kosak, ein Jüngling auch, Sah lächelnb seinen Finger lösen, Als wär' bas so Solbatenbrauch Bon Anbeginn der Welt gewesen, Und hob dann froh die Hand empor. "Im Zank war's nicht" — rief er mit Tönen,

Wie aus der Freude Jubelchor — "Auch nicht in Krankheits-Jammer= [fzenen,

Wo ich dich, der mir fehlt, verlor. Hoch auf! es war für Alexandern, Für Vaterland und Baterherd!
Du liebe Hand, weit vor der andern Halt ich dich teuer nun und wert.
Gottlob! noch kann ich Waffen führen, Noch halte ich den Säbel fest,
Weh dem, der seinen Herrn verläßt,
Solang sich seine Finger rühren!"
So sprach ein Jüngling — so empfinden
Millionen ihrer Pflicht Gebot.
So soll der Feind uns alle sinden,
Die Losung ist: Sieg oder Tod!

C-8.

<sup>1)</sup> Die beiben Gebichte erschienen am 17. Sept. 1812 in ben Rig. Stabtbll. Nr. 38. Verf. ist nach ber Chiffre C-s wohl ber Pastor Georg Collins. Die beiben Fälle haben sich offenbar in einem Rigaschen Hospital zugetragen.



Dr. Garlieh Merfel

geb. 1769 zu Loddiger in Liv. † 1850 in Deptinshof bei Riga. Werkel war der überaus rührige und seinerzeit viel genannte Schriftsteller, der zur Zeit der Napoleonischen Kriege in seinen Zettschristen in heftigster Weise Bonaparte und sein Shstem angriff. Seit 1807 lebte er meist in dem von ihm angekausten Deptinshos. Herausgeber verschiedener Zeitschriften, von denen 1812 namentlich sein "Zuschauer" nicht ohne Wirkung blied und vom Warquis Paulucci für seine Zwecke den dreußischen Truppen gegenüber vielsach ausgenutzt wurde.

# 34. Garlieb Mertels Flugblatt 1: "Ein ruffifcher Mann zu feinen Brübern."

September 1812.

Die Franzosen sind in Mostau!

Ich blide um mich her. Das Auge vieler sehe ich mit

<sup>1)</sup> Zuerst als Flugblatt "Petersburg 1812". Dann auch in den "Aufssätzen während des Krieges geschrieben", mit der Bemerkung: "Geschrieben und ins Russische übersetzt im September." Burde auch ins Lettische übersetzt. — Werkel meinte, es sei "wohl das beste, was er in der Art geschrieben habe" (Balt. Monatsschr. Bd. 45 S. 201). Ratürlich auch in vielen Zeitungen absgedruckt.

Rummer und Tranen gefüllt. Andere höre ich weiche Worte bes Troftes sprechen.

Weinende! Ich ehre euren Schmerz, aber ich bedauere eure Schwäche. Verbergt euch mit euren Zähren! Begleitet sie, Tröster, und flüstert ihnen leise zu, was sie bedürfen. Wir Männer brauchen nicht Trost. Wir brauchen zügelnden Rat, daß unser Grimm nicht planlos wüte.

Trot ben weisen und entschlossenen Maßregeln unseres Monarchen, trot der hohen Kriegsersahrung unserer Heerführer, trot ber unübertrefslichen Tapferkeit unserer Truppen, ist es der Arglist und der Überzahl der Feinde gelungen, Moskau durch ihren Einzug zu entweihen! Rußland erobert haben sie dadurch nicht, aber sie haben es beschimpst! Wer von uns möchte noch leben, wenn sie nicht mit dem Leben dafür büsten?

Franzosen gebieten in Moskau! Wer von uns ist so ehrlos, Kinder und Enkel zurücklassen zu wollen, wenn er eine solche Schmach unabgewaschen auf sie vererben müßte? In dem alten Herrscherster Unaerer Monarchen, in dem ehrwürdigen Kreml, in den heiligen Kirchen, wo unsere Alterväter anbeteten, in der Stadt, die seit 600 Jahren der Stolz unseres Namens ist, schwärmen Franzosen übermütig herum, und rusen dem erstaunten Europa höhnend zu: Auch Rußlands Größe hat vor uns sich beugen müssen! — Herbei Männer Rußlands, um sie Lügen zu strafen! Herbei aus allen den Reichen, die Provinzen unseres glorreichen Vaterlandes sind! Herbei von den Gestaden aller unserer Meere, den Ufern aller unsere Ströme! Aus Städten und Dörfern und Steppen: wer sich ein Mann fühlt, wer würdig ist, Russe zu heißen, herbei zum Kampf!

Die Frangofen in Mosfau!

Weg nun mit aller Rücksicht auf Familie und Sigentum! Sie ist doch entehrt, und alles ist doch verloren, wenn der Feind triumphiert. Jeder ergreife die erste Wasse, die ihm nahe liegt! Jeder schlage den ersten Feind zu Boden, der ihm zu stehen wagt, und Rußland ist gerettet! Wer von uns berufen ward, in dem ruhmvollen Kampse zu fallen, sinke freudig, wenn er sich auf den Leichnam eines erwürgten Feindes bettet.

Die Franzosen prahlen mit unermeßlicher Beute? Wir wollen ihnen glauben. Desto unerschütterlicher sei unser Entschluß, daß sie nichts davon über die Grenze bringen. — Ihr Heer ist in Moskau? Es hat sich selbst dadurch unwiderruslich sein Todes-Urteil gesprochen, so wahr wir Männer, so wahr wir Russen sind. — Es zählt noch 150000 Streiter? Halten wir russische Männer alle zusammen, wie wir es müssen, wie wir es werden, so hat jene Schar nicht Blut genug in ihren Abern, um uns allen die Hände zu schmücken.

Herbei zum Kampf! Schmach jedem von uns, der seinem Weibe nicht ein Siegeszeichen heimbringt, das er selbst gewann! — Wer seige seinen Arm dem Baterlande entzieht, dessen Name musse sein eigener Lieblingssohn nie aussprechen ohne Berachtung und ohne Erröten!

## 35. Gen:leutn. v. Effen an den Rigaschen Rat.

Riga, 28. Oktober 1812.

Indem ich auf Allerhöchsten Befehl die Stelle des hiesigen Kriegsgouverneurs niederlege, fühle ich mich durch den Ruf meines Herzens aufgefordert die letzte meiner bisherigen Pflichten zu ersfüllen und den Bürgern Rigas meine Achtung und Zuneigung zu erkennen zu geben. Die Dienstpflicht und der lebhafte Anteil, den ich an dem Schicksale dieser Stadt nehme, geboten mir zur Verteidigung derselben schnelle und daher für die Bürger kostspielige Mittel zu ergreifen; wie manche Requisition unterzeichnete ich mit schmerzhaften Gefühlen, weil ich wußte, daß sie für einige drückend sein könnte! Aber ich gehorchte bloß der gebietenden Notwendigkeit; und dennoch habe ich von den edlen Bürgern kein Murren, keine Unzufriedenheit ersahren. Ich bin in der kurzen, aber höchst kritischen Zeit meines Oberbesehls über diese Stadt nie in dem Fall gewesen, meine Autorität geltend machen zu müssen, — der edle, treue Sinn der Bürger erlaubte sich nicht

die geringste Weigerung und machte alle Zwangsmittel überflüssig. Ich ersuche G. Wohledl. Rat der Dolmetscher meiner dankbaren Gefühle bei allen Bürgern Rigas zu werden. Die Zerstörung des



Gen:leutn. Magnus Joh. Gust, von Essen 1. geb. 1758, † 8. Juli 1813.

Krieges möge ferne von ihnen sein und ein blühender Handel möge ihnen einen reichen Ersat für ihre patriotischen Aufopferungen darbieten. Keine Entfernung und keine Zeit wird meine innige Freude hierüber zu mindern imstande sein.

## 36. Am Siegesfeste. 1

Auf ber Duffe in Dorpat ben 3. Nov. 1812.

Bu bes Sieges frohem Mahle Ift vereint ber Freunde Kreis, Und gefüllt sind die Pokale Bu ber tapfern Krieger Preis; Jubel läßt sich heute hören, Alles Zagen schwindet sort; Doch eh' wir den Becher leeren, Freunde, hört ein ernstes Wort.

Lasset Gott ben Herrn uns loben, Ihm gebührt ber erste Dank; Denn der Segen kommt von oben, Darum preis' ihn der Gesang! Gott mit uns und unsern Scharen, Wer ist dann, der widersteht? Diesen Glauben laßt uns wahren, Und der Feinde Trop verweht.

Bie die Brust sich höher hebet Bei dem Namen Vatersand! Alles in uns strebt und webet, Bei dem Namen Vatersand. Stoßet an, daß herrlich blühe Stels der Russen Vatersand, Stoßet an! und in uns glühe Breis und Dank Dir, Batersand. Lauter foll der Jubel werden, Unfer Kaifer lebe hoch! Er, ein wahrer Fürst auf Erden, Allgeließet, lebe hoch! Laßt die Hände uns erheben Und erneu'n den Schwur vor Gott: Treue ihm, so lang wir leben, Treue ihm bis in den Tod.

Freunde auf von euren Sigen! Unsern Braven gilt es jest, Die, wenn auch Kanonen blitzen, Und der Feind das Schwert gewest, Unverzagt mit frosem Mute Stürzen in der Feinde Reihn Und das Feld mit ihrem Blute Färben und den Tod nicht scheun.

Dumpfer laßt die Gläser schallen! Kämpsend sür der Heimat Herd. Sind der Braven viel gefallen, Jedes Heldenruhmes wert; Heilig sei ihr Angedenken Und ihr Name stets geehrt; Tränen laßt uns ihnen schenken. Denn sie sind der Tränen wert.

Alles ift noch nicht gewonnen, Immer droht noch Feindesmacht; Doch aufs neu den Kampf begonnen, Gott schützt uns in jeder Schlacht: Stoßet an zu neuen Siegen, Die der Russen Mut erkämpft, Bis die Feinde unterliegen Und ihr kecker Sinn gedämpft.

<sup>1)</sup> Gedr. im Anhang zur 2. Aufl. der Rede des Oberlehrers Dr. K. C. Struve "Der Feldzug des Darius gegen die Schthen", die dieser am 15. Sept. 1812 in Dorpat gehalten. Livl. Ritt:bibl. VIII, 443. — Das Fest fand zur

## 37. Shlachtlied der Totenköpfe bei ihrem Durchmarich durch Dorpat.1

(November 1812.)

Ber ben Tob ins Angesicht schauen kann, Nur der ist der wahre Krieger: Der Soldat allein ist der freie Mann, Er kämpset, tot ober Sieger; Und vor allem mahnt uns der Schäbel hier, Nur siegen oder sterben wir.

Was hilfet das Leben uns ohne ben Sieg? Die Schande der Knechtschaft zu tragen? Wir sind doch die freisten Soldaten im Krieg, Wir können das Rechte erst wagen: Denn wie uns des Schickfals Würfel auch fällt, Ein jeder siegt oder stirbet als Held.

lind wenn in der Schlacht erst Pferd an Pferd, lind Mann an Mann sich dringen, lind es bliget das Kulver, gezückt ist das Schwert, lind Todestrompeten erklingen, Dann grinzet hohläugicht der Schäbel herab, lind zeiget dem Feinde sein frühes Grab.

llnb wann nun begonnen ber Tobesreihn, Bo ftlavifche herzen erzittern, hurra! in die feindlichen Scharen hinein, Daß Schwerter an Schwertern zersplittern: Dann tropet die starte Brust dem Geschick, Wir kehren im Sieg ober nimmer zurud.

Feier ber Siege Wittgensteins statt. Es wurde eine Substription "für die Ersquidung verwundeten Krieger" seines Korps vorgeschlagen und in wenigen Augenblicken waren 3000 Kbl. gezeichnet, ein Teil einmalig, der andre aber jährslich sie Dauer des Krieges. "Dörptsche Ztg." 1812 Rr. 101.

<sup>1)</sup> Gebr. im Anhang zu der Rede "Der Feldzug des Darius gegen die Schthen", die der Oberlehrer Dr. K. L. Strude zum Krönungsfest des Kaisers am 15. Sept. 1812 in Dorpat gehalten hat. 2. Aust. Riga 1813, C. J. G. Hartmann. Druckbewilligung vom 25. Jan. 1813. — Bgl. Graves Brief vom 27. Nod.

## 38. Lied des ruffifchen Sufaren.1

Ertöne laut, mein Lied der Schlacht, Das ich den Helden weihe, Die Feinde hier in Todesnacht Geschickt mit Heldentreue.

Sie feiert jest mein Siegsgesang In freudig sauten Tönen, Und ihnen schallt ein heißer Dank Bon Rufssands treuen Söhnen.

Sie retteten das Baterland Mit gottgeweihten händen; Drum wird ein Gott mit güt'ger hand Bald jede Trauer enden, Denn Rußlands flatternd Siegspanier Folgt schon der Feinde Schritten; Sie sliehen bald — Heil Rußland Dir! —

Aus allen beinen Sütten.

Dann schenkt Dir Freiheit ihre Lust, Wie noch vor wenig Jahren, Wo an des guten Kaisers Brust Wir, ach! so ruhig waren.

Da kam er her, der wilde Feind, Glaubt uns dies Glück zu rauben; Doch wir mit Gottes Wacht vereint, Entnehmen ihm den Glauben.

"Triumph!" ertönt das Siegsgeschrei, Das frohe unfrer Brüder; "Wir bleiben unfrem Kaiser treu Und atmen freier wieder!"

Alls Berf. bezeichnet das "Schriftstellerler." den späteren Rigaschen Pastor Herm. Tren († 1849), der erst 1814 als 20 jähriger die Universität bezog. In dem Expl. unseres Liedes in der Bibl. d. Allt:Ges. ist von alter Hand daruntersgeschrieben: "Fren". Bielleicht ist doch dies der richtige Name und der Berf. dann wohl der Pühasche (Desel) Pastor Peter Heinr. v. Fren (geb. 1757 in

<sup>1) &</sup>quot;Erstes Lieb des russischen Husaren. Riga, im Novbr. 1812." 2 BIC. 8°. Mit dem Motto: "Kunstlos ergießt sich das Herz". Druckbewilligung 12. Nov. — In der "Rig. Ztg." vom 19. Nov. 1812 sindet sich die Ankünzbigung: "Rußlands Helden siegen und — nirgends tönt ein Gesang zu ihrer Feier! Ich will die wichtigsten Borfälle ihrer Feldzüge besingen, wie jener preußische Grenadier, mein sel'ger Freund und Lehrer, die Siege seines Königs. Zwar entsprechen meine Gesänge nicht so den Forderungen ihres erhabenen Gegenstandes wie jene; aber auch sie sind kunstlose Ergüsse eines patriotischen Herzens. "Der russische Husaren." Diese Lieder des russischen Husaren, der ein geborener Livländer ist, werden nach und nach erscheinen und einzeln in dem Buchladen des H. Weinshausen sür einen Fünser zu haben sein." — Es erschien aber nicht mehr als dieses erste Blatt. —

## 39. Aus Ulrich v. Schlippenbachs: "Die Feinde in Kurland."1

Ein brei Jahre hindurch entbehrter Handel hatte Rurland allmählich verarmen lassen. Mehr als der dritte Teil der Privatzgüter stand im Zahlungstermin des J. 1812 entweder schon im Konturs oder doch diesem sehr nahe. Der Johannistermin in Mitau war wie ein allgemeiner Bußtag vorübergegangen; Klagen nur hörte man, fast keine Geschäfte wurden gemacht, wenig Zinsen gezahlt, jeder sparte den letzten Taler als Notpsennig für die böse Zeit, der man entgegensah. In Litauen wehte schon die Fahne des Aufruhrs, näher rückten preußische und französische Truppen. Das russische Miltär in Mitau sah man so wenig zahlreich versammelt, nicht voll 4000 Mann, die der edle und brave Gen:leutn. v. Löwis kommandierte.

Gen:leutn. v. Löwis zog den Preußen entgegen, als diese in die Grenzen Kurlands eingerückt waren. Es ist gewiß, daß um Kurlands Hauptstadt Mitau nicht zum Schauplatz eines Gessechtes zu machen, sowohl der das Oberkommando führende edle Gen:leutn. v. Essen, als auch Gen:leutn. v. Löwis erst bei Ecau ein Gesecht anzunehmen sich bestimmten. Überhaupt glaube ich nicht, daß aus dem Herzen rechtlicher Kurländer das dankbare Andenken an Essen, Löwis und den Gouverneur von Sivers jemals entschwinden wird. Letzterer verließ Mitau, als schon der

Errestser, † 1833). Er hatte 1777—80 in Halle studiert; im nahen Halberstadt wohnte damals der "Bater Gleim", der Bers. der "Lieder eines preuß. Grenabiers" († 1803), von dem die erwähnte Ankündigung in einer Art redet, die wenig auf den jungen Treh zu passen scheint. Freh hat in den Kriegsjahren u. a. auch ein neues estnisches Tedeum "zu Siegessesten" ("Sind Jumal kidame! Sind Jssand, tänname!") versaßt; Treh aber war damals rein lyrisch gestimmt, wie seine 1813 verössentlichten "Akrostika" und auch sein handschriftslicher Nachlaß beweisen, in dem sich aus dieser Zeit auch nur Lyrisches sindet.

<sup>3)</sup> In seinen "Beiträgen 3. Gesch, bes Kriegs... 1812." (Mitau 1813) Heft 1. — Der Bers. ist ber als baltischer Dichter bekannte Frhr. Ulrich v. Schlippenbach, geb. 1774. Er wurde 1799 Landnotarius, 1807 Landrat bes Piltenschen Kreises; im J. 1818 knrländischer Oberhosgerichtsrat. † 1826.

<sup>2)</sup> Bgl. dazu die Bemerkung Tiedemanns o. S. 55 zum 1, Juli.

Feind gang nahe war. Die ruffischen wenigen Truppen gogen fich jurud, er war ber lette auf ber Brude, die über die Ma führt, und lief biefe bann jum Teil abbrechen, um bas Rurudfebren einzelner Marobeurs nach ber Stadt zu binbern. bemfelben Tage waren fechs ber gefährlichften Räuber und Mörber aus einer burch Rurland gerftreut gewesenen und fast gang auf= gehobenen Räuberbande erschoffen worden 1 und diesem Umstande verdankt Kurland gewiß bas Glud, bag mabrend ber Zeit ber feindlichen Offuvation, trot ber Willfur und Unordnung, Die notwendig jedem Rriege folgt, boch bon eigenen Bewohnern fast nirgends beträchtliche Diebstähle und Räubereien geschaben. Mit wenigen, aber fraftigen Worten nahm ber edle Gouberneur von Sivers in einem gedruckten Blatte Abschied von ben Bewohnern Rurlands. 2 Diefe wenigen, aber gehaltvollen Worte bes fo allamein bochgeachteten Mannes galten in Rurland wie das Andenken eines teuren geschiedenen Freundes, man bewahrte fie forgfältig und in manchen Saufern ftanden fie, zur Treue und Anhänglichkeit für Monarch und Laterland aufrufend, im Ungesicht bes Reindes im golbenen Rahmen als ein Schmuck ber Wohnung, was fie auch wirklich im ebelften Sinne waren.

Nun war die Stadt Mitau von den eigenen Truppen ver-

<sup>1)</sup> So berichtet auch Sivers selbst an den Polizeiminister, 9. Juli (Wosjeuskij S. 447). — Es war der polnische Ebelmann Jgnaph, mit seiner Näubersbande. Bgl. P. v. Drachenfels Jugenderinnerungen in "Alstsivl. Einnerungen" (Neval 1911) S. 34. Eine mündliche Überlieferung, die —f in der "Isustr. Beil. d. Rig. Rundschau" 1902 Nr. 8 mitteilt, verlegt die Tätigkeit dieser Näubersbande irrtümlich in die J. 1813 und 14. Danach habe dieser polnische Edelmann gar eine Doppelrolle als Käuber und Gentleman gespielt und sei schließlich im Hofskruge von Esleh gesangen worden.

<sup>2)</sup> S. o. Nr. 8. — Gleich beim Einrüden der Feinde in Kurland hatte der Geh: rat D. E. v. Schöpping gesobt, Swers ein Denkmal zu seinen. Schon im Juli 1813 war es fertig und wurde in der Bibliothek des Ghmnasiums aufgestellt: eine Marmorbüste auf Granitsodel, der die Inschrift zeigt: "Friedrich v. Swers, Gouverneur von Kurland im Jahr 1812". — Dieser Nachricht sügt die aus Mitau eingesandte Notiz der "Rig. Zig" (Nr. 64) hinzu: "Der bloße Name ist hier ein sattsam treuer überlieserer der großen Eigenschaften der Gestalt; ein Text, den die Bewunderung der Nachkommen von Generation zu Generation kommentieren wird".



Friedrich Wilhelm von Sivers auf Euseküll und Rangen. Geb. 1748, diente er in der Armee und nahm 1786 als Oberst seinen Abschied. 1792 und 1795 livl. Gouvernementsmarschall, 1797 Landrat, dann bis 1798 stellvertretender Landmarschall, 1811 Zivilgouverneur von Kurland; 1813 Geh: rat; 1814 Senateur. † 1823.

lassen und man besorgte einige Unruhen. Die guten Anstalten ber Polizei hinderten indes, da Bürger der Stadt die Wachen bezogen und Patrouillen machten, allen wichtigen Erzeß 1, und den 8. Juli zogen die Preußen unter dem Kommando des Obersten v. Kanmer in Parade in die Stadt ein. Obgleich das erste Erscheinen des Feindes jedem Vaterlandsfreunde nicht anders als schrecklich sein konnte und es auch nicht an lauten Außerungen dieses Gefühls sehlte, so war, besonders ansangs, das Betragen des preußischen Villitärs human und bescheiden. Den preußischen Soldaten, sowohl Offizieren als Gemeinen, war der Gedanke, nun als Feinde gegen ihre bisherigen treuen Bundesgenossen in dem Lande derselben erschienen zu sein, so neu und ungewohnt, daß sie sich in diesen gar nicht sinden konnten und mochten. Sie drückten laut und offen diesen Unwillen aus und erwarben sich dadurch die Achtung der rechtlichen Männer Kurlands.

Doch fordert es unverbrüchliche Wahrheit, ebenfalls zu bekennen, daß es auch einige wenige preußische Offiziere gab, die ihre hohe ehrenvolle Bestimmung priesen, unter der Anführung des Welteroberers zu kämpfen, die, zum nur durch die Gewalt unterdrückten Unwillen der anwesenden Kurländer, mit Geringschätzung öffentlich von ihren Feinden, den Russen sprachen, ihre eigenen Taten als

<sup>1)</sup> Zu einigen Unordnungen ist es indes boch gekommen, indem ein Hause Prosetariat das Mehlmagazin erstürmte; es kam zu Schlägereien mit der Bürgerschaft, die das verhindern wollte. Das rasche Sinrüden der Preußen machte den Ezzessen ein Ende (vgl. Edardt, Die Franzosen in Kurland. Balt. Monatsschr. XI. 4).

<sup>2)</sup> So schrieb auch ber Gen. Fr. v. Kleist an den Chef des preuß. Gen: stads Obr. v. Rauch am 14./26. Aug.: "... es ist eine recht unangenehme Lage, worin wir uns gesteckt haben. Der himmel wolle uns bald daraus erslösen! Nun kommt zu unserer Lage das noch hinzu, daß eigentlich unsere Triumphe keine große Freude verursachen; dies kann man deutlich merken. Wir sind also als recht unglückliche Schlachtopfer zu betrachten, deren gutes Besnehmen nichts fruchten kann, wenn nicht von oben mit der größten Anstrengung gehandelt wird, was leider wohl nicht geschehen wird. Wir sind und bleiben mit Blindheit geschlagen, uns kann nichts retten, das ist meine Glaubensbekenntnis." (Altpreuß. Monatsschr. 1912. S. 479).

<sup>3)</sup> So schrieb 3. B. der Major v. Kytbusch an den Chef des preuß. Gen: stabs Oberst v. Rauch am 20. Juni/2. Juli: "Der Marschall Macdonald ist der liebenswürdigste, artigste, lonalste Feldherr, den man sehen kann, und wir freuen

Bunder erhoben, und badurch ihre Burdigkeit, den Fahnen Na= poleons zu folgen, bewiesen, baf fie Land- und Stadtbewohner alle Drangfale bes Krieges fühlen ließen, und mit einem Ungeftum Forberungen an fie machten, wie felbst die Frangofen nicht taten, welche, wenigstens höflich genug, alles Gigentum ber Bewohner in Beschlag nahmen, und unter benen, jur Ehre ber Menschlichkeit, auch wohl mehrere waren, benen Schonung und Rechtlichkeit nicht fremd blieb. Über Polangen und Libau jog ein anderes preußisches Korps in Rurland ein, und einige Wochen vergingen, ebe man in bem größten Teil von Rurland, bas Oberland etwa ausgenommen, andere als nur diefe Truppen gefeben batte. Die Rommandan= turen ber einzelnen Stäbte, bas gange Berpflegungsmefen,1 marb anfangs von preußischen Militar: und Bivilbeamten verwaltet. Die Requisitionen an allen Arten von Lebensmitteln waren febr groß, und ließen auf die Bedürfnisse eines Korps von ungefähr 40 000 Mann schließen; besonders wurden einige Artifel von ben Breugen verlangt, die in folden Quantitäten berbeizuschaffen beinabe unmöglich mar, 3. B. Butter, Effig und geräuchertes und frisches Fleisch. Die heuernte und und balb barauf die Roggenernte follte beginnen, die Requisitionen, welche man an Seu und Mehl verlangte, ware alfo mobl berbeizuschaffen moglich gewesen; indes waren fast alle brauchbaren Leute ju Fuhren der Fourage und des Proviants nach Mitau und von da in die preußischen Lager angewandt, und außerbem mußten tausenbe von Bauern an ben Brudentopfen und Schangen bei Bennhof, Paulsgnade und Mitau arbeiten. Obgleich nur für acht Tage an die Schanzarbeiter aus ihren Wohnungen Proviant mitgegeben werben follte, fo wurden fie boch nicht entlaffen, wenn biefe Beit vorüber war, sondern gezwungen, vier und fogar acht Wochen unabaeloft, ohne Bafche und Rleidung wechfeln zu tonnen, fort= mabrend zu arbeiten, erhielten zwar Brot aus ben Magazinen,

uns, unter ihm zu stehen . . . Ich bin überzeugt wir siegen entschend, denn Kabasen, Neid und Schwachsinn sind bei den Russen schon jest an der Tagesordnung, und hier herrscht und regiert das eminente Genie des großen Kaisers."
(Altpreuß. Wonatsschr. 1912 S. 476).

<sup>1)</sup> Direktor bes preuß. Feld-Kriegskommissariats mar Fr. W. Ribbentrop, später Generalintendant bei ber Blücherschen Armee († 1841).

boch viele starben von der rastlosen Arbeit, von der geringen Nahrung entkräftet. Einzelne Kommandos und Militärpersonen, welche nach allen Richtungen Kurland durchzogen, bedurften wieder eine Menge Fuhren, die sie von einem Orte zum andern führten. In den Lagern selbst mußten Fuhren bereit stehen, viele tausende wurden zum Transport des zur Belagerung Rigas bestimmten Geschützes gebraucht.

Auf diese Weise, da Kurland durch die Rekrutierungen von mehreren Jahren schon viele Arbeiter verloren, und überhaupt Mangel an Menschen im Verhältnisse seines großen Ackerbaues hat, blieben auf allen Gütern viele Wiesen ungemäht, und die Ernte konnte nicht zu rechter Zeit geschehen, sondern ging, überreift, in großer Menge verloren, und ebenso wurde die Saat an den meisten Orten, durch Mangel und Entkräftung der Pferde, nur sehr unvollkommen und in weit geringerer Quantität, als in andern Jahren, gemacht, jeder Tag, auch in denen vom Kriegsschauplate entsernteren Gegenden, brachte die Landgüter ihrem völligen Ruin immer näher.

Obgleich in prunkenden Worten einer der Oberkommissare, in öffentlichen Blättern, das Verbrechen eines ungenannten Edelmannes, einen Verpslegungsbeamten bestechen zu wollen, bekannt machte, so ist es hier doch allgemein wissend, daß, ohne dargebrachte Opfer, die Absertigung in den Magazinen durch die geringeren Beamten, nicht ohne Verlust und Aufenthalt von mehreren Tagen geschah, und wenn auch nicht direkte, doch indirekte, durch Juden und andere Makler, eine Magazinkontribution nötig war, um

<sup>1)</sup> In einer anderen Schrift ("Erinnerungen v. einer Reise nach S. Petersburg" I 13) bemerkt U. v. Schlippenbach: "Es ist eine Wahrheit, die ich zur Ehre des Kurland. Abels laut aussprechen darf, daß troß der großen Anstrengung, welche der Feind von den kurländischen Bauern verlangte, doch die der Privatsbesitzer am wenigsten gelitten haben, weil die Herren für sie die Requisitionen trugen, ihrem Verlust an Vieh und Pserden ersetzen und ihnen Saat und Brot wiedergaden, wo es der Feind geraubt hatte. In solchen Gegenden freilich war kein Ersah möglich, wo, wie dei Zennhos, die Gebäude des Gutsbesitzers und der Bauern zugleich abgebrannt und sogar die Ücker und Wiesen durch Eruben in den Lagern und bei dem Rasenstechen zu den Schanzen für viele Jahre ze.2 stört worden."

nicht zu wichtigen Nachteil zu leiden, und in diesem Falle merkte das Land keinen Unterschied, ob früher bei den preußischen, oder später bei den französischen Kommissaren die Ablieserung geschah, obgleich der französische Kommissar Ordonateur en Shef in einem härteren, durch lange Übung geübteren Spstem den Druck der unglücklichen Bewohner Kurlands vermehrte, und in der Geschicklichkeit, durch Exekutionen, Orohungen und den gröbsten Ungestüm das Letzte zu erpressen, unübertrefslich war.

Die Knrlander konnten sich anfangs in diese Art ber Behandlung garnicht finden, und staunten die neuen Begebenheiten an, die Eigentumsrechte wie eine gabel ober eine bloge Sage behandelten. Dit der Resignation des Vorzeit zweifelnden fab nun jeder fein immer tiefer greifendes Glend, es half ja nichts. Durch Teilnahme an Aufruhr und Berrat fich Berringerung seines Drudes zu erkaufen, bachte ber Kurlander zu edel. Den Versuch zu magen, die Fessel gewaltsam zu brechen, bie ihn umwand, fühlte er sich zu schwach; er bulbete schwer, und hoffte nur auf Gott und die Kraft und ben Mut der Krieger feines Baterlandes; boch felbst biefe hoffnung ju rauben ward, obgleich vergeblich, versucht. Rein Posttag, an dem nicht Siege über die Ruffen verfündet wurden. Rein Kommando fehrte felbst in der Gegend um Mitau gurud, bas nicht eine Menge Ruffen niedergefäbelt hatte, und bei Schlod nahmen die Zeitungen 14 Kanonen weg, welche man weber ein Schlod noch in Mitau gefeben und worüber einige brave preußische Offiziere selbst berglich lachten. Indes, trop der Bachfamkeit der frangofischen Polizei, brang doch manche tröstende Nachricht zu den Ohren der Freunde bes Baterlandes, und wirklich führten nur diefe Nachrichten allein noch freudige Momente berbei, welche übrigens aus dem Leben der Kurlander in diesen bofen Tagen völlig verbannt schienen.

Einige Wochen erst nach dem Einmarsch der Franzosen ersschienen französische Intendanten, und mit diesen zugleich der Befehl, alle gerichtlichen und polizeilichen Geschäfte im Namen des Kaisers Napoleon zu verwalten. Die Preußen hatten zu viel Achtung für den russischen Staat, um etwas Ahnliches verlangt zu haben, und das Russischen Kaiserliche Wappen schmückte noch alle

Rrons: und Gerichtsgebäude. Best murben biefe abgenommen, allenthalben follte bas Raiferlich-Frangofische Wappen aufgestellt und in ben Gerichtsfigeln gebraucht werden. Dan fann benten, mit welcher Trauer diefer Befehl, wenigstens im Bergen jedes redlichen Beamten, aufgenommen murbe, indes gab es auch Behörden 3. B. das Bilteniche Landratstollegium, welche, trot allen ernften Geboten, mabrend ber gangen Reit ber feindlichen Otfupation ber Broving Rurland, nie einen Befehl im Namen Napoleons ausfertiaten, nie bas frangofifche Siegel gebrauchten und letteres gar nicht befagen. Die einzige Anordnung, welche preugischerseits gemacht worben, war die Ernennung einer Kommission gur Berpflegung ber anwesenden Truppen, sowohl für die Stadt Mitau, als für bas Land, eine Anordnung, welche gur Aufrechthaltung ber Ordnung, in der Berbeischaffung ber Requisitionen, unum= ganglich nötig marb, wobei die Mitglieder diefer Rommiffion von ben Bewohnern ber Stadt Mitau und bem Abel auf bem Lande gemählt murben. Rurland mar in zwei Intendanturen, bes obern und bes niedern Kurlands, geteilt, boch war die Landesregierung in Ditau, ju beren Brafibenten ber Berr Reichsgraf Rarl von Debem, ein Bruder der ehemaligen Bergogin von Rurland, bestimmt murbe. Es ift gewiß, daß nur Liebe jum Vaterlande und ber Bunfch, biefem in biefer bofen Reit nüplich zu werben, ben Grafen von Debem beftimmten, biefes Umt anzunehmen, und eben fo gewiß, daß, fo lange er felbiges verwaltete, er fich alle nur mögliche Muhe gab, ber Proving Erleichterung ber täglich brudenbe Laften zu verschaffen. Berfaffer Diefes Auffates ift felbst Beuge ber Freimutigkeit und bes Gifers gewesen, mit ber Graf bon Mebem für die Erhaltung bes Gigentums ber Bewohner Kurlands ju wirten fich bestrebte, und gewiß bestimmte ibn borzüglich die Erfahrung, trot aller Mube bennoch nicht bas beabsichtigte Gute erreichen ju fonnen, sein Amt nieberzulegen, welches ber Intendant bes obern Kurlands, [Jules be] Chambaudoin versah, als ber Divisionsgeneral Campredon zum Generalgouverneur von Rurland ernannt worden.

Wahrheit verpflichtet, auch gegen ben Feind Gerechtigkeit zu üben, und so barf die Bemerkung nicht verschwiegen werben, daß ber General Camprebon und ber Indendant Montigny fich öfters

als rebliche gefühlvolle Männer zeigten und Leiben milberten, wo sie es konnten; boch in dem Spstem ihrer Geschäfte lag Peinigung als Prinzip, sie durften von diesem nicht weichen, es war ja das Palladium ihres Beherrschers. Auch der französische Marschall Macdonald, welcher überhaupt sich durch Menschlichkeit unter den französischen Feldherren auszeichnen soll, gab sich alle Mühe Mannszucht und Gerechtigkeit zu üben, und es ist bekannt, daß mehrere von ihm ergangene Verordnungen, welche einigermaßen zur Erleichterung der Lasten des Landes gereichen können, von dem Intendanten des obern Kurlands Chambaudoin, nicht befolgt, wohl aber, wo diese drücken, geschärft wurde.

Bugleich mit ber frangofischen Regierung waren alle Plagegeifter ber Solle angelangt. Mit bem, für Raub und Blunderuna völlig fynonymen Worte: Requisition, wurde nun alles fortgenommen, was nur irgend Wert und Brauchbarkeit hatte. Endlich wurden auch alle Borrate bon Salg in ben Stabten, gleich: viel ob der Krone oder Privatpersonen gehörend, in Beschlag genommen, und eine, besonders die armere Klaffe niederbrudenbe, Not fing an. Der arme Bauer mußte Fuhren von oft breißig bis vierzig deutschen Meilen mit Proviant und Fourage nach den feindlichen Magazinen machen, batte ju Saufe Feld und Biefe ungemäht. Die fleinsten Rinder mußten die Gense ju brauchen versuchen, follte nicht alles verloren geben, und boch mar feine einzige geniegbare Speife, auf langen Reifen und ju Saufe, nichts als trodenes Brot, Rleifch verdarb ohne Salg ju fchnell, und felbft fein gewöhnliches Effen aus Milch und Grübe mar ohne Salz ungenießbar. Sicher aber waren die gefährlichften Rrantheiten ausgebrochen, wenn nicht endlich nach acht Wochen langer Rot die Erlaubnis gekommen ware, eine febr geringe Quantitat, ungefahr zwei Pfund auf jeben weib= und mannlichen Bewohner Kurlands gerechnet, ju einem ungeheuren Breife zu verkaufen.

Rurland hatte an barem Gelbe, burch einen lang entbehrten Handel, schon ben größten Mangel, als der Feind ins Land zog; doch war in mehreren ehemals blühenden Häusern manches kostebare Silbergerät als Andenken der Borzeit, oder als vom Wohlsstande geweihtes Bedürfnis übrig geblieben. Die Hand der Damen

schmudte bin und wieber ein Brillantring, ihren Bufen ein Collier. Das Mittel aber, alles biefes fortzunehmen, hieß Rontribution, mit ber, wie ber frangofische Ausbrud fo richtig fagt, Rurland geschlagen wurde. Zwei Millionen Rubel waren für ein von allem baren Gelbe feit brei Sahren entblößtes Land eine ungeheure Summe. Doch bamit war es nicht genug, bennoch mußten bie gewöhnlichen Kronsabgaben bezahlt, balb wieder ein halber Gulben bon jeber männlichen Seele erlegt, und allenthalben Gelb ausge= geben werben, wo es Reisen zu machen, Juhren zu ftellen ober Brobiant zu fenden gab, indem ohne einen Rehrpfennig auch ber geringste Bauer nicht fo große Streden burchreifen tonnte, andere Ausgaben zu geschweigen, die jeder machen mußte, ber von feiner Einquatierung Rube haben wollte. Die Jagb ift in Rurland gut, und wird von ben wohlhabenderen Bewohnern febr geliebt. Gen: leutn. Dord gab Schieficheine; fie wurden aber, burch ben bier in Rurland burch echten Bieberfinn und ein murbiges Betragen befannten Major v. Möllendorff, in vom Kriegsichauplat entfernteren Gegenben, ohne Schwierigkeiten und unentgeltlich ausgeteilt; es war den Frangofen borbehalten, auch auf diefen Reft bon Bergnügungen eine Schatung zu legen, und wer die Ragb ausüben wollte, mufte eine Abaabe von 30 Fr. entrichten, fogar bas Tragen eines Seitengewehrs murbe nur nach ber Bezahlung von 2 Fr. erlaubt.

Die Requisitionen an Naturalprodukten des Landes wurden babei immer größer, das Land mußte die besten Pferde hingeben. Nicht nur der Generalgouverneur, die Landesregierung und die Intendanten gaben Besehle, sondern auch die Konsuls in den größeren und die Kommandanten in den kleineren Städten, die Ordonnateure, Kommissäre, Anführer der kleinsten Kommanden und jeder durchziehende Offizier; alles aber drohte, in beliedigen Progressionen mit militärischen Exekutionen, Arrestationen, Weichselmünde und Totschießen. So aber war nicht nur der Begriff alles Sigentums ausgehoben, auch persönliche Sicherheit und Ehre des unbescholtensten Mannes schwebte in fortwährender Gesahr.

Unter solchem, alle Lebensluft lähmenden Drucke verging ber Sommer. Der Herbft aber erschien freundlich lächelnd. Ich er-

innere mich eines Tages, ben ich in Rubental, einem bem Grafen Subow gehörigen prachtvollen Schlosse, zubrachte, wo wenig Tage zuvor eine große Menge Belagerungsgeschütz angelangt war, und ich 25 Fuhren aus meinen Gütern, die schon vier Wochen dort zugebracht hatten, frei zu machen versuchen wollte.

Der heiterste Herbstag führte mich aus Mitau, großen Kornfelbern vorbei, doch viele waren mit vollen niedergesenkten Ühren noch ungemäht, andre niedergetreten oder überreift, und ausgefallene Körner beckten die Erde. In jedem Kruge schallte eine Klage über den Krieg, und Bauern trieben von allen Seiten ihre entkräfteten Pferde, welche einen abermaligen Transport von Ammunition aus Litauen holen sollten. Auf einem Felde bei Ruhental standen gegen 80 Kanonen, Haubigen und Mörfer in einer fürchterlichen Reihe aufgestellt. Soldaten von allen Nationen, in Uniformen aller Farben gekleidet, standen und lagen umher, während andere und eine Menge Bauern beschäftigt waren, die Kugeln in Phramiden aufzutürmen. Es war größtenteils aus preußischen Festungen erobertes Geschütz, und stammte noch von Friedrich d. Gr. wie dessen Namenszug, nehst dem altpreußischen Wahlspruch: pro gloria et patria, bewies.

Das Schloß, von den alten Herzögen Kurlands mit Aufwand und Pracht erbaut, war in allen Zimmern mit Militär besetzt. Der prächtige, mit reicher Vergoldung, Spiegeln und Marmorwänden gezierte Saal, war zur Kaserne bestimmt, mancher Spiegel zerschlagen, alles zerstört und verwüstet.

Eine Bibliothet von ungefähr 10000 Banden voll der kostbarsten, seltensten Werke, größtenteils in französischer Sprache, befand sich hier aufgestellt, und war eben so wenig als alles andere Eigentum geschont. Mit rohem Sinn sind einzelne Bände von den Soldaten entwandt, Rupfer ausgerissen und vernichtet worden, so daß salt kein brauchbares Werk übrig geblieben. Das Schloß und dessen Umgebung ist in allen Teilen so ruiniert, daß es nun mehr einer Ruine, als einem noch vor wenigen Monaten so prächtigen Palast gleicht. Schon damals, als ich in Ruhental war (die völlige Zerstörung geschah später), hatte ein Arzt vom 4. französischen Artillerieregiment sich selbst zum Bibliothekar ernannt, und ich ahnte icon die Bernichtung diefer toftbaren Büchersammlung. weil Sout im frangofifden Sinne felten etwas anderes als Rerftorung bedeutet. Ber ben gewohnten Begriff ber Achtung für frembes Gigentum noch nicht verloren batte, mußte bier die fonderbare Mifchung von Artiafeit und Barbarei bewundern. Auf die höflichfte Beife luben die frangofischen Offiziere zur Tafel, entschuldigten, bag man gerade diesmal nicht fo aut als gewöhnlich speise, befahlen, Erfrischungen verschiedener Art zu reichen, baten, wiederzufommen. und nur ber einzige Umftand, bas bier frembes Gigentum berfdwendet wurde, ichien ben artigen Berren Offizieren eben fo un= michtia, als er iebem andern notwendig allen Genuß verbittern Die Bauern, beren ein paar taufend mit ihrem Angespann mußte. bier versammelt waren, batten es freilich nicht fo gut; für fie gab es feine gaftliche Tafel, nur notburftigen Unterhalt, ben furlandische Beamte berbeizuschaffen eifrig bemüht maren.

Mehrere Gefechte maren bis zum Spatherbst siegreich für bie ruffischen Baffen in ben Gegenden von Edau, Dablenfirchen, Mesoten. Dlai und Schlod vorgefallen. Daß bie breufischen Trubben mit einer ausgezeichneten Tapferfeit gefochten, fie allein ben Artilleriepart bei Edau gerettet haben, versicheren felbst bie ruffischen Offiziere, die überhaubt ben Breufen ununterbrochen viele Achtung bewiesen; um fo schmerzhafter ift es gewiß ben braben preußischen Offizieren gewesen, wenn sie in einigen in ber Gegend bei Rubental und Bauste gelegenen Gutern und Bauer= höfen, wie hier in Rurland allgemein bekannt, auch von ihren Truppen unter ben Blünderern gefunden baben, welche bafelbft faft alles gerftorten. Daß biefes in ben Gegenben nur geschab, mo aerade Gefechte ftattfanden, muß ich zugleich bemerken, boch leiber traf biefes Schicffal mehrere Guter beilBauste, Edau und Rubental, wie auch am Ufer ber Duna bis nach Illurt herauf, wo nur Polen, Babern und Frangofen ftanden. 3m untern Teile

<sup>1)</sup> hier mag eine brollige "Rechnung auf Schabenersat," aus frieberichstatt angesührt werden, wo die Bewölkerung besonders viel auszustehen hatte. Sie findet sich handschriftl. in einem Sammelbande der livl. Ritt:bibl. (VIII, 430):

Schaben, was hat macht das Franfuisch Kriegs=Reich und was hat plündern.

Kurlands, zwischen Mitau und Libau, haben, auch selbst beim Rückzuge, keine Sefechte stattgehabt; ben einzigen Fall ausgenommen, wenn man dies nämlich ein Sefecht nennen möchte, wo, als eben preussische Truppen in Libau angelangt waren, ein unbewaffnetes Boot von einem russischen Kriegsschiffe daselbst landen wollte, um frisches Basser einzunehmen, aber unvermutet und unerwartet den Feind in den Hafenbatterien versteckt fand, mitten im Hafen beschossen wurde, und nur nachdem einige von der Manschaft und ein braver Seeossizier getroffen worden, eiligst zurückruderte.

Im Spätherbst fingen Stürme und Regen an, wie sie schon seit lange das kurländische Wetter, selbst im Auslande, eben nicht vorteilhaft bekannt gemacht haben, und es war, als wenn nun alles Elend auf einmal aus dem trüben sinsteren Himmel niedertauen wollte. Eine Lieferung an Proviant und Fourage ward ausgeschrieben, die, wenn sie völlig erfüllt worden wäre, kein Pfund Heu und Stroh für Vieh und Pferde des Landmannes übrig gelassen hätte; doch schien beides auch nicht nötig zu sein, denn bei dieser Requisition wäre keinem Gutsbesitzer eine Kuhübrig geblieben, und die Pferde der Bauern mußten bei den Transporten in dem schlechten Wege, bei zwanzig und mehr

10												Silber				
												9861.	Cop.			
4 Lauf Kartuffel mach 40 Lauf												20	_			
6 Lauf Roggen mach 36 Lauf							,					40	_			
1 Gans was hat todtschlagen .												_	50			
2 Unter-Rock mach 11/2 R.												3	_			
Kohlschaden												8	_			
Geld was sie hat plündern												5	_			
Mist nach Wallhoff fahren												2	_			
Frau wollt nich, mnß auch .											• 1	2	_			
Sie Bett zerbrochen dabei												3	_			
Auch andre Schaden dabei												1	_			
Ift auch fonft gang verdorben .												10	_			
hat fie mein Dochter Kind gema	d)t	, n	aŝ	idy	ho	ıb	zak	It	an	D	ep=					
amme												6	_			
				(	Sur	nn	ia I	Su	nın	ıar	um	100	50			

Friedrichftadt b. 18. Jan. 1813.

Sans Mattifon.

<sup>1)</sup> Bgl. o. S. 82, Lin. Hartwichs Aufzeichnungen. 1812. Baltische Erinnerungeblätter.

Meilen Entfernung, notwendig zugrunde geben. Unmöglich fonnte augenblickliche Erfüllung biefer Requisiton erfolgen; nun schwärmten militärische Erefutionen im Lande umber, gogen von But zu But, felbit bie Berichte erhielten fie, weil fie unmöglich ju bem völligen Ruin ihrer Landsleute tatig mitwirken fonnten. Schon früher waren vom Landvolke in Rurland gegen 50 000 Belge und Schaffelle ju Dutenverbramungen ausgeschrieben. boch nur jum Teil abgeliefert worden; jest, bei ber ichlechten Bitterung, murbe ftreng auf die Lieferung ber Belge gebrungen. Wer unter ben Bauern einen Belg hatte, mußte ibn abgeben, und nun, bem Sturm und Froste preisgegeben, bennoch nur fur ben mit feinem Belge befleibeten Solbaten Schangen graben, Ruhren ftellen, Balifaben anführen und aufstellen. Bon bem in fcblechtem Bege und Wetter und bei ber jegigen Ralte nach ben Lagern und Da= gazinen getriebenen lebenden Bieh ftarb ein Drittel unterwegs, und aus Mangel an Wartung und Pflege bas andere Drittel bei ben Magazinen; andere Borrate mußten berbeigeschafft werben, und mo etwas fehlte, murbe es aus ben nächsten Gutern requiriert, Die gum Teil ihre gange Subsistenz an Korn und Bieh verloren. Rontribution, welche für jede männliche Seele 10 Rub. 86 Rop. B. betrug, mard von vielen Gutsbesitern, Die für ihre Bauern gablten, nur zum Teil, bon ben Rronsgutern aber, mo die Bauern felbft gablen follten, beinabe noch garnicht entrichtet. Ein wichtiges Defizit ward berechnet, die Erekutionen nahmen bas lette Gelb, aber schafften feines für ben frangofischen Rriegszahlmeifter, ba wirklich auch ber lette Reft von Gilber fortgegeben worben, und felbst angesehene Saufer fogar Löffel von Bolg zu brauchen gezwungen waren. Da nun murben bie mobilhabenoften Manner in großer Ungabl, wie Schlachtopfer, ju Beifeln gewählt, und mit willfürlichen Tarationen berhaftet. Wer nicht gablte, follte, fo lautete ber wörtliche Inhalt bes Befehls, fofort verhaftet und nach Beichselmunde gebracht, feine famtlichen Mobilien, Ernten, Bferbe und Bieb aber öffentlich bertauft, und, wo fich teine Raufer fanden, nach Litauen abgeführt werben. Jammer und Trauer fehrte nun in die reichsten Saufer ein. Gin junger edler Mann, Baron [Fr.] von Fircts auf Rogallen, mit Kraft in ber Seele und

Gefühl im Herzen, damals bei der Landesregierung als Rat angestellt, gab sich Mühe, die Leiden der letten Zeit zu verringern; er hat vieles Unglück abgewandt, er war nur zur hilfe mit unerschütterlicher Redlickseit bemüht; er schrieb an das französische Gouvernement in so kräftigem bestimmtem Ausdruck, wie nur ein Wann von Mut und Shre es wagt, daß er nur seinem Vaterlande Dienste geweiht zu haben glaube, daß er seinen Abschied gebe, ihn nichts bestimmen würde sortzudienen, wenn man auf seine Vorstellungen, die nur Rechtlichseit bestimmten, nicht achten wollte; und es ist sein und des Generals Campredon Verdienst, der gefühlvoll und redlich fremdes Leiden oft mit Tränen im Auge sah, daß Kurland in der letztem Zeit nicht für immer vernichtet, und Familienväter als Geiseln fortgeschleppt wurden; und hier fand sich Freund und Feind in einem schönen menschlichen Werke vereinigt.

Indes tommen, beimlicher Beife, immer mehr Nachrichten bon ben Siegen ber ruffischen Armee in Umlauf und mit einemmale follte die icone Stunde ber Rettung ichlagen, follte Erlöfung fommen. Und die Stunde ichlug, Erlöfung fam, fam mit geflügelten Schwingen bes Sieges. Am 4. Dezember fing ber Rudzug ber Feinde aus Mitau an, Trainwagen jogen burch Die Stadt; boch bas hatte man ichon öfters früher gefeben, und wagte nur forgend zu hoffen, was man fo innigst wünschte; als aber am 7. ber Gouverneuer und die Intendanten, die französischen Stabsoffiziere, Zahlmeister und Ordonateurs abzogen, da brach schon lauter die Freude hervor und nur muhsam berhalten schwebte ein lautes hurra auf jeder Lippe. In der Racht bes 7. Dezembers jog preußische Ravallerie und Infanterie durch Die Stadt, und in Diefer Racht follte Die lette Szene bes Schredens ausgespielt werben. Babern und Bolen gingen burch alle Stragen, brachen mit Ungeftum in die Baufer, und nahmen alle Pferde aus ben Ställen fort. Soldaten aber, fowohl Frangojen als Alliierte, die auf ber Strafe icon am 5. und 6. frube einer Egnipage ober nnr einem Bauerschlitten begegneten, nahmen ibn gewaltsam fort und auf allen Stragen begann eine Jagd ber mit ibren Bferden berfolgten Bauern, Die jum Martte eingekommen, au entflieben suchten. Allenthalben fab man fie weinend und flagend über ihren unerfetlichen Berluft. In ben Saufern ward außerbem nichts genommen, und ba die Breugen die Arrieregarbe machten, und Ordnung bielten, fo wurden, felbft von Nachzüglern in ber Stadt feine Erzeffe begangen. Den 8. Dez., um 5 Ubr abends, war, wenige Verspätete ausgenommen, fein Reind mehr in ber Stadt; boch aus Rurcht bor etwaigen Marobeurs batten Die Einwohner fich in ihre Baufer gurudgezogen, die Strafen maren leer und tot; überall eine tiefe Stille, nur einige waren ber Brude zu aus ber Stadt gezogen, und blidten febnend nach ber Gegend bin, wober bie Bruder tommen follten. Da fprengte gegen 8 Uhr abends ein Trupp beran. Rosafen! erscholl es burch geöffnete Kenfter und Turen, und wie ein von Entguden und Freude ergriffenes Gemut ein ploplich verbreitetes Rot auf beitern Ungefichtern verfündet, fo flog die Glut von taufend Lichtern flammend bis an die Giebel aller Saufer beran. Aus allen Turen fturgten groß und flein beraus, alles wollte die Netter seben und umarmen. Bon ben Bferden berab reichten die Rosafen balb bon hunderten umringt, ihre Sande, und erwiderten ben handebrud redlicher treuer Manner. An die mit Reif und Gis bebedte Bruft ftrebten andere aus jedem Stande binan, und Brüder feierten eine felige Umarmung. Jebe Sand wollte eine Erquidung, einen Labetrant ben eblen Rriegern reichen. Sett nicht, riefen fie, Brüder! jest nicht, wir muffen ben Reind verfolgen! und pfeil= schnell burchflogen fie die Stadt und sammelten verspätete Golbaten und Offiziere. Gin langes hurra zog mit ihnen burch alle Scharen strömten auf bem Wege nach Riga. riefen alle jubelnd, Bater Sivers tommt noch heute! und Taufende ftanden trot ber fürchterlichen Ralte um die Brude berum, und warteten ber Anfunft ber ruffischen Generalität und ber Infanterie, welche erft gegen 12 Uhr nachts erfolgte. Ich hatte gewünscht, mit bem Binfel eines ban ber Reer biefes Rachtftud barftellen ju fonnen, wie unter bem bestirnten himmel die bartigen Rosafen auf ihre Bifen bom Pferde berabgestütt unter ber Menge ber fie umgebenden jubelnden Menschen ftanden, und die Beleuchtung aus allen Fenftern ber Strafe Die Gruppe erhellte. Die Ralte

war fehr heftig; ber Bart, die Rleidung, fogar die Pferde ber Rosaten waren mit Reif bededt, und so hatten sie etwas Beifterahnliches, als batten fie vom himmel berab die Rettung gebracht, die Rurland erhielt. Braves ruffisches Bolf! bu brachteft ja auch bom Simmel Die Rettung aus Stlavenfetten, brachteft fie beinen Brüdern in Rurland, und trägst sie jest ber Menschbeit entgegen. In allen Säufern erwartete man die Ginguartierung wie langersehnte teure Freunde; wer feine bekommen, hatte ficher bitter geklagt. Ja, dieser Moment war fo fcon, fo felig, daß ihn erlebt zu haben, ben Rummer aufwog, ber fünf Monate lang jebes Berg niebergebrudt hatte. So war sie benn wieber aufgegangen, die Morgenrote fünftig befferer Tage. Roch brei Tage währte die Feier; besonders aber, als am andern Morgen ber geliebte eble Gouverneuer Sivers, jest auch im Waffenkleibe erschien, 1 empfing ihn abermals ber laute Jubel bes Bolfes und umrinate ibn allenthalben, wo er fich zeigte. Gin feierlicheres Tebeum, als am 9. Dezember bes Morgens in ber beutschen lutherischen Kirche, ift wohl nie gefungen worden. Alle Religions= verwandten, felbst eine Menge Cbraer, maren versammelt.

#### 40. Bom Rudzug der Feinde aus Rurland.

Mus einem Briefe bom 10. Dezember.

"In ben ersten Tagen bes Dezembers langte ber offizielle Befehl zum Rudzuge an. Auf ben Gutern, die nabe an ber

<sup>1)</sup> Sivers' Tochter, Henriette v. Sivers, schrieb darüber 7. Jan. 1813 an die Gräsen Karoline Chreptowitsch, geb. v. Könne: "Wir sind nun wieder in Mitau. Unsere Aufnahme war so, daß ich wünschte Sie wären dabei gewesen, um zn begreisen, warum wir es so lieben. Papa, der gleich nach dem Abzug der Feinde hereinkam, ist mit einem Hurra empfangen, das dem geliebten Kaiser und der Freude, endlich wieder Russen ist fren Wauern zu sehen, galt, aber nach diesen allgemeinen Freudenbezeugungen ist das Volk auf ihn zugeströmt, hat sich gedrängt ihm die Hände, die Kockschöße sogar zu küssen und ihn sast nach Hause getragen." (bei Wosenskij S. 454).

<sup>2)</sup> Der mit K. unterzeichnete Brief ift wohl an U. b. Schlippenbach gerichtet, ber ihn in seinen "Beitr. 3. Gesch. bes Krieges" hft. 3 S. 18 ff. mitteilt

Wilnaschen Straße lagen, hatte man sich sehr vor Plünderungen von Seiten des Feindes gefürchtet. Dieser schickte auch wirklich Kommissärs mit Soldaten auf die Güter, um sich des Viehes zu bemächtigen. Einer kam auch nach H. z. B. [offenbar: Hofzumberge], wo er 200 Stück Vieh verlangte, jedoch versprach die Hälfte zurückzulassen, wenn man ihn 60 Atl. gäbe. Mit Nühe brachte man das verlangte zusammen; statt aber Wort zu halten, machte sich der französische Kommissär mit dem Vieh und dem Gelde davon, ohne auf das Flehen des trostlosen Amtmannes B. zu achten. Auf ähnliche Art ging es auf allen Gütern der Nachdarschaft her; wer nicht bezahlen konnte oder wollte, verlor sein Vieh. An Mißhandlungen und Verwundungen der Bauern, auf denen ja so schon die Not des Krieges zentnerschwer gelegen hatte, sehlte es dabei nicht.

Sonnabend ben 7. Dezember erhielten wir die Nachricht, daß daß Hauptquartier des Marschalls Macdonald von Stalgen nach Elleh verlegt werden sollte. Gegen Mittag traf er ein. Zugleich rückten preußische und westfälische Truppen in großer Menge hervor, die auf den Nebenhösen untergebracht werden mußten. — Bei Tische sprach der Marschall sehr viel und schien sehr heiter; doch konnte es dem genauen Beobachter nicht entgehen, daß diese Heiterkeit nur eine verstellte war. Er ist ein ziemlich großer ältlicher, aber noch rascher und munterer Mann, mit einem blatternarbigen, nichtssagenden Gesicht, ausgeworfener Nase und blasser Gesichtsfarbe. Sein Haar trägt er kurz geschnitten und stark gepubert.

Indes mehrte sich das Gewühl der einrückenden oder vorbeiziehenden Truppen von Stunde zu Stunde; die gesättigten zogen weiter. In der Nacht brachen auch die letzten zwei Bataillone nach Janischki auf; der Marschall folgte ihnen noch vor Tageszandruch. Da das X. Korps sich auf verschiedenen Straßen zurückzog, die erst in Schaulen zusammentrasen, so war es auf den umliegenden Gütern nicht ruhiger hergegangen als bei uns. In E... hof [wohl Endenhof] waren in der Nacht auf Sonntag 2000 Polen und Bahern eingetrossen, die fast alles verwüstet

hatten. Sogar die Kissen von den Wagen hatten sie teils mitgenommen, teils das Leder heruntergeschnitten, ein ähnliches Versahren hatte der Feind in S. Pastorat [wohl Sessau] geübt, alle möglichen Getreidearten durcheinandergemengt, Federbetten ausgeschnitten usw. Mit solchen unerlaubten Erzessen sing der Rückzug des X. Korps an; was mußten wir nicht von seinem Fortgange fürchten! Die Nachrichten von den Plünderungen, Nißhandlungen und Verwundungen der wehre und schutlosen armen Bauern waren wenigstens nicht dazu geeignet uns zu beruhigen.

Am Abend des 8. Dezembers wimmelte es hier von preußisschen Offizieren. Unter andern war hier der Abjutant des Obersten von Horn [v. Roeder], der als die Preußen von den Russen am 10. Aug. überfallen wurden, schwer verwundet worden war. Sein Freund, der Leutn. Kroecher, hatte ein ähnliches Schicksal und starb in Mitau [vgl. v. S. 71]. Noch war hier ein Hauptmann T-ld, der bei demselben Treffen in russische Ge-

fangenschaft geraten und ausgewechselt worden war.

So verging der Sonntag unter wechselnder Furcht und Hoffnung. Endlich brach die Nacht an und mit ihr wurden die Durchzüge noch zahlreicher. Ein Glück war es, daß die unsrigen, die am Abend des 8. schon in Mitau eingerückt waren, den Feind so heftig drängten, daß für ihn an kein Berweilen und keinen Aufenthalt zu denken war. Die Generale Porck und Kleist gingen auch in dieser Nacht durch, ohne anzuhalten, und doch hatten wir

<sup>1)</sup> Polen und Bahern hatten in der Gegend von Friedrichstadt und Jakobstadt gestanden. Bon ihrem Rückzug von da berichtet ein Brief aus Sepen vom 5. Dezember (Werkels "Zuschauer" Nr. 729) solgendes Ereignis: "Vorgestern ging hier ein polnisches Regiment vorbei, das letzte von denen, die hier herum gestanden haben. Von Raub und Kälte ermüdet, schlugen sie in der Sepenschen Gegend ihr Nachtquartier auf. Ein ganzes Bataillon von 700 Mann lagerte sich in der Vockenhosschen Riege und ließ sich durch nichts abhalten, in der Riege selbst Feuer zu machen. Als sie sich alle gelegt hatten, brannte die Riege an und ohne Rettung verbrannten nach eigener Ausstage der Soldaten 400 von ihren Kameraden, wovon ungefähr 70 nicht ganz tot, aber in einem so schrecklichen Zustande waren, daß sie schwerlich den Abend werden erlebt haben."

<sup>2)</sup> Es war der hauptmann Trabenfeld (Geheimkorrefp. Pauluccis).

allein über 150 Offiziere in biefer Racht zu beherbergen, von benen fich jedoch ber größte Teil nicht lange aufhielt, sondern nach einigen eingenommenen Erfrischungen seinen Weg weiter fortfette. Roch rang die Dammerung mit bem anbrechenden Morgen, als am 9. Dez. Die feindliche Arrieregarde unter bem Oberften hunerbein bier eintraf. Unter bem Schute berfelben gingen bie Nachzügler, die den unfrigen nicht icon in die Bande gefallen waren, in buntem Gemisch durch, um fich an die Rorps ber Generale Dord und Rleift, die bei Ralmen an der litaufchen Grenze aufgeftellt waren, anzuschließen. Gegen Abend verließen indes diefe Rorps ihre Stellung und jogen über Janischti nach Schaulen, wo der Marschall schon früher angekommen war. Die Arriere= garbe behielt noch immer ihre Stellung; febnlich erwarteten wir ihren Abmarich; um Mitternacht erfolgte er endlich und die auf= gebende Sonne erblidte, wenigstens auf diefer Seite feinen Feind mehr, ber ben Boden Rurlands entweihte.

Schon am Morgen des 10. Dezembers trafen die ersten Kosaken bei uns ein, nachdem sie auf einem benachbarten Gut einen preußischen Major aufgehoben hatten. Ihnen solgte die aus mehr als 1500 M. Kavallerie bestehende Avantgarde unter dem Besehl des Obersten Grafen Galathee. Der Eifer, den sliehenden Feind bald anzutreffen, gestattete den Russen nur kurze Rast. Unter lautem Jubel schwangen sie sich auf ihre Pferde; alles stimmte ein und die heißesten Glückwünsche solgten den Braben."

# 41. Baron Karl von Manteuffel-Zierau, ein Kurländer von echtem Schrot und Korn. 1

Baron Karl von Manteuffel hatte die Verwaltung der weitläuftigen Güter seines Vaters [Zierau] übernommen und mußte also natürlich mit den französischen Militär- und Zivilbeamten, sehr oft in Verhältnisse kommen, wie sie der Beraubte mit dem

<sup>1)</sup> Aus It. v. Schlippenbachs "Beiträgen" Hft. II 53; 48f; 65f; 55f.

Räuber zu haben pflegt. Unmöglich aber konnte er sich entschließen, dieses auf eine ihn selbst demütigende Weise zu tun, sondern nannte den Feind — Feind, sprach laut und offen in Gegenwart aller französischen Offiziere seinen Haß gegen Frankreich, seine Treue für Rußland aus, so daß das französische Gouvernement für nötig fand, einen Offizier nach seinem Wohnorte hinzubeordern, welcher den Austrag hatte, allen seinen Handlungen aufzulauern und darüber Bericht zu erstatten.

Doch Baron v. Manteuffel hatte die Gabe, sowohl diefem Diffizier als ben boberen frangofischen Beamten, welchen zum Teil der Begriff mabrer Chre nicht fremd war, so viel Achtung für fich einzuflößen, daß fie die gegen ibn oft angebrachten Denunziationen nicht fo nachteilig für ihn berücksichtigten, als wohl die Bosheit erwartet hatte, ihm fogar eben feiner Offenheit und unverhohlenen Treue für Rugland wegen mehr Vertrauen schenkten, als jemand ohne Anhänglichkeit an ben eigenen Staat. Der frangoniche Oberft Broteau, Rommandeur eines Bataillons frangofischer Marinefoldaten, der fich aber außerdem Rommandant der Rreife Bilten und Goldingen, auch mohl Befehlshaber ber Flottille diefer Kreise nannte, war ein Mann, bem man nicht Kenntniffe absprechen tonnte, aber oft in feinem Betragen rob und beftig. Indes behaupten mehrere, die ibn genauer gefannt, daß er im Grunde bes Bergens menschlich und von feinem bofen Charafter gewesen, ja sogar diejenigen, die offen und unverhohlen ihre Treue für Rugland befannten, mit besonderer Achtung behandelt habe. Go schätte er vorzüglich ben Rammerjunter Baron v. Mfanteuffel], obgleich diefer ihm gleich bei ber erften Befanntschaft es laut und öffentlich fagte, daß er mit Leib und Seele an Rugland binge und jeden Feind Diefes feines Baterlandes haffe. Anfangs brobte der Oberst zwar, ihn sogleich verhaften zu lassen, da er aber sab, wie wenig bies ben Baron v. M. aus ber Faffung brachte, biefer vielmehr versicherte, daß Verhaftungen feine Grundsätze bei redlichen Mannern anderten, fo umarmte er ibn und erzeigte ibm alle nur mögliche Artigfeit.

Daß aber Baron v. Manteuffel es nur bei blogen Worten bewenden laffen wurde, war von seinem raschen und bestimmten

Charafter nicht zu erwarten und Ref. glaubt nicht zu irren, wenn er ber Meinung ift, daß mahrend ber feindlichen Offupation ber ruffifche Staat manche tätige Beweife feines patriotischen Gifers erhielt und er manchen barg und rettete, ber ohne ihn mohl fein Leben verloren haben murbe, fo wie er burch Berbreitung mit großen Roften erhaltener Nachrichten von dem mabren Berlauf bes Rrieges nicht nur unendlich viel jum Troft und gur Beruhigung bes gangen niederen Teils von Rurland beitrug, fondern auch trot allen Drohungen und Exetutionen nur bom Feinde felbst die Requisitionen an Proviant und Furage nehmen ließ, ba er fie nicht gewaltsam bindern fonnte: und es ift gewiß, daß wenn die jeden Krieg scheuende Stimmung ber Bauern in Rurland und bie gefährliche Nähe von Litauen nicht jeden Berfuch zu offenbar unmöglich gemacht hatte, er und mit ihm vereint fehr viele bes furlandischen Abels im Ruden des Reindes eine Diverfion gemacht haben wurden, worüber Beratichlagungen öfters ftattfanden.

Durch Baron von Manteuffel wurde die Stadt Libau von der Plünderung gerettet und der Stadt Windau<sup>1</sup> aller Vorrat von Kolonialwaren sowohl, als das sonstige mobile Sigentum der Einwohner erhalten.

Außerdem daß die Gutsbesitzer hinlänglich beschäftigt sein mußten, alles nur mögliche dem Feinde hinzugeben und ihn selbst von Ort zu Ort transportieren zu lassen, hatte man sie auch zu Postmeistern, obgleich nicht mit sehr kluger Wahl, auserkoren. Denn mancher Strasbesehl erreichte seine Bestimmung nicht, manches Übel ward abgewendet, mancher Denunzierte gewarnt und gerettet. Unter mehreren anderen Gütern ward auch Zierau als Poststation zwischen Libau und Windau betrachtet und täglich langten Stasetten an, die besördert werden mußten. Baron b. Manteuffel hielt es für seine Pslicht, auch hier dem Feinde soviel als möglich in seinen Plänen aufzulauern, und selten passeierte ein Brief, der nicht den

<sup>1)</sup> Die der Stadt Windau auferlegte Kontribution schoß damals der Bürgermeister Stavenhagen aus eigener Tasche (auf Nimmerwiedersehen) vor. Bgl. "Reminiszenzen a. furl. Bergangenheit" [von K. Stavenhagen] "Düna=Ztg."
1902 Nr. 258 f.

Inhalt seiner Seheimnisse hergeben mußte. So aber war sehr oft Gelegenheit, daß Personen, die verhaftet werden sollten, gewarnt und Waßregeln zur Ausmittlung neuer Lasten für das Land verraten und möglichst abgewendet wurden. So schrieb z. B. am 7./19. Dezember der Intendant Montigny an den Vizekonsul zu Windau, Touchemoulin, den Besehl, daß derselbe alle der Krone sowohl als den Privatpersonen zugehörigen Kolonialwaren nach Libau und Memel durch die Bauern der Gutsbesitzer transportieren lassen, auch selbst nach Memel zu kommen eilen sollte. Doch der Brief strandete in Zierau. Das Sigentum der Krone und der Einwohner blieb in Windau und der H. Konsul geriet zuletzt selbst zu einem Transport nach Riga.

Der Kommandant der Flotte zu Lande in Pilten und Goldingen, Oberst Proteau besahl seinem aufs Trocene geratenen Flottkapitän le Tronc in einem Schreiben vom 8./20 Dezember aus Windau nach Libau zu eilen und zu diesem Behuf für sich und sein Kommando und 150 gefangene russische Matrosen alle Pferde zu nehmen, die er nur auftreiben könnte. Auch dieser Kaperbrief ward in Zierau aufgebracht. Die Feinde säumten, die Rähe der Gesahr nicht kennend; von dem herbeieilenden Korps des Generals Marquis Paulucci wurden sie eingeholt und die Matrosen, welche sich nicht schon selbst auf dem Marsche gerettet, befreit. — Auf diese Weise erfuhr Baron v. Manteussel auch durch die eigene Anzeige des Feindes, daß dieser bald aus Kurland abziehen würde, und eilte nach Libau, um auch dort seinen Landseleuten Hilfe, Kat und Trost zu geben.

Libau sollte geplündert werden, sagten die Franzosen selbst, wenn sie einmal abzögen; daß dieses aber bald geschehen würde verschwiegen sie. Da hatte nun Baron v. Manteuffel, der gar nicht zu ahnen schien, wie nahe er ihr Ende wüßte, einen Brief an sich schreiben lassen, der die Nähe der Russen auf wenige Weilen verkündete. Mit scheinbarem Erstaunen las er den Brief im Beisein des Kommandanten, der nach dem Inhalt forschte und ihn erfuhr, nun aber augenblicklich, ohne weiter ans Plündern und ans Ausheben von Geiseln zu denken, mit seinem Kommando um 12 Uhr nachts davon eilte und aus Furcht, für jede weiteren

Erzesse als Gefangener zu bugen, sogar höflich und freundlich wurde.

Endlich war die Zeit der Erlösung gekommen. Die Ruffen waren icon aus Mitau ausgerudt, als bie freudige Botichaft ben Bewohnern bes golbingichen und piltenichen Rreises bekannt ward. Alles strömte ben Ruffen entgegen; auch b. Manteuffel eilte, die beigersehnten Netter zu feben, und fand bas ruffifche Rorps unter Anführung bes Marquis Baulucci bereits in Schrunden eingetroffen.1 Baron b. Manteuffel fannte Die Gesinnungen seiner Landsleute und forderte alle Gutsbefiger, welche in der Nachbaricaft ber Strafe nach Libau und Bolangen wohnen, auf, alle Bferde, welche fie und ihre Bauern nur befägen, jum Transport bes Armeeforps ju ftellen, welches jest ben Feind verfolgte. Er felbst stellte aus seinen eigenen und ben bon ibm verwalteten Bütern allein über taufend Fuhren. Aus allen benachbarten Gegenden langten nun eine folche Menge Ruhren an, bag hunderte als überfluffig aus allen Stationen gurudgeschickt murben. Artillerie- und Rosakenpferde batten Dube ohne alle Last zu folgen; benn die Kanonen zogen die besten Pferde ber Gutsbesitzer, Die mit vieler Mühe bem Feinde verheimlicht worden, und die Rosaten ritten auf Postpferden und andern, die bagu tauglich gefunden Baron v. Manteuffel hatte eines Rofaten Pferd genommen und war ber erfte ber Avantgarbe, die mit einer Schnelligfeit voreilte, daß die Arrieregarde des Feindes nebft einem Transport in Kurland requirierten Biebes in Budingshof [== Budenbidshof, lett. Budinges], fünf Meilen von Memel, in der Racht überfallen und gefangen ward, als ber Feind die Ruffen nach ber wabricheinlichsten Berechnung noch fünfzehn Meilen entfernt

Bon Witau aus sandte Paulucci den Sor: seutn. Kunisty vom Polu. Ulan: reg. mit 200 M. zur Bersolgung über Grenzhof und Schagarren, während er selbst am 9. Dez. ausrücke über Frauenburg, wo die Avantgarde am 11. 60 M. vom Feinde gesangen nahm, nach Schrunden, wo er am 12. ansangte und die Avantgarde vorschiekte. Diese hoste die Feinde am 14. bei Budendickshof zwischen Rupau und Polangen) ein und nahm 2 Offiziere und 80 M. gesangen. Am 14. wurde Polangen erreicht, wo Kuuisch wieder zur Kosonne stieß, der unterwegs auch 2 Offiziere und 80 M. gesangen hatte. Am 15 Dez. sapitulierte Wemel (Bericht Pauluccis vom 18. Dez. "Rig. Zig." 1813 Ar. 3).

glaubte. Bis nahe an die Vorstädte von Memel drang unter mehreren Scharmügeln die Avantgarde vor und Baron Manteuffel nahm ein feindliches Pikett und mit eigener Hand einen Husaren gesangen, als dieser ihn mit der Pistole auf wenige Schritt sehlte. Indes hatte er schon bei der ersten Nachricht des Einmarsches der Russen [in Kurland] ein anderes Kommando französischer Soldaten auf dem von ihm bewohnten Gute Zierau ebenfalls gesangen genommen, ohne hierbei irgend eine militärische Hilfe gehabt zu haben.

Der Marquis Paulucci bewirkte nun nach einem so schnellen Zuge mit einer äußerst geringen Zahl Soldaten die Kapitulation der Festung Memel. Da sich Baron Manteuffel hierbei durch persönlichen Mut sowohl, als auch durch die treusten patriotischen Gesinnungen ausgezeichnet hatte, war es zu erwarten, daß S. Kais. Maj. ihn nicht unbelohnt lassen würde, und durch den Marquis Paulucci erhielt Baron Manteuffel nachstehendes Restript:

"Nach dem Allerhöchsten Willen Gr. Kais. Daj. habe ich die Chre, Em. Sochwohlgeboren ju eröffnen: daß Ihre Ernennung jum Rammerjunter als eine Auszeichnung, Die Ihnen den naberen Butritt zu ber Berfon bes Monarchen eröffnet, Ihnen ein Beweis fein moge von der huldreichen Unerfennung Ihres ausgezeichneten patriotischen Gifers. Da S. Raif. Maj. aber geruht haben, mit Diefer Auszeichnung zugleich ein Merkmal ber Anertennung Ihrer fo ausgezeichneten bewiesenen perfonlichen Brabour zu verbinden, fo ift mir der Allerhöchste Befehl geworden, Ihnen die bier beigefügten Infignien bes St. Georgenorbens fünfter Rlaffe ju überreichen 1, mit ber ausdrudlichen Bemerfung, daß es Gr. Raif. Daj. febr angenehm fein werde, unter ber Bahl Ihrer hofleute einen jungen Dann ju erblicen, beffen Bruft mit einem Chrenzeichen geschmudt ift, das nur der Lohn der Tapferfeit und bes ausgezeichnetsten perfonlichen Muts werden fann. Diese buldreiche Außerung bes Monarchen werben Sie mit bem Gefühl, bas Diesen Lohn zu erwerben mußte, auch zu murdigen und zu ber-

<sup>1)</sup> Der Georgenorben wird fonft nur Militarpersonen, niemals an Zivil= personen verliehen.

ehren wissen. Indem ich das mit solcher Suld zuerkannte Shrenzeichen Em. Hochwohlgeb. übergebe, gewähre ich mir die Genugtuung Sie meiner vorzüglichen Hochschung zu versichern.

Generaladjutant Marquis Paulucci."

Riga, d. 9. Februar 1813.

### 42. Marquis Paulucci an Graf Wittgenstein. 1

Riga, 7. Dezember 1812.

Lette Nacht habe ich das Schreiben erhalten, das Em. Erz. am 2. Dezember an mich gerichtet haben, beffen Inhalt indeffen nicht mit ben Ordern bes Marschalls Rutusow übereinstimmt, Die Sie an ben Gen: leutn. Löwis und an mich gefandt haben, benn Sie fordern mich auf, "dem Marschall Macdonald auf dem Fuße ju folgen, um ihm die größtmöglichen Berlufte beigubringen", mabrend Sie doch fehr wohl miffen, daß die Ausführung Diefer Bewegung bem General Löwis anvertraut ift, bem Sie zu gleicher Beit Ihre Ordern barüber gegeben haben. Dhne Rudficht auf die empfindliche Bein, die ich dadurch erdulde, daß ich mich beffen beraubt febe, mitzuwirken zum Erfolge ber großen Armee, an ber Spige der Truppen, die mir anvertraut waren, wenigstens bis ju bem Moment, wo Rurland geräumt fein wurde, habe ich alle mir jur Verfügung ftehenden Machtmittel dem Gen: leutn. Löwis übergeben, der beute an der Spite seines Detachements von 9025 Mann fteht.

<sup>1)</sup> Französisch. Aus der Geheimforresp, Pauluccis, — In seinem Bericht an Kutusow vom 9. Dez. (Wojenstij S. 416) erwähnt Paulucci von seinem Ürger natürlich nichts, sondern nur, daß er mit etwa 2000 M. nach Mitau gerückt sei,

# 43. Publikation Pauluccis nach der Wiedereinnahme Mitaus, 9. Dezember 1812. 1

Das bei dem treulosen Sindringen des Feindes von unserm großen Monarchen ausgesprochene Wort ift in Erfüllung gegangen.

Geleitet von der Beisheit der Regierung bat, unter der Unführung mit unfterblichem Rubme bebecter Belben. ber unerschütterliche Mut, die alles überwindende Tapferkeit ber Truppen und der als ein ewiges Mufter glanzende Batriotismus der Nation Die gabllofen Beerscharen bes Reindes vernichtet. In eilender Flucht suchen die traurigen Neste besselben ihre Rettung jenseits ber Grenzen bes Reichs. Ihn, ben überwundenen Flüchtling, bedt die Schmach bes Raubes und ber Berwüstung und laut und überall wird fich jest biefe achtende Stimme erheben, benn die glangenden Triumphe ber ruffifch-faiferlichen Baffen baben ibn nicht allein überwunden, sondern auch den Wahn gerftort, dem fo viele edle Bolker mutlos fich beugten. Die unter feinen Sahnen gesammelten fremden Nationen nahmen mit der Shrfurcht für Ruglands Bolter die Überzeugung mit: daß nur der entfallene Mut und der Mangel an Bertrauen auf eigene Rraft fie fo tief gebeugt habe. Unter ben beschirmenden Rittichen bes ruffischen Ablers gesammelt, werden fie fich ermannen und ihren Wohlstand, ihr Blud, ihre Ehre wieder fuchen und finden.

Die Provinz Kurland, — die in freier Wahl ihre Schicksale dem russischen Zepter anvertraute, die so lange schon die Segnungen einer milden Regierung genoß, deren Adel sich immer durch Sdelmut und wahre Vaterlandsliebe, deren Bürger sich immer durch Redlickeit, sowie die gesamten Sinwohner durch treue Ergebenheit auszeichneten, — darf ich nicht zur Treue gegen ihren Allerdurchl. Kaiser und Herrn aufrusen und ermuntern. Die Gegenwart des Feindes, der ihren Wohlstand zerrüttete, wird ihre

<sup>1)</sup> Abgedr. auch im "Zuschauer" 1812 Ar. 731. — Zeitgenossen sanden diesen Aufruf "meisterhaft geschrieben", weshalb ihn auch Ulrich v. Schlippenbach in seinen "Erinnerungen von einer Neise nach St. Petersburg im J. 1814" (II 163) wieder abdruckte.

Sesinnungen nicht verändert, ihre Gemüter nicht von ihrer Pflicht abgeführt haben. — Indem ich die von dem Feinde getroffene Berwaltungsanordnung aufhebe, ruse ich alle Einwohner auf: bei der wiederhergestellten Ordnung allen von der Allerhöchst versordneten Obrigkeit erlassenen Befehlen den pünktlichsten Gehorfam zu leisten. Mitau, den 9. Dez. 1812.

## 44. Marquis Paulucci an den Polizeiminister Gen:leutu. Balaschow. 1

Mitau 9. Dez. 1812.

Melbet, daß Mitau wieder eingenommen und die Wiederberftellung ber ruffifchen Behörden angeordnet ift. "Rugleich habe ich in Erfüllung ber Borfchrift bes Oberkommanbierenben von St. Betersburg, General Bjasmitinow bem furlandischen Bivilgouverneur vorgeschrieben, alle Beamten, die gegen ihren Gid beim Reinde Stellungen angenommen haben, nach Riga gu fcbiden, und benjenigen, Die ohne im Dienfte ju fteben, beim Feinde Umter bekleibet haben, Die Entfernung aus ber Stadt Mitau zu verbieten. Bei Diefer Gelegenheit mage ich es, Em. Erz. meine Meinung barzulegen, ber zufolge benjenigen, die, ohne früher Stellungen befleidet zu haben, beim Feinde Dienfte getan, Bergeibung ju gemahren mare, Diejenigen aber, Die Amter befleidet hatten und bann in feindlichen Diensten gestanden haben, ihres Poftens zu entheben waren, wobei ich bemerken muß, bag ber Rat bes furlandischen Domanenhofs Schöppingt, ber in ruffischen Militärdiensten gestanden und mehrerer Auszeichnungen gewürdigt worden mar, die ftrengfte Beftrafung verdient, weshalb ich ibn auch unter Gericht ju ftellen gebente. Ich bitte Em. Erg.

<sup>1)</sup> Ruffisch. Geheimkorresp. des Marquis Paulucci.

diese meine Ansicht der Allerhöchsten Entscheidung Sr. Kais. Maj. 3u unterbreiten.

### 45. Erste Ankundigung der Konvention von Tauroggen in Mitau.2

Am 23. Dez. 1812 erschien in Mitau folgende gedruckte Ankundigung:

"S. Erz. ber H. turländ. Zivilgouverneur usw. v. Sivers hat das Vergnügen, hiemittelst dem Mitauschen Publico anzuzeigen, daß heute Morgen um 6 Uhr vom H. General Grasen Wittgenstein der H. Gf. v. Keller als Kurier passierte, der ihm die erfreuliche Nachricht mitteilte, daß das aus Kurland zurüczgezogene preußische Armeekorps sich mit dem Armeekorps des Grasen Wittgenstein vereinigt und den Marschall Macdonald mit ungefähr 6000 Mann Polen und Franzosen und einer Artillerie zurückgelassen hat, und daß der Marschall Macdonald einen Parlamentär bereits zum Grasen Wittgenstein gesandt hatte, um Vergleichsvorschläge anzubieten."

### 46. C. B. von Engelhardt über Kurlands Verhalten während der Offupation.

Die Begebenheiten ber letten fechs Monate bes ewig bentwürdigen Jahres, welches fich unter ben schönsten Hoffnungen für

<sup>1)</sup> Für die Beschuldigten trat aber u. a. der kurl. Gouverneur Fr. v. Sivers ein (9. Dez. vgl. bei Wojenskij S. 451). Gerade Schöppingk hatte sich in bessonderer Zwangslage befunden, da der Intendant von Ober-Kurland ihn, als er sich weigerte, eine Stellung bei der Landesregierung anzunehmen, schwer besdroht hatte. Und schon am 31. Dez. besahl der Kaiser, denen, die durch Drohungen eingeschüchtert, in seindliche Dienste getreten waren, allgemeine Verzeihung zu eröffnen.

<sup>2) &</sup>quot;Zuschauer" 1812 Nr. 734.

<sup>3)</sup> In der Schrift: "Etwas über Kurlands Betragen während der feindl. Offupation" (Mitau 1813. Druckerlaubnis 6. Jan. 40 S.) Der Verf. Georg 1812. Baltische Erinnerungsblätter.

bie Menschheit der Vergangenheit anreiht, werden eine hohe Stelle in den Jahrbüchern der Menschheit einnehmen. Oft lasen wir von vernichteten Armeen, jett sieht die Welt wirklich die größte, mit allem ausgerüstete Armee vernichtet. Bewunderung und Versehrung erfasset alle Völker für die russischen Krieger und einhellig wird die Welt die Russen als das größte Volk der Erde anserkennen.

Auch Rurlands Schicksal während dieses Krieges wird eine Stelle in ber Zeitgeschichte einnehmen. Die ruffisch faiferlichen Urmeen jogen fich nach einem weisen erfolgreichen Blane bor bem ungestum vordringenden Feinde gurud und überließen einige Gouvernements, unter benen auch Rurland geborte, auf einige Reit ihrem Schicksal. Das Baterherz bes besten Monarchen litt gewiß, als bobere Rudfichten ibn bewogen, eine ibm treu ergebene Broving ber Willfur bes Reindes preiszugeben. Sein Stellvertreter in Rurland banfte, als er Rurland verließ. Land und Stadt für ibre bewiesene Treue und Anhanglichkeit, erklärte, daß ber Übermacht zu weichen die Bernunft gebietet und empfahl die Proving ber Menschlichkeit bes Reindes. Diese Erklärungen find ein schones Denkmal für die humanitat bes herrn Geheimrats Rivilgouverneurs von Sivers, ber burch fein ebles, mahrhaft großes Betragen, die Liebe und Berehrung aller Rurlander und selbst die hobe Achtung des Feindes sich erworben bat.

Was konnte also Kurland, von einer Militärmacht nicht unterstützt, ohne höhere Autorisatiou, ohne Waffen, bei seiner geringen Bevölkerung, bei dem schlechten Geiste des niederen Volkes, bei seiner geographischen Lage, zu seiner Selbstverteidigung tun?
— Nicht an Mangel an Patriotismus bei allen gebildeten Ständen Kurlands hat es gelegen, wenn sie in der verhängnisvollen Zeit keine tätige Teilnahme an dem Kampse nehmen konnten. Die Kurländer konnten ihre Anhänglichkeit an Russland nur durch

Benedift v. E., geb. 1760; 1796 Rat im furl. Gerichtshof bürgerl. Rechtsjachen, 1797 Hauptmann zu Schrunden, 1803 Oberhauptmann zu Goldingen, dann zu Selburg, 1815 Rat im Oberhofgerichte und 1818 Präjes der furl. Provinzial-Gejestommijjion. † 1822. Während der franz. Offupation war er Gouvernements-Profureur.

Passivität beweisen, nur dadurch, daß sie alles dulbeten, ohne einen Schritt zu tun, der ihre Treue im Zwielicht des Verdachtes stellen könnte.

Und dieses Betragen haben die Kurländer sest beobachtet. Noch vor ungefähr zwei Dezennien gehörte Kurland zum polnischen Reiche. Man erwartete also von Kurland Besolgung des Beispiels ihres ehemaligen Mutterstaates. Es wurden Winke gegeben, allein die Kurländer verstanden sie nicht. Es stand in der Wahl der Selen Kurlands, ihr Vaterland als freundliche oder seindliche Provinz behandelt zu sehen. Sie trugen lieber die drückendsten Lasten, ehe sie durch Anschließung am Feinde sich Erleichterungen erkauften. Der Feind sei Zeuge, ob er nicht überall in Kurland unter dem Adel und dem Bürgerstande Liebe und Anhänglichseit an Rußland gesunden. Er hatte für diese Gesinnungen Achtung. Mehrere Kurländer und selbst von denen, die vom Feinde angestellt waren, haben den ausgezeichnetsten Personen unter den

<sup>1)</sup> Ein hübsches Beispiel dafür berichtet U. v. Schlippenbach in feinen "Beitr. 3. Gefch. d. Krieges" (III, 37ff.): In Libau follte ber Geburtstag Napoleons gefeiert werben. Tags zuvor befahl ber Intendant Montigny bem fatho= lifden Beiftlichen Charupty in feiner Rirche ein feierliches Bebet für ben frangofifchen Raifer abzuhalten. Diefer weigerte fich; ber Intendant brobte, ibn bann burch Dragoner auf die Rangel führen zu laffen, er folle feine Bflicht tun. Der Beiftliche barauf: bas murbe er, wolle aber eben beswegen abwarten, bag Dragoner ihn auf die Rangel führen. Andern Tags war der Intendant, um feine Szene hervorzurufen, nicht in der Kirche erschienen. Dagegen ließ er ben Kanonifus Charuffy zu fich gur Tafel bitten. Alls hier nun die Gejundheit Napoleons ausgebracht wurde, stimmte feiner ber anwesenden Kurlander in das Hoch ein. Da stand der Kanonifus auf und bat um Erlaubnis noch ein Hoch ausbringen zu durfen. Das wurde gewährt. Er erhob fein Glas und rief: "Es lebe Raifer Alexander Soch!" - Beftig fahrt ba ber Oberft Montigny, ein Bruder bes Intendanten, von seinem Stuhle auf, er will jenem bas Glas entreißen, aber die lauten Sochrufe der anwesenden Aurländer halten ihn gurud, er begnügt sich mit ber Frage: "herr, welche Gesundheit trinfen Sie hier?" Charufty läßt fich nicht ftoren, er wiederholt: Es lebe Raifer Alexander und Napoleon! Mögen die beiden mächtigen Berricher der leidenden Menschheit den Frieden geben. So nur fann ich als Diener Gottes wünschen! Der Oberft barauf: Ich bin Soldat, im Kriege lebt mein Glud! - Es entwidelt fich ein Befpräch zwischen beiben, das bamit enbet, daß der Oberft bem Kanonifus fagt: Sie find ein achtungswerter redlicher Dann, beffen Befanntichaft mich freut.

Reinden freimutig gestanden, daß sie ruffisch gefinnt find. Sett ift eine folche Sprache febr leicht, es wird aber bem Lande immer jur Chre gereichen, daß fie auch unter bem Geräusch ber Baffen geführt worden ift. Der Reind bemerkte es als etwas Sonderbares, als etwas, bas ihm in feinem von ihm eroberten Lande widerfahren ware, daß auch nicht ein einziges Individuum sich angeboten batte, in feine Militardienste zu treten. Gin frangofischer Stabsoffizier erflärte, als ber Baron Beter von Rorff unter bem Rriegsgericht1 mar. .. man mußte ibn erschießen laffen, er moge schuldig ober unschuldig sein, weil ber Marschall alles getan, um ber Kurlander Liebe ju erwerben, aber feinen Zwed nicht erreicht hätte, man müßte sich also fürchtend machen." Sind diese feind= lichen Außerungen nicht die redendften Beweise ber unerschütterlichen Treue ber Rurlander? Man halte Rachfrage unter ben preußischen Offizieren, die mit dem größten Widerwillen gegen Rugland fämpften, und fie werden als edle Manner, den Rurländern bas Zeugnis ausstellen, bag fie nur von Ruflands Siegen ibr Seil erwarteten. 2

Kurland hatte in den Jahren, die dem Kriege vorangingen, durch gesperrten Handel, Mißwachs, Viehseuchen usw. unsäglich gelitten und mußte um so schwerer den eisernen Druck des Krieges fühlen. Die Kontribution und die Requisitionen betragen über 15 Millionen Rubel. Wer berechnet aber, was von einzelnen Militärkommandos und Marodeurs genommen und geraubt worden? Wer berechnet die vielen tausend Arbeiter und Pferde,

1) Bgl. o. S. 159.

In einer Flugschrift von E[rn]st v. [Rechenberg=] Leinte]n, "Wahn und Wahrheit, oder die Anhänger der Franzosen und ihre Gegner" (Mitau 1813) sagt der Autor (geb. 1788, 1815—51 kurl. Ritterschaftssefretär, † 1858) zum Schluß: "Her habe ich nun einige Hauptansichten der Anhänger von Frankerich und ihrer Gegner aufgestellt. Mit Freuden muß ich bemerken, daß mir die letztere auf vaterländischem Boden vorzüglich mitgeteilt worden sind und daß sie mir die Überzeugung gegeben haben, daß auch während des Feindes Gegenwart und während der kurzen Trennung Kurlands von seinem russischen Schutzgeiste dasselbe dennoch durch große Gesühle, nämlich der innigsten Liebe zum Vaterlande, zu seinem Kaiserthrone und zu seiner Freiheit, mit ihm vereint gewesen ist."

welche gestellt werden mußten? Richt von Mitau aus läßt sich barüber absprechen; wer darüber urteilen will, muß selbst Güterbesiger sein und eine Reise in den Kirchspielen Überlaut, Dünaburg, Selburg, Mitau, Edau, Baldohn, Banske machen.

Das alles dulbeten Kurlands Einwohner. Bor dem Weltzgericht der Geschichte wird Kurland gerechtsertigt stehen. — Glückliche Bewohner der Provinzen, die der Feind nicht betreten hat, verdammt die Kurländer nicht zu vorschnell, sucht nicht ihre Treue zweiselhaft zu machen, überdenkt der Kurländer Lage, ihre Vershältnisse und daß sie unverteidigt waren, wäget unparteiisch das Betragen der gesitteten Stände Kurlands und gebt ihnen das Zeugnis, daß sie würdige Söhne des großen russischen Baterlandes sind. — Aber, heißt es, es haben sich einige Kurländer vom Feinde anstellen lassen. Prüset auch diesen Umstand kalt und unparteiisch und dann erst brechet den Stad über die, welche nicht dem Feinde, sondern ihrem Vaterlande nützlich zu werden gestrebt haben.

Jebe Macht, die im Kriege eine Provinz besetzt, sucht eine Ordnung einzusühren und bestellt Zivilautoritäten. Schlaget die Bücher der Kriege seit der Zivilisation auf und ihr werdet die Wahrheit bestätigt sinden, daß die Länder am wenigsten litten, wo die Landeskinder in den Posten blieben und sich anstellen ließen. Durch heilige Bande an den Boden gesesselt, auf dem sie den ersten Lichtstrahl erblickten, werden diese des Krieges Drangsale mildern, indes der Fremdling kalt nur an sein eigenes Interesse arbeitet. Dem Feinde wird es nie an Menschen sehlen, die er als Werkzeug braucht, seine Besehle zu vollziehen. Wollen die Landeskinder nicht dienen, so stellt er Militärpersonen an, oder Menschen aus fremden Staaten, oder aus den niedersten Klassen. Was wird aber alsdann aus der Provinz? Bloßes untätiges Flüchten ist nur Selbstliebe und kann wohl durch keine Kunst zu einer Großtat ausgeprägt werden.

Der Feind hatte, als er Mitau besetzte, eine Kommission aus dem Abel, Literaten und Bürgerstande ernannt, welche die Requisitionen ausschreiben mußte. Würde also keiner einen Posten in der Regierung angenommen haben, so würde diese Kommission

mit der Regierungsgewalt bekleidet worden sein. Würde das besser für das Land gewesen sein? Der Feind hätte entweder alsdann alles geplündert oder [würde] die ersten besten, wie er es erklärte, ansgestellt haben. Der größte Teil der Provinz ist nicht geplündert. Dies hat sie einer Regierung und den Behörden von Landestindern zu danken. Konnte dies anders als durch Verwaltungstollegien und durch Männer, die in der Zeit der Gesahr sich dem Dienste opferten, erlangt werden?

Das find die Ansichten, welche die Rurlander, abgesehen von individuellen Rufallen, welche manchen in die traurige Lage bes Dienstes verfetten, bewegten, fich anstellen ju laffen. Sie glaubten baburch eine teure Pflicht ihrem Vaterlande abzutragen. bachten Männer, welche bei bem borletten frangofischen Rriege ihre Gagen auf bem Altar bes Baterlandes niebergelegt hatten; fo bachten die S. Geheimrate von Rorff und von Offenberg, beide burch die unerschütterlichste Anhanglichkeit am ruffischen Throne ausgezeichnet; benn sonft hatten fie nicht ben S. von Engelhardt aufgefordert, 1 ben Profureurpoften beizubehalten, als biefer nach der Reoffupation Mitaus austreten wollte, weil er Ubelbeutung beforgte. Sätte man in Rurland geahnt, daß die Annahme eines Postens mahrend ber feinlichen Offupation die Befinnungen des Angestellten verbächtig machen fonnen, so würden nicht fehr ehrwürdige Manner sich um die Ratstelle im Rameralhofe beworben haben.

Wenn also die Angestelltgewesenen gefehlt, so haben sie diesen Irrtum mit dem allgemeinen Abelskomitee, dem Oberhofgericht, dem Piltenschen Landratskollegium, überhaupt mit allen Justiz-

<sup>1)</sup> Durch Schreiben vom 20. September, in dem sie darauf hinweisen, daß es gegenwärtig besonders wichtig sei, die Aufrechterhaltung der geseymäßigen Ordnung Personen anzwertrauen, "die fern von kleinen Leidenschaften und selbstsüchtigen Absichten, immer das Wohl und die Rettung des Allgemeinen" zu ihrem Gesichtspunkt machen, und ihn daher bitten, seine Kräfte auch noch ferner durch Beibehaltung des Prokureursamtes dem Wohl des Baterlandes zu widmen. "Ihre Überzeugung wird Ihnen gewiß Mut genug geben die unausweichbaren Kollisionen . . . mit derzenigen Stärke zu ertragen, die das Bewußtssein reiner und guter Absichten gibt." (Gedr. im Anhang zu Engelhardts Schrift S. 27.)

und Polizeibehörden sowie mit den Verpstegungskommissionen gemein, die alle in ihren Wirkungskreisen sich den Anordnungen des Feindes gefügt und ihre verrichtet haben. Man müßte dem Feinde die von ihm zu einer großen Söhe getriebene Wissenschaft des Requirierens absprechen, wenn man bezweiseln wollte, es hätte ihm an Mitteln gesehlt, das Lette zu erpressen und auszupressen, wenn kein Landeskind hätte dienen wollen. Der Unparteissche wird vielmehr gestehen, daß das Land die Überbleibsel seines Wohlstandes nur den Männern verdanken muß, die sich in dem Kriegssturme zum Dienst bequemten.

Die Angestellten haben keinen Gib, nicht einmal eine Ungelobung bem Feinde geleiftet. Die Angestelltgewesenen haben in allen Fällen die ruffisch-faiferliche Berfaffung in Rurland aufrecht ju erhalten geftrebt. Gigennut mar nicht ber Bebel, ber die Ungeftellten in Bewegung feste. Weder ihnen, noch ibren Berwandten ift bas Geringste von ber Kontribution ober ben Requifitionen erlaffen worben, welches die vorftebende Liquidation ins flare Licht feten wird. Dagegen liegen in dem Regierungsarchiv ungablige Beweise von den bitteren Borwürfen und Drohungen, welche über die Regierung bei ber geringsten Stockung in ben Lieferungen ergingen. Die Glieber ber Regierung haben Rranfungen und Mortifitationen erlitten, Die oft ihren Mut erschlafften und fie ju Dimissionen bestimmten, welche nicht angenommen wurden. Ungemeffen war die Gewalt ber Regierung. Sie konnte, was fie wollte. Der bitterfte Feind wird ihr feinen Digbrauch ihrer Gewalt nachweisen können. Die Akten ber Regierung aber enthalten Beweife, wiebiel bringende Borftellungen die Regierung jum Beften bes Gangen gemacht bat.

Es war ein strenger Besehl von dem Marschall [Macdonald], die Güter der Abwesenden zu sequestrieren, die bare Einnahme an den Payeur général, die Gefälle an die Magazine sofort abzuliesern. Die Regierung machte Borstellungen wegen der Kinder der Abwesenden, wegen ihrer Schuldner und für die, welche schon längst Dienstes wegen abwesend sind. Die Borstellungen wurden großenteils verworsen und die Vollziehung des Arrêtés strenge wiederholentlich anbesohlen. Dennoch wagte es

die Regierung die Sache Monate lang unter allerlei Vorwänden au vergögern. Als man bennoch fürchtete ben Befehl gur Ausführung bringen ju muffen, gab ber bamalige Profureur einen Antrag an die Regierung. 1 Man versuchte fo die Sache binguhalten und, im Fall foldes nicht mehr anginge, burch eine überlegte Wahl ber Ruratoren für bas Wohl ber Abwesenden mög= lichft zu forgen. Aus biefem Grunde maren Manner gur Rommission vorgeschlagen, beren Batriotismus und Gemeinnützigkeit ohne Wiberrebe anerkannt find. Diefer Antrag wurde bem Landesbevollmächtigten offiziell mitgeteilt. So gelang es die Sache bin= Benn nun diefe Befiger auf mehr als 50 Gütern Borrate aller Art vorfinden, wem baben fie biefes anders zu banken als ber Regierung? Unter ben zu fequestrierenden Gutern geborten die bes Bergogs Alexander von Württemberg, des Fürsten Subow, des Grafen v. d. Bablen, des Grafen v. Rutaiffow, ber Grafin v. Lieven, bes Generals v. Lieven, des Generals v. Lambsdorff, des Generals v. Meben= borff usw. - und ift es ju boch angeschlagen, wenn man bas Gerettete auf hunderttaufend Taler Alb. anset? Wenn bie Regierung mit Fremdlingen ober Avanturiers besetzt gewesen ware - hatte fie wohl bem Lande biefen Berluft erfpart?

Mit Strenge sollten die Kronsarrenderücktände beigetrieben werden. Die Regierung machte dessalls mehrere Vorstellungen und der Prokureur Unterlegungen.<sup>2</sup> Durch diese Bemühung geslang es der Regierung, daß die Exekutionen so gut wie eingestellt wurden.

<sup>1)</sup> Er beantragt am 14. Nov. eine Kommission zu ernennen, die für jedes Gut einen Kurator aussindig machen sollte, und schlug dazu solgende Personen vor: den Landesbevollmächtigten Baron Karl Korff, den Landhosmeister H. v. Offenberg und Baron Könne, ein Mitglied des Kamerashoss, den Oberhosgerichtsrat Wilh. v. Ruediger, Baron Könne-Bershof, den Hosgerichtsadvolaten P. Bienemann v. Bienen stamm, den Oberhauptmann v. Bolschwing, den Kollegienassesses v. harder (Beil. zur Schrift S. 29).

<sup>3)</sup> In den Beilagen gibt das Schriftchen eine Note des Prokureurs G. B. v. Engelhardt an den Intendanten wieder vom 14. Nov., in der nachgewiesen wird, daß die "Kriegslasten nicht auf die Pächter, sondern auf die Eigenkümer und also bei Domänen auf die Krone fallen." Diese Note wurde auch dem

Die Bauern vieler Krons= und Privatguter, 3. B. von Groß= Bonau, Groß-Seffau, Grunbof ufm., bestürmten ben Intenbanten. bie Regierung und vorzüglich ben Profureur mit Supliquen gegen ihre Berrichaften und Disponenten. Die Bande zwifden Berren und Bauern waren burch die täuschenden Soffnungen ber Freiheit lose geworden, der Feind hatte Vorurteile gegen die gutsherrlichen Berhältniffe, es war alles ju fürchten, und die Rolgen nicht ju berechnen, wenn die Bauern begünftigt und Untersuchungen ihrer Rlagen sogleich veranstaltet würden. Der bamalige Profureur fucte bie Bauern auf alle mögliche Urt zu befänftigen, zu vertröften und die Sachen zu verzögern, fo bag er nicht eine einzige Untersuchung veranlagt bat, außer ber gegen ben B. v. Firds aus Bebben, ju welcher er burch ben S. Rommanbanten Major v. Both aufgeforbert war. - Es war in jener Epoche gewiß feine fleine Aufgabe, die Bauern in Ordnung zu halten, die Bauern, benen jeber gemeine Solbat bie Freiheit vorspiegelte und benen Freiicheine jum Beagieben nach Litauen gegeben murben. Wäre nicht eine Regierung gemefen, maren nicht bie alten Landesbehörben beibehalten worben, so wurde bas Land jest in einer Zerrüttung fein, die vielleicht nie gut zu machen mare.

An jedem Tag erhielt die Regierung Befehle, die sich an Strenge überboten. Sine Requisition jagte die andere. Die Rezierung milderte, wo sie konnte, dekretierte Exekutionen, wenn sie ihr abgedrungen wurden und zögerte immer, wo sie nur konnte. Dafür hat sie hundertmal den Borwurf der Saumseligkeit und bösen Willens anzuhören gehabt, so daß sie sogar persönliche Zänkereien und Händel überstehen mußte.

Man tabelte die Regierung wegen der Liste der Garants [b. h. der Personen, die für das Desizit der Kontribution einstehen sollten]. Die französische Autorität hatte von der Regierung ein Verzeichnis der wohlhabendsten Personen gefordert.

Landesbevollmächtigien Baron Korff mitgeteilt, der darauf dem Prokureur v. Engelhardt am 28. Nov. als Antwort schrieb: das ist "ein neuer Beweis von Ihrem warmen und einsichtsvollen Patriotismus. Empfangen Sie dafür den Tribut des Dankes, den ich Ihnen im Namen des erkenntlichen Vaterlandes darbringe,"

Die Regierung schickte ihr eine Lifte ber Garants, wie fie bon ben Beborden war aufgegeben worden. Damit unzufrieden, ernannte ber Intendant eine Kommission zur Anfertigung einer Lifte mit Bestimmung ber Unteile eines jeden Individuums an ber gezwungenen Unleibe. Diese Rommiffion machte die Lifte, beftimmte aber nicht die Anteile. Unzufrieden bamit, erhielt bie Regierung einen ftrengen Befehl, eine Lifte anzufertigen und bie Quoten festzuseten. Sollte die Regierung, welche unterrichtet mar. baß die strenasten Makregeln (des mesures cruelles) jur Beitreibung bes Defizits ber Kontribution genommen werben follten. fich weigern? Warum bestimmte bie Kommission, Die bas Land beffer kannte, nicht die Anteile? Ift es wohl aber billig, von ber Regierung ju forbern, daß fie ben Bermogensftand aller Individuen genau tenne? Bar es möglich, biefen Bermögenszustand in awölf Stunden, die der Regierung jugestanden waren, auszumitteln? Ift eine folche Busmittelung felbit mit Beihilfe ber Spothetenbucher möglich, und man bebente, daß die Regierung biefe nicht hatte und nicht ju Silfe nehmen konnte. Sollte nicht wirklich es von ber Unparteilichkeit ber Regierung zeugen, bag bei einer Liste von 126 Personen boch nur wenige Miggriffe gemacht find?

Die Regierung fühlte selbst, daß ihre Liste sehlerhaft sein müsse. Sie sagte das den französischen Autoritäten und drang auf eine Verfammlung der Garants, in der die Irrtümer verbessert werden könnten. Feindlicherseits fürchtete man Versammlungen und erklärte es ohne Hehl und nur der festen Beharrlichkeit der Regierung hat man es zu danken, daß die Versammlung bennoch stattbatte.

Mögen selbst die, welche sich überschätzt glauben, an die Stelle der Regierung sich denken und dann leidenschaftslos entsicheiden, ob die Regierung so gar sehr gefehlt hat. — Die Zeit bringt alles wieder ins Gleise. Diese Zeit wird auch den Ansgestelltgewesenen erscheinenen und jedem sein Recht zubringen. Bis dahin mögen sie sich den Mut bewahren, nicht unterznliegen dem zermalmenden Gefühle, von Menschen schlecht denken zu müssen, welchen sie nühlich zu werden sich redlich bemühten.

#### 46 a. Auf Defel.

Erinnerungen B. B. v. Bughömbens.

Baron Peter Wilh. v. Burhöwden (geb. 1787, † 1841), der seit 1818 bis an seinen Tod Deselscher Landmarschall war, Besitzer von Kniwast auf Moon, hat in seinen "Beiträgen z. Gesch. der Prov. Desel" einen kleinen Abschnitt auch den Ereignissen von 1812 gewidmet und hier seine eigenen Erinnerungen niedergelegt. Sie dürfen an dieser Stelle gewiß nicht fehlen.

\* \*

Am 8. Oktober 1812 schien es plötlich, als sei der ganze Sund in ein ungeheures Lager, wo Zelt an Zelt sich reiht, verswandelt worden. Die russische Scheeren-Flotte bedeckte mit ihren Segeln das Meer. An ihrer Spitze die Fregatte "Torneo" von 24 Kanonen mit der Admirals-Flagge des Conteradmirals Otto von Möller, nachherigen Seeministers, der die Flotte besehligte und sie nach Riga führte, um zur Verteidigung gegen die dis dahin vorgerückten Franzosen und deren Verbündeten zu dienen. Ie mehr Vertrauen der imponierende Andlick dieser wirksamen Streitkräfte in uns erregte und die Hossinung steigerte, daß durch ihr schnelles Eintressen an den Ort ihrer Bestimmung der verhaßte Feind von der Zerstörung der uns so teuren Stadt Riga abgehalten werde, desso mehr schien es, daß der mehrere Tage anhaltende contraire Wind, von Napoleons Glücks-Göttin angeblasen, auch hier wieder nur ihm zu hilse käme.

<sup>1)</sup> Riga und Lpz. 1838. S. 264 ff. —

<sup>2)</sup> hier liegt augenscheinlich ein Gedächtnissehler des Verf. vor. Abmiral Möller langte am 31. Juli mit der Scheerenflotte, dabei auch die "Torneo", in Riga an; am 7. Oft. segelte er von hier wieder nach Sweaborg und Abo ab; die "Torneo" war schon am 14. Sept. aus Riga wieder abgefahren (vgl. Wosenstij S. 503 4. 7). Da Abm. Möller am 18. Oft. aber in Kuivast war (s. die st. Unm.), so handelt es sich offenbar um zwei verschiedene Fälle, die im Gedächtnis des Verf. zu einem verschmolzen.

Der Abmiral, wie sämtliche Offiziere waren barüber in Berzweiflung und nur barin fanden sie einigen Trost, daß die kleinen Fahrzeuge im Sunde sicher lagen und die wütenden Stürme ihnen keinen Schaden zufügen konnten. —

Mit Schauber und Grauen benft gewiß jeber, ber bas Glud erkennt ruffischer Untertan zu fein, an ben Berbst von 1812: aber mit Ausnahme ber Bewohner berjenigen Probingen, die ben Rriegsschauplag bilbeten und unmittelbar bie Berheerungen biefer Barbaren bes zweiten Berres bulben mußten, mar ber bon ben peinigenoften Unruhen, von ben schwärzesten Bilbern und Borftellungen exaltierte Ruftand ber Bevölkerung biefer Proving am meisten zu bedauern. Die Ritterschaft hatte mit bochfter Bereit= willigkeit, mit einem Enthusiasmus, ber mahrhafte Treue und Liebe zum gemeinschaftlichen, großen Baterlande beutlich beurfundete, alles nach Riga gefandt, was zur Verpflegung ber Truppen erforberlich war und hatte ben Beschluß gefaßt, bag biefe Lieferungen, bie nach einer fehr geringen Schätzung einen Wert von mehr als 100 000 Abl. betrugen, folange als ber Krieg bauern wurde, all= jährlich fortgesett werben follten. Es war aber ber Reitpunkt gekommen, wo bergleichen Opfer nicht hinreichten, wo jedes treue Berg fühlte, es muffe bluten für ben eigenen Berd und lieber aufboren zu schlagen als die Schmach bulben, von der halb Europa icon aufgebrungenen frangofischen Knechtichaft erbruckt zu werben. Biele waren in ben Kampf gezogen, und wenn man frägt, warum ich nicht zu ihnen gehörte, fo fühle ich noch die Notwendigkeit, mich beshalb zu rechtfertigen. Gine franke Mutter, welche bie fnochernen Finger jum letten Male faltete bem Allgutigen bankenb, als fie die Befreiung Mostau erfuhr und bann ftarb, ein blinder Bater und unmündige Kinder — bas waren die Seile, die mich

<sup>1)</sup> Damais in the Mom. Möller bem Berf. folgende Zeilen ins Stammbuch: "Thee fleet under my Command being dispersed in a gale of wind, and having run in to moon-sound in great distress, I was received with so much kindness, that I feel forcedly inclined to express gratitude in the strongest terms, with these Sentiments I ewer shall remember the kind of friendly owners of Kniwast. the 18. of October 1812.

Otto von Möller, Rear-Admiral."

unauflöslich banben an bas eigene haus. In abnlicher Lage waren mehrere Gingeborene; aber Alle erfüllte ein gleicher Batriotismus, Alle wirkten fo viel fie konnten von der Beimat aus, Alle beteten zu Gott mit gleicher Inbrunft, daß er unfern Tapfern ben Sieg verleihen moge und warteten mit brennender Begierbe jeden Bosttag auf gute Nachrichten. Doch gerade in ber Beriode ber bochsten Spannung, als die Frangofen vor Riga und in Moskau waren, schloß ber Gisgang unsere Rommunikation mit bem Festlande. Wer vermag biefe Qual zu schildern, fo lebhaft fie auch ber Erinnerung noch vorschwebt. Saft brei Wochen bauerte diefer Buftand, in welchem, ber ein haus hatte, verzweiflungsvoll es anfah, balb ohne Intereffe bafür Plane gur Auswanderung entwarf, bald wieder auf Gottes Silfe und ruffifche Tapferfeit bertrauend fich schönen hoffnungen überließ, Tag und Nacht nach ber ankommenden Post sich vergebens febnend. Endlich baute ein strenger Frost die Brude über den großen Sund — aber wer find Die erften Menschen, Die von der anderen Seite berübertommen? Sind es die plündernden Trabanten ber feuerroten Ente? ("Punane Part", fo nannten die Eften bier Bonaparte und bildeten ibn fo ab); ober find es freudige Boten bes Sieges? Übermaß bes Glück! Angejagt tam ber Postillion boch in ber Sand haltend Rutusows Bericht von dem Treffen bei Malo-Jaroslamez. Auf bem Markt zu Arensburg wurde er umzingelt von einer hurra schreienden Menge. Gin junger Sbelmann, B. b. Rolden 1 flieg auf einen Tifch und verlas laut ben Bericht, oft aber unterbrochen von dem Jubel der Zuhörer. Der Postillion murde sogleich bebacht. Jeber gab fo viel er bei fich hatte bem Siegesboten, ber, felbst ein braver Ruffe, sich mehr über unsere Freude freute, als über einige hundert Rubel, die man ihm aufdringen mußte. Borlefer S. von Rolfen lud feine Ruborer ju fich jum Dittage= effen und wie hier ber burch feste Rorten eingeschloffene Beift bes Champagners zischend hervorbrauste, so ber in langer bumpfer Ungewißbeit gurudgehaltene Jubel aller, die boch die Glafer hoben auf bas Bohl bes erhabenen geliebten Alexanders, bes Siegers

<sup>1)</sup> Wohl Hermann v. N. auf Pichtenbahl in Defel, Sekret. bes Kreisgerichts und Affess. bes Landsgerichts. + 1861 (Alb. acad.).

durch Vertrauen zu Gott und der Treue und der Tapferkeit seines Bolks — auf das Wohl Kutusows, Wittgensteins und der ganzen Armee.

#### 47. Kaiser Alexanders I. Geburtstag 1812.

Der Geburtstag bes Kaisers am 12. Dezember wurde im 3. 1812 mit ganz besonderem Enthusiasmus geseiert, einen Enthusiasmus, der echt und ungekünstelt aus empfindungsvollen, dankbaren, begeisterten Herzen quoll. Es waren nicht bloß herkömmsliche Außerungen, wenn die "Rigasche Ztg." schrieb: "Das Geburtssest Alexanders des Vielgeliebten mußte den Einwohnern Rigas ein Fest der innigsten Freude, ein Fest sondergleichen sein. Dankbar gedachten wir der Segnungen, mit denen uns Alexanders Zepter beglückte, dankbar der Siege, die seine glorzeichen Wassen Erschten, dankbar des mächtigen Schutzes, den uns sein Schild gegen so nahe, so schredlich drohende Gesahren gewährte. Um so lauter tönte der allgemeine Jubel."

Die "Rigasche Zeitung" veröffentlichte ein von dem Bürgermeister Joh. Bal. Bulmerincq verfaßtes 1 Gedicht, das mit lauter Begeisterung den Kaiser pries:

Preist Alexander heut, Der über uns gebeut Im Siegesglanz. Als Grauen um uns hing, Entsehen uns umfing, Reicht ihm des Ewgen Wink Den Sternenfranz! Vom blauen Himmelszelt Senkt sich auf Peters Welt Die goldne Zeit. Der Dichter Fürstenbild Strahlt von Rutheniens Schild, Ealliopen erfüllt Begeisterung!

Der Russen heilger Mut Ersocht das höchste Gut — Selbständigkeit! Der Allmacht Segen eilt! Schaut! Ruriks Abler teilt Das Firmament! Dort weilt Alexander!

<sup>1)</sup> Das Gebicht ift mit "-mer-" unterzeichnet; biefer Chiffre pflegte fich Bulmerinca öfters gu bebienen.

Die öffentlichen Gesellschaften wetteiferten, das Fest würdig zu gestalten. In der "Cuphonie" wurde mit wahrer Begeisterung ein patriotisches Lied gesungen:

"Der Weltenstürmer broht mit seinen Ketten Dem Lande, das er glücklich sieht. Der Russe sliegt, das Vaterland zu retten, Er stehet — und der Todseind slieht. Reichet euch, Brüder, als Russen die Hand, Stolz auf das mächtige Vaterland!

Heil bem Beglüder, dem geliebten Kaiser, Den dieser Tag uns einst geschenkt, Der nie an Unterjochen, nein, als Weiser, An Bürgewohlsahrt stets nur denkt.

Bater bes Boltes, Dich rühmt ber Gesang, Dich, Alexander, des Bürgers Dant!

Heil Euch, ihr schlugt den stolzen Feind darnieder! Wir können Rußlands Wohls uns freun. Kutusow, Dir, Dir schallen unfre Lieder. Heil Euch, Platow und Wittgenstein! Feierlich schalle im Jubelgesang, Tapsere Krieger, Euch unser Dank!

Mit gleichem Enthusiasmus wurden auf der "Ressource" patriotische Tafellieder bei dem dort veranstalteten Festessen gesungen. Abends fand auf der "Musse" ein glänzender Ball statt. Unter einem Thronhimmel stand dort, von Trophäen umgeben, die Büste des Kaisers, darunter die transparenten Inschriften:

"Durch Milbe Rußlands Glück." "Durch Festigkeit Europas Heil."

Feierlich wurde die Bufte mit Lorbeeren bekrangt, während ber Hymnus gefungen wurde:

Herr Gott, dich loben wir, Denn dieses Tages Zier Dankt Rußland dir. Schirm beiner Gnade Pfand, Gott, mit allmächtger Hand! So sleht das Vaterland, Herr Gott zu dir. Bu beines himmels höh'n Bereint mit uns ihr Flehn, herr, eine Welt. Durch ihn zertrümmre boch Europas hartes Joch! Laut weint die Menschheit noch, herr Gott, zu dir. Von Blit und Segen schwer, Gleich Wettern stürmt sein Heer Erlösung her. Und was Sein Schwert gewann, Das blickt Er liebend an, Blickt er als Vater an. Erhalt ihn Gott!

Ubnlich wurde die Feier auch in Mitau begangen. "Noch nie", fcrieb man ber "Rigafchen 3tg.", "außerten fich bie beiligen Gefühle für Alexander, ben Bater bes Baterlandes, inniger und jubelnder, als am gestrigen Tage . . . Befreit von aller fremben Gewalt, konnte nun jeder fich feinen froben und bankbaren Empfindungen wieder laut und öffentlich überlaffen." - Bormittags große Cour auf bem Schloß beim furlandifchen Gouverneur b. Sivers. Dann Festgottesbienst in ber Trinitatisfirche, wo Baftor Gruner eine Reftpredigt hielt und ein feierliches Tebeum gefungen wurde. Darauf folgte ein Attus im Gomnasium illuftre, mit einer Festrede des Brofessors R. B. Cruse: "Der Monarch als die Schutwehr mahrer Freiheit." 1 Abende fand ein glangender Ball auf dem Ritterhause ftatt. "Lauter Frobfinn berrichte bis tief in die Nacht"; Die gange Stadt war illuminiert. Die Tochter bes Gouverneurs v. Sivers, Benriette v. S., ichrieb 2 barüber am 7. Jan. an die Gräfin Chreptowitsch, geb. v. Ronne: "Wir famen [nach Mitau] am Geburtstag unferes Raifers, ber hier mit einem Ball gefeiert wurde, wo die armen Menschen beinah bas Lette bingaben, mas ihnen bie Raubgier ber Frangofen noch übrig gelaffen batte, um ibn recht glangend gu machen. Unfer Gintritt glich einem Triumphzug. Wir wurden mit Pauten und Trompeten und einem Bivat empfangen. Die Bufte unfers geliebten Raifers war unter einem Burpurhimmel mit Lorbeeren befrangt, feine Gesundheit und die feiner gangen Familie wurde unter lautem Jubel getrunken. Ich war ben gangen Abend wie in einem Taumel, ich tann mich nicht erinnern, je biefe Empfindung gehabt ju haben und je mit biefem Gefühl getangt ju haben. Den andern Morgen tam eine Brogeffion mich

<sup>1)</sup> Erschien auch gebruckt: Mitau 1813. 32 S. — 1) Wojenskij S. 454.

und Mama in einen Orden einzuweihen, den eine kleine Anzahl Patrioten in dieser trüben Zeit errichtet hatte, wo sich jedes Mitglied anheischig gemacht hatte, so sehr für die verwundeten und gefangenen Russen zu sorgen als in seinen Kräften stand. Wie innig diese guten Menschen an unserm Kaiser hängen, können Sie sich gar nicht denken, das hat sie mir noch unendlich lieber gemacht. Ich schiede Ihnen das Zeichen des kleinen Ordens, ein Ohrring, der, wie Sie sehen, recht niedlich ist."

Eine besondere Feier veranstaltete in Mitau auch die jüdische Gemeinde durch einen Gottesdienst in der Spnagoge. Nach dem Gesang mehrerer Psalmen folgten Gebete für den Kaiser und dann eine speziell zu dieser Feier komponierte Hymne, die mit den Hallelujas endete. Zum Schluß eine Festrede des Dorpater Studenten Ezechiel Borkum<sup>1</sup>, worauf noch eine Kollekte versanstaltet wurde, deren Ertrag zu gleichen Teilen zwischen ihren eigenen und den christlichen Armen verteilt wurde.

Auch in Jakobstadt wurde der Tag besonders festlich begangen. Ein Berichts erzählt darüber: "Der 3. Dez. war endlich der heiß ersehnte Tag unser Erlösung. Wie aus einem Traume erwacht, war unser erster Gedanke, ein Fest der Freude zu seiern, und welcher Tag konnte hierzu schicklichler sein, als der Geburtstag unsers geliebten Monarchen, Alexanders des Ersten. Mit größerer Bereitwilligkeit und sichtbarerer Freude wurde wohl bis hierzu keine Gelegenheit ergriffen, als diese zu unsere doppelten Feier." Am 12. versammelten sich die Sinwobner und viele vom Lande Singekommene zuerst in der russischen Kirche, wo ein Hoch-

<sup>1)</sup> stnd. med. War später Arzt beim Fürsten Chlustiu im Gouv. Kaluga, † 1818.

<sup>2)</sup> II. v. Schlippenbach äußert sich aus eigener Anschauung heraus über die Haltung der Juden Kurlands in dieser Zeit wie folgt: "Wan ist es der jüdischen Nation schuldig, ihr die Gerechtigkeit widersahren zu lassen, daß sie mit ungehenchelter Liebe und Anhänglichseit den Russen ergeben blieb, ja sogar, was doch recht viel sagen kann, Kosten nicht schute, wo es ihnen möglich war, ihrersseits für das Interesse Ruhlands zu wirken. Unentgeltlich waren sie die besten Kundschafter der Russen. . . . . . (Beiträge z. Gesch. des Krieges . . . III., 55).

<sup>\*) &</sup>quot;Rig. Ztg." 1813 Nr. 2.

<sup>1812.</sup> Baltifde Grinnerungeblatter.

amt zelebriert, dann in der lutherischen, wo ein Dankgottesdienst gehalten wurde. Es folgte ein Festmahl der Honoratioren und ihrer Gäste, das wie ein rechtes Freudenmahl verlief. Im Schulhause, das seit Monaten als Lazarett gedient hatte, wurden von der Stadt 200 Arme gespeist. Auch die Juden veranstalteten eine besondere Feier: ein Gottesdienst in ihrer Schule in Gegenwart des Vorstehers der griechischen Geistlichkeit; dann speiste der Kaufmann Abr. Herz Markuschewit auf seine Kosten 80 arme Glaubensgenossen.

In Dorpat fand der übliche Aktus in der Universität statt. Der Rektor Parrot hielt die Festrede. Auffallend war dabei, daß für alle Preisaufgaben der vier Fakultäten nur eine einzige Arbeit eingelaufen war, wohl eine Folge der unruhigen Kriegszeit. Die "Dörptsche Ztg." veröffentlichte folgendes kleine Gedicht!:

Die ominöse Zahl Zwölf. An Rußlands großen Kaiser. Am 12. Dezember.

Der zwölfte Tag des zwölften Monds hat Dich geboren. Dies zwölfte Jahr — Das Deines Thrones zwölftes war, Hat zu Europens Retter Dich erforen: Noch zwölf Dezennien wirst Du auf Deinen Lorbeern rnhn Und Deinen Bölfern und der Menschheit Gutes tun.

Diese Berse mogen bem fleinen lettischen Gebicht 2 als Muster gebient haben, bas in Mitau gebruckt wurde:

<sup>1) &</sup>quot;Dörptsche Ztg." 1812 Nr. 100. Unterzeichnet ist der Berd: B. H. H. Danach war der Bers. vielleicht der damalige Dorpater Prosession. Bilh. Fr. Hezel († 1824) oder, noch wahrscheinlicher, sein Sohn, Wilh. Fr. H., damals Syndifus der Universität, später Advosat in Dorpat († 1831).

<sup>2)</sup> Gedr. zum Schluß einer lett. Übersetzung der dem russischen Major Pfuel zugeschriebenen Schrift "Rückzug der Franzosen", die in der Felddruckerei des russ. Hauptquartiers gedruckt wurde. Die lett. Übers. "Sprantschu karrapulku atpakkal=eeschana 1812" erhielt die Druckbewilligung in Mitau, 31. Jan. 1813.

#### 118 Aletfandera

augftu peebfimichanas=beenu 1812.

Beedsimmis beena diw' padesmita
Ta diwpazmita menescha,
Tai diwpazmita gaddina
Ta klahtbuhdama simtena.
Tai, tawas walsts diwpazmita,
Tew pahrspehkschana nolikta!
Glahbt sawejus, Sirohpes wangus atraisiht
Un walste lihdsibu no jauna eegrohsiht.

#### 48. Aus Garlieb Mertels Artitel:1

"Die Lage Europas im Dezember 1812."

"Es ist geschehen! Die längst ersehnte Katastrophe trat endlich ein. Der vermessene Abenteurer, der die ganze revolutionäre Fieberkraft Frankreichs in seine Hand gesammelt hatte, und sie zur Berherung unseres Weltteils mißbrauchte, hat sich, von Herrschsucht trunken, in Unternehmungen gestürzt, denen selbst seine Riesenmacht nicht gewachsen war, und ist ihnen erlegen. Indes, von Englands eben so staatsklugen als großmütigen Anstrengungen unterstüßt, die edlen Spanier seine geschlagenen Truppen von einer Bergschlucht zur anderen, der französischen Grenze entgegendrängten, slohen die Überreste der ungeheuren Heeresmassen, die Napoleon vor sechs Monaten auf Rußland stürzte, ausgelöst, vereinzelt, mit Hinterlassung ihrer Artislerie, ihres Gepäckes, ihrer Magazine, durch die Wüsten zurück, die sie selbst geschaffen hatten. Täglich ereilt von der gerechten Rache einer helbenmütigen, an ihrem

<sup>1)</sup> Bom Dezember 1812 an veröffentlichte G. Merkel unter bem genannten Titel eine Reihe Artikel in seinem "Zuschauer" (Nr. 731 ff. vom 17. Dez. an), bie dann später in seinen gesammelten "Aussahen während des Krieges geschrieben" (Riga 1813) wieder abgebruckt wurden. Russisch auch im Сънъ Оточества 1813 Nr. 1. Hier ist der markante Ansang wiedergegeben.

Beiligsten verletten Nation, toftete fie jeder Marich Taufende, die das Schwert der Sieger, hunger, Frost und Seuchen gewürgt, und gange Rorps ber übrigen ftrecten auf einmal die Baffen. Durch Diefelben Stabte, Die fie einft als unmenschliche Eroberer gemighandelt, eilten fie jest als erbarmenswerte, elende Rlüchtlinge, und bejammerten ibre Berftorungswut, Die ihnen fonft fein Dbbach. feine Erquidung übrig ließ. Raum ein zwanzigteil ber furchtbaren Macht, Die felbst bas unermekliche Nugland zu verschlingen brobte, läuft ichuchtern, ein verwirrter unmächtiger Saufen, über Die Grengen besfelben gurud, gescheucht von bem unwiderstehlichen Schwert und ben Triumphliebern ber Sieger, empfangen bon bem Behflagen ber verbundeten Staaten, welche die Blute ihrer Bevölkerung, die letten Trummer ihres vergeudeten Bohlftandes, die hoffnungen ihrer Nachkommenschaft vergeblich gurudforbern. Das Jammergeschrei und die Berzweiflung von zwanzig Boltern, wendet fich gegen ein einziges, und fällt, bon ben Bermunschungen besselben felbst verstärft, auf einen einzelnen Menschen. - Bie gräßlich isoliert steht er ba, und zugleich wie klein! - Er gelobte bem Reitalter Glud; er batte in feiner Macht, bas Gelubbe gu lofen: und er hat vorfaglich fein Außerstes getan, die Menschheit elend zu machen! - Die Gintagsfliege wollte ber gangen Erbe ben Sommer rauben, um fich eine Stunde lang warmer ju fonnen. Sie finft berab von ihrem Salme. - Ernft erhaben manbelt bas Schicfial vorüber an bem gefallenen Thrannen, ber es zu beberrichen mabnte.

1 174 SE T LAS 11

49. Aufruf an die Rigasche Bürgerichaft, Dezember 1812. 1 An Rigas treue Bürger im Dezember 1812.

Boll herzlicher Liebe zu unferm fo innig verehrten Landesvater, für unfer teures, leibendes Baterland rebe ich zu euch. ebelgefinnte Burger Rigas! Aft wohl einer unter euch, ber nicht bie Leiben bes 1812. Jahres mehr ober weniger gefühlt und getragen haben follte? Rann wohl einer unter euch auftreten und fagen: bag er bon ben Bebrangniffen und Gefahren bes Rrieges nichts gefühlt ober gelitten haben follte? - D nein, meine teuren Mitburger. Alle, gewiß alle haben wir gelitten, ichwere Laften getragen, unfere Baupter mit Rummer und Sorgen für die eintretende Racht am Abend niedergelegt und fo am Morgen wiederum aus bem Schlafe erhoben. Guer Bachen, euer Gorgen, euer Fürchten, eure schweren Leiftungen, die ihr fo willig und ohne Murren ertrugt: mar alles biefes nicht etwas Unerhörtes unter ber bundertiäbrigen milben und weifen Regierung aller ruffifchen Beberricher, unfers angebeteten, liebevollen Alexanders. - Aber nur ein unerfattlicher Belteneroberer, ein zweiter Darius, ein Thrann und Menschenhaffer erfter Große, fonnte uns biefe Schmach veranlaffen, konnte mit feinen unterjochenden Sorben in bas Berg von Rufland eindringen, in bem tollen Babn, auch Rugland zu unterwerfen, und nächft ben ichon geraubten Schäten Europens, auch noch Afiens Schäte ju rauben, Städte ju verwüsten und Millionen Menschen unglücklich zu machen. nein, die gutige Vorsehung maltete über uns. Rutusoms meife Magregel, ihm die Strafe nach Mostwa zu öffnen, bereitete bes wütenden Eroberers allendliches Berberben, fo daß nun fein Feind mehr in Ruglands Grengen ift. Dant bir, weifer Felbberr, für Die Befreiung bes Baterlandes. Dant bir, tapferer Bittgenftein, daß unter beiner schützenden Agide Betersburg und Riga von feindlichen Invasionen befreit blieben. Ewig werben eure Ber-

<sup>1)</sup> Ein Bl. fol. Druckbewill: Riga 17. Dez. Livl. Ritt: bibl. VIII, 443.

dienste in den Herzen aller treuen Sohne Ruflands eingegraben bleiben. Jeber Bater, jede Mutter fage es ihren Rindern, und prage ihren Bergen beren Namen tief ein, bamit felbige nie verlöschen, und ihnen und ihren Nachkommen ewig unvergeflich bleiben; Seil ihnen, Seil ihren Nachkommen. — Aber meine teuren Mitburger! was tun wir, was muffen wir tun, um biefes 1812., bas mertwürdigfte Sabr unfere Lebens, auf eine für uns ehrenvolle Art ju fcbliegen? Ihr werdet boch wohl nicht mußige Rufchauer aller ber Greuelfgenen in Rugland, fowie bes gludlichen Ausganges berfelben, bleiben wollen. O nein, meine Teuren! gewiß nicht. Gure treue Unbanglichkeit an euer Baterland, euren angebeteten Landesvater, ber, wie die Tat bewiesen, gewiß alles für uns getan bat; - eure bei jeber Gelegenheit bewiesene Bereitwilligfeit, bem Staate nutlich ju fein, burgen bafur, bag ibr biefen wichtigften Reithunkt eures Lebeus nicht verftreichen laffen werdet, ohne ihn, eurer würdig, ju nügen. Erlaubt baber, daß ein wahrer Patriot aus eurer Witte, von warmer Baterlandsliebe befeelt, euch folgende Borichlage jur Bebergigung vorlege. Moge ber 11. Julius eines jeben Jahres, an welchem eure prachtigen Borftabte burch bie Flamme bes Rrieges verheert wurden, euch und euren Nachkommen tiefes Trauerfest fein und bleiben. Ordnet einen feierlichen Gottesbienft an, fpeifet bie Armen, und feiert burch gottgefällige Sandlungen biefen Tag in jebem Jahre. Nicht minder wichtig fei euch ber lette Tag biefes Sahres. Reiert ibn burch ein frobes Feft, burch Erleuchtung eurer Saufer, burch frobe Birtel, und lagt auch die Armen, die burch ben Rrieg alles einbußten, ohne Brot und Obdach blieben, mit Teil baran nehmen; und fo oft ein neues Jahr biefen Tag jurudruft, fo erneuert diefen Tag auf gleiche Beife, und stiftet fo ein bleibendes Dentmal eurer hohen Tugenden auf die Nachwelt, die durch bas rühmliche Beispiel ihrer eblen Borfahren gewiß gur Nacheiferung aufgemuntert werben wirb.

Wohl euch, teure Bürger Rigas, die ihr, wenn es auf Wohltun und Sbelmut ankam, nie die letten waret, sondern immer anderen zum Muster dientet! Wohl euch, wenn ihr auf solche Art Denkmäler auf die Nachkommen zu bringen wißt. Euer Sandel und Gewerbe wird wieder aufblühen, und ihr werdet burch Erwerbsteiß bald die Wunden beilen, die ber Krieg euch verursacht hat, und gewiß werden die Bewohner des unermeßlichen Ruglands, bom persischen Meere bis jum Amurfluffe, Die Befreiung Mostwas und mit ibm die Rettung ihres Baterlandes. bas fo viele Leiden ertragen mußte, alle Jahre mit frohem Jubel feiern, und in allen Rungen und Sprachen ihre Dankgebete gu bem Gott erheben, ber ihr Baterland vor ber Bermuftung ber Banbalen icutete. Dit Staunen und Bewunderung wird ganz Europa auf Rugland feben und basfelbe fegnen: bag es allein, ohne fremde Silfe, burch Alexanders weise Magregeln und burch die Tapferkeit und ben unerschütterlichen Mut ber ruffischer Rrieger. die Macht des Feindes ganglich gerstörte, der Welt dadurch ihre Freiheit wiedergab und neues Leben verschaffte. Wohl uns, daß wir Ruglands Untertanen find! Unter Alexanders schützendem Genius werben wir ewig gludlich fein, und allen anderen Rationen ein Beispiel unerschütterlicher Treue geben.

Heil Alexandern, dem allgeliebten Landesvater! Fluch und

Berberben über seine Feinde! —

## 50. Gine Glegie. 1

Tief gesunten in den Schlaf der Grüfte, Schläft dein Engel, du mein Baterland! Kein Triumph durchdonnert mehr die Lüfte, Wo der Ruhm aus seiner Wiege schwand! Ringsum grauen aus beblümten Fluren Deiner Helbengröße letzte Spuren; Und der Franke würgt auf Hermanns Grab Willionen Römerwürger ab!

<sup>1) &</sup>quot;Teutschlands Jünglingen ein Tentscher Jüngling. Elegie." Dorpat. Druckbewilligung 22. Nov. 1812. — Der Berf. ist Abelbert Cammerer, zwar ein Ausländer (geb. 1789 in Bamberg), aber er studierte 1809—11 in Dorpat und ist nach dem ganz und gar einer der Unsrigen geworden, erst Lehrer an verschiedenen Orten, dann seit 1826 Inspektor an der Kreisschuse zu

Beinen sah' ich an Teutonas Bahre Zwei Jahrtausende, von Taten schwer; Alle Kronen dieser Blütenjahre Trägt ein Göpe durch sein Frankenheer. Nur des Liedes seelenvolle Töne Feiern noch des Bardenlandes Schöne; Doch, des schönen Landes Biederklang Tönt der Tatengröße Schwanensang.

Steht, ihr Träger! laßt mich sonder Grauen, Nur umarmt von eblem Schmerz allein, Noch einmal die teuren Züge schauen; Andacht soll das Gradgeläute sein! — Weiht mich, Manen teutscher Heldengrüfte, Daß ich noch den Flor des Todes lüste: Wo Tentona schläft, die mich gebar, Die auch Hermanns große Mutter war.

Schönes Land des Ruhmes und der Lieder! Brutus schläft nur — du wirst auserstehn. Deine Göttin senkt den Anker nieder; Deine Göttin läßt nicht untergehn! Mag der Feind nach deiner Seele zielen, Und mit Kronen wie mit Bürfeln spielen: Bisse Mutter, daß in teutscher Nacht Einer Borsicht Alexander wacht.

Furchtbar durch die Forsten streist ein Tieger, Und, was atmet, wird des Todes Raub; Da umkreist ihn Jagdmusik der Sieger, Und sein Leben röchelt hin, in Staub: So, von Ost und West und Nord und Süden, Aufgestört aus Hundertjahres Frieden, Zieht Ruthenia verhängnisschwer Um des Feindes bleiche Scharen her.

Jakobstadt, † 1848. Darin darf wohl auch eine gewisse Rechtsertigung dafür gesehen werden, daß seine Verse hier Play finden; sie sind für die Zeitstimmung sehr charakteristisch, zu dem auch nicht schlecht; sie erinnern an den Ton mancher Körnerschen Verse. Von den 28 Strophen der Elegie sind hier nur die ersten und letzten wiedergegeben; die anderen sind für und belanglos und man wird sie auch nicht vermissen.

In des Wahnsinns wütender Geberde, Wit dem Heer, das deinen Ruhm zertrat, Zittert Frankreich auf der Reußen Erde Und die große Richterstunde naht! Bölker judeln und Trometen schmettern, Um Europas Liebling zu vergöttern; Und in tausend Zungen tönt der Rus: Heil dir Tag, der Alexander schuf!

Steig empor nun, tiefgesunkne Sonne, Teutscher Phönix aus dem Staatenbrand, Zu der Freiheit lang entbehrten Wonne Und zertrümmre deine Kerkerwand! Eh' sich Teutos letzte Sterne neigen, Soll dein Engel dir aus Norden steigen; Dem Tyrannen leuchte Blis der Schlacht In den Abgrund, wo die Schande wacht!

## 51. Aus einem Briefe im Dez. 1812. 1

"Sie sagen mir, mein Freund, Sie lernen immer mehr das Glück schähen, ein Mitbürger des glorreichen russischen Staates, ein Mitbruder der bravsten, treusten und würdigsten Menschengattung zu sein. Ach, wer sühlt das nicht mit Ihnen, wer muß nicht gerade jetzt mehr als jemals von solchen Smpfindungen innig durchdrungen sein, wem müssen nicht gerade jetzt diese Smpfindungen zur innigsten Überzeugung werden! gerade jetzt, da ein zweiter Kerres mit seinen gewaltigen, blutdürstigen und seigen Heerscharen von Stlaven unsere Provinzen überschwemmt, um in dem eigenen Blute zu ertrinken und um zu verderben an unserer Tapferkeit, an unserem Hasse, an unserer Gottessurcht und an unserem Leonidas Wittgenstein, der nicht fallen wird, weil er in heiliger Hut steht. Gerade jetzt zeigt uns ein unbefangener Blick auf die verschiedenen Nationen des Kontinents von Europa ihren wahren

<sup>1)</sup> Aus ber seit Mitte bes Jahres erscheinenben Petersburger Zeitschrift "Der Patriot" Nr. 12, abgebruckt in ber "Rig. Zig." 1812 Nr. 104.

Bustand und beweist uns unwiderleglich daß einzig nur die Russen wertesten Güter der Erde sind, des bürgerslichen Wohlseins und der politischen Shre . . . "

## 52. Aufruf an die Deutschen aus Riga im Dezember 1812.1

### "Un die Deutschen!

Frankreichs Macht hatte über halb Europa gesiegt. Die Riesenkräfte, welche die französische Revolution erzeugte, hatten sich in der Hand eines Shrgeizigen mit Kühnheit und Lift gepaart. Die Nachbarn staunten die surchtbare daraus entstandene Zerstörung an. Noch mehr aber staunte der Zerstörer selbst sein eigenes Werk an, und wähnte sich allmächtig. In diesem übermütigen Gefühle gelüstete es ihm nach dem schönen Spanien; seinen Grundsäßen treu, säete der Arglistige erst Uneinigkeit in diesem bis dahin Frankreich ergebenen Staate, beraubte ihn unter der Larve der Freundschaft seiner stehenden Armeen, und übersiel ihn in dieser scheinbaren Entkräftung.

Aber der Geist der spanischen Nation erwachte. Der Geist der Freiheit belebte ihre Bürger. Der Geist der Religion entsstammte aller Herzen. Spanien socht einen furchtbaren und langen Kampf und der Heldenmut, der den Tod sucht für das Laterland, und der Heldenmut der eisernen Beharrlichkeit siegten. Spanien sieht nur noch traurige Überreste seiner Unterdrücker. Spanien ist frei.

Und bennoch schwand die Glorie von Kriegsruhm, welkte ber Lorbeerkranz auf dem haupte des Zerstörers nicht. Deutschland wähnte ihn noch immer unüberwindlich. Er hatte ja nicht selbst in Spanien gesochten, und seine Generale bekriegten nun nicht

<sup>1)</sup> Flugblatt 2 S. fol. ohne Datum u. Druckort. Livl. Ritt: bibl VIII, 443. — Abgebruckt in Merkels "Zuschauer" 1812 Nr. 733 vom 21. Dez. mit der Bemerkung: "Riga. In diesen Tagen erschien hier folgender Aufruf gedruckt." — Ob vielleicht, wie es den Anschein hat, G. Merkel selbst der Berf. ist, ließ sich nicht feststellen.

einen König, sondern eine Nation. Man war töricht genug zu glauben, daß nur ein seines Regenten beraubtes Volk sich gegen des Verheerers kolossalische Macht zu halten imstande wäre.

Europa ist jest eines Bessern belehrt. — Der Verheerer sah noch eine Macht neben sich stehen, noch ein Volk, das unter seinem Joche noch nicht geschmiedet war. Und wie leicht glaubte er diese Zerstörung nicht! Rußland schien ihm durch vier Feldzüge entkräftet. Rußland stand noch mit den Türken und Persern im Kriege. Rußlands Geldquellen schienen erschöpft; und vor allem hat Rußland einen Kaiser, dessen knechtische Untertanen (so wähnte er) nur leichten Widerstand leisten würden.

Aber ber Geist ber russischen Ration erwachte. Der Geist ber Freiheit, mit ber glühendsten Liebe für seinen edlen Raiser verschmolzen, belebte jeden Russen. Der Geist der Religion entstammte Aller Herzen. Rußland, unter und mit seinem angebeteten Raiser, socht einen harten, aber kurzen Ramps. Rußland sieht nur noch traurige Überreste der unzähligen seindlichen Scharen vor seinen siegreichen Urmeen sliehen. Rußland ist frei.

So bestätigte sich an beiden Enden von Europa die große Wahrheit, daß Mut und Beharrlickfeit auch den mächtigsten Therannen stürzen. — Hier socht er selbst, der Verheerer, in Rußlands Ebenen, und sein Stolz ward gebrochen.

Deutsche! Ihr stehet da, in der Mitte von Europa, und sehet müßig zu, leihet sogar eure Arme, euer Blut, dem Blutbürstigen. Erwacht endlich aus eurem dumpfen Schlase. Sehet! Rußland überliesert euch den ohnmächtigen Tiger. — Ergreist ihn, erwürgt ihn! Oder — wollt ihr ihn schmeichelnd in eure Arme ausnehmen, ihn, der so viel deutsches Blut zu eurer Unterjochung vergoß, der die Blüten der Deutschen in Spanien und Rußland, in Österreich und in Preußen, als Opfer seiner Raubgier, zur Schlachtbank führte? Wo sind eure Jünglinge, die er mordete? Ihr Mütter! — Wo eure Mäuner? Ihr Witwen! — Wo eure Väter?

Deutsche! hört ihr die tausend Seufzer nicht, die im Stillen, daß ja der Tiger nicht ergrimme, aus den Trauerhäusern aller Familien sich erheben? — Nun, so muß sie ein Gott vernehmen,

sagt euer trefflicher Herber ["Der beutsche Nationalruhm. Gine Epistel.]:

"D! es flammt Kein brennender Altar wie dieser! Sieh! Der Witwe Angstgebet ist Weihrauch. Sieh! Des Baters und der Waisen Seuszer sachen Die Glut an. Wie die Flamme steigt! Sie sprüht! Die Kohlen glühn auf des Verheerers Haupt!"

Ja! es muß ein Gott sie vernehmen, diese Seufzer, ber Gott ber gerechten Rache, ber Geist bes deutschen Baterlandes. Auf! Deutsche! Rächet Euch. Deutsche! werbet frei.

Dieser Zuruf Rußlands ist uneigennütig, für Rußland ist ber Wüterich nicht mehr. Stolz kann es auf ihn herabsehen. Die Lehre, die er empfängt, ist: Nicht einige Schlachten, nicht ein günstiger Zufall, nicht das Glück eines einzelnen Generals — nein, die Riesenstärke dieses Landes hat ihn zu Boden geworfen. Er ist nicht mehr für Rußland. —

Bögert ihr noch, Deutsche? Eure Brüber aus Österreich, aus Preußen, aus Babern, aus Sachsen, aus Westphalen und aus Schwaben haben gegen Rußland knechtisch gefochten. Aber aus allen diesen Ländern haben auch Tausende eurer Brüber, die den milben Szepter Alexanders kuffen, mit den Russen helbenmütig gesochten. Folgt diesem besseren Beispiele!

Ihr wolltet durch Rußland befreiet sein. Zweimal hat Rußlands Kaiser für euch das Schwert gezogen, und ihr wurdet doch nicht frei. Warum? Weil die Freiheit einer Nation nicht gebracht werden soll; die Nation selbst muß sie erringen. Damals konntet ihr nicht; der Verheerer war mit seiner ganzen Macht in eurem Schoße, sog euer Blut, nährte sich von eurem Mark. Jest aber kommt er zu euch, entkräftet, zermalmt; ihr seid seine letzte Zuflucht. Wollt ihr sie sein, damit er euer Blut wieder sauge, sich von eurem Mark wieder nähre, wieder Millionen von Waisen und Witwen mache, euch wieder auf die Schlachtbank führe?

Soll ja noch Blut vergoffen werden, Deutsche! so vergießet

es für eure Freiheit!

Aber, wie können wir, deutsche Bolfer, den Büterich ergreifen?

ihn würgen? Sollen wir unsere Fürsten kränken, ihnen Treue und Gehorsam aufsagen, unsern Fürsten, die leider! mit ihm im Bunde stehen? Der Deutsche war stets, auch seinem ungerechten Fürsten treu.

Bahr! Daher sagt auch von euch der deutsche Herder:

"Und doch sind sie in ihrer Herren Dienst So hündisch treu! Sie lassen willig sich Zum Mississpie und Ohio-Strom, Nach Caudis und nach dem Mohrensels Verkausen."

Und jett läßt sich der Deutsche (bas sagt nicht Herder, sondern die ganze Welt) nach Spanien und Rußland nicht verkaufen, nein, unbezahlt, durch das bloße Machtwort des fremden Tyrannen, schleppen und schlachten.

Ift euch ein Ernft, ihr Deutschen mit eurer Fürstentreue, fo wiffet es: ihr franket eure Fürsten nicht, wenn ihr ben Tiger würgt. Er ift ber Thrann, eurer Fürsten wie ber eurige. Sie waren freie deutsche Reichsfürsten. Sie waren es. Jest find fie Lehnsherrn, auf echtbeutsch bie abeligen Knechte eines ehemaligen forsifanischen Leutnants in frangofischen Diensten. Glaubt ibr, daß eure Fürsten diese Schmach nicht fühlen? Wie wären fie sonst eure Fürsten? Aber fie konnen bie Schmach nicht von fich malgen ohne euch; und ihr habt burch nichts gezeigt, bag ihr fie rachen wollt. Gure Fürften find burch bie schändlichfte Arglift ins Ret bes schlauen Wütrichs gefallen und ihr sabet ftill zu und ließet euch würgen und eure Fürsten zu Knechten machen. — Auf! Deutsche! Rächt eure Fürsten. Bewaffnet ench mit allem Gewehr, das da totet, und vor allem mit Laterland- und Fürstenliebe. Wer ift unter euch der zuerst, der die Fahne der Freiheit weben läßt? Der ift ber Beld ber Deutschen. -

Ober — hat Deutschland keine Helben mehr? — Deutschlands neuer Kaiser rief immer bei seiner Krönung: "Ist kein Dahlberg da?" Europa rief in diesem großen Augenblicke: "Ist kein Hermann da? Kein neuer Hermann, der die neuen Abler von sich in die Flucht jagt?" — Auf! Deutsche! Euer Hermann muß sich finden."

### 53. An das Jahr 1813.1

Sbler Freund! bift endlich du erschienen In bes Friedens holbem Glanz? Blühet uns aus dampfenden Ruinen Auf der Freiheit Siegeskranz?

Ja, du wirst das Helbenvolk besohnen Das mit hochbeseeltem Mut, Das, ein ew'ges Beispiel für Nationen, Leben opferte und Gut.

Biele ber entschlafnen Brüber schieben In bem Sturm bes Kampfes hin; Doch ber Wenschheit Kampf ist nun entschieben

Und die Freiheit Siegerin.

Dörfer, Städte rauchten auf in Flammen Und verlassen war das Land; Alles siel in Trümmer schon zusammen Und die Freiheit war verbannt. Doch ber Tyrannei sest enge Grenzen Jest ber Freiheit edles Reich; Herrlich wird die Sonne Ostens glänzen Und der Abendstern wird bleich.

Und der Genius der Nacht entschwindet Bor des Tages lichtem Glanz; Seine Zauberkraft ist hin und windet Ihm nun keinen Lorbeerkranz.

Drum sei du, beglücktes Jahr, mit Freude Hochgeseiert von der Welt, Freundlich, wie du uns erschienest, scheide,

Reich an Segen für die Belt.

Eine hymne für die fernsten Zonen Ift jest Mostaus heiligtum; Nimmer fehlen Ruglands Siegestronen, Denn sein Name ist fein Ruhm.

Rarl b. Rleift.

## 54. Spott und Satire auf Napoleon.

1. Epitaphium. 2

Zuerst müßt ihr von allen tausend Schäbeln Der patriotischen von ihm erschlagnen Eblen Ein prächtig's Mausoleum baun, In dessen Mitte steht, grotest in Stein gehaun, Der größte Tiger mit gekröntem Haupt, In seinen Klaun ein Lamm, nach dem sein Blutdurst schnaubt. Kings an der Knochenwand in grauenvollem Kreis Laßt dann von Witwenmark und ausgepreßtem Schweiß Zehntausend Lüsterlampen brennen —

<sup>1)</sup> Gebr. von U. v. Schlippenbach in seinen "Beiträgen" Heft 1 S. 59. — Als Berf. darf wohl der Kurländer K. v. Kleist angesehen werden, der, 1789 geb., 1809/10 in Dorpat Jura studierte. Er wurde dann Assericht in Mitau, Hauptmann in Friedrichstadt, Oberhauptmann in Mitau und schließlich Rat des Oberhosgerichts. + 1848.

<sup>2)</sup> Sandidriftl. Livl. Ritt: bibl. VIII, 430.

### 2. Drei baltische Spottverse.1)

Gefpräch zweier beutschen Solbaten.

"Auch nicht ein Stein blieb auf dem andern stehen, Als sollte alles untergehen;

So zog der Feind die Straße durch das Land —" Bis sich ein Stein auf seinem Wege sand, Der wie ein Fels in Meereswellen stand; Der konnte nicht erschüttert sein Und hieß — der große Wittgenstein.

#### Auf ben prahlenben Jäger.

Balb nennt ihr mich bes großen Bär'n Erleger, Sprach jüngst in seinem Stolz der wilbe Jäger. Doch, oh! was sehn wir heute? Berrissen seine ganze Meute! Ihn selbst beinah des Bären Beute!

Auf die schnelle Wallfahrt zum Grabe des Ruhms.

Wo eilst du, Käuber, hin? Nach Moskwas Schäpen? Bom treuen Bolf beschützt, darf niemand sie verletzen. Doch, suchst des Ruhmes Grab du dort, So eilst du nicht zu schnell; mach' fort!

# 3. Aus einem in Riga zirkulierenden Blatt. Unfang Dezember 1812.

Nr. und Titulatur nach dem Cirkulaire der Unterwürfigkeit. Durch den Willen des Teufels gemachter und mit der roten Blutskappe gekrönter Kaiser, Ritter des großen schwarzen Ordens, Heerführer einer großen schwarzen Räuberbande, Großheuchler Aghptens, Kron- und Kronenräuber von Neapel und Spanien, Erzschurke von Malta, Heiligtumschänder und Archendieb von Italien, Kurfürsthändler von Hannover, immer fräßiger und unsersättlicher Wolf Teutschlands, Königlicher Pferdedieb von Berlin, braungelber Spizbube zu Sanssoucis, Riegel- und Siegelaufbrecher des neuen Gewölbes zu Dresden, Schazungsrabe von Hessen-Kassel,

2) Wohl nur handschriftl. Bibl. d. Alt: Gef. Difc. I, 26.

<sup>1)</sup> Der erste von U. v. Schlippenbach in f. "Beiträgen" I 57. Der zweite und britte "Dörptsche Zig." 1813 Rr. 4 n. 11.

Großverderber von Polen, Blutigel von Holland, Aussauger ber Armut, Mordbrenner von Europa, verdammter Bandit in Korsika, verdammter Ritter des Pluto und erster Beisiger der höllischen Ritterschaft, Großsprecher der Höllendiener von der ganzen Welt, verfluchte Seele versliegt in Kohlenstaub.

## 4. Gin satirischer Scherz auf der Muffe in Riga zu Neujahr 1812.

Auf dem Maskendall, der zu Neujahr 1812/13 auf der Musse stattsand, wurde u. a. folgender Scherz mit großem Beifall aufgenommen. Ein Zeitgenosse sie scherz wandelndes Haus zeigt auf seinen vier Wänden die Kartenkönige aus dem Rheinzbunde, stark illuminiert; endlich springt eine Russe heraus, daß sie alle zertrümmern und rust russisch: "So vernichtet sie ein Russe!" — Die Idee ist von Mademoiselle Lemmelson, ausgesührt hat sie Christian Klazo."

## 5. Stoffeufzer eines Mameluden an feinen Schuppatron. 2

Mus bem Dameludifchen.

Bu bir, o Rustan, großer Mamelud, . . .
Erhebt mein Geist sich aus der Zeiten Druck . . .
Beneidenswertes Los, das einst dir siel,
Als du, ein Held, am User deines Nil
Erkoren wardst, den Einz'gen zu beschüßen,
Des Name wir aus Ehrsurcht gar nicht nennen,
Doch uns als seine Würdigsten bekennen.
Warum? begehren wir ja nicht zu wissen,
Die Sympathie treibt uns, daß wir anbeten müssen.
Du, Rustan, bist dem Teuren stets zur Seiten,
Darsst ihn aus dem geheimsten Weg begleiten,

<sup>1)</sup> Schreiben Oberpastor Graves an Gen: superintendent Sonntag, 4. Jan. 1813. — Bibl. der Alt: Ges.

<sup>2) 2</sup> Bu. 4°. Rigascher Druck. Druckerlaubnis 7. Mai 1813 (Livl. Ritt.= Bibl. VIII 430). Der Vers. konnte nicht sestgestellt werden. — "Rustan" ist der bekannte Leibwächter Napoleons.

Sogar auf ben, ben er, ber größte Dann, Trop feiner Allmacht nicht vermeiben fann -Nur einmal ihn auf diesem Thron bedienen, Das hat mir ftets ber iconfte Lohn geschienen . . . Und biefen fanften, milben großen Dann . . . Fällt wütend ber Berläumbung Ratter an! Ein But'rig follt' er fein, ein Ungeheuer? Rein menfcliches Befühl ihm eigen, wert und teuer? Ein Bluthund, Tiger, ber mit Teufelsluft Die Rlauen ichlägt in feiner Bruber Bruft? . . . Berläumdung, allguftart machft beine Schuld, Biff' denn, Abscheuliche, zu Freunden hat er - bich, D Ruftan, meine Brüder und auch mich . . . D Ruftan, tote bu bei 3hm den letten Zweifel, Auf Ihn nur hoffen wir, sonst holt uns ja der Teufel. Die echten, tugendhaften Batrioten, Die ihres Baterlandes mahre Freunde find . . . Die follen, lachend muß ich's bir geftehn, Dit tiefem Abichen auf uns niederfehn! Mit wicht'gem Schweigen und mit Achselguden Bedauert fie die Brüderschaft der Mameluden . . .

# 6. Eine Rigasche Rarritatur auf ben Rüdzug ber Franzofen.

Im Februar 1813 erschien in Riga eine ziemlich große Zeichnung mit der Unterschrift: "Flankenmarsch der großen französischen
Armee, um sich St. Petersburg zu nähern, nach französischen
Bulletins." Die Autoren des Bildes waren zwei Rigenser, wie
wir aus einem gleichzeitigen Privatbriese ersahren. "Truhart
und Kurzwich", schrieb der Oberpastor Grave am 18. Febr. an
den Gen: superintenden Sonntag, "haben ein sehr witziges satirisches Gemälde zustande gebracht." Ernst Anton Trubart war
Witglied des Rats und seit 1811 Getränkesteuerverwalter († 1835),
der andere, Dr. David Georg Kurzwich, ein geistvoller Mann voller
künstlerischer Interessen, war 1804—29 Nedizinalinspektor in
Riga († 1834).

Das Bild, von dem sich ein Exemplar in der Bibliothek der 1818. Baltische Erinnernngeblätter.

Sefellschaft für Geschichte in Riga befindet, stellt folgendes dar: 1 Sie zieht ab, die große Urmee, schon zu unbedeutenden Hausen zusammengeschmolzen, in Weiberröcke, Mäntelchen, Tierfelle gehüllt; die frierenden Hände unter den Armen oder im Munde; Füße und Köpfe mit Stroh umwunden. Auf Schneewegen stoßen mehrere Abteilungen seitwärts zu ihr, Brand und Rauch bezeichnen den Weg.

Hinter ber Armee schleppen Pferbegespenster allerlei Wagen, mühen sich vergeblich an den Kanonen, und gefallene Pferde dienen den streitenden Helden zur Nahrung. Der ganze Weg ist schon bedeckt mit Waffen, Leichen, liegen gebliebenen Wagen und Kisten. Letztere haben Inschriften, um nicht über die Vorkehrungen im Dunkel zu lassen, mit denen Napoleon auszog, über die Beute, die er für seine guten Pariser zusammenraubte. Da sinden sich denn: Morastbrücken, Pserdezwiedack, Feldbruckereien, zerlegte Mühlen, hohe Poesie zum Gebrauch für Bulletins, Frostsalbe, Plan zur Vereinigung der Seine mit dem Euphrat, Etappenmärsche nach Ispahan, Patente für Herzöge, Kreuze der Ehrenlegion, Adler und Fahnen, Sämereien, Proklamationen, Brillen, Kronen zur Krönung in Kasan, in Astrachan, Scho des Kanonensdonners in Asien, Gefrorenes aus Moskau, Balalaiken, Babchenspiel für den König von Kom, Steine vom Kreml usw.

Wild geht, fährt, friecht alles durcheinander, Naben frächzen über den Fliehenden, der nahen Beute gewärtig. Auf Sturmes-flügeln eilt die siegende Armee dem flüchtigen Feinde nach, und da doch die Bulletins es behaupten, alle auf Schlittschuhen, selbst die Pferde. Kanonen werden im Fahren geladen und abgeschossen; ein einziger Kosak treibt mit seiner Peitsche einen Hausen zitternder Gefangener vor sich her, gleich Wolken ziehen aus weiter Ferne die Heereshaufen heran, überall starrt die gefürchtete Pike; Abler schweben am heitern himmel.

In der Mitte steht ein Begweiser mit vier Armen: nach Moskau, nach Raluga, nach Petersburg, nach Paris. Gin ein=

<sup>1)</sup> Die Beschreibung stammt vom Oberpastor Grave, im Anhang zu seinen "Stizzen zu einer Gesch, des ruff.-franz. Krieges" S. 516 ff. Auch in einem Brief an K. G. Sonntag.

facher Galgen benn also. Und da gerade am Pfahl ein Wagen umgefallen und zerbrochen ist, sehlt auch das Rad nicht, neben das sich eine Kiste mit N. E. verirrt hat. Gine Schlinge liegt neben dem Vierarmigen, ein Nagel befindet sich auf dem Worte Paris auf dem Wegweiser. Für wen? Für wen denn anders, als für den Fuchs, den ein sibirischer Windhund auf Schlittsschuhen genau in die Schlinge hineinheht.

## 7. Sultan Furioso.

Im Februar 1813 erschien in Riga eine bitterbose Satire auf Rapoleon und den Rudzug der Franzosen aus Rugland. Jeber Seite biefes Buchleins mertt man ben grimmigen bag an, ber die Zeitgenoffen gegen ben Feind bes Baterlandes erfüllte, und ben Jubel über ben furchtbaren Ausgang bes Rrieges. Sie führt ben Titel: "Sultan Furiofo, ober ber glorreiche Flanken=Marich in Die Winterquartiere. Gine Bur= leste in 4 Atten, mit vielem fläglichen Gefange, compiliert von Carlo Anticossicani" (Riga 1813, Müller, 39 S. fl. Oft). - Als Berf. nennt unfer "Schriftstellerleg." ben Rigafchen hofgerichtsabvotaten Benj. Traug. Streich († 1822). Indeffen muß boch ein anderer bies Studchen verfaßt haben. Daß ber hofgerichtsabvotat Streich nicht ber Berf. ift, erfahren wir von ihm felbst. Am 4. Marg 1813 erklärte er öffentlich (Rig. 3tg. Rr. 21), baß "auf Chre" ein anderer bas Stud gefchrieben habe und daß, mas er über "biefen erften Berfuch eines Dilletanten gesagt habe, "aus bem freundschaftlichen Berhältnis zu bem S. Berf." entsprungen fei.

Nun findet sich in dem Exemplare der livl. Ritt: Bibl. (VIII 430) unter das Pseudonym des Titels von zeitgenössischer Hand darunter geschrieben: "Molinari". Dieser Name ließ sich für Riga nicht feststellen. Aber es sand sich, daß der Petersburger Kausmann Karl Heinrich Molinari von Mitte Mai dis etwa Ansang Dezember in Riga weilte ("Rig. Ztg." 1812 Nr. 39. 96), wo er vielleicht verwandtschaftliche Beziehungen

hatte. Möglich, daß wir, trot des Schriftstellerlezikons in ihm den Verf. der kleinen Burleske zu sehen haben.

Sie war natürlich nicht zur Aufführung bestimmt, sondern hat den Zeitgenossen als Büchlein Freude gemacht. Die zeitgenössische Kritik (vgl. Rig. Ztg. 1813 Rr. 16 vom 22. Febr.) fand, daß der Verf. "für seinen Zweck mit echt aristophanischer Laune gewählt" habe, und daß dies "Cento" mitten inne zwischen dem "Flußgott Niemen" und dem "Drakel" v. A. Albanus stände, einem in der griechischen Antike spielenden, symbolischen Stücke, das zu gleicher Zeit erschien und auf dem Theater ausgeführt werden sollte. — Hier kann die Burleske freilich nicht im ganzen wiedergegeben werden und wir begnügen uns, die Handlung in knapperer Form vor Augen zu führen.

Das Stück spielt "in einem Jahre zwischen 1712 und 1912" in einem Städtchen an der preußischen Grenze. Es treten auf: Sultan Furiofo Cattivisimo, ein Welteroberer; der sel. Mameluck als Hanswurft; die Herzöge A., B., C. usw.; zwei Soldaten, La Terreur und La Tonnere; die große Armee; der Postmeister; Juden, Bolk, Gassenbuben; der große Rabe; Chor der Eulen und Raben; Don Quizottes Rosinante.

### Erfter Aft.

Auf dem Marktplat bes Städtchens bor bem Birtshaus.

Der große Rabe: Jauchzet ben Despoten

Bu Chren,

Welche uns mit Toten

Ernähren,

Und vom Schlachtfeld Leichen

Uns reichen! . .

Der Chor ber kleinen Raben begleitet ihn mit frächzendem Geschrei. Da ftürzt Sultan Furioso herein und schleubert seinen zerbrochenen Kommandostab unter die Raben, ebenso ber Handwurft seine Schellenkappe.

Sultan: Verdammtes Genndel! Empfängt mich jest denn überall nur Schande und Spott statt der Triumphbogen und bestellten Lobreden!.. Gott sei Dank, daß ich aus dem Lande bin. Ach, und die verdammten Kerls mit den langen Piken! hu, mich schaudert! Sieh doch nach, mein Getreuster, wo wir uns können erwärmen.

Beibe ab ins Wirtshaus. Davor sammelt fich ein Saufe Gaffenbuben und fingt:

Eins, zwei, drei! Mit den Franken ist's vorbei! Die Deutschen haben sie fett gemacht, Die Russen haben sie abgeschlacht! Eins, zwei, drei! Mit den Franken usw.

hanswurst springt heraus und vertreibt fie mit seiner Pritsche. Jest erscheinen bie herzöge A., B., C. usw., jeder ein winziges Radchen unter dem Arm, auf der Szene und singen:

Hundert Meilen laufen, Ohne zu verschnaufen, Ihr Deutsche, mit Gunft, Ist bas nicht 'ne Kunft! . .

Und singend fragen sie, wo ihr Meister steden mag; durch allerlei Bewegungen suchen sie sich zu erwärmen.

Herzog A: Ja, wo mag er wohl sein, der große, große Mann! Verzweifeln möchte man, daß man's auch im Laufen ihm nicht gleich tun kann.

Er ruft noch La Terreur, dem Soldaten, der die großen Siege erfechten half, der hinkend und verbunden vortritt. Die Herzöge verlangen, daß er Champagner requirire. Er kann es nicht, auch La Tonnere nicht, der in Rußland die Sprache verloren hat. Hanswurft erscheint; die Herzöge fragen ihn, wo der Sultan sei und was er mache. Jener, auf das Wirtshaus zeigend:

Der Löwe brullt fo laut, baß felbst fein Schatten gaget, Burudbebt, und es nicht ihm nachzufolgen waget!

Alle Herzöge: O weh! O weh! O weh!

Aus der Ferne hört man die Gassenjungen singen: "Eins, zwei, drei" usw.; eine Gule schreit unheimlich ihr "Uhu"; dumpses Glockengeläut ertönt: Alle sahren erschreckt zusammen. Mit zitternder Stimme ruft La Terreur:

Borch! von felber läuten Totengloden!

Alle: Fort von hier! zu unserm Meister! Laßt uns sehen, wie er auf seinen Lorbeern ruht, der große Mann!

Alle ab ins Wirtshaus. Unterbessen erscheinen wieder die Gassenjungen, betränzen das Wirtshaus mit Guirlanden von Kienäpseln und singen:

> Der Affe gar possierlich ist, O große Majestät! Zumal wenn er vom Apsel frißt, O große Majestät! Gar grausam ist der wilde Bär, O große Majestät! Wenn er vom Honigbaum kommt her, O große usw.

Heftig wird die Tür des Wirtshauses aufgerissen, jubelnd laufen die Gassenbuben bavon.

### 3meiter Aft.

In der Ruche des Wirtshauses warmen sich der Sultan und die Herzöge am Berde.

Sultan: Sein ober nicht sein? Das ist die große Frage! Wo find ich Ruh? Ach, eine Stimme ruft dumpf: Im Schoße des alten Nichts!.. Ha! dies Sibirien, bewohnt von wilden Kagen!.. Hätt' ich es nie gekannt! Hätt' ich es nie gekannt!

Er ichlägt fich mit geballter Fauft vor bie Stirn; bann fingt er:

Ach, wie ist mein Herz zerrissen! Uch, wie wird es morgen stehn! Weil wir nicht zu raten wissen, Laßt uns nur nach Hause gehn. Ihr Krieger, steht im Staub gebückt, Daß Gott Verstand vom himmel schickt!

Chor ber Herzöge: O Jerum! Jerum! Jerum! Welch eine mutatio rerum! O Jerum! Jerum! allen Ift ganz ber Mut entfallen!.. Alle beraten nun, was in dieser Lage zu tun sei; auch Geld ist keins mehr vorhanden. Die Herzöge legen den Finger an die Nase, aber auch sie wissen keinen Rat. Alle gehen "zur Erfrischung ihres esprit's" hinaus. Die Szene ist wieder der Marktplatz. Die Herzöge reiben sich im Takte die Stirn und singen im Chor:

Si! Gi! Si! Schwer wie Blei. Immer dumm und immer dumm Gehts in unserm Kopf herum!..

Da klatscht ber Sultan freudig in die Hände; er hat einen großen Gedanken gesunden. "Ich habs, ich habs! Wir bekommen Reisegeld!" rust er. Die Herzöge sollen nur rasch auspacken, ihre großen und kleinen Kreuze, die bunten Bänder, Etuis, Riechsläschchen, "kurz, was uns geblieben ist". Und damit soll ein Warkt ausgeschlagen werden. Die Herzöge sind entzückt. Während rasch eine lange Bank herangeschleppt wird und allerlei Volk sich sammelt, singen die Herzöge im Chor:

Lustig, Lustig! Schachermachei! Lustig, Lustig! Alle herbei!.. Raritäten sind zu sehn, Schöne Karitäten! Kreuz', Medaillen, Portepeen, Trommeln und Trompeten, Und die Schlachtseld ganz voll Blut, Und die weiße Federhut! Schöne Karitäten!...

Bährend des Gesangs wird eifrig geschachert. Plötlich erheben die Gassenbuben ein Zetergeschrei: "Der Feind! Der Feind!" Alles läuft erschrocken wild durchseinander.

Ein Bürger: Sagt, mas gibt es, liebe Leute?

Gin Jube: No, was wird's geben,

Morgen find fie alle nicht mehr am Leben.

Ein Bürger: Sagt, mas gibt es, liebe Leute?

Gin Bürger: Bittgenftein!

Die Bergoge: Er muß bes Teufels fein!

herzog A: Run ifts vorbei mit ber großen Armee!

D weh! D weh!

Da kommt auf Don Quizottes Rosinante die Kavallerie der großen Armee, ein zerlumpter Husar und ein chasseur a cheval, herbeigesprengt; der Husar meldet dem Sultan, daß die Battaille verloren sei und die große Armee ihm auf dem Fuße nachsolge. Allgemeine Wehklage ertönt, während die Gassenbuben wieder ihr Liebchen anstimmen: "Eins, zwei, drei" usw.

#### Dritter Aft.

Beim Schall einer durchlöcherten Trommel marschiert die große Armee auf: "eine halbe Mandel halberfrorener Selden, eine halbe Mandel halbverhungerter Selben, eine halbe Mandel fehr gefchlagener Selben, alle fehr grotest gefleibet und bewaffnet: die Artillerie, bestehend aus einer gerbrochenen Labette, bon einer mageren Rub gezogen; bie Bagage auf einem Schubfarren, bon einem blinden Studtnecht geschoben. Gin Offizier mit einem ftarten Defett an Urm und Beinen tommanbiert bas Gange." Die Urmee formiert fich. Der Gultan befteigt Rosinante und reitet majestätisch die Front entlang. Unterdessen treiben die Gaffenbuben ihren Unfug. Der Gultan hält, wischt fich die Augen, räuspert sich, um eine Ansprache an die Armee zu richten; doch er kommt nicht über die Anrede: "Solbaten!" hinaus. Aber die Bergoge bewundern ihn, die Armee ift gerührt, fie ruft unter Tranen: Vive le grand Sultan! was man jedoch por Schluchzen taum hören tann. Der Gultan fpricht feine Bufriebenheit aus und geht bann ab ins Birtshaus. Für bie große Urmee wird nun ein Gimer Baffer berbeis gebracht, fie lagert um ihn berum, zieht Brotrinden aus ben Tafchen, ift und trinft und fingt:

> Wohlauf in die Kunde, Der Jubel ist groß! Die Welt geht zu Grunde, Der Teufel ist loß! Wir sitzen und trinken, Und jubeln und sinken In Aldes Schoß!

Die große Urmee schläft ein. Rosinante trinkt ben Rest bes Bassers aus.

#### Bierter Aft.

Die Armee ichläft noch immer; Rofinante liegt auf bem erften Borpoften.

Sultan: Gut, sehr gut, daß sie noch schläft, diese große, unüberwindliche Armee. So haben wir ja noch Zeit, die Depeschen zu lesen aus der Hauptstadt.

Während er den Hanswurst nach dem Postmeister schieft, läßt er sich die Depeschen vorlesen: daß der bisherige Kammermusikus Lully vom Sultan zum Gesandten in Konstantinopel ernannt ist, der Tanzmeister Noverre zum Generalissimus der Armee usw. Unterdessen erscheint der Postmeister mit einigen handsesten Vostüllionen.

Herzog A: Hör' er, elender Deutscher, mein großer Herr hat Folgendes gesagt: Wir dekretieren wie folgt: Der Postmeister dieser Stadt soll für Uns und die große Armee 25 Postpferde stellen, dieweil Uns wichtige Geschäfte in die Winterquartiere rusen.

Postmeister: God dam! für was? Habt ihr Geld? Als ich in englischen Diensten war, tat ich nichts umsonst, folglich frag ich, warum soll ich euch Pferde stellen, wenn ihr nicht bezahlt?

herzog A: hier ift ber Befehl Gr. Majestät!

Postmeister: Behalten Ew. Eblen ben Befehl in ber Tasche und ziehn statt bessen pecuniam heraus!

Herzog A: Ha! welche Frecheit Sacre chien allemand! Er greift nach dem Schwerte, hat aber keins. Der Postmeister hält sich vor Lachen den Bauch.

Postmeister: To be or not to be! Geld ober keine Pferde! Auch ich habe hier eine nicht große, aber gute Armee.

Er zeigt auf die Postknechte. — Inzwischen steht der Sultan, in Erinnerungen versunken, ab und zu eine Priese nehmend, an einem Baum gelehnt. Herzog A. rstitelt ihn aus seinen Träumen wach und der Sultan besiehlt, das Geld zu zahlen, denn: "ensin il kaut quitter ce maudit pays!" — Der Herzog A. sucht das Geld aus allen Taschen zusammen, zahlt und droht, "aber nicht mit geshörigem Anstande", falls nicht sosort die Equipagen vor dem Tore bereit stehen. Der Postmeister lächelt Very well! The devil take you! und geht ab. — Man hört schießen; die Eulen rusen ihr "Uhu, Uhu;" die große Armee erwacht, gähnt, jeder schnallt sich wieder den Schmachtriemen sester und tritt unter Gewehr.

Sultan: Ha, welch ein Wiederhall! . . . Mit meinen eigenen Kanonen mich so' zu maltraitieren, das ist doch schlecht! (Er weint.) Wer bin ich? Bin ich nicht mehr ich?

Er geht einigemale auf und ab, um sich zu sammeln. Dann entläßt er bie Herzöge ihrer Pflicht, an der Spize ihrer Korps zu marschieren und erlaubt ihnen, "an der Spize der beaux restes zu sizen." Die Armee ist auch willig, "mit Extrapost nach dem Hôtel des Invalides zu sahren". Der Sultan ist zustrieden.

Sultan: Ich kommandier' doch wahrlich die besten Truppen [ber Welt! . . . Rach Haus ihr Franken benn ich schwärs heim beilgen

Nach Haus, ihr Franken, benn ich schwörs beim beilgen [Frang,

Mein Leben ist mir teurer als mein Rosenkranz . . . . Schultert's Gewehr und avanziert!
Immer vorwärts, und retiriert! . . .
Ich trage die Henne euch allen voran!
Ich wandle mutig die Hasenbahn!
Nach Hause führt mit Ablersschnelle
Der kühne Sultan euch, der Helden Altgeselle!

Man hört den Chor der Eulen ihr "Uhu" schreien und während die große Armee sich in Marsch sest, ruft vom Baume herab der große

Rabe: Mach, daß du fortkommst, eh' sie dich ereilen, Der Weg nach Haus ist wohl vierhundert Meilen. Drum tummele dich, die Russen reiten schnelle, Mein Freundchen packe dich und fahr hinab zur Hölle!

Chor ber Raben. — Chor ber Gaffenbuben: "Eins, zwei, brei" usw. (Der Borhang fällt.)

## 8. "Der Flußgott Niemen und Roch Jemand1."

Dies Festspiel von Aug. v. Kotebue wurde zuerst am 26. Dez. 1812 in Reval<sup>2</sup> aufgeführt. Als es bann auch in Riga ge-

<sup>1) &</sup>quot;Ein Freudenspiel in Knittelversen mit Gesang und Tanz von Aug. v. Kopebue. Aufgeführt auf dem Theater zu Reval zur Feier des Freudenseites, als die letzten Überreste der fliehenden Franzosen von den tapferen Russen wieder zurück über den Niemen gejagt wurden, im Dezember 1812". Reval, gedruckt bei J. G. Minuth, 1813.

<sup>2) &</sup>quot;Rebal. wöchentl. Nachr." 1812 Nr. 52. Zum zweiten Mal erst wieber am 30. Jan. Ebenba 1813. Nr. 3.

geben werden sollte, wurde das aus irgendwelchen Gründen versboten, wie Pastor R. L. Grave an den Gen: sup. K. G. Sonntag im Jan. 1813 schreibt. Bald darauf wurde die Aufführung insbessen doch gestattet und fand am 7. Februar statt in folgender Besehung: Flußgott — F. Feddersen; Noch Jemand — L. Werther; vier Fährleute — K. Loof, A. H. Porsch, K. A. Schönhut, Egrée; Jude — Mengershausen, lauter beliebte rigasche Schauspieler.

Das Festspiel fand so lebhaften Beifall, weil es eben für die Zeitgenossen trot seiner dürftigen Erfindung und geringen literarischen Qualität von großer Aktualität war und patriotische Begeisterung auslöste, daß es noch mehrsach wiederholt wurde: am 26. Februar, 28. März, 27. April, 27. Mai und 14. September (Theaterzettel in der Bibl. der Alt: Ges.). — Das Festspiel ist hier mit starken Kürzungen wiedergegeben, wodurch jedoch der Zusammenhang in keiner Weise gestört wird. —

Am 10. Oft. 1813 wurde dann in Riga "zur Feier der Wiederseinnahme der ersten Hauptstadt uusers Reichs" wiederum ein Festspiel einheimischen Ursprungs aufgeführt: "Moskaus Befreiung" in zwei Akten. Verf. war der ehem. Herausgeber der "Fama für Deutsch-Rußland" und damalige Verwalter der Getränkesteuer Anton Truhart († 1835). Das Schriftstellerlegikon erwähnt dieses Stückes übrigens nicht. Es spielt in der Nähe Moskaus vor der Strohhütte einiger Flüchtlinge, in den Stunden, in welchen der Kreml gesprengt wurde. Die Personen sind fast alle Thyen aus dem Volk, Druschinniki mit ihren Familien. Die Musik dazu war eine Bearbeitung russischer Nationalgesänge. "Jedes patriotische Wort desselben", bemerkt ein zeitgenössischer Berichterstatter ("Zuschauer", 1813 vom 11. Okt.), "sand enthusiastisch gestimmte Hörer."

<sup>1)</sup> Das Urteil, das Baronesse Rosen in ihrer "Gesch. des Reval. Theaters" über dies Stück fällt, ist übrigens etwas zu scharf; es kann nicht lediglich vom künstlerischen Standpunkt aus, sondern muß auch als zeitgeschichtliche Erscheinung bewertet werden. — Beiläusig bemerkt, ist es auch in Petersburg ausgesührt worden.

#### Berfonen.

Der Flußgott Niemen. Noch Jemand, ein französischer Felbherr. Vier Kährleute. Ein Jube. Ein Detachement russischer Truppen. Ein Haufe von russischen Weibern und

Mädchen.

Der Schauplat ift am Ilfer bes niemen.

#### Erfte Czene.

Flufgott (in feiner Sohle liegend am Ufer bes Stroms und auf feiner Urne ruhend. Man hort schießen in der Ferne).

> Ein festlicher Tag ist angebrochen, Es slammt im Osten ein blutiges Rot; Dem Freder ward sein Urteil gesprochen Und alle Ketten sind zerbrochen, Mit welchen Rußland er bedrost. Die Rach' ereilt den frechen Übermut Und meine Wellen färbt der Feinde Blut. — Wer eilt so hastig nach meinem Gestade, Bon einem giftgen Nebel umqualmt? Ist er's, der mit Fortunens Rade Freiheit und Tugend so lange zermalmt?

### Bweite Szene.

Noch Jemand (eilt nach bem Strome und will in ein Boot fpringen, welches am Ufer ftebt).

Flußgott: Halt! Halt! wer seid ihr?

Fluggott:

Noch Jemand: Du mußt mich kennen; Sast schon vergessen meinen erften Besuch?

Ich fenn' euch — mag euch aber nicht nennen,

Denn euer Rame ift ein Fluch.

Noch Jemand: Du grämlicher Alter! ichaff mich hinüber!

Ich muß hinüber, geschwind, geschwind!

Fluggott: Et! ei! was schüttelt euch für ein Fieber?

Schwellt eure Segel fein gunftiger Wind?

Noch Jemand: Du hörst ja die verdammten Kanonen, Die uns verfolgen früh und spät,

Und mit Kartätschen nicht verschonen Selbst die geheiligte Majestät.

Es hat bem Reftaurateur von Bolen Fortuna ihre Rugel gebreht; Will er fich in Smolenst erholen, So fitt Rutusow ihm auf den Sohlen; Und will er nach ber Duna bliden, Go fist ihm Bittgenftein im Ruden; Und will er wieber feitwärts manten, So fist ihm Platow in ben Flanken; Und hat er sich endlich burchgeschlagen, So faßt ihn Tichitschagow beim Kragen. Du lieber Gott! er wird gulett, Biber allen Refpett, wie ein Safe gehett.

Fluggott:

Etwa fünf Monden find verfloffen, Da tamt ihr plöglich bei mir an Mit fliegenden Sahnen, auf ftolgen Roffen, Mit viermalhunderttaufend Mann.

Noch Jemand: Bir find ein wenig zusammengeschmolzen Muf ber verbammten Rofafenjagb.

Fluggott:

Wie lauteten damals boch die ftolgen, Sochtrabenden Borte, die ihr fpracht?

Noch Remand: Les destins de la Russie seront accomplie. Nous mettrons un terme à son infinence funeste.

Fluggott:

Das Schicfal Ruglands? Lagt boch feben! Benn es Europas Feffeln bricht, So muß man in ber Tat geftehen, Das Schicffal ift fo übel nicht. Doch weiter! fprecht, wie ift's ergangen?

Roch Jemand: Bie, Alter? haft bu nicht gehört, Dag wir fogar bis Mostau brangen Mit Sad und Bad, mit Feuer und Schwert?

Fluggott:

Bortrefflich! Und wie hat's geendet?

Doch Jemand: Geendet? Ja, wer hatt' es gedacht! Wir hatten biesmal ein wenig verblenbet Die Rechnung ohne ben Birten gemacht.

Flungott:

Ihr feid ein angenehmer Ergahler. Wie war's mit ber Rechnung? Gebt Bescheib.

Noch Jemand: Bir machten vier große Rechnungsfehler, Die machen und jest viel Bergeleid.

Flungott:

Der erfte?

Roch Jemand:

Bir meinten es muffe gelingen, Dag, mahrend wir nach Mostau gingen, Freund Dudinot mit seiner Schar Die Siegeslieber werben fingen Bu Betersburg auf bem Boulevard. Doch ach! er hat seinen Mann gefunden Un dem verzweifelten Bittgenftein!

Fluggott: Roch Jemand: Der zweite Rechnungsfehler?

Bir meinten.

Wenn nur erft Mostau unfer mar' Und taufende bort auf Trummern weinten, So gab es bort feinen Biberftand mehr.

Fluggott: Roch Jemand: Der britte Rechnungsfehler?

Der schlimmfte!

Es wollte nicht wie in Deutschland geben, Bo bornehmer Bobel, der feigste und dummfte, So eilig fam um Gnabe gu flehn. Da find uns die Deutschen entgegengefrochen Und liegen sich willig unterjochen. Doch ach! Die Ruffen! Mit Schimpf und Schande

Saben fie täglich uns bebedt! Ja, felbst die Bauern ichlugen uns tot! .

Fluggott: Roch Jemand: Der vierte Rechnnngsfehler?

Wir bachten,

Mit eurem Aufgebot mar's nicht weit ber, Drum wir uns luftig brüber machten In mancher Zeitung — aber schwer War unfre Buge, benn froh und ted Sat euer Aufgebot gefochten Als ob der Teufel in ihm ftat'!

Fluggott:

Und also mußtet ihr endlich weichen? Roch Jemand: Uch! bald ging die Parforcejagd an!

Wir bedten die Strafen mit Kranten und Leichen,

Ein fleines Sauflein nur entrann. Und die Rofaten, die Grobiane, Sie nahmen die Beute uns wieber ab. Und wenig wir gerettet haben Bon uufrer gewaltigen Artillerie.

Fluggott:

Le destins de la Russie sont accomplie! Roch Jemand: Bas werben fie nun zu Saufe fagen, Wenn fie erfahren im ichonen Baris, Wie uns die Ruffen schlagen und jagen

Und wie man uns heim die Wege wies!

Was werben sie sagen, die lieben Deutschen, Wenn sie ersahren, wie man jest Mit den verdammten Kosakenpeitschen Und wieder über den Niemen hest! Sie halten es ansangs wohl für Fabel Und lauern wohl ein Weilchen noch, Allein am Ende sind sie kapabel Vom Hale zu schütteln das schwere Joch! D weh! da hör ich schon wieder schießen! . Frisch Alter! ich muß mich hinüberpacken, Denn sonst erwischen mich die Kosaken. Da hör ich schon wieder Schuß auf Schuß! Fort! schaffe mich eilig über den Fluß. Wer hat euch heißen herüberkommen?

Flußgott:

Wer hat euch heißen herübertommen ? Run feht ihr gu.

Roch Jemand:

Erbarme dich!

Sie haben mir ichon die Bagage genommen,

Run gilt's mein Leben -

Flußgott:

Bas fümmert's mich?

Noch Jemand: Da fteht ein Nachen, wie ich febe,

Könnt ich nur rubern, so spräng ich hinein. Ist denn kein Fährmann in der Nähe Bon meiner Angst mich zu befreiu?

Fluggott:

Fährleute genug. — Beba! Kinder!

#### Dritte Szene.

Fluggott:

Ber rubert hinüber das kleine Boot? Seht her, da steht ein armer Sünder,

Der ift in gewaltiger Rot.

Noch Jemand: Ja, Freunde mir ist ein wenig bange —

Ich bin gelaufen achthundert Werst, Ich bitt' euch, besinnt euch nur nicht lange, Sept mich nur über, mich zuerst, Daun geh es den übrigen wie's wolle; Wenn ich nur nach Paris mich trolle . . .

[Die vier Fahrleute weigern fich ichroff, einer nach bem anbern, und geben ab.]

Noch Jemand: Verdammte Treue! was hilft mein Schmollen? Ein Narr, der ohne Kanonen tobt.

Fluggott: Das hätt' ich vorher auch fagen wollen:

Die ruffifche Treue ift erprobt.

Roch Jemand: Bas foll ich nun tun? bie verdammten Rofafen,

Sie sigen mir wahrscheinlich ichon auf bem Naden. — Da läuft ein Jube. Be, Mauschel, fomm ber!

Bierte Szene.

[Der Jude ift bereit, ihn hinübergurudern und nimmt dafür eine Borfe in Empfang.]

Fluggott: Pfui, Jude, pfui! Du folltest bich schmen!

Guch schützen die Ruffen, ift das ihr Lohn?

Jube (leife). Maint ihr, ich ließe mich ertaufen?

Ain kluger Jub begraift geschwind. Gebt acht, ich laffe ben Satan ersaufen, Wenn wir erst mitten im Strome find. (Gebt in's Boot)

Noch Jemand: Durchschneibe mutig und eilig die Wogen, Du trägft ben Cafar und fein Glüd.

Jude (indem er fortrudert) Gotts Wunder! wie tamt ihr angezogen! Gotts Wunder! wie kehrt ihr nun zurück! (Das Boot berschwindet.)

#### Fünfte Szene.

[Ein feierlicher Marich. Es erscheinen russische Soldaten, welche die russische Fahne wieder am Niemen aufpflanzen und sich dann seitwärts aufstellen. Eine gleiche Unzahl russischer Weiber und Mädchen, jede mit zwei Kränzen, kommen singend und tanzend von der anderen Seite.]

Chor ber Frauen: [Bewilltommnet die Krieger. Dann fest jede einem Golbaten einen Krang auf.]

Chor der Rrieger: Als ehrlofe Rauber brohten und pochten,

Nahm jeder das rächende Schwert zur hand. Wir haben für Gott und den Kaifer gefochten,

Für Gott und Raifer und Baterland.

[Alle wiederholen die letten Strophen. Dann Regitativ eines Madchens: heil des Baterlandes tapfern Sohnen um. Gine Lange wird in ben Boben gestedt und mabrend alle ihre Krange gum Denkmal fur die Gefallenen auf die Lange hangen:]

Chor der Krieger: Nicht in bangen Trauerliedern

Suldigen wir gefallenen Brübern,

Bu beneiden find sie ja!

Sind auf dem Bette der Ehre geftorben,

haben den Chrenfrang erworben,

Hurra! Hurra! Hurra!

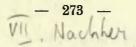
Fluggott: Co recht, ihr muntern Kampfgefellen!

Es naht ein segensreiches Jahr. Und nimmer tragen meine Wellen Noch einmal frembe Räuberschar.

[Nach einem Chorlied der Krieger (: Sie mögen nur kommen, wir haben Kutusow und Wittgenstein usw.) und einem Chor der Frauen (Lob der Helben):]

Mile:

Wer opferte nicht mit fröhlichem Mut Hür Kaiser und Baterland das Leben! Uns hat Alczander sein herz gegeben, Wir geben ihm dankbar Gut und Blut!



## 55. Die Leiftungen und Berlufte Livlauds und Rigas im Jahre 1812.

Im Februar 1836 wurde der Gen: leutn. Danilewskij Allershöchst beauftragt, eine Geschichte des Krieges von 1812 zu schreiben. Er wandte sich u. a. auch an den Generalgouv. von Livland Baron v. d. Pahlen mit der Bitte, ihm aussührliche, die Ereigsnisse in Livs und Kurland betreffende Daten zukommen zu lassen. Insbesondere wünschte er Auskunft über drei Fragen: 1. über die Opfer und freiwilligen Darbringungen sowohl von Privatspersonen, als auch des Adels, der Bürgers und Kausmannschaft; 2. über besondere Züge von Ausopferung, Mut und hingebung; 3. über die Verluste dieser Gouvernements sowie über die Entschädigungen, die sie erhalten haben. — Im Austrage Baron Pahlens wandte sich nun im April 1836 der livl. Gouverneur Baron G. v. Foeldersahm an die Ritterschaften und an den Kat

<sup>1)</sup> Der gewiß auch noch vorhandene Spezialbericht für Eftland (von 1836) liegt dem Hrsg. leider nicht vor. — Die Ritterschaft Eftlands brachte im Juli 9000 Tschetw. Korn und 200 Ochsen dar. Im August beschloß sie 20 Offiziere zu erhalten und den bereits angestellten 1000 Rbl., den noch anzustellenden 500 Rbl. Gage, für ihre Unterhaltung aber den ersteren 1000, den letzteren 500 Rbl. zu geben, so lange der Krieg dauert ("Rig. Ztg." Nr. 72). —

Mitgeteilt zu werben verdient hier ein Bericht, den Graf Steinheil am 27. Aug. über seinen Empsang in Reval abstattete ("Rig. 8tg." 1812 Nr. 81). Er schrieb: "Ich kann das rührende Gefühl der Einwohner der Stadt Reval nicht verschweigen, welches diese gegen die mir anvertrauten Truppen geäußert haben, als ich von den Schiffen auf der Rhede ans Land kam. Bei jedem Einwohner war in den Augen wahre, herzliche Freude zu lesen, mit welcher sie jeden Soldaten empsingen und in ihr Haus aufnahmen. Mit mir waren auf dem ersten Transport über 10000 M. Soldaten und gegen 900 Pferde angekommen. Aber die Einwohner, ohne auf ihr Recht zu sehen, das sie auf die Besreiung von Einquartierung haben, nahmen sie mit besonderem Bergnügen ohne alle Ausnahme in ihre Häuser auf. An demselben Tage, da sie ans Land kamen, gab die Stadt allen vom untern Kang Abendessen. Die Offiziere waren sämtlich in den großen Saal des Kathauses eingeladen und wurden mit allem dem bewirtet, was nur vollkommene Ergebenheit von ihrem Überslusse geben kann; und den solgenden Tag, heute, geschah das nämliche.

ber Stadt Riga mit dem Ersuchen um möglichst ausführliche Beantwortung der genannten Fragen. Daraufdin erfolgten die weiterhin mitgeteilten Antworten der Ritterschaften und des Rats. Der Rat zog seine Auskünfte ein von den Altermännern der Gilden, die im folgenden z. T. in den Anmerkungen verwertet wurden, vom Kassacklegium, der Quartierverwaltung, der städtischen Brandassekurationsanstalt, endlich auch von der Literarisch-praktischen Bürgerverbindung.

#### A.

Bericht des livländischen Landratskollegiums 1 an ben Gouverneur G. v. Foeldersahm vom 28. Juli 1836.

... Zur Erledigung der ersten Frage übergibt das Landratsfollegium in Beilage ein genaues Berzeichnis der im Kriegsjahre
selbst und als unmittelbare Folge der damaligen Begebnisse vom
Lande erfüllten außerordentlichen Leistungen, nach damaligen
Marktpreisen im Gelde berechnet. Diese Leistungen insgesamt beruhen teils auf Allerhöchsten Befehlen, teils auf Requisitionen der
Gouvernementsobrigkeit.

Als freiwillige Darbringungen sind zu bezeichnen:

- 1. Die zum Behuf der Truppen von der Ritterschaft zufolge Landtagsbeschlusses dargebrachten 20 286 Eimer Branntwein, die ... zu 60 858 Rbl. nach damaligen Marktpreisen veranschlagt sind.
- 2. Die 130 Pferde, die der Herr General Graf Wittgenstein für Kronsrechnung verlangte und die ihm die Ritterschaft unent-

1) Die Antwort der Ritterschaft ist teilweise (die Beilage) gedruckt im "Insland" 1837. Hier nach einer Kopie im Rig. St: arch (I, 7, 21).

Außer diesen gemeinschaftlichen Ausgaben erkundigte sich jeder Wirt bei seinen Einquartierten nach den keinsten Bedürsnissen in Rücksicht auf Kost und Bequemlichkeit und erweist ihnen alle Gesälligkeit, ohne noch die Antwort abzuwarten. [Ein typisches Exempel der estländischen Gastlichkeit!] Auch hatten sie Erstundigung eingezogen, daß ich wegen des schwierigen Transportes auf den Schiffen nicht die volle Anzahl Pserde für das Kronsgepäck hatte, und stellten daher aus meiner Marschroute süber Peruaus 500 Pserde für jeden Marsch. Ich die duch diesen s. z. s. derwandtschaftlichen Empfang der Truppen von den Bürgern sehr gerührt worden." Er bittet zum Schluß den Bericht zur Kenntnis Sr. Maj. zu bringen.

geltlich lieferte und unter sich durch eine mit Ginschluß ber Fourage auf 52 500 Rbl. ansteigende Summe ausglich.

3. Das auf Veranlassung des derzeitigen furländischen Zivilsgouverneurs, nachmaligen Senateurs v. Sivers errichtete sog. Rosafenregiment. Die Ritterschaft machte nämlich, hauptsächlich um die Grenzen des Gouvernements im Notsall gegen Streisparteien und Marodeurs zu sichern, 2000 Nationale beritten und stellte sie mit obrigkeitlicher Bewilligung unter den Besehl des Herrn Zivilgouverneurs v. Sivers. Diese Mannschaft wurde nicht nur von den Gutsbesitzern ausgerüftet, sondern bis zu ihrer Auslösung mit beträchtlichen Kosten unterhalten. Es war dieses berittene Milizregiment ganz unabhängig von der auf Allerhöchsten Besehl zusammengebrachten Landwehr und ist auch niemals mit den eigentlichen Rekrutierungen in irgend eine Kompensation gestellt worden.

Von freiwilligen Darbringungen einzelner Mitglieder der Ritterschaft weiß das Landratskollegium Ew. Erz. keine Anzeige zu machen, da folche wohlgesinnte Individuen in der Teilnahme an den allgemeinen freiwilligen Beiträgen eine willkommene Gclegenheit gefunden, ihre Untertanenpflicht und Baterlandsliede zu betätigen. Schon auf der Livl. Abelsverfassung beruht der Grundsat, dessen Ausübung in den Kriegsjahren einmütig beliebt und vollzogen worden ist, nämlich: fämtliche außerordentliche Leistungen, damit sie nicht den einzelnen zugrunde richten, durch allgemeine Gleichstellung mittelst Repartition zur Landeskassa aufzubringen;

<sup>1)</sup> Hier kann solgendes notiert werben: In Nov. 1812 rief der Kirchspielsrichter G. v. Engelhardt die Kfp. Hallift, Karkns und Saara zu freiwilligen
Spenden auf. Es kamen, nicht nur von den Deutschen, sondern auch von den
Bauernschaften und Hofsleuten, 1240 Rbl. für die Berwundeten ein. — Im
Okt. 1813 sand in der Musse zu Riga zu Ehren Pauluccis ein Fest statt,
bei dem für die in der Schlacht bei Leipzig Berwundeten 8000 Rbl. gesammelt
wurden. Für denselben Zweck stifteten auch die russischen Kausseute in Riga
eine "ansehnliche Summe". — Der Gutsbesitzer v. Grote spendete Nov. 1813
in Anlas seiner goldenen Hochzeit 4000 Rbl. sür die russischen Krieger. — April
1814 werden in der "Harmonie" in Wenden 1025 Rbl. sür die Berwundeten
gesammelt, in der Musse zu Walt 750 Rbl. ("Börpt. Ztg." 1813 Nr. 83.
88. 87. 99; degl. 1814 Nr. 29. 36) usw. Bgl. auch v. S. 195.

in welchem Sinne benn auch einzelne Kriegsschäben einigen besonders gravierten Gutsbesitzern aus dieser Kassa vergütet worden sind.

Bu denen in der Beilage aufgegebenen Kosten ist nun noch erläuternd zu bemerken gewesen:

4. Daß darunter die Kosten der extraordinären Rekrutierungen, als eine Folge der Kriegsereignisse und weil sie ohnedies schwer= lich stattgefunden hätten, aufgenommen werden, daß dagegen

5. die Kosten der zahllosen Podwoddenstellungen, wiewohl solche ebenfalls eine extraordinäre Last waren, gar nicht in Anschlag gebracht worden sind, weil die meisten Gutsbesitzer unaushältlich und ohne Duittungen, auch ohne solche in Rechnung zu bringen oder Bergütung zu fordern, gestellt haben, weshalb denn auch, mit Ausnahme der Repartitionen für die Arribulance, keine spezielle Nachweisung darüber gegeben werden kann, besonders da das Archiv des Landratskollegii, das bekanntlich nach Dorpat mußte, geteilt war und den Verzeichnissen keine zusammenhängende Folge gegeben werden konnte.

6. Daß die Unkosten für besondere Post- und Kurierexpeditionen nach Pernau und Seswegen als eine notwendige Folge der durch den Feind unterbrochenen Kommunikation auf den ge-

wöhnlichen Wegen anzuschlagen gewesen sind.

Was die zweite Frage betrifft, so ist das Landratskollegium außer stande dieselbe durch Heraushebung einzelner besonderer Tatsachen zu beantworten. Es bekennt vielmehr im Namen gesamter Ritterschaft, daß dieselbe mit ungeteilter Hingebung zu allem Ersorderlichen der Zeit tätig und reichlich beigetragen, daß jeder einzelne bei vorkommenden Anlässen ohne irgend eine Anmahnung der Obrigkeit selbst seine Pssicht erkannt und erfüllt hat, ohne sich diese Handlungsweise als ein Verdienst anzurechnen. Wit besonderer Freude mußte daher die Ritterschaft eine so gnädige Anerkennung Sr. Kais. Maj., wie dieselbe in dem Kommunikat einer Livl. Gouv: regierung vom 15. Febr. 1815 enthalten ist, erfüllen und gewiß hat sie dieselbe als die schönste Belohnung ihrer Anstrengungen empfunden.

In Beziehung auf die britte Frage ift anzumerken, daß für

alle die in der Beilage namhaft gemachten Leistungen, fo beträcht= lich sie auch sind, die Ritterschaft von der Krone nicht die min= beste Entschädigung erhalten, solche auch nicht begehrt hat. Denn nachdem eine auf boberen Befehl niedergesette Liquidations fommission den Betrag aller repartitions= und quittungsmäßig erwiesenen Leiftungen ermittelt hatte, beschloß bie Ritterschaft: im voraus alle bezüglichen Weiterungen durch eine formliche Berzichtleiftung auf diese Forderungen zu beseitigen und bekundete badurch, fich felber zur bochften Genugtuung, wie fie, getreu bem Beisviel und den Tugenden der Borfahren, stets bereit fei un= eigennütig und nach allen Kräften ihrer Pflicht gegen einen geliebten Monarchen und gegen das Baterland nachzukommen. S. Maj. Raifer Alexander I. glorwürd. Andenkens geruhten barauf, als Allerhöchst Diefelben b. 10. Oft. 1816 auf bem Schlosse gu Rigg sich den anwesenden livl. Abel porftellen ließen, über die Urt und Beife Diefer freiwilligen Bergichtleiftung Ihren Beifall anädiast zu äußern. . . .

Schließlich bemerkt das Landratskollegium noch, daß der Betrag der bedeutenden Verluste, welche einzelne Mitglieder des Adels an Häusern und Mobilien aller Art in der St. Petersburger Vorstadt Rigas durch den Brand 1812 erlitten, dem Landratskollegio niemals aufgegeben worden, mithin ganz unbekannt ist; und daß die Insel Oesel an allen denen in der Beilage enthaltenen Prästationen nicht den geringsten Anteil genommen hat.

Riga, Ritterhaus, 28. Juli 1836.

(Unterg.:) Residierender Landrat Samfon.

<sup>1)</sup> Nach den Büchern der vorstädtischen Bersicherungsgesellschaft (vgl. Gutzzeits Angaben, "Rig. St. 611." 1883 Nr. 46) waren in der Petersb. Borstadt solgende Edelleute besitzlich gewesen: Wajorin E. A. v. Klot, geb. v. Klot; Herm. v. Wigandt; Landrat K. D. v. Löwenstern; Gräsin Eleon. v. Borg; G. Chr. v. Meck; Eberh. Wewel v. Krüger; Geh:rätin Gräsin v. Mengden; Staatsr. G. v. Buchholtz Erben; Gen:leutu. L. v. Schilling. (Es waren jedoch keineswegs alle Häuser versichert.)

<sup>3)</sup> Auch von Desel muß es einen besonderen Bericht von 1836 geben; er liegt dem Hrsg. nicht vor. Bgl. über die Leistungen Desels v. Nr. 46 a. Im August 1812 lieserte Desel sür die Truppen 100 Eimer Branntwein und 280 Ochsen. Auch stellte es 200 Ruderer für die Kanonenböte bei Riga ("Zuschauer" Nr. 708).

### Beilage.

Im J. 1812 betrugen im Rigaschen Gouvernement (mit Ausschluß von Desel) die außerordentlichen Geldabgaben:

		R. Bo.	Kop.
Kosten der Ablieferung und Ausrüftung von 3640 Refruten Für gelieferte 442 Tschw. Mehl, 69 Tsch. Grüße, 1531 Tsch.		466 581	-
haber		29 606	27
von Riga und Dünamunde		47 808	_
Freie Arbeiter, die noch dazu repartiert wurden Arbeitslohn à 80 Kop. täglich an die zur Landwehr gestellten		103 563	-
Leute, die an den Festungswerken gearbeitet		3 424	-
Für Fleisch und Branntwein an die aus Pleskau nach Riga beorderten Truppen		6 977	_
	Für 50/m Bud Heu	50 000	
	für 50/m Pud Stroh	15 000	-
Auf Requisition des	für 6373 gemästete Bötlinge à 8 R.	50 984	-
Kriegsgouverneurs	für 1275 gemästete Schweine à 30 R.	38 250	-
Gen: leut. von Effen.	für 797 Löse Sauerkohl à 15 R	11 955	-
	für 12 746 Pf. Butter à 50 Kop	6 373	-
	für 12746 Pf. Fett à 15 Rop	1 911	70
Für 20286 Eimer Branntwein, die freiwillig der Krone vom			I IX
Aldel geliefert wurden		60 858	-
Für 300 Flinten desgl		6 000	-
Für eines Monats Proviant und Gage an die errichtete Land=			
wehr von 2261 Mann		13 566	_
	für Steigbügel, Sattelgurten, Wad=	15	
	mal nsw	6 000	-
Laut Requisition des	für 1409 Stüd Wagen à 12 R.	16 908	-
Arieg&gouverneur&	für 1409 Geschirre à 17 R	23 953	-
	für 13560 Pud Heu a 1 R	13 560	-
	für 4387 Lof Haber à 4 R	17 548	_
Sonstige Lasten der Ar			
Landwehr		35 529	94
Rosten bes zur Dedung der Grenzen aus dem Landvolf er-		000 004	
richteten Kosakenregiments		328 321	94
Für den nach Taurogge	64 620	-	
und Kulleu	2 385	-	
	16 656	20	
Koften des Dünaburgichen Festungsbaues			20

		r
Für 15/m Belge für das Wittgen=		
fteinsche Korps auf Befehl des		
Laut Requisition des   Oberbefehlshabers von G. Beter8=		
	150 000	_
Rriegsgouverneurs für 638 Fuhrpferde	76 560	_
für 500 hofspferbe mit Sätteln	150 000	i —
für 6739 Ochsen	272 935	<u> </u>
Roften ber außerorbentlichen Rurierpoft auf ber Dunaftrage		
und Pleskauschen Straße	32 686	_
Bu Rurierpferben auf ber S. Petersburgichen Strafe	1 500	_
Für die Kurierpost nach Pernau und Seswegen	8 124	_
An das Podwodden=Depot	276 258	_
Für die Reparatur des zum Militärlazarett abgegebenen und	210200	
dadurch verdorbenen Ritterhauses	22 000	
Für 400 Artilleriepferde, welche der Abel auf Allerhöchsten	22 000	
Befehl stellte und unter sich mit 360 R. berechnete	138 000	
	100 000	
Für 130 Pferde, welche der Abel freiwillig dem Grafen	52 500	
Bittgenstein nebst Fourage zum Transport stellte	2618 902	05
Dazu fommen:	2010 902	OĐ
Rosten und Ausruftung bei Lieferung von 2276 Refruten		-
pro Januar 1814	276 793	56
Bergütung an Brogongelbern und für extraordinare Boftfnechte	4 530	351/2
Begleitungskoften ber frangösischen und anderen Rriegsge-		/*
fangenen	3 373	_
für die liquiden Forderungen ein-		
zelner Güter an durchmarschierende		
oder kantonierende Truppen laut		
Randtagaichlub	50 290	_
2119 Dent Jugte 1812   his nam Camites our Wuffillung has	00 200	
und nachträglich im Rosakenregiments annoch aufge-		
Oft. 1814 zu- gebenen Unterhaltungskoften	73 344	
repartiert benen, welche der Krone obige 20286	10011	
Gimer Branntwein lieferten, für die		
au enfernt belegenen Güter qu-		
	10 897	90
Gntschädigungsgelber, welche laut Ordnungsgerichtlichen	10001	00
Quittungen 1816/17 verschiedenen Gütern für Militär=		
Chamilitianen 2018 den Oriensteit mateure für Weilität=		
Requisitionen aus der Kriegszeit nachgezahlt wurden (Land-	0.000	00
tagsschluß 1814)	6 833	62
Kronsmagazin dem Rosakenregiment verabfolgt worden war,	50.400	
laut Konventsschluß Dez. 1815	50 400	-
In Summa: Abl. Bo.	3 095 364	481/2

B.

Bericht des Rigaschen Rats an den livländischen Gouverneur G. v. Foeldersahm. 25. August 1836.

... Allem zuvor muß der Rat sein Bedauern aussprechen, daß die in den Archiven sich vorfindenden einzelnen Nachweisungen bei weitem nicht hinreichen, um selbst in gedrängter Kürze ein anschauliches Bild der Leiden und Drangsale zu geben, die Riga damals zu tragen gehabt ... und kann sonach derselbe sich nur auf das Wenige beschränken, das sich in einzelnen zerstreuten Nachrichten und Aktenstücken über jene denkwürdige Spoche vorfindet. Dieses wenige wird aber schon Sw. H. Erz. überzeugen, daß Riga keine Opfer gescheut, um seine treue Anhänglichkeit an Vaterland und Thron auß neue zu beurkunden.

Bur Erledigung der ersten Frage darf nicht unbemerkt gelaffen werden, daß die freiwilligen Darbringungen einzelner Privatpersonen keiner Kontrolle unterlegen haben, daher namentlich hier nicht aufgeführt werden können. Bas die Stadt aber im ganzen dargebracht, läßt sich daraus abnehmen, daß:

1. die Vergütungen, welche die Stadt den einzelnen Arrendes besitzern und Bauerschaften ihrer Güter für erlittene Kriegsschäden zu zahlen gehabt, sich allein auf die Summe von 939 Thl. 64 Ferd. und 38 020,93 Rbl. Silb. belaufen haben 2;

2. daß die extraordinären Leiftungen, wie z. B. die Rosten ber extraordinären Refrutierung, die Stellung der zahllofen Pode wodden, bie Inftandsegnng der zu Magazinen eingeräumten

<sup>1)</sup> Der Bericht bes Rats nebst ben zugehörigen Schriftstuden im Rig. St:arch. (I, 7, 21).

<sup>2)</sup> Diese Angabe ist nach einer Spezialliste bahin zurechtzustellen, daß in ber angegebenen Summe auch 439 Thl. 64 Ferd. und 1229,77 Rbl. Silb. mit-gezählt sind, mit benen die Stadt an Willigungen ber Ritterschaft partizipierte.

<sup>3)</sup> Die Pferde wurden teils in natura von den Einwohnern gestellt, teils gemietet, wosür an Beiträgen 2899 Rthl. erhoben wurden. Im ganzen stellte Riga in dieser Zeit für militärische Zwede 12387 Kserde. Mit ihnen wurde Munition nach Annenhof, Kalnezeem und Wosgund, nach Kedau und Olai geführt; das Steinheilsche Korps nach Edau begleitet und von da die Verwundeten über Peterhof nach Riga gebracht, serner die im Dezember ausrückenden Truppen begleitet. (Bericht des Komitees zur Stellung von Pferden.)

Kirchen und öffentlichen Gebäude, die Unterhaltung besonderer Kurierposten, die Errichtung von Brücken zur Unterhaltung der Kommunikation zwischen den Festungswerken usw. 2 sich nach einem einigermaßen billigen Anschlage auf die runde Summe von 100000 Rbl. Silb. veranschlagen lassen;

3. daß der Brand der Vorstädte . . . einen Schadenstand von 16821543,26 Rbl. Bo. zuwege gebracht hat, und daß somit die Kriegsschäden, die Riga im Jahre 1812 erlitten, mindestens die Summe von 17378000 Rbl. Bo. betragen haben.

Was die zweite Frage betrifft, so ist zwar der Rat außer stande, einzelne Tatsachen besonders berauszubeben; es muß berfelbe aber im allgemeinen, als obrigfeitlicher Borftand feiner Dit= burger, anerkennen, daß dieselben feine Opfer gescheut haben, um in jeder Sinsicht ihre Liebe jum Baterlande und ju beffen glorreichem Beherrscher barzutun. Anschaulich ift bies geworben, burch bie hingebung, mit ber man bie burch ben Drang ber Umstände abgenötigten Berlufte getragen; burch bie Befcmerben, beuen man fich freiwillig unterzogen, um den Verwundeten beffere Berpflegung,3 ben Abgebrannten Obdach und Unterftugung angebeiben zu laffen; endlich burch bie perfonlichen Dienftleiftungen, bie Rigas Burger burch Beziehung ber Bachen gern und bereitwillig übernommen.4 Die Stadt hat badurch bem in sie gesetzten Bertrauen, wie folches S. Raif. Maj. . . . in einem an Bürger= meister und Rat Diefer Stadt gerichteten . . . Reffripte d. d. 16. Juni 1812 noch bor ber Blodade auszusprechen geruhten, burch die Tat in jeder hinsicht entsprochen und mußte es sie mit freudigem Dante erfüllen, daß nach gehobener Blodabe S. Raif. Daj. ihre volle Zufriedenheit mit dem Benehmen der braben Ginwobner

<sup>1)</sup> Die Reparatur der Johannissfirche kostete 7235,71 Rbl. S. M. — Die Domfirche konnte erst am 1. Febr. 1820 ihrer Bestimmung wiedergegeben werden.

<sup>9)</sup> Fur Auseisung der Stadtgräben und der Festungsaußenwerke wurden 1066 Rthl. aufgebracht und vom 19. Nov. bis 7. Dez. 3865 Mann zu dieser Arbeit eingestellt.

<sup>3)</sup> Bgl. weiter unten. — Die fl. Gilbe spendete bazu 3100 Rbl. Bo., die "Ressource" 1500 Rbl. Bo., wofür wöchentlich 180 Fl. Wein verteilt wurden.

<sup>4)</sup> Bürgerpatrouillen bewachten die Stadt in jeder Nacht bis zum Febr. 1813, während in den Borstädten die reitende Bürgergarde die Bache ausübte.

Rigas besonders zu erkennen zu geben geruhten, wie aus der Prodloshenie des H. Kriegsgouverneurs Marquis Paulucci vom 17. Febr. 1813 zu entnehmen.

In Beziehung auf die dritte Frage ist hier zu bemerken, daß außer der den Abgebrannten gewährten Unterstützung ... die Stadt Riga keine Vergütung oder Entschädigung erhalten noch Ansprüche darauf gemacht, vielmehr sich damit begnügt hat, ihre Pslicht treulich und redlich erfüllt zu haben und Allerhöchster Anserkennung dieser Pslichterfüllung gewürdigt worden zu sein.

Was nun den unglücklichen Brand der Vorstädte in der Nacht vom 11. auf den 12. Juli 1812 betrifft, so sind durch benselben eingeäschert worden:

5 Rirchen mit 5 Nebengebäuden;

35 ber Stadt gehörige öffentliche Bebäude;

416 Feuerstellen in ber St. Betersburger Borftabt;

286 Feuerstellen in der Moskauer Vorstadt, der ruffische Raufhof und 36 private Buden.

Um der drückendsten Not abzuhelsen, ward auf Anordnung bes damaligen H. Kriegs= und Gen: gonv.'s v. Essen I sofort aus den Kronsmagazinen ein Quantum Mehl² verabfolgt und dieses von den hiesigen Bäckerämtern unentgeltlich verbacken. Geine dazu aus allen Ständen niedergesette Kommission verteilte das Brot an die Bedürftigen und hatten sich zu solcher Verteilung bis zum Augustmonat 1319 Familien, zu denen 3924 Personen gehörten, gemeldet. Die Verteilung geschah zweimal wöchentlich und zwar dergestalt, daß für jede Person 12 Pfd. Brot wöchents

<sup>1)</sup> Bgl. Nr. 3 und 57.

<sup>2)</sup> Das Kronsmehl wurde wohl größtenteils in der Tretmühle gemahlen, die der nachmalige Alteste der kl. Gilbe Joh. Gottl. Kinnzell kurz vor dem Brande im sog. "Elefantenspeicher" mit 12 Pferden eingerichtet hatte. Diese Mühle war noch 1836 im Gange (Bericht Kinnzells vom Juni 1836).

<sup>\*)</sup> Bon der Kommission dazu aufgesordert, übernahm der Altermann des Losbäderamts Heinr. W. Ruet das Berbaden des Mehls in der Stadt gehörigen Böderei in der "Romanowka", mit 10 Gesellen, die durch das Niedersbrennen der 8 Bödereien in der Petersb. Borstadt arbeitslos geworden waren. Wöchentlich wurden 47088 Pfd. Brot gebaden. Das Losbäderamt erhielt dafür keine Entschädigung (Bericht Ruet vom Juli 1836).

lich angewiesen ward. Diese Brotverteilung dauerte bis zum Februarmonat 1813 und betrug das aus dem Kronsmagazin versabsolgte Quantum Mehl ohngesähr 2920 Tschetwert.

An wohltätigen Gaben zur Unterstützung der Abgebrannten flossen aber überhaupt ein: 58 Duk., 6188 Rth., 1659,75 Rbl. S. M. und 129632 Rbl. Bo. 1 worunter ein Geschenk aus dem Allerhöchsten Kaiserhause im Betrage von 45000 Rbl. Bo. einsbegriffen. Diese Summen wurden mit besonderer hinsicht darauf, daß dem Erwerbsfähigen eine größere Unterstützung zur Fortssetzung seines Gewerbes zuteil werden müßte, verteilt. 2

Im April 1813 erhielt die Kommission den Auftrag, sämtliche abgebrannte Sinwohner der Borstädte zu einer eidlichen und gewissenhaften Aufgabe ihrer Berluste sowohl an Immobilien als Mobilien aufzusordern und ergab sich als Resultat, daß der Gesamtverlust die Summe von 16821543,26 Abl. Bo. Ass. betrug und dabei 6882 Personen ihre Habe gänzlich eingebüßt hatten.

Öffentliche Gebäude in beiden Borftabten:

a n	3mmobilien	an Mobilien
	Rbl. Bo.	R61. Bo.
4 Rirchen mit 5 Nebengebäuden	564 063,00	69 610,00
ber Stadt gehörige 35 Gebäude	280 466,25	9 855,00
Berlufte der Befiglichen:		
416 Privathäufer in der St. Beter8=		
burger Borftadt	6 407 515,64	1 068 761,16
286 Privathäuser in der Moskauer		
Borftadt, desgl. 3 Reihen ruffischer		
Buden mit dem Pachof und		
36 Privatbuden	4 233 703,16	1 162 445,14

<sup>1)</sup> Darunter aus Riga allein: 44 Dut., 5353 Rthl., 1240 Rbl. S. M. und 37355 Rbl. Bo. In Dorpat sammelte Prof. Parrot 5105 Rbl., darunter 1000 Rbl. von den wenigen Studenten (Dörpt. Ztg. Nr. 79). Aus Arensburg wurden 2000 Rbl. gesandt (Rig. Ztg. Nr. 74) usw. Die Gaben liesen aus dem ganzen Lande ein und auch von weither auswärts. — Die Apotheker Rigas bewilligten für die Abgebrannten freie Medizin bis zum Betrage von 800 Rbl. Bo.

<sup>2)</sup> Als Minimum wurden dabei 15 Athl., als Wazimum 150 Athl. fest= geseht. — Die Kommission funktionierte bis zum Mai 1813.

<sup>3)</sup> Im einzelnen betrug der Berluft:

Der in St. Petersburg niedergesetzte Unterstützungsverein sandte hierauf die Summe von 300000 Abl. Bo. mit der Vorschrift ein, selbige durch eine besondere unter dem Vorsitz des damaligen H. Zivilgouverneurs Duhamel zu organisierende Komitee nur an die abgebrannten Hausbesitzer nach Maßgabe ihres Immobiliarverlustes zu verteilen. Es meldeten sich aber nur 398 Hausbesitzer, denen eine Entschädigung von  $5^{1/2}$  % für den auf-

gegebenen Immobiliarverlust zuteil ward.

Im Jahre 1816 geruhte S. Kais. Maj. auf Unterlegung der Kommission ein Darlehn von  $1^{1}/_{2}$  Mill. Abl. Bo., welches binnen 20 Jahren an die Kronstasse, jedoch ohne Kenten zurückgezahlt werden sollte, zum Wiederausbau der Vorstädte allergnädigst zu bewilligen. Sine besondere, noch gegenwärtig in voller Tätigkeit begriffene Direktion unter dem Ramen: "Direktion der Kaiserl. Hilfsbank" machte mit den Auszahlungen im Julimonat 1817 den Ansang. Und dieser Gnade Sr. Kais. Maj., welche noch dadurch erhöht wurde, daß die Kückzahlung dis zum Jahre 1851 prolongiert ward, binnen welcher Zeit jährlich nur  $2^{1}/_{2}$  % zur Tilgung der Schuld von den Debitoren abgezogen zu werden brauchen, verdankt Kiga das Wiederausblühen seiner Vorstädte!

Es kann endlich nicht unerwähnt bleiben, daß vor jenem uns glücklichen Brande in der Racht vom 11. auf den 12. Juli 1812 alle jenseits der Düna in der Schußweite belegenen Gebäude nach vorhergegangener Taxation teils niederzebrannt, teils niederzerissen wurden. Die Sigentümer dieser Jmmobilien haben aber den taxierten Wert von der hohen Krone zu zwei Dritteilen ersett erhalten, daher derselbe in der Aufgabe der durch das Jahr 1812 herbeigeführten Verluste auch nicht einbegriffen worden . . . .

Berlufte ber Unbefiglichen:

1) Joseph Duhamel geb. 1769, † 1830. Sein Bater war ber Borleser bes polnischen Königs Stanislaus August Pontatowsti.

2) Das Komitee bestand außer dem Vorsigenden aus 6 Bersonen; Kassaführer war J. G. Mein pen, der nachmalige Bürgermeister († 1847). Er war dann auch Direktor der "Kaiserl. Hissbank".

in der St. Petersburger Vorstadt — 596 551,90 in der Woskauer Vorstadt — 1 041 813,57 ½ in der Umgebung jenseits der Düna — 635 011,49

C.

Die Literarisch=praktische Bürgerverbindung.

In ihren Situngen vom 7. und 15. November 1812 beschloß die Literarisch-praktische Bürgerverbindung, sich der Verpstegung und Erquickung der in verschiedenen Lokalen der Stadt untergebrachten Verwundeten anzunehmen. Sie erließ einen Aufruf, in dem die Mitbürger aufgefordert wurden, sich an diesem Werke tatkräftig zu beteiligen. Unterzeichnet wurde der Aufruf von den Pastoren Grave, Thiel und Tiedemann, vom Ratsh. Knieriem, dem Apotheker Prätorius und dem Oberlehrer Reußler (Rig. Stadtbll. 1812 Nr. 46 vom 12. Nov). Das hatte einen guten Erfolg und am 20. November konnte die Speisung der Verwundeten beginnen.

In jedem Lokal fungierte ein Glied des engeren Ausschusses der Literarisch-praktischen Bürgerverbindung als Verteiler der dorthingesandten Suppeuportionen und andern Erquickungen Diese Lokale waren:

Das Nitterhaus. Hier war Verteiler Pastor Grave und hierhin sandten: Dem. Meher 15 Portionen, Mad. Zigra 10, Mad. Trenh 20, Mad. Schreiber 10, Fr. Pastor Grave 10, Mad. Gasie 10, Mad. Hartmann 10 Port. — Dies wurde einige Tage später dahin abgeändert, daß die "Ressource" die Speisung der Verwundeten im Nitterhause allein übernahm.

Das Schwarzhäupterhaus. Berteiler Pastor Thiel. Hierhin sandten: Mad. Sengbusch 20 Port., Fr. Natsb. Niemann 15, Mad. Bornhaupt 20, Mad. Eggers 15, Fr. Ratsh. Anieriem 10, Fr. Bürgerm. Barclah 10, Mad. Nestor 4, Fr. Pastor Collins 10, Fr. Pastor Thiel 10 Port.

Das Ghmnasium: Berteiler Oberlehrer Reußler. Hierhin sandten: Mad. Keußler 10 Port., Frau Konsulent Lenz 10, Fr. Koll:rat Lenz 10, Mad. Niemann 4, Pastor Tiedemann 10, H. Stenge 8, H. Baehrent 4, H. Faber (versprochen) 80 Port.

Das Schloß. Verteiler Ratsh. Knieriem. Hierhin sandten: Mad. Schwarz 40 Port., Mad. Hielbig 45, Mad. Strauß 50, Mad. Jakobsohn 40 Port. Das Palais Peters d. Gr. Berteiler H. Prätorius. Hierin sandten: Mad. Wegener 30 Port., Mad. Gordack 30, Mad Wegener 10, Mad. Stieda 10, Mad. Prätorius 10 Port.

Diese Suppenportionen wurden im Schwarzhäupterhaus, wo Ende November 94 Verwundete lagen 1, dreimal wöchentlich, im Ghmnasium, Palais und Schloß (zusammen Ende November 375 Verwundete) einmal wöchentlich verteilt. Außerdem wurde eine Summe Geldes gesammelt, aus der Brot und Tabak bestritten wurden. Die Brauerkompagnie lieserte unentgeltlich Bier.

Nach bem Kriege, im Oktober 1813 beschloß die Bürgersverbindung die von dem gesammelten Gelde übriggebliebene Summe von 1800 Rbl. Bo. dem Generalgouverneur zu übergeben, der die eine Hälfte davon für die Verwundeten, die andere für die Solatenwaisenschule bestimmte.

#### 56. Leiftungen und Verlufte Aurlands im 3. 1812.13

Der nachfolgende Bericht über Kurland ist in derselben Veranlassung wie der livländische im J. 1836 entstanden und vom knrländischen Negierungsrat Joh. Wilh. Diederichs 4 versaßt:

"Als im Anfang des J. 1812 feindliche Heeresmassen gegen die Grenzen Rußlands heranzogen und die I. Westarmee zur Abswehr in den Grenzvropinzen aufgestellt war, sielen auch auf das Kurländische Gouvernement bedeutende Leistungen an Proviantslieferung, Pferdes und Fuhrenstellung und Erfüllung von MilitärsRequisitionen in dem Maße, daß nur die ausopferndste Hingebung, der regste Sifer und die treuste Ergebenheit es möglich machen konnten in der kürzesten Frist und selbst in dem bedrohlichsten Momente des Eindrangs der seindlichen Scharen der Armee des

<sup>1)</sup> S. Rig. Stadtbll. 1812 Nr. 48.

<sup>\*)</sup> Bericht des Direktors der Lit: prakt. BB. Paftor D. Wendt vom Mai 1836.

<sup>3)</sup> Gedr. bei Wojenstij S. 234 ff. hier verfürzt wiedergegeben.

<sup>4)</sup> Geb. 1780 + 1864; feit 1833-53 Rat ber fnrl. Gond: regierung. Dannenberg, B. Gefc. b. Ghmn. ju Mitau G. 91.

Baterlandes alle Bedürfnisse zuzuführen und die heiligste Berpflichtung zu erfüllen".

Zunächst wurden auf Anordnung des Kriegsministers an Proviant für die Armee geliefert (rund): 45149 Tschetwert Mehl, 4232 Tsch. Grüte und 48160 Säcke. — Sodann, als der Kriegsminister am 21. Mai die Organisation eines beweglichen Magazins anordnete, wurden zu diesem Behuf gestellt: 675 Fuhrknechte, 1350 Pferde, 638 zweispännige Wagen 1914 Tsch. Hafer. "Die Wagen und die Pferde sind nicht in die Heimat zurückgekehrt und nur wenige der Fuhrknechte". Außerdem wurden zugleich geliefert: 800 Ochsen 10000 Eimer Branntwein. Diese Lieferungen (ohne Pferde, Wagen und Fuhrknechte) hat die Gouvernementsbehörde am 13. Okt. 1813 auf 924347 Rbl. 29 % Rop. Bo. berechnet und als Kurland zukommende Entschädigung anerkannt.

Auf direkte Requisition des Militärs war vom Mai bis Ansfang Juli Proviant und Fourage geliefert worden für 111063 Rbl. 6 Kop. Bo.; außerdem 337 Artilleriepferde im Werte von 74410 Rbl. Bo. Alles zusammen ergibt die Summe von rund 1.109.470 Rbl.

"Die Regsamkeit und die Bewegung der Zeit gab den sprechendsten Beweis, wie sehr der Abel und alle Einwohner sich beeiferten, den Bedarf für die Armee ohne Rücksicht auf die eigene Subsisteuz und den eindringenden Feind eiligst herbeizuschaffen und fortzusühren. Die Heerstraßen waren mit unzähligen Fuhren bedeckt, deren Zusammensluß in der Nähe der Gouvernementssetadt das Bild einer nomadisierenden Bevölkerung darstellte, die wie ein reißender Strom ihrer Bestimmung entgegeneilte. Den Feind auf den Fersen gingen die Landleute mit den beladenen Proviantwagen über die Grenze des Gonvernements hinaus dem vaterzländischen Heere folgend und konnten nur auf Umwegen mit Gesahr der persönlichen Sicherheit in ihre Heimat zurücksehren. Man kann die Zahl der gestellten Fuhren ganz mäßig auf 25 000 anschlagen, von denen viele mit Provianttransporten 3,4 bis 500 Werst zurücklegten."

"Schwer lag ein fünfmonatiger Druck der feindlichen Gewalt auf den Bewohnern des kurlandischen Gouvernements, das ichon

durch die früheren patriotischen Leistungen erschöpft war. Daß aber die Einwohner des Kurland. Goud.'s in ihrem Benehmen die unwandelbarste Treue und Anhänglichkeit an daß große Batersland dargetan und daß sie in der Ausopferung ihres Bermögens sich mit redlichen Bewußtsein den inneren Gouvernements gleichstellen dürsen, dafür sprechen Tatsachen und arithmetische Berechsnungen zu deutlich, als daß es einer weitläusigen Erörterung hierüber bedürfte."

Das 1816 errichtete Liquitationskomittee berechnete die Entschädigungssumme für Kurland auf, 711993 Rbl. (darunter jedoch 170465 Rbl. als zweifelhaft), also um 397577 Rbl. weniger als schon die Gouvernementsbehörde. Rechnet man hierzu noch die gestellten Pferde und Wagen mit 91640 Rbl., und 5000 Rbl. für den Unterhalt der Transportbegleiter, so ergibt sich die Summe von 489217 Rbl. Bo., welche als freiwillige Darbringung des Abels und der Städte gelten kann, wie auch die nach Drissa gelieferten Ochsen und Branntwein hierzu gerechnet werden müssen. Gleiche Lieferungen geschahen auch nach Welikije Luki, Rewel und Uglitsch, nach Jesserds, Widsh und Schaulen.

Die Liquidationskommision erkannte Kurland eine Entschädigung von 465040 Rbl. zu und dazu von 1817—30 an Zinsen 341620 Rbl., die auch sutzessie ausgezahlt, zum Teil aber auch mit

ben Urrenderudftanden fompensiert wurden.

"Was endlich das Gouvernement während der fünsmonatlichen Dauer der seindlichen Invasion an Kontributionen und Requisitionen aller Art hergeben mußte und bei der Retirade des Feindes eingebüßt, kann approximatorisch sicher auf 7 Million Abl. angeschlagen werden, wodurch eine solche Erschöpfung der innern hilfsequellen hervorgebracht wurde, daß in deren Folge die Verarmung vieler begüterten Familien eingetreten und selbst jest nach Verlauf beinahe eines Viertel Jahrhunderts die tiesen Wunden aus dem hingeschwundenen Wohlstande der Stadts und Landbewohner hervorblicken und schmerzlich an eine hingeschwundene verhängnisvolle Leidenszeit erinnern."

"Mehrere kurländische Familienglieder fochten in dem ruffischen Geere und starben den Helbentod in dem heißen Kampfe für das

große Baterland. Der Gouberneuer Sibers hatte ein Regiment Landwehr-Rosaken in Livland gebildet, bei welchem mehrere Besamten aus Kurland Dienste genommen, und auch kurländische Bauern als Gemeine enrolliert worden. In dem Freikorps des Leutn. Peter von Schmidt dienten größtenteils eingeborene Kursländer als Offiziere, Unteroffiziere und Gemeine, auch nahm dieses Korps späterhin an der Belagerung Danzigs teil."

Unter ben bervortretenden patriotischen Sandlungen burfen folgende Momente berporgehoben werden: 218 der Bige: Couperneur E. v. Stanete 236 126 Rbl. Rronsgelber aus Mitau fortichaffen wollte, erbot fich der Raufmann Danila Ralinin, den Transport nach Rigg auf eigene Roften auf feinen Barten auszuführen. Der Rittmeifter a. D. Walter v. Rloumann, Arrendator von Artrum, verpflegte nach dem Treffen bei Edau eine Angabl ruffischer Rrieger und brachte fie bann, auf die Gefahr bin bor ein Rriegsgericht gestellt zu werben, auf sicheren Begen nach Rigg. - Der Altermann Berm. Bob in Mitau vermahrte 10000 Rbl. eingelaufener Afzisegelber bis jum Abzug ber Keinde, sie auf Diese Beife rettend. - Baron Budberg2 auf Beigensee fchlug beim Einruden bes Reindes mit feinen Leuten burch Rlintensalben einen abgeteilten feindlichen Trupp Marodeure von feinem Gute ab. Merkwürdigerweise batte bas für ibn feine weiteren Folgen. -Der aus Ratobstadt gebürtige Betrufchta Bulgat 50 %. alt, ftarb ben Tob für Treue und Anbanglichkeit an bas Baterland.

In den Kirchen wurde sonntäglich für den Kaiser öffentlich gebetet und keine Drohungen konnten das hindern.\*

<sup>1)</sup> Ein Berzeichnis von Balten, die in den Kriegen 1812—15 unter den Fahnen ftanden, findet fich in der "Balt. Monatsichrift" 1912 Juli/August.

<sup>2)</sup> Wilh. Beinr. v. B., geb. 1790, Leutn. a. D.

<sup>\*)</sup> Er war Überseher von Stockmannshof, hatte Aufruse an die seindlichen Truppen über die Düne gebracht und wurde 18. Sept. kriegsgerichtlich erschossen. "Algem. D. Zig. f. Rußl." Nr. 223. Lgl. Walmgren, Aus Witaus Vergangenheit. (Mit, 1912, rnsj.) II 38.

<sup>4)</sup> Das zeigen u. a. beutlich die "Predigten, vor, während und nach der feindlichen Besetzung Kurlands im J. 1812", die der Pastor von Buschhofs Holmhof, Jakob Lundberg († 1858) gehalten hat. Sie erschienen gedruckt Riga 1814.

"Als am 3. Aug. 1812 die feindlichen Truppen den Geburtstag des Kaisers der Franzosen in Mitau feierten, war auf Besehl des Intendanten an einem öffentlichen Gebäude der französische Adler in transparenter Beleuchtung angebracht. Doch kaum anzeheftet, stürzte das seindliche Herrscherspmbol herab und fiel in Trümmer, woraus die Sinwohner eine freudige Schlußsolge zogen. Dieser ominiöse Freigeist klog von Mund zu Munde und richtete die bangen Gemüter auf zu belebender Hoffnung auf die Stunde der Befreiung. Und am 8. Dezember entwich der Feind aus Mitau. Jener Tag wurde für die Folgezeit zu einem Jahresseste erhoben . . .

Nach dem Vertreiben des Feindes entwickelte fich in den Bergen ber Ginwohner die Empfindung ber Freude und bes Bochgefühls, die bas überstandene Leid vergeffen machten, und es beburfte nur ber leifesten Anregung, als icon bereitwillig von allen Seiten zur Verpflegung ber Verwundeten Beitrage geliefert und Die Sospitäler mit allen Erforderniffen versorgt wurden. Der Gesamtbetrag ber Darbringungen belief sich auf eine recht bebeutende Summe und tam teils ben Rriegshofpitalern, teils bem Invalidenfond zu gut. - Der Baftor zu Mejoten, Georg Phil. Winkelmann [+ 1830] hatte für die Verpflegung einiger verwundeter preußischer Krieger bom Ronig bon Preußen eine goldene Dofe jum Geschent erhalten als Unerfennung feiner Menschenfreundlich= feit, die dem verwundeten Feinde wie dem Freunde die hilfreiche Sand geboten. Er übergab Dieje Doje bem Bivilgouverneur von Rurland, um beren Wert 1 für die verwundeten Rrieger des Baterlandes zu verwerten."

<sup>1)</sup> Er betrug 46 Rthl. Außerdem stiftete er 2 1/4 Pf. Silber zum gleichen Zweck. — Nach den Rechenschaftsber. in der "Aug. D. Ztg. f. Rußl." (abgedr. bei Walmgren I. c.) kamen von Dez. 1812 dis Juli 1813 ein: rund 10135 Rbl. B., 72 Rbl. S., 1112 Rthl., 25 Duk., 570 Fe. Gespendet wurde Schmuck im Wert von 223 Rthl. und 5 1/2 Onk., Silber über 15 Pfund; sodann 457 Pfund Charpie, 1545 Ellen Leinewand, 1238 Hemde, 1109 P. Strümpse, im selben Verhältnis andre Wäsche und Bettzeug, sowie zahlreiche Viktualieu und 1489 Stof. Branntwein.

# 57. Restript des Marquis Paulucci an den Rat der Stadt Riga. 1

7. Febr. 1813.

"Se. Raiferl. Majestät haben Allergnädigst zu befehlen geruht, ben braven Einwohnern ber Stadt Riga über bas Benehmen während ber Zeit ber bedrohten [sic!] Belagerung, die Allerhöchste volle Zufriedenheit und das Raiferliche Wohlwollen mit der gnabenvollen Busicherung zu ertennen zu geben: baß Ge. Raiferl. Waiestät alle mit bem Bobl bes Reiches vereinbare Mittel für bie Boblfahrt ber treuen Ginwohner ber Stadt Riga mit vaterlicher Suld in Rraft feten werbe. Diefer gnabenvollen Rujage Unferes Allerdurchlauchtigsten Monarchen fann ich noch die Bersicherung beifügen, daß Ge. Raiferl. Majestät mehrere meiner Bertretung jum Besten ber Stadt von dem Bobledlen Rate unter= legten Bitten die Allergnädigste Genehmigung gewährt haben, und daß ich hierüber die baldige Eröffnung des Allergnädigsten Raiferlichen Willens erwarten darf. Es ift für mich eine angenehme Bflicht, das Raiferliche Wohlwollen den Ginwohnern einer Stadt zu erkennen zu geben 2, die in Tagen ber Gefahr und vielfacher Bedrängnis so ausgezeichnete Beweise von treuem Gifer und williger Aufopferung zum Wohl bes Ganzen gegeben bat — baß diese so unverkenntlich bekundeten Tugenden es zu einem erhebenben Befühle für mich machen, der Oberbefehlshaber einer folchen achtungswerten Stadt zu fein und beren Bobl bei Gr. Raiferl. Majestät zu vertreten."

<sup>1)</sup> Ein Bl. fol. ruff. u. beutsch. Bom Rat publiziert am 14. Febr.

<sup>2)</sup> Am 11. Febr. schrieb Pastor Grave an den Gen: superint. Sonntag, Paulucci habe aus Petersburg die Nachricht zurückgebracht, daß der Kaiser "sich über Riga sehr zusrieden geäußert habe". "Hostat [Reinhold] Berens [† 1823] versichert, der Kaiser habe dem Gen: Gouvernenr gesagt: ihm (Berens) sollst du nicht danken, das will ich selbst tun." Garlieb Werkel habe einen Ring bekommen (Bibl. d. Alt: Ges.).

# 58. Enadenbrief Kaiser Alexander I. an den livländischen Adel vom 5. Juli 1816.

Es hat der Rigasche Kriegsgouverneur Generalabjutant Marquis Paulucci zu Unserer Renntnis gebracht, daß bei ber anbefoblenen Errichtung ber Liquidations-Rommissionen in ben Bouvernements, welche jum Rriegsschauplat gebient, Unser treugeliebter livländischer Abel, in allen seinen Sandlungen vom Geifte bes mahren Abels geleitet, auf feiner Konventsversammlung jeder Bergutung aus ber Kronskaffe, sowohl für die gegen Quittungen gelieferten, als auch für die auf Requisition für die Truppen genommenen Borrate, fich ju begeben und unter fich eine verhältnismäßige Repartition veranstalten zu wollen, beschloffen habe. Gine fo ruhmwürdige Großtat bes livländischen Abels, welche beffen Liebe und Ergebenbeit fürs Baterland in vollem Dage ju Tage legt, erwirbt fich Unfere Erfenntlichkeit, ju beren Beweise Bir felbigem gegen= wärtigen Unfern Raiferlichen Brief verleiben, um fomobl ben unbegrenzten Gifer bes Abels als auch Unfer besonderes Bohlwollen für benfelben bem Unbenten ber Nachwelt aufzubemahren.

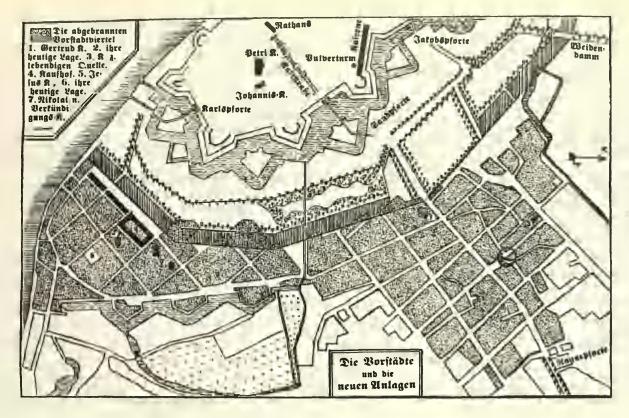
Gegeben St. Petersburg am 5. Juli 1816.

Alexander.

#### 59. Der Wiederaufbau der Rigaschen Borftädte.1

In der Nacht 11./12. Juli waren die Vorstädte Rigas niedersgebrannt. Sehr bald aber schritt man rüstig an den Wiederaufsbau. Schon Ende August wurde um die Erlaubnis zum Bau einer Schmiede nachgesucht und bis zum Dezember war bereits

<sup>1)</sup> Wesentlich nach zwei Berichten, die U. v. Schlippenbach in seinen "Ersinnerungen v. e. Reise nach Petersd." II 190 ss. aufgenommen hat. Sie sind bloß mit B. unterzeichnet. Der Verf. ist der Rigasche Bürgermeister Joh. Val. Vulmerincq († 1827). — Dazu: "Rig. St: Val." 1817 Nr. 1; 15; 23; 38; 48. 1819 Nr. 33. 1820 Nr. 36. 1821 Nr. 47. "Der Zuschauer" 1817 Nr. 1359. "Rig. Almanach" 1871.



bie Konzession zur Errichtung von 29 Gebäuden erteilt worden. Aber die ganze Brandstätte bildete eine unkenntliche Aschensläche, ein Chaos, in dem häusig sogar die Grenzen der einzelnen Grundstücke verwischt waren. Hier mußte spstematisch Ordnung geschaffen werden.

Als Marquis Paulucci im Oktober sein Amt antrat, nahm er sich gleich energisch der Sache an. Sine Kommission wurde niedergesetz, die einen sesten Bauplan ausarbeiten sollte. Im Februar hatte der Stadtrevisor Rinck den Generalplan fertiggestellt, zu dem dann am 6. März 1813 ein "Baureglement" erlassen wurde. — Die Arbeit war mit großen Schwierigkeiten verknüpst; man mußte viele neue Straßen anlegen, die vorhandenen regulieren, den oft schiefen und winkligen Grundpläßen eine regelmäßige Gestalt geben. Das setze zahlreiche Austausche, Entschädigungen usw. unter den Nachbarn voraus. Fast alle Grundpläße erfuhren so eine Umgestaltung. Alle neuen Häuser dursten nur nach den Allerhöchst bestätigten Fassaden erbaut werden, von denen mehrere hundert in vier Bänden zur Auswahl standen; ebenso dursten die Bauenden beim Anstrich der Häuser unter acht vorgeschriebenen Farben, abgesehen vom weißen Kalkbewurf, wählen.

Der Plan ist dann im Laufe der Zeit in allem wesentlichen auch zur Ausführung gelangt. Unfre Stizze zeigt die Straßenzüge der alten Vorstädte. Leicht erkennt man die Veränderungen, die damit vorgenommen wurden. Die Hauptstraßen in der Petersburger Vorstadt, die heutige Nikolaiz, Alexanderz, Dorpater und SuworowsStraße, ebenso die quer dazu lausende Mühlenz, Newaz, Romanowz, Gertrudz, Säulenz und RittersStraße, die damals meist andere Namen trugen, haben im Ganzen denselben Zug beizbehalten. Mitten durch die alten winkligen Häuserkarrees wurden die Schulenz und KirchenzStraße gezogen. Seenso gingen in der Moskauer Vorstadt die Smolenskerz, die Jesuskirchenz und das Ende der MühlenzStraße mitten durch die alten Häuserviertel. Die neue ElisabethzStr. verlief längs dem Glacisstreisen neben den neu projektierten Anlagen. Auch die heutige Martha.Str. ist geblieben und die winklige Brunnenstraße in requlierter Form.

Im Laufe ber nächsten brei Jahre nach bem Brande bis

1815 wurden so 586 neue Häuser, ungerechnet viele Nebengebäude, errichtet, dazu 337 Zäune; dabei hatten 762 Grundstückregulierungen, Mustausche usw. stattsinden müssen. Außerdem wurden in dieser Zeit eine russische, die "Maria-Verkündigungs"Kirche und zwei lutherische Bethäuser gebaut. Die Hauptstraßen der Vorstädte wurden gepstastert. Hier wurde auch zuerst eine Neuerung eingeführt, die dann auch in der alten Stadt in Gebrauch kam: an den Häusern wurden neben den Türen Schilder mit den Namen der Besitzer angebracht. —



Die Alexanderpforte.

Am Ende der Hauptstraße der Petersburger Vorstadt, der heutigen Alexanderstraße, beschloß die Bürgerschaft eine Triumphpforte zu errichten. Im Jahre 1814 wurde der Grundstein dazu gelegt, am 9. Sept. 1817 wurde sie eröffnet. Es ist die "Alexanderspforte". Reine Inschrift sollte dies Denkmal für Kaiser Alexander I. zieren; der Name allein die Erinnerung an den Triumph der Nachwelt ausbewahren. Nur vier Bronzemedaillons mit den Emblemen der verschiedenen Gewerbe schmücken den schlichten Bau.

Zugleich mit dem Wiederaufbau der Häuser wurde jett die Grundlage zu den herrlichen Anlagen geschaffen, die sich heute zwischen der alten Stadt und den sog. Vorstädten ausdehnen. Auch hierbei hat der Marquis Paulucci sich ein bleibendes Berdienst erworben.

An Promenaden waren vordem eigentlich nur die am Ende bes 18. Jahrh. angelegten Alleen am Weidendamm vorhanden gewesen, aber sie waren von der Stadt durch eine öde Sandsläche getrennt. Zwar hatte der Quartiernotar A. Walter auf Kosten der Gemeindekasse eine Allee von der Sand- bis zur Jakobspforte und von da bis zur Weidenpforte angelegt; aber sie wurde 1812 zerstört und nur ein von der Jakobspforte recht abgelegener Teil davon blieb erhalten.

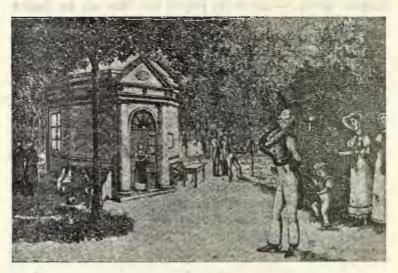
In dem "Reglement" jum Wiederaufbau der Borftadte mar nun auch die Unpflanzung mehrerer Unlagen vorgeseben, wozu ber Marquis in einem besonderen Reffript (14. Marz 1813) seine Bustimmuna aussprach. Diefe Unlagen, außerte er, follen "bie Spuren bes ungludlichen Brandes verbeden . . . mogen fie bas Undenken an die ungludlichen Tage bis auf die Erinnerung auslöschen." Bugleich schlug er einen Aufruf ju freiwilligen Beitragen für biefen Zwed vor und ließ bie Borfe, fowie bie gefelligen Birtel jur Teilnahme aufforbern. Er felbft fpenbete als erfter 2000 Rbl. Bo. — Ein besonderes Komittee wurde eingesett, bas fofort an die Arbeit ging. Und icon am Ende des Jahres maren 39,348 Rbl. Bo. nebst Geschenken an einigen bundert Bappeln Eine zweite Substription Anfang 1814 brachte eingegangen. wieder 18,031 Rbl. ein, wozu Paulucci abermals perfonlich 2375 Rbl. Bo. beitrug: bazu famen noch 880 Rbl. verschiedener Pachtgelber.

Was zuerst angepflanzt wurde, war eine Promenade von der Sand- nach der Jakobspforte, also etwa in der Richtung des heutigen Paulucciboulevards (vgl. die Skizze); sodann wurde der Exerzierplat, die heutige Esplanade, mit Alleen umgeben, ferner eine andere Allee an diesem Plate vorüber von der Sandpforte bis zur ersten Seitenstraße der Vorstadt (jest Elisabethstr.) gezogen,

ber heutige Alexanderboulevard, und endlich noch eine von der Raunepforte (bei der heutigen Matthäistr.) bis zur Stelle der Alexanderpforte. — Weiterhin folgten eine Alee von der Jakobsbis zur Weidenpforte, also ungefähr im Zuge des heutigen Todelebenboulevards, und davon abzweigend eine Allee, die zum kaiserlichen Garten hinführte; diese wurde mit Rasenbänken und Lauben versehen, von wo man damals eine freie Aussicht auf die jenseits der Roten Düna gelegenen Gärten, Wälder und Landhäuser hatte. Sine neue Allee wurde auch von der Jakobspforte die zur Vorstadt gezogen, also etwa im Zuge der heutigen Nikolaistraße, endlich zwei Alleen außerhalb der Karlspforte, zu beiden Seiten der heutigen Moskauer-Straße. Auch erwarb die Kommission zwei Gartenpläße zwischen Sands und Karlspforte.

Um 25. Juni 1815 wurde eine ftanbige Anlagenkommission begrundet, die bas Wert mit Gifer fortfeste. Freiwillige Beitrage, au benen Baulucci wiederum 2000 Rbl. Bo. beisteuerte, floffen reichlich ein. In allerlei Formen; benn bas Intereffe an ber Sache war ein lebendiges. Der Konfulent Fr. La Cofte bestimmte ben Ertrag feiner Gedichte "Die Taufe und bie Totenfeier", ber bamalige Sefretar bes Landvogteigerichts, fpatere Dorpater Professor E. G. b. Broder ben Ertrag feines, ein chronisch attuelles Thema behandelnden Schriftchens "Giniges über ben Unfug mit Bittschriften in Rugland" jum Beften ber Unlagen. stifteten bei Gelegenheit von Familienfesten usw. eine Anzahl Bäume, die bann gemiffermaßen ihnen justandig maren. — Nun wurden bie Anlagen in Angriff genommen, die im Bebauungsplan rechts von der Sandpforte bezeichnet waren. Das ist die Gegend bes heutigen "Wöhrmannichen Barts". Es war anfangs nur eine bescheibene Anlage, etwa da, wo jest ber fogen. "fleine Bart" liegt. Da aber tam bas gemeinnütige Intereffe ber Frau Alteften Anna Getr. Böhrmann, geb. Gbel, bilfebringend bingu. Sie mar es, die wiederholt namhafte Summen zur Erweiterung ber Anlagen ftiftete, zur Erbauung eines Bavillons und eines Gartenbauschens barin, sowie zu ihrer ferneren Unterhaltung. Am 8. Juni 1817 tonnte biefe "neue Anlage", für die fehr bald fich ber beute geltende Name einbürgerte, eröffnet werben. Der Pavillon war nach bem

Entwurf bes Stadtarchitekts Groen erbaut; er enthielt auch ein Buffet für Erfrischungen.



Alteste Ansicht aus bem Böhrmannschen Bark, ca. 1820. Steinbrud auf bem Rlodowschen Kalenber.

Inzwischen hatte auch das Interesse des Marquis Paulucci an der Sache nicht nachgelassen. Am 7. Dez. 1816 hatte auf seine Unterlegung hin Kaiser Alexander I. zur Erweiterung und Unterhaltung der Anlagen aus Staatsmitteln 4000 Kbl. Bo. jährlich bewilligt; die Hälfte davon für die lausenden Ausgaben, die andere zur dauernden Sicherung. Wie lange diese Subsidie gezahlt worden ist, wissen wir nicht anzugeben. Im J. 1816 waren für die Anlagen 11544 Kbl. Bo. eingekommen; 1818 aber kamen durch die Subskription bloß 2500 Kbl. zusammen, obgleich man eine schöne Allee von der Sand- die zur Karlspforte hatte vollenden können. Dennoch ging die Sache durch unablässige Anregung rüstig vorwärts. Sogar aus Amerika kam ein Beitrag von einem dort lebenden Rigenser für die Anlagen der Vaterstadt. Es war Ed. Hollander, der 1821 aus Rew-Orleans 50 Kbl. S. für diesen Zweck herüberschiefte.

Das waren die Anfänge der Rigaschen Anlagen, recht eigentslich einer Erinnerung an das Jahr 1812, die heute wohl die schönsten Stadtanlagen im weiten russischen Reiche sind. Die Zeitgenossen nannten sie "eine Schöpfung echter Humanität". "Es mögen nun diese Anlagen gedeihen", sagte einer von ihnen, der Bürgermeister Joh. Bal. Bulmerinca, "dann werden die spätesten Nachkommen, im vollsten Genuß der sie im Mittelpunkt aller Teile der Stadt beschattenden Gänge und erfrischenden Gärten das Andenken ihres erhabenen Urhebers dankbarst verehren und segnen und mit Achtung dieses Denkmal treu und emsig pflegen."

#### 60. Das Monument für Marquis Paulucci in Riga. 1



Balb nach der Errichtung der Siegessäule auf dem Schloßplatz beschloß die Rigaer Kaufmannschaft dem Begründer der neuen Vorstadtanlagen, dem Marquis Paulucci ein Denkmal zu

<sup>1)</sup> Bgl. "Inland" 1851 Sp. 257, 337. "Rig. Zig." 1888 Nr. 119.

widmen, zugleich als eine Erinnerung an den Wiederaufbau der Vorstädte. Es war ein schlichtes gußeisernes Monument, das die einfache Inschrift trug:

Philippo Marchioni Pauluccio grati mercatores Rigenses.

Allein Marquis Paulucci ließ burch ben Bürgermeister Bulmerincq erklären, "baß die Aufstellung bieses Monuments verbeten



Marquis Philipp Paulucci Geb. 1779 in Mobena, 1812—29 Gen: gouverneuer in Livland, † 1849 als Gen: gouverneur von Genua.

werden muffe." Das Denkmal wanderte nun in die Stadtbibliothek, wo es viele Jahre verblieb. Erst bei Gelegenheit der Außstellung im Jahre 1845 wurde es in den Hof eines benachbarten Hauses gebracht. Wo es dann hingekommen ist, wissen wir nicht anzugeben. Im Jahre 1851, als die vom Marquis angeregten Anlagen sich längst schon bedeutend entwickelt hatten, wurde der Gedanke aufs neue aufgenommen und am 1. April wurde im sog. kleinen Wöhrmannschen Park der Granitobelisk zur Erinnerung an den Tag der Ankunft Pauluccis in Riga enthüllt. Er trägt auf eiserner Tafel auf der einen Seite die Worte:

"Dem 23. Oftober 1812."

und auf der anderen:

"Въ намять 23. Октября 1812".

Die Worte, die einst für das erste Monument gewählt waren, fanden Verwendung als Dedikation eines Bildnisses des Marquis Paulucci.

#### 61. Die Siegesfäule auf dem Schlofplat in Riga.

"Die Kaufmannschaft der getreuen Stadt Riga, welche durch die unsterblichen Siege, wodurch unser erhabener Monarch dem bedrängten Europa die Rube wiedergegeben, mit zuversichtlicher Hoffnung der Rückfehr der ehemals so glücklichen Zeiten, des unzgehinderten rechtlichen Erwerds entgegensieht, fühlt sich verpslichtet, die Gefühle der Dankbarkeit, von denen sie durchdrungen ist, auf ihre Enkel zu bringen, die in ruhigem Wohlstande das genießen werden, was der Edelmut unsers Allerdurchlauchtigsten Kaisers und die Tapferkeit Seiner Krieger begründet haben. Sie wünscht Sr. Maj. unserm herrn und Kaiser, dem sieggekrönten Beschützer des bürgerlichen Glückes ein Denkmal errichten zu dürfen. Wit der Bitte, ihr die Erlaubnis dazu zu bewirken, wendet sie sich vertrauensvoll an Ew. Erzellenz..."

Mit diesem Gesuch wandte sich als Vertreter der Raufmannsschaft der Alteste Bernhard Christian Klein am 19. April 1814 an den Marquis Paulucci, der in seiner Antwort bemerkte, dieser Plan sei ihm "ein erneuerter Beweis von dem edlen Sinn und den patriotischen Gesinnungen, welche die Einwohner und namentlich die Kaufmannschaft dieser achtungswerten Stadt auszeichnen", und sich bereit erklärte, dem Kaiser darüber zu berichten. Er empfahl die Beschleunigung der Ausführung.

So wurde benn am 10. Oktober 1814 ber Grundstein zum Denkmal gelegt. Dieser Tag war zur Erinnerung an die Befreiung Moskaus im Jahre 1812 gewählt worden. In den Grundstein wurde ein bleiernes Kästchen gelegt, darin eine Zinntafel mit den beiden für das Denkmal bestimmten Inschriften, Münzen, jene



Petition des Altesten Rlein und Pauluccis Antwort darauf, sowie eine von Pastor Liberius Bergmann in Lapidarstil verfaßte kurze historische Nachricht über die drei deukwürdigen Kriegsjahre. Dann zelebrierte die russische Geistlichkeit einen Gottesdienst, worauf Pastor Bergmann die Festrede hielt. Zum Beschluß mauerte

<sup>1)</sup> Gedr. in der Festschrift von Pastor Lib. Bergmann "Die Feier der Befreiung Moskwas in Riga am 10. Okt. 1814". (Riga, Sader).

Marquis Paulucci den erster Stein darauf, ihm folgte der Truppenstommandeur Gen: leut. Paskewitsch, der Gouberneur Duhamel, der Alteste Klein und der Bürgermeister Barclay de Tolly.

Nach dem in Riga gezeichneten Entwurf wurde das Denkmal in Petersburg hergestellt, wo sich besonders der Bankier Baron A. F. Rall der Sache lebhaft annahm. Im Sommer 1816 wurde es nach Riga transportiert; aber das Schiff strandete bei Arensburg und die schweren Massen des Monuments — Sockel, Säule usw. wogen zusammen 3564 Pud — versanken im Wasser. Doch gelang es, unter großen Schwierigkeiten, dem Ob: leutn. v. Neinecke sie zu heben und auf einem holländischen Schiff nach Riga zu bringen.

Erst am 15. Sept. 1817 konnte das Denkmal enthüllt werden. Ein seierliches Tedeum wurde gesungen, Militär und Bürgergarden defilierten im Parademarsch vorüber. Es war an diesem Tage freundliches Wetter, der Himmel klar. Nur über dem Denkmal standen, vielleicht eine Viertel Stunde lang, zwei kleine leichte Wölkchen, die eine schien die Gestalt eines Schwertes zu haben, die andre die eines Palmzweiges. Den Zeitgenossen, welche diese Wölkchen beobachteten, erschienen sie wie ein Shmbol: "gleich als deuteten sie hin auf die durch das Schwert erkämpste Lorbeerkrone und den segnenden Palmzweig, welche die Viktoria trägt." So bemerkt R. L. Grave, der Herausgeber der "Stadtblätter", der diesen poetischen Anblick so getreulich registrierte, wie man einst in alten Chroniken allerhand merkwürdige "Prognostica" zu verzeichnen pflegte.<sup>2</sup>

Das Denkmal besteht aus einer schlichten, etwa 48 Fuß hohen Granitsäule, die eine Siegesgöttin aus Bronce trägt. Zwei Seiten des Sociels schmuden der russische Doppeladler und das Rigasche Wappen, die dritte die lateinische Inschrift:

<sup>1)</sup> Rig. St: bll. 1816 Nr. 39. 2) Rig. St: bll. 1817 Nr. 38.

<sup>3)</sup> Sie lautet in beutscher Übersetzung: "Als unter einer schrecklichen und zu keiner Zeit erhörten Despotie durch einen totbringenden Krieg die Bande Europas sich schon fast gelöst, ist Alexander I., Rußlands Kaiser, damit nicht der Berkehr unter den Bölkern gänzlich aufhöre, mit seinem Geiste und den Wassen eingeschritten. Rigas Kausseute haben durch dieses aus ihren Beiträgen errichtete Denkmal der wiedererlangten allgemeinen Freiheit den Namen und Ruhm des geliebten Herschers in schmucklosem Stein den späten Enkeln überliesern wollen im Jahre des Heils 1814, im 14. seiner menschenfreundlichen Regierung."

Saeva nec saeculis unquam andita Grassante tyrannide Quum jam ferali saeviente bello Europaea cognatio pene evanesceret

### ALEXANDER I. RUTH. IMP.

Ne populorum commercia penitus interciderent Mente et armis intercessit

#### RIGANI NEGOCIATORES

Publicae libertatis adsertae mon. boc Aere collato P. P. Snavissimi principis nomen famamque Sincere lapide seris nepotibus Commendaturi

#### A. R. S. MDCCCXIV

#### HVMANISSIMI IMPERII XIV

Die vierte Seite zeigt die in ihrer Knappheit und Bucht grandiosen Worte der russischen Inschrift:

Силы дватцати Царствъ и Народовъ съ мечемъ и огнемъ вторглись въ Россію

п

пали въ смерть и плѣнъ.
Россія
поразя Губителя
разторгла узы Европы.

## АЛЕКСАНДРЪ ПЕРВЫЙ

побъдоносною десницей возвратилъ и утвердилъ Царямъ царства, законы народамъ. Л. 1814.